



PROBANKA

PE KRAJN Koroška 1, tel. 04 / 280 16 00

ARK MAJA
Del. čas: 9.-19., sobota 9.-13. ure

SALON PREDOSLJE 34 - Kranj
TEL: 04/2341-110
SALON LJUBLJANA - Črnuče
Pot k sejnišču 32, (megamarket ŽIVLA)
TEL: 01/589-7480
NAJVĒČJA IZBIRA POHІŠTVA IN
SEDEŽNIH GARNITUR ZA KOMPLETNO
OPREMO VAŠEGA DOMA

Link
ELEKTRONSKA BANKA
ZA OBČANE IN SAMOSTOJNE PODJETNIKE
Gorenjska Banka
Banka s poslubom
<http://www.gbkr.si>

Poslovanje z banko
od doma!

GORENJSKI GLAS®

Leto LIV - ISSN 0352 - 6666 - št. 82 - CENA 210 SIT (13 HRK)

Kranj, petek, 19. oktobra 2001



Na mednarodnem poštnem centru DHL na Brniku ocenjujejo, da trenutno ni večje ogroženosti, a kljub temu posvečajo dodatno pozornost varnosti uslužencev, strank in pošiljek. Do zdaj še niso imeli primera, ki bi ogrozil varnost. Vsak dan pa so v stiku z DHL varnostno službo regionalnega urada v Bruslju, od koder prejemajo dodatna navodila in informacije o predvidenem poteku dogodkov. • Foto: G. Kavčič

Bohinjske vode Bohinjem

Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so ta teden odločili o bohinjskem ribiškem sporu in spisali odgovore na pritožbe o vrniti cerkevih gozdov v Triglavskem narodnem parku.

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je v ponedeljek izdal odločbo, s katero je Zavodu za ribištvo Republike Slovenije odvzel pravico upravljanja z večino varstvenih in ribolovno gojitvenih voda na območju Bohinjskega ribiškega okoliša.

Iz upravljanja je zavodu izvzel Bohinjsko jezero, potok Bezdenski na Nomenju ter Savo Bohinjko na jezera do železniškega mostu na Bitnjah z vsemi njenimi pritoki na tej razdalji z izjemo Bistre, kjer ima zavod ribogojnico. Kot podudarjajo na ministrstvu, bo takšna odločitev, s katero naj bi se strijnje tudi vse vpletene strani, omogočila sporazumno rešitev že več let trajajočega spora o upravljanju Bohinjskega ribiškega okoliša. Vode, ki so jih odvzeli zavodu, bodo v nadaljevanju postopka dodelili v upravljanje Ribiški družini Bohinj.

Ko je ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano julija letos izdalo odločbo, s katero je 8.254 hektarjev gozdov v Triglavskem narodnem parku vrnilo v last in posest ljubljanskim nadškofiji, so s pritožbo na upravno sodišče začeli upravni spor državnemu pravobranstvu, Gozdro gospodarstvo Bled, Občina Bohinj, Društvo za

opazovanje in proučevanje ptic Slovenije in Društvo za okolje, družbo, naravo in zdravje Ljubljana. Tožniki navajajo, da je vrednost gozdov ob vračanju ocenjena prenizko, da so med vrnjenim premoženjem tudi nekatere javne ceste in celo del Dvojnega jezera in da vračanje v naravi sploh ni možno, ker so gozdovi v parku javno dobro. Ministrstvo je v zakonitem roku odgovorilo na vseh pet pritožb, pri tem pa je ugotovilo, da v njih ni novih dejstev, ki bi ovirala vrnitve gozdov v last in posest. Pri oceni vrednosti gozdov in lastnosti parcel je upoštevalo katastrske podatke, ki kažejo, da so na parcelah, namenjenih vračanju, le gozdovi, pri tem pa tudi noben predpis ne določa, da so javno dobro. Če zasebna lastnika v parku ni možna, je po oceni ministrstva pravno sporna tudi dosedanja vrnitev 3.382 hektarjev zemljišč in obstoj več kot sto počitniških hišic. • C. Zaplotnik

Na Lancovem povojni grobišči

Kranjski kriminalisti raziskujejo dogodek iz leta 1945 na Lancovem, kjer naj bi pod Pustim gradom zverinsko pobili več sto ljudi. Borut Pahor na srečanju s komisijo za evidentiranje prikritih grobišč.



Radovljica, 19. oktobra - Generalna državna tožilka Zdenka Cerar je ob odkritju grobišča povojnih pobojev pri Slovenski Bistrici pozvala državljanje, naj prijavijo množična grobišča, če vedo zanje. Na njem poziv je okrožna državna tožilka v Kranju Irena Kuzma prejela obvestilo o grobišču na Lancovem. Obvestila je Upravo kriminalistične policije v

Kranju in takoj se je začel predkazenski postopek. Kriminalisti raziskujejo sledi, pogovarjajo se z ljudmi, ki se morebiti česa spominijo, vendar je za ugotovitev še prezgodaj, prav tako pa se še ne ve, ali bodo grobišča na Lancovem takoj kot v Slovenski Bistrici izkopali.

O dveh množičnih grobiščih na Lancovem se ve že nekaj časa, saj ju je preiskovala že radovljška občinska komisija za medvojne in povojne poboje, o dveh grobiščih pa govorijo domačini že nekaj časa.

Za zdaj se še ne ve, koliko ljudi naj bi bilo tu pokopanih - kdo so bili, od koder so prišli. Vse so le domneve in spomini še živih prič, domačinov, ki vedo povedati, da naj bi maja 1945 tja pripeljali in

zverinsko pobili vojake, starce, ženske in otroke. Morda so bili pripadniki ustašev in banatskih Nemcev, ki so jih po vojni vozili iz Vojvodine.

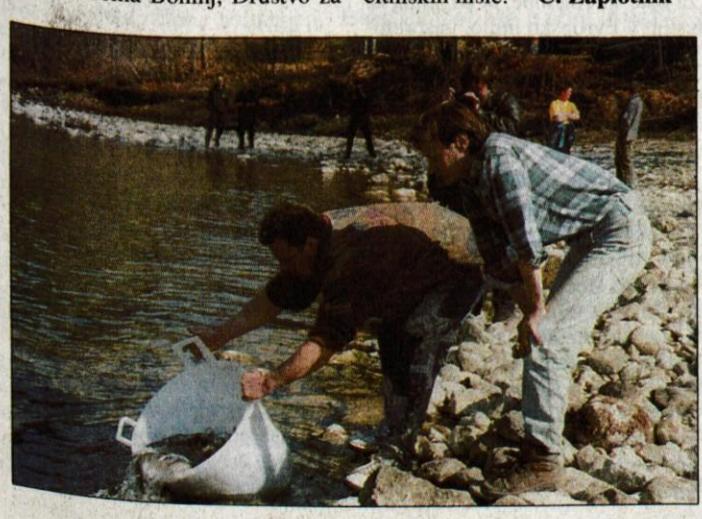
Koliko ljudi je pokopanih na Lancovem, bodo odkrivali v predkazenskem postopku in šele morebitna nadaljnja preiskava bo odločila, ali se množični grobišči raziščeta in odkopljeta. Zdaj tam stoji le leseni križ, ob katerem po osamosvojitvi ob žalnih dneh prihajajo prizigati sveči in pripravijo skromno komemoracijo.

Generalna državna tožilka Zdenka Cerar nam je povedala, da je zdaj na Gorenjskem možnih še sedem množičnih grobišč. V predkazenskih postopkih bodo ugotovili, kaj se je na določenih krajev, kjer naj bi bila možna

Digital Logic, d.o.o.
DL SERVIS
RAČUNALNIKI
POSLOVNI PROGRAMI
Tel.: 23 65 666 www.digital-logic.si

VBL LEASING
Vaš leasing.

280 7100
40 7100
9



IZ POLITIČNIH STRANK



V vojni s terorizmom

Jelko Kacin, predsednik odbora za zunanj politiko

23. oktobra popoldan sem izstopil iz letala Boeing 777 družbe United Airlines (UA) na letališču Dulles v Washingtonu. Kot gost State Departmenta sem pripravoval na 14-dnevni študijsko-delovni obisk v ZDA, ki je po naključju padel v čas po terorističnih napadih na New York in Washington. Zgodil se je prvi veliki napad na ZDA po ameriški državljanški vojni v drugi polovici 19. stoletja. Takrat, leta 1860 je zadnjič priplula vojaška ladja po reki Potomac in s topovi obstreljevala Washington. Od tedaj pa do 11. septembra 2001 ameriški kontinent še ni doživel neposrednega množičnega napada. Vse velike vojne so vse do danes ZDA obše. Prva svetovna vojna je bila v Evropi, druga vseposod, le v ZDA ne, še znani Pearl Harbor je le vojaška luka na otočju daleč v Pacifiku, kjer skoraj ni civilnega prebivalstva. Balkan je daleč. Vietnam še dlje. Štiri v Ameriki izdelana letala so se razletela v času nekaj ur. Pred očmi vsega sveta so umrli tisoči nedolžnih ljudi, civilisti, državljeni s demisemdesetih držav. Največ je bilo Američanov, Slovenija pa na srečo ni objekovala svojih žrtv. Res smo imeli srečo in samo veliko srečo! Kaj lahko bi bilo tudi drugače in za nas veliko huje!

Pred izstopom iz letala se je glavna stvardesa v imenu kapetana in celotne posadke letala zahvalila in poslovila od potnikov. Ni izrekla običajni: "Hvala, ker ste leteli z UA." Rekla je: "Še posebej dobrodošli potniki iz Pakistana. Naj Bog blagoslov Ameriko." Sledil je aplavz potnikov. Starejša gospa pred menoj je izstopila v solzah, ogrenjena z veliko ameriško zastavo.

Amerika se je spremenila! Spremenil jo je terorizem! Terorizem ni domač ali tuj, terorizem je univerzalno in globalno zlo, ki ne izbira žrtv. Mrtvih ne določa ne po spolu, ne starosti, ne državljanstvu, ne barvi kože, ne po veroizpovedi in ne po pripadnosti civilizaciji. Terorizem mori brez razlik, uničuje letalski promet, pretresa borze in ustavlja cela gospodarstva.

Moj obisk je bil sploh prvi tuj obisk v okviru mednarodnega programa izmenjav po terorističnih napadih. Gostitelji so bili izjemni, prezaposljeni, pa hrati odpri in neposredni kot še nikoli prej. Ni bilo običajnih vladnih fraz in diplomatskih izmikanj. Amerika se je spremenila, odprla se je in pokazala, da je sama ranljiva in včasih tudi nemočna. Spoznala in priznala je, da potrebuje prijatelje, partnerje, zaveznike, Združene narode in vse, ki ji lahko pomagajo. V ZDA ne med ljudmi in ne med politiki ni več sledu o izolacionizmu in samozadostnosti. Amerika je odkrila s terorizmom obremenjeni svet in postala sestavni del prizadetega sveta.

Amerika ni več edina supersila, ampak velesila, ki posluša in sodeluje, uči se in spoštuje pomoč ter pogledi Velike Britanije, ZRN, Francije, Ruske federacije ter LR Kitajske. ZDA cenijo tudi podporo mnogo manjše Kanade, Japonske, Avstralije in Italije. Zdaj NATO iz Evrope pošilja v ZDA na pomoč svoje leteteče radarje ameriške proizvodnje.

Amerika je enota, ponosna, polna patriotizma in, z vsem srcem iskreno podpira svojega predsednika Busha. Vanj veruje, mu zaupa in se mu zahvaljuje za ukrepanje. New York občuduje in spoštuje svojega župana. Amerika je enota tako, kot smo bili enotni in pondarni tudi mi po našem plebiscitu in v desetdnevni vojni. Takrat smo pričakovali ameriško podporo, razumevanje in priznanje. Niso nas razumeli takoj, kajti Jugoslavija je bila za njih (pre)daleč stran.

Mi smo doživeli že veliko vojn in nanje nikoli nismo pozabili! Ali danes dovolj razumemo stiske in pričakovanja Američanov in ZDA? smo solidarni dovolj? Jim pomagamo po najboljših močeh in iskre, tako kot smo si mi zeleli njihove pomoči pred desetimi leti? Pregovor: "Prijatelja spoznala v nesreči," smo sami spoznali in preizkusili že veleikrat. Zdaj je pravi čas za neposredno prijateljstvo, strateško partnerstvo, dolgotrajno zavezništvo ter iskreno pomoč! Kadar so pomoči potrebni veliki, je hudo, za manjše pa še težje, zato je pomoč majhnih takrat ne le opazna, ampak tudi dragocen, nenadomestljiva in zgodovinska. Tovarišta v vojni se ne pozabi kar takoj! Če bi teroristi ponovno napadli v ZDA, ni prav nobenega jamstva, da med žrtvami ne bi bilo državljanov Slovenije. Terorizem je izliv, ki ne dopušča odlašanja ali izmikanj. Terorizem zahteva pozornost, tankočutnost, odločnost, ukrepanje ter doslednost.

GORENJSKI GLAS® Naročniška akcija 2003

Vsak naročnico oziroma vsakega naročnika Gorenjskega glasa, ki kadarkoli letos PRIDOBIV NOVEGA naročnika, TAKOJ nagradimo. Zadoščalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za Izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesечно naročino v enem od trimesečij leta 2001 ali 2002; ali celodnevni GLASOV IZLET z ekskluzivnim programom in medijskim pokroviteljstvom Gorenjskega glasa, po Vaši izbiri, za eno osebo, kadarkoli do vključno 31. januarja 2003. leta; ali: dva reklamna artikla Gorenjskega glasa + eno luksuzno knjigo iz naše založbe.

Novega naročnika sem pridobil(-a):

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:

ali: A/ GLASOV IZLET po izbiri do 31. januarja 2003, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet organizatorju ne plačam nobenih prispevkov k stroškom
ali: B/ naročnino za _____ trimesečje 2001 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno
ali: C/ dva reklamna artikla Gorenjskega glasa

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

NAROČAM GORENJSKI GLAS® za najmanj eno leto

Ime in priimek:

Naslov:

Podpis:

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

Previdnost vendar, brez panike

O trenutni ogroženosti Slovenije, tudi glede najnovejših sumljivih pisemskih pošiljk in možnosti okužbe z vrančnim prisadom, je v sredo razpravljal tudi vladni svet za nacionalno varnost. Ugotovil je, da za paniko ni razlogov.

Ljubljana, 19. oktobra - Ukrepni, ki jih izvajajo ministrstva in posamezne službe, so ustrezeni in zadostni, je dejal v sredo zvečer po seji vladnega sveta za nacionalno varnost **ministrski svetnik Iztok Podbregar**. Slovenija je kot del mednarodnega prostora ogrožena, vendar ukrepi izven zakonskih pristojnosti posameznih organov niso potrebni. **Minister za zdravje dr. Dušan Keber** s sodelavci opozarja, da je treba v primeru sumljivih pisemskih pošiljk, ki imajo odprt ovojnico ali je na njih beli prah, ravnati razumno, brez panike. Največja nevarnost se skriva prav v številnih lažnih okuženih pošiljkah, zaradi česar bi lahko spregledali resnično okuženo pošiljko. V primerih sumljivih pošiljk je dobro zadržati dih in se ne dotikati sumljivih predmetov. **Ministrstvo za zdravje daje dodatna pojasnila o antraksu oziroma vrančnem prisadu**, ki lahko okuži kožo, črevesje ali pljuča, po telefonu 01 478 60 45. Pojasnila o nevarnosti se skriva prav v številnih lažnih okuženih pošiljkah, zaradi česar bi lahko spregledali resnično okuženo pošiljko. V primerih sumljivih pošiljk je dobro zadržati dih in se ne dotikati sumljivih predmetov.

Minister za zdravje dr. Dušan Keber s sodelavci opozarja, da je treba v primeru sumljivih pisemskih pošiljk, ki imajo odprt ovojnico ali je na njih beli prah, ravnati razumno, brez panike. Največja nevarnost se skriva prav v številnih lažnih okuženih pošiljkah, zaradi česar bi lahko spregledali resnično okuženo pošiljko. V primerih sumljivih pošiljk je dobro zadržati dih in se ne dotikati sumljivih predmetov.

Pomoč kmetijstvu in igralništvu

V torku je nadaljeval zasedanje tudi državni zbor. Sprejel je dva pomembna zakona. **Zakon o državni pomoči za odpravo posledic suše, pozebe in neurij s točko v kmetijstvu za leto 2001** predstavlja razdelitev 5,5 milijarde tolarjev najbolj prizadetim krajem in kmetom. Vlada zagotavlja, da bo dobra milijarda razdeljena letos, štiri pa najkasneje do konca aprila prihodnje leto. Prednost bodo imeli tisti, ki imajo bolj poškodovane pridelke in jim je kmetijstvo edini vir za preživljvanje. Tem kmetom bodo odpisani tudi davki od dohodka iz kmetijstva. Na zakon so zlasti iz opozicije letelo številne pripombe. **Kritiki zakona so poudarjali**, da namenja vlada za pomoč kmetom premalo denarja in da jih ne-upravičeno deli, saj so tako majhni kot veliki pomembni za Slo-

venijo. Če manjši kmetje in tisti, ki jim kmetijstvo ni edini vir preživljvanja, ne bodo dobili podpore, se bodo kmetijske površine še bolj zaraščale, območja s težjimi pogojki kmetovanja pa se bodo še načrpaljene. Državni zbor je v tork sprejel tudi dopolnjeni zakon o igrah na srečo. Zakon je v bistvu sprejela vladajoča koalicija sama, saj so opozicijski poslanci zapustili dvorano. Na vprašanja, zakaj takata "radodarnost" do igralništv in na opozorila, da zakon ni skladen za ustavo, niso dobili ustreznih odgovorov, zato so protestno zapustili dvorano. Predstavnik vlade je trdil, da sedanja zakonodaja igralništvu ne zagotavlja razvoja in da so davne obremenitve previsoke. Dopol-

njen zakon prinaša v igralništvo več reda. Igralni avtomati bodo lahko nameščeni le v posebnih saloni, priejanje iger na srečo po internetu pa bo dovoljeno le gospodarskim družbam, ki bodo dobile ustrezno koncesijo.

Nezadovoljna opozicija

V državnem zboru so v sredo in včeraj delovna telesa obravnavala predlog proračuna za leti 2002 in 2003. Zlasti opozicijski poslanci so nejedvoljni, ker imajo njihova dopolnila zelo malo možnosti za uspeh. **Poslanec Socialdemokratske stranke Slovenije Jože Jerovšek** je dejal, da je razprava o predlogu proračuna brezpredmetna, ker so poslanci postavljeni v položaj opozovalcev. Na odboru

Borci zavračajo napade

Obsodba povojskih pobojev

Ljubljana, 19. oktobra - Vodstvo slovenske borčevske organizacije ugotavlja, da so se po uradnem odkritju množičnega grobišča v rovu nekdajnega protiletalskega zaklonišča pri Slovenski Bistrici in ob nedavni žalni svečnosti pri Teharjih obnovili neupravičeni napadi na Zvezzo zdrženih borcev in njene člane, ki jih spremajo tudi pozivi, da naj se javno opredelijo do tega odkritja ter vseh drugih množičnih grobišč. V zvezi s tem glavni odbor ZZB NOV Slovenije poudarja, da je ob različnih priložnostih že

poudarili, da se zavzemajo za pravico vseh na skrivaj usmrčenih do primernega pokopa ter pietetnega začnamovanja krajev smrti vključno z vpisom žrtve v mrlisko knjigo. Borci izrekajo zaupanje v slovensko pravosodje, obenem pa zavračajo trditve, da so namenoma prikrivali ali so celo krivi za dogodke v Slovenski Bistrici in poskuse zlorabe teh tragedij za napade na organizacijo in narodnoosvobodilni boj v celoti. • J. Košnjek

Strankarske novice

Ustanovljen občinski odbor Združene liste Kranjska Gora - Pretekli teden je bil ustanovni zbor občinskega odbora Združene liste socialnih demokratov občine Kranjska Gora. Za predsednika občinskega odbora je bil izvoljen Bojan Kordič, v odboru pa so razen njega še Brane Dolhar, Vladimir Miketič, Mirko Rabič in predstavnik Mladega foruma.

Dr. Andrej Bajuk v Naklem - V petek, 12. oktobra, je člane in privržence Nove Slovenije v Naklem obiskal predsednik stranke dr. Andrej Bajuk s soprogo Kata-Ribnik. Obenem je bil to tudi občinski zbor stranke. V Domu kulture se je zbral nad 100 ljudi. Ker je isti dan državni zbor sprejemal deklaracijo o terorizmu, je dr. Bajuk uvodoma govoril o prepoznenem odzivu državnih ustanov na dogodek in bil kritičen do navidezne neuvrščenosti naše države, predvsem pa največjih medijev. Predsednik Nove Slovenije je nato govoril o velikem primanjkljaju, ki ga moralna vlada končno prizna-

ti v poročilu Evropski uniji, in ocenil dogajanja v podružnici Ljubljanske banke v Ameriki. Nasploh je način lastninjenja bank, po katerem bodo največji kreditojemalci tudi lastniki bank. Stranka se bo uprla tistim spremembam ustave, ki bodo skušale okrniti demokracijo v Sloveniji. V posebno izjavo so zapisali, da so za tiste spremembe, ki so nujna za vstop v Evropsko unijo, nasprotujejo pa tistim, ki bi omejile možnosti referendumskoga odločanja, zaustavile razvoj lokalne samouprave in zmanjšale vlogo parlamenta.

Predsednik in tajnik Nove Slovenije v Sorici - Občinski odbor Nove Slovenije iz Železnikov vabi drevi ob 19. uri v kulturni dom v Sorici na srečanje s predsednikom v glavnim tajnikom Nove Slovenije dr. Andrejem Bajukom in Antonom Kokaljem. Obenem sporočajo, da je poslanska pisarna dr. Andreja Bajuka odprta vsak tretji petek od petek do petek v mesecu od 14. do 16. ure v prostorih občine Železniki. • J.K.

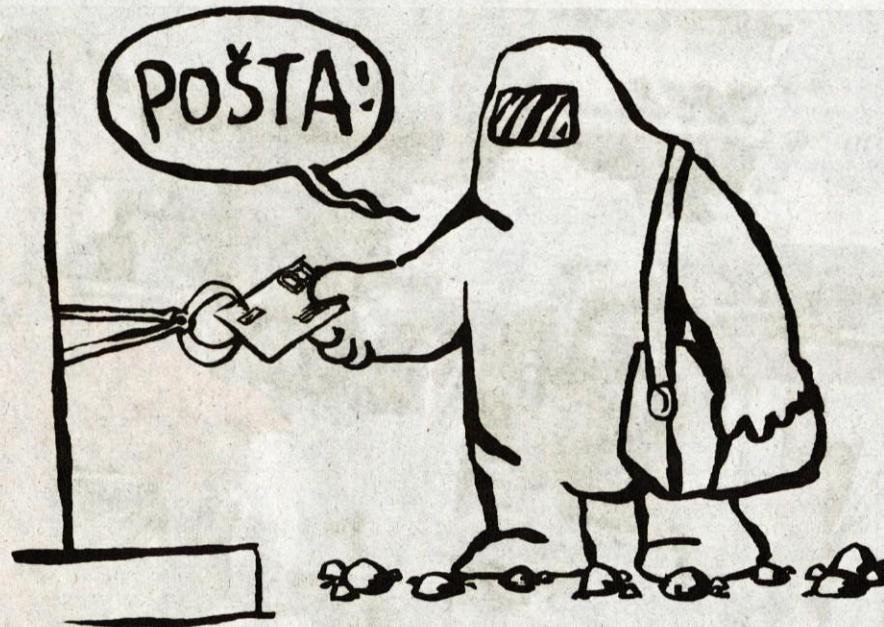
Konferanca Združenja žrtev okupatorjev

Kranj, 19. oktobra - Jutri, 20. oktobra, ob 10. uri bo v dvorani Mestne občine Kranj IV. Volilna konferanca Združenja žrtev okupatorjev 1941 - 1945 Kranj. Izvršni odbor bo poročal o svojem delu, na dnevnem redu pa sta tudi sprejem program dela za prihodnje leto in izvolitev organov Združenja.

Jubilej Fakultete za družbene vede

Ljubljana, 19. oktobra - Fakulteta za družbene vede v Ljubljani praznuje 40-letnico delovanja. Osrednje prireditve bodo v torek, 23. oktobra. Ob 11. uri bo Uvertruba s Tajdo Lekše. Sodelovali bodo zasluzni profesor prof. dr. Vlado Benko, rektor Univerze v Ljubljani prof. dr. Jože Mencinger, predsednik državnega zbora Borut Pahor in dekan fakultete dr. Igor Lukšič ter pevski zbor Tone Tomšič in The Stroj. Sledila bo otvoritev črtne odličnosti in podobek dekanov. • J.K.

ANTRAKS - PREVENTIVNI UKREPI



Na kranjski gimnaziji ukinjajo enega od tretjih letnikov

Za ohranitev 3. d razreda tudi državljanska nepokorščina

Starši dijakov 3. d vztrajajo, da se oddelek ne razpusti. V podporo svojim otrokom so pripravljeni tudi na državljansko nepokorščino.

Svoj obisk so napovedali državnemu sekretarju na šolskem ministrstvu Aloju Plušku.

Dijakom 3. d razreda na kranjski gimnaziji so oktobra povedali, da bodo njihov razred verjetno razpustili. Po državnih merilih je namreč osem oddelkov tretjih letnikov (v njih je povprečno 26,6 dijakov) preveč. Vile so se solze, dijaki, ki imajo za seboj že polovicu solanja, so nasprotovali, da njihova skupnost razpade, proti se so se pridružili tudi njihovi starši, ki so sklicali roditeljski staneck in na njem od ravnatelja zahtevali pojasnila in ukrepanje.

Če bo 3. d razpadel, bodo dijake razporedili v ostale oddelke tretjega letnika, kar pomeni, da bodo zamenjali večino profesorjev. Slednji so različno daleč pri obravnavi učne snovi, kar bi po mnenju dijakov pomenilo oviro pri učenju. V tem primeru dijakom sicer zagotavljajo dodatne ure, vendar bi bila zanje preselitev v več drugih oddelkov kljub temu velik pretres. Solanje je že tako zahtevno, z navajanjem na nove okoliščine pa bi postalo še težje, menijo starši, ki so se v polnem številu (večidel v parih) ta teden udeležili "kriznega sestanka" z ravnateljem mag. Francijem Rozmanom in razrednikom Matjažem Pertotom. Med drugim je starše tudi zanimalo, zakaj se razred ukinja sredi oktobra, ko je za njim že poldruži mesec pouka in bodo vsak čas prve počitnice. Šole, ki so prisiljene v takšne ukrepe, to navadno storijo že 1. septembra.

Krivični normativi

Ravnatelj Franci Rozman je staršem najprej pojasnil krivičnost normativov, zaradi katerih se letos šola znašla pred neljubim

ukrepop. Oddelki se oblikujejo tako, da se število dijakov deli z 32. Če je v razredih število dijakov precej niže od normativa, se število oddelkov zmanjša za enega, dijaki pa prerazporedijo v ostale. V manjših šolah (večina slovenskih gimnazij ima po 20 oddelkov) se to praviloma ne dogaja: če ima šola po štiri oddelke posameznega letnika in v njih po 25 dijakov, mora ob morebitni ukinitvi enega oddelka v ostale porazdeliti po osem ali devet dijakov, v tem primeru pa je normativ povsod že presežen. Kranjska gimnazija sodi med pet velikih slovenskih šol. Letos ima v 34 oddelkih 1014 dijakov. V tretjih letnikih ima osem oddelkov in če enega med njimi ukinje, lahko v ostale oddelke prerazporedi po štiri dijake, da v vsakem doseže zahtevani normativ. Vendar ravnatelj Rozman pravi, da stvar ni tako enostavna. Od sedmih oddelkov, ki preostanejo po zahtevani ukinitvi 3. d., v tri oddelke ne more razporediti dijakov tega razreda. V enem je že 31 dijakov in da bi šel tja en sam dijak nesrečnega razreda, ni pedagoško. V

Novi ravnateljevi argumenti

Zakaj takšna odločitev za Gimnazijo Kranj šele oktobra in ne že 1. septembra? Ravnatelj je pred

ostalih dveh razredih pa jezikovne kombinacije ne dopuščajo, da bi vanju razporedili dijake iz splošnega oddelka. V 3.b razredu imajo namreč tretji tuji jezik, v 3.g pa kombinacijo nemškega in francoskega jezika. Tako ostanejo še štirje oddelki, kamor lahko presejijo po šest dijakov iz parallelke d, to pa pomeni, da bo potem v teh oddelkih po 33 dijakov, kar pa presega zahtevani normativ. To je eden od argumentov, s katerim bi šola pri ministrstvu morda lahko dosegla, da osme oddelka ne bi ukinili, je staršem povedal ravnatelj. Dodaja, da so velike šole v takih primerih v neenakopravnem položaju v primerjavi z majhnimi, ker jih je v Sloveniji le pet in se doslej niso srečevali s takimi težavami, tudi še niso skupno nastopile na ministrstvu za spremembo meril. Kot smo skupaj s starši slišali na roditeljskem stanku, so lani na celjski gimnaziji podobno težavo rešili z oblikovanjem kombiniranega oddelka. Na gimnaziji v Šentvidu in ekonomski šoli v Ljubljani pa se letos srečujejo z enakim problemom kot kranjska: prva je ukinila enega od tretjih letnikov, druga prav tako, medtem ko za enega od četrtih letnikov še čaka na odločitev.

starši vzel krivdo nase in pojasnil,

da je za podnormativne oddelke

prosil pozneje, ker je šele tedaj

imel zadostne argumente. V 2.

letnikih je bilo ob koncu minule-

letos se je vanj vpisalo presejetljivo veliko dijakov, kar 76. Toda v nasprotju s pričakovanji šolsko ministrstvo tega ni bilo pripravljeno šeti v dobro in popustiti pri

tudi dejstvo, da je na šoli vseh dijakov čez predvideni normativ in da šola ni uveljavila možnosti za znižanje normativa v tistih razredih, kjer ima dijake s posebnimi potrebami.

Tretji d ostane

Starši je najbolj motilo dejstvo, da se v primeru njihovih otrok govoril o številkah, za njimi pa je seveda denar. Ukinitev osmega oddelka na šoli bi za šolsko ministrstvo pomenila prihranek 8 milijonov tolarjev na leto, je dejal ravnatelj in dodal, da na ministrstvu štejejo le normativi, ne morebitni pedagoški argumenti. Nanje pa se sklicujejo starši. **Judita Nahtigal** je dejala, da starši vztrajajo, da dijaki 3. d ostanejo skupaj. Tudi profesorji želijo, da razred ostane, ne vedo pa, kako to doseči. Starši pa so v podporo otrokom pripravljeni iti do konca, **Jože Antolin** denimo meni, da tudi na račun državljanske nepokorščine. V kolikšni meri pa bi ostali starši podprtli morebitni bojkot pouka, dokler ministrstvo ne popusti, je seveda drugo vprašanje. Starši dijakov iz 3. d menijo, da bi bili ob razumni predstavljivosti vseh argumentov (prihodnje leto se to lahko zgodi katemeru koli razredu) deležni podpore.

Na sestanku so se starši z ravnateljem naposled dogovorili za skupno strategijo: za včeraj so sklicali svet staršev in mu predstavili problem, delegacija staršev pa se je skupaj z ravnateljem in razrednikom napovedala pri državnem sekretarju Plušku, ki ima na skrbi srednje šole, da z dodatnimi argumenti morda dosežejo obstanek 3. d. Slednji vsaj do pravonovembrskih počitnic vsekakor še ostane skupaj. O tem, kaj bo novembra, pa se bo vodstvo šole skupaj s svetom staršem dogovarjalo potem, ko bodo znani izidi pogajanj z državnim sekretarjem.

• D. Z. Žlebir,
foto: Gorazd Kavčič

Sin Nicholasa Omana Mark bi v Riklijevi vili uredil tudi diskoteko

Ljudi bolj zanima Oman kot propadajoča vila

Blejski podžupan Jože Antonič: "Bled potrebuje elitni nočni klub oziroma diskoteko, lokacija je dokaj odmaknjena in v vili bi lahko uredili boljši lokal za petičnejše goste." Kaj pa hrup in kaljenje nočnega miru tik ob jezeru?

Bled - Ena najbolj znanih blejskih vil - Riklijeva vila tik ob jezeru - zadnje tedne spet razburja javnost. Na dan so namreč prišli novi načrti lastnika Nicholasa Omana oziroma njegovega sina Marka, po katerih bi propadajočo vilo iz 19. stoletja, v kateri je Arnold Rikli začel z zdraviliškim turizmom, vendarle začeli obnavljati. A razburjenje je povzročila zamisel, da bi v kleti vile uredili tudi nočni klub oziroma diskoteko. Takšna hrupna nočna dejavnost po mnemu nekaterih nikakor ne sodi v ta del Bleda, niti v spomeniško zaščiteno vilo.

Odkar je blejski 'graščak' Nicholas Oman v Avstraliji, za njegove posle v Sloveniji skrbil njegov sin Mark. On je pred slabim mesecem dni občini in predstavnikom Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Kranja tudi predstavil najnovejše načrte v zvezi z obnovo Riklijeve vile, ki jo je Oman pred leti kupil za 700 tisoč nemških mark. Po projektih naj bi v pritličju stavbe uredili restavracijo, v zgornjem delu neke vrste 'havana' klub, namenjen petičnim gostom za popoldansko posedanje ob cigarah, ter slači-

ti stavba ni v celoti podkletena. Za gradnjo lokalov bi stavbo morali podtemeljiti in podzidati, kar pa je zelo draga, hkrati pa bi se lahko zgodilo, da bi se ob gradbenih delih stavba enostavno - porušila. Zato naj bi možnosti podkletive proučili strokovnjaki, geologi naj bi opravili tudi analizo tal, Oman pa naj bi pridobil tudi oceno stroškov takšnega posuge.

Bled potrebuje nočni lokal?

A to ni edina težava. Mnenja o tem, ali nočni klub sploh sodi v kulturni spomenik in tik ob jezero, se namreč močno krešejo. Idejni je denimo naklonjen blejski podžupan Jože Antonič, ki tudi zastopa blejsko občino pri razgovorih z Omanom. Antonič pravi, da investitorja razume, kajti z nočnim lokalom se mu bo naložba povrnila bistveno hitreje. Poleg tega Bled po Antoničevem mnenju potrebuje elitni nočni klub oziroma diskoteko. "Lokacija je dokaj odmaknjena in po mnenju bi v vili lahko uredili boljši lokal za petičnejše goste, kjer bi bile tudi cene višje," je de-



Pred časom so zaradi dotrajnosti morali odstraniti leseno zaščitno ograjo. Zdaj je namesto nje mrežna ograja, ki za silo varuje vilo pred vsiljivci.

jal. Nočnemu lokalu v vili pa je manj naklonjen **Vladimir Knific** iz Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine iz Kranja. Meni, da je obseg dejavnosti pač treba prilagoditi velikosti stavbe. "Diskoteke, kolikor jih poznam, potrebujejo veliko prostora, ne le v stavbi, ampak tudi zunaj. To pa je v razkoraku z možnostmi Riklijeve vile." Problem je v tem, pravi, da ljudje morajo priti v lokal in iz njega, poleg tega bi bil nekje potreben tudi parkirni prostor. "Ljudje smo glasni, ponoči pa se hrup še mnogo bolj širi," podpira Knific. Nasprotna lokacija vile v mirnem obalnem pasu zahteva mirno dejavnost. To dolo-

čajo tudi občinski prostorski dokumenti, po katerih v ta prostor nikakor ne sodita hrup in kaljenje nočnega miru. Bo torej zavod pristal na sedanje projekte, ki predvidevajo ureditev diskoteko? "Načrti se še usklajujejo, interesi lastnika in naši interesi pa so v določenih točkah različni. Ali je tik ob jezeru lahko nočni klub, pa bo dokončno moralova povedati blejska občina, kajti to je v njeni pristojnosti," je povedal Knific.

Pomladi začetek obnove?

Na blejski občini si, kot je povedal Antonič, predvsem želijo, da bi vilo čimprej začeli obnavljati. "Vsekakor je treba nekaj narediti.

Lastniku je nekaj treba dovoliti, sicer bo sramota ostala, dokler se ne bo vse skupaj zrušilo. Čim prej se je treba domeniti, kaj je možno in dovoljeno in kaj ne, da se čimprej, če je mogoče že po mladi, lahko začne obnova," je dejal. In kako Antonič komentira namigovanja, da se gre Oman s projektom nočnega lokalova spet novo igro, v kateri bi se med gradnjo izkazalo, da je objekt najbolje podpreti. To naj bi bil namreč v resnici glavni Omanov interes.

Jože Antonič: "To je špekulacija in ne vem, če ima realno osnovno. Ko smo se pogovarjali o projektih, nisem dobil tega občutka."

Vladimir Knific pa je v zvezi s tem dejal: "Namigovan je veliko, žal pa ljudi bolj zanima lastnik kot vila sama. Na Bledu so še objekti, prav tako potrebeni obnove, pa to ne pride v javnost." Vsekakor si tako na zavodu kot na občini želijo, da bi čimprej prišli do dogovora. Zdaj je na poti Mark Oman, da pripravi dogovorjene uskladitve. Na zavodu so, kot je še povedal Knific, kljub večletnim zapletom z Riklijevo vilo optimistični. "V naši službi brez optimizma ne gre, zato računamo, da se bo stvar ustrezno rešila.

Je pa tako, da so ljudje včasih malo neučakani." A kako bi ne bili, zlasti vsi tisti, ki jih boli srce ob pogledu na vilo, ki tako žalostno čaka na boljše čase. Bi ji res prinesle trume nočnih obiskovalcev?

• Urša Peternel

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedelj, Vilma Stanovnik, Cvetko Zaplotnik, Daniel Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

Iektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. **Gorenjski glas** je poletnik, izhaja ob torkih in petkih. **Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marko Valjavec / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašeno trženje: Zolsova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sredo do 17. ure / Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 150 DEM: Oglašene storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8 % v cenici časopisa / **CENA IZVODA:** 210 SIT (13 HRK za prodajo na Hrvaskem).**

Peta letna konferenca alpskih občin

Promet mora iz alpskih mest

Predstavniki nekaterih slovenskih občin so se udeležili 5. konference alpskih občin, kjer so govorili predvsem o omejevanju prometa v alpskih dolinah. Slovenijo bo v omrežju občin še naprej zastopal kranjskogorski župan Jože Kotnik.

Kranjska Gora, 19. oktobra - V kneževini Liechtenstein, v največji občini Schaan je potekala 5. letna konferenca mednarodnega omrežja alpskih občin, ki združuje več kot sto občin iz evropskega alpskega prostora. Doslej sta bili iz Slovenije članici Kranjska Gora in Bovec, v letu 2002 pa bo pristopila občina Bohinj, ki je sklep že sprejela.

Za vstop se pripravlja občina Kobarid, vsi pa bi si želeli, da bi pristopile tudi druge alpske občine, kot Jezersko, Cerkno, Bled.

Kot pripoveduje udeleženka iz Kranjske Gore Nedra Kovačič, so na letni konferenci obravnavali urejanje prostora in prometa ter

program Interreg III/B za Alpe ter možnosti za vključevanje skupnih projektov.

Problematiko prometa v turističnem območju Bohinja je odlično predstavila podžupanja občine Bohinj Evgenija Korošec. Župani in predstavniki alpskih občin so govorili o različnih rešitvah prometnih obremenitev alpskih mest in vasi, kar je zelo občutljivo področje.

Z zaporami prometa in ureditvami imajo ljudje občutek, da se jim nekaj jemlje, zato je delo z ljudmi zelo pomembno. V občini Oberammergau na Bavarskem so promet v centru mesta urejali petnajst let. Omejitve so reševali z brezplačnim javnim

prevozom, prestaviti so morali parkirišča, promet iz centra, kjer je peljalo vsak dan 12 tisoč vozil, so preusmerili na obvoznico. A obvoznice so rešitev le, če hkrati poteka načrtni razvoj vasi. Največji problem je prepričati ljudi, da je omejevanje dobro in da gre za višjo kvalitetno življeno.

V smučarsko središče Zermat je v zimskem času pripeljalo več kot 25 tisoč vozil. Obremenitev je bila prehuda, sosednje občine so jim očitale, da razvijajo turizem na njihov račun. Uvedli so brezplačni prevoz prtljage od parkirišč do hotelov. Alpske občine urejajojo pešpoti, kolesarske steze, prisegajo na javni prevoz. Vse to po-

meni tudi velike stroške, ki jih običajno nosijo nacionalne vlade, dežele in regije. A tudi v alpskih občinah ni vse lepo, kajti nekatere občine so odrinjene in razvojno zaostale, saj so finančno prešibke.

Na konferenci so potrdili predsedstvo za naslednji mandat, ki ostaja v isti sestavi, Slovenijo pa še naprej zastopa kranjskogorski župan Jože Kotnik. Prihodnje članstvo v omrežju alpskih občin bo tudi za Slovenijo zanesljivo pomenilo posebno prednost pri kandidiranju za financiranje skupnih projektov.

Na konferenci je župan občine Bovec Siniša Germovšek podelil posebne plakete kot zahvalo alpskim občinam za finančno pomoč pri izgradnji otroškega vrtca po potresu v Bovcu. • D.S.

Krog prijateljstva okoli leške šole

Lesce, 19. oktobra - V Osnovni šoli F. S. Finžgarja v Lescah so prvi oktobrski teden, ko povsod po svetu poteka teden otroka, pripravili vrsto prireditvev, namenjenih otrokom, prijateljstvu in razumevanju med otroki. Kot je povedala profesorica Nedra Golmajer, je bil vrhunc dogajanja sklenjen krog prijateljstva okoli šole, v katerega so povabili tudi otroke iz Zavoda Matevža Langusa, šole s prilagojenim programom Antonia Janše, otroke iz Sožitja in njihove starše ter terapevte, župana in župnika, sosedje... "S tem simboličnim dejanjem smo pokazali, da znamo prisluhniti drug drugemu, se veseliti ali žalostiti s prijateljem in sprejemati drugačnost," je povedala Golmajerjeva. V tednu otroka so učitelji z učenci obdelali tudi Konvencijo o otrokovih pravicah, vsi razredniki so pri razrednih urah pregledali pravilnik o pravicah in dolžnostih učencev, učenci so slikali na asfalt pred šolo, šolski parlament pa je sklical prvo sejo v tem šolskem letu. • U.P.

Staro mestno jedro Kranja bodo prenovili

Maistrov trg bo spet tlakován

Župan Mestne občine Kranj Mohor Bogataj in direktor gradbenega podjetja Gradbinec GIP Zmago Geršak podpisala pogodbo o obnovi Maistrovega trga.

Kranj, 19. oktobra - V Kranju naj bi začeli postopoma obnavljati staro mestno jedro. Kakšno bo videti po obnovi, so lahko meščani videli na razstavi v galeriji Mestne hiše, kjer so razstavili načrte o prenovi Maistrovega trga. Ta bo med predeli starega Kranja prvi deležen posegov. Na razpisu je bil kot najugodnejši izvajalec gradbenih del izbran Gradbinec GIP, ki bo obnovo po načrtih opravil za 160 milijonov tolarjev. Gradbinec GIP naj bi z gradbenimi deli začel novembra, končal pa prihodnjo pomerlj. Na Maistrovem trgu, ki bo prvi deležen obnovi, nato pa naj bi njegovemu zgledu sledili tudi ostali deli mesta, bodo odstranili sedanji asfalt in ga nadomestili s svetlim tlakom, ob pročeljih pa bodo tlakováli s posebnimi ploščami, imenovanimi mačje glave, s kakšnimi je bil trg tlakován v pre-



teklosti. Gradbena dela pa zajemajo tudi obnovo kanalizacije, vodovodnih, električnih in drugih napeljav pod površino trga. Poleg

menjave tlaka bodo poskrbeli še za druge arhitekturne elemente. Maistrov trg naj bi opremili z enotnimi uličnimi svetilkami, pritrjenimi na hišna pročelja, enota naj bi bila tudi cvetlična korita in drugi elementi, ki so se doslej razlikovali od hiše do hiše, od lokal do lokal. Z gradbenim posegom na Maistrovem trgu kranjska mestna občina začenja obnovo starega mestnega jedra, ki naj bi spet postal bolj podobno nekdanjemu videzu. • D.Z.

Izjava za javnost

V zvezi z odgovori ministra Franca Buta podanih na tiskovni konferenci Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dne 17. oktobra 2001 glede vloženih tožb na Upravnom sodišču RS v zvezi z vračanjem gozdov v TNP kot župan Občine Bohinj podajam naslednjo izjavo:

Zavajajoča in nepravilna je izjava gospoda ministra Buta, da Občina Bohinj nima vrisanih in vpisanih svojih krajevnih in lokalnih cest na območju Pokljuke oziroma območju TNP.

Tako, kot pristojno ministrstvo v svoji odločitvi po hitri vrnitvi, ni upoštevalo določbe Zakona o de-nacionalizaciji in pri tem ni preverjalo, kaj sploh vračajo in ni niti pozvalo kot stranko v postopku Občino Bohinj (mimogrede odločbe nismo prejeli v vednost, ampak smo jo naknadno dobili neuradno), več kot očitno ni preverilo, da imajo omenjene ceste svoje katastrske številke in so vrisane v katastrskih načrtih.

Konkretno je cesta, ki je v lasti Občine Bohinj in je v odločbi vrnjena kategorizirana kot lokalna cesta L 014070, ima svojo katastrsko številko 1994, 1994/1, 1994/2 k.o. Boh. Češnjica, tako kot vse druge vrisane gozdne ceste.

O vrisani državni cesti ne želim izgubljati besed, mimogrede imamo katastrsko številko 2044 k.o. Boh. Češnjica. Vsa omenjena dejstva bi lahko pristojne službe, ki jih v državi ni malo, pred izdajo odločbe preverile in bi lahko vrnile ostala kmetijska zemljišča, kljub dejству, da so definirana kot naravna in kulturna dediščina in kot tako javno dobro (Zakon o naravnih in kulturnih dediščinah Ur. list št.

1/81 z dne 13. 7. 1981). Navajanje in zavajanje, da bi morali nacionalizirati zemljišča, ki so po namembnosti stavbna (stanovanja, vikendi, hotel, vojašnica itd.), je zavajajoče, saj se po zakonu o de-nacionalizaciji vračajo le kmetijska zemljišča.

Več kot očitno je, da si v tej državi posamezni pristojni ministri različno razlagajo zakone. Dejstvo je, da je ministrica za kulturo upoštevala pri vračanju Blejskega otoka določbe Zakona o naravnih in kulturnih dediščinah (Ur. list št. 1/81 z dne 13.7.1981) in ni vrnila v naravi zemljišča okoli cerkvic, ker je definirano kot naravnina in kulturna dediščina, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pa je omenjeni zakon zaobšel, kljub dejству, da je nacionalni park opredeljen v omenjenem zakonu kot naravna in kulturna dediščina. Skratka ministri, ki sedijo v isti vladi, imajo očitno različne zakonske podlage za odločanje. Iz navedenega sledi, da je vračanje gozdov znotraj TNP politična odločitev pristojnega ministra, in da v svoji želji po čim hitrejši vrnitvi ni upošteval vseh dejstev, še več pred odločitvijo pristojnega sodišča na tiskovni konferenci javnost zavaja z netočnimi podatki.

Menim, da bi minister v prihodnje moral pred podpisom posamezne odločbe preveriti, kaj podpiše, saj vračanje parcel znotraj TNP brez preveritev obstoječih zakonov in katastrskih načrtov nosi pri političnem odločjanju tudi svojo odgovornost pred državljanom.

ŽUPAN OBČINE BOHINJ

Franc Kramar, univ. dipl. ing.

V Žireh bodo praznovali

Čeprav v teh dneh v Žireh ne praznujejo občinskega praznika, pa bo prav ta konec tedna minil v znamenju številnih spominskih prizorišč. Občina Žiri, Občinska organizacija Zveze borcev in Muzejsko društvo Žiri vabijo v soboto, 20. oktobra, ob 14. uri na praznovanje 60-letnice OF Slovenije,

10-letnici osamosvojitve Slovenije, 58-letnici osvoboditve Žirov v prostorih Muzeja v Stari Šoli, kjer bodo odprli tudi likovno razstavo Janeza Jana ob njegovi 85-letnici. Zbranim bodo spregovorili predsednica OOZB, župan občine Žiri in ministrica za kulturo Andreja Rihtar, slikarsko delo Janeza Jana pa bo označil akademski slikar Stane Kosmač. Iste dan bo ob 11. uri tradicionalni zbor Jurišega bataljona 31. divizije pri "županu" na Dobračevi. Za ta konec tedna pa so se v Društvu kmečkih žena Žiri, Turističnem društvu Žiri in Kmetijski svetovalni službi pri Kmetijsko gozdarski zbornici Slovenije odločili pripraviti razstavo pod naslovom "Tako smo živel, delali in jedli", ki jo bodo slavnostno odprli v petek, 19. oktobra, ob 16. uri in 30 minut v Družbenem domu Partizan, v soboto ob 8. in 12. uro pred domom tržnica, ob 10. uri predavanje z naslovom "Zdrava hrana", v nedeljo pa bodo ob 16. uri na razstavi izbirali "naj pridelek".

• Š. Ž.

Studentje tekmovali v animaciji in poznavanju vin

V tekmovanju iz animacije je Matija Kozina dosegel drugo mesto, Mateja Radej pa tretje mesto v poznavanju vin.

Bled, 19. oktobra - Konec septembra je v avstrijskem Linzu potekala 14. konferenca Evropskih hotelskih in turističnih šol, ki so se udeležili tudi studentje Višje gostinske šole Bled. Odlično so se odrezali, saj so domov prinesli eno drugo in eno tretje mesto.

Tekmovanja, ki se ga je udeležilo več kot 850 dijakov, študentov in njihovih mentorjev, med njimi tudi pet študentov in dva mentorja z Bleda, je potekalo v devetih programih. Udeleženci so se tako pomerili v kategorijah kuharstvo, slastičarstvo, barmanstvo, vino, strežba, točenje piva, turizem, repreacija, šport in animacija. Blejski študentje so tekmovali: Igor

Knep v znanju kuharstva, Klavdija Krebs v znanju slastičarstva, Mateja Radej v poznavanju vin, Mateja Stružnik v barmanstvu in Matija Kozina v animaciji. Spremljala sta jih predavatelj Nika Zorč in Marijan Lebar. Blejski so se izvrstno odrezali, saj je v tekmovanju iz animacije Matija Kozina dosegel drugo mesto, Mateja Radej pa tretje mesto v

poznavanju vin. V zadnjih petih letih, odkar se blejski študentje udeležijo tekmovanju, so se uvrstili med najuspešnejše udeležence. Vse to je po besedah ravnatelja šole Janeza Šolarja priporabilo, da je Bled oktobra 2004 dobil organizacijo 17. konference Evropske zveze hotelskih in turističnih šol, na kateri pričakujejo tisoč udeležencev iz vse Evrope, ki bodo kot bodoči gostinski in turistični delavci spoznavali turistične in gastronomiske posebnosti Slovenije. • U.P.

Nepozabno srečanje borcev

Iz Območnega združenja borcev in udeležencev NOB Škofja Loka so nam sporočili, da so si v soboto, 6. oktobra, segli v roke odborniki OOZB Škofja Loka in artillerije IX. korpusa. Povod za srečanje je bila ustanovitev čete težkega orožja v sestavi Prešernove brigade v Rovtu nad Lenartom leta 1943. Ustanovitelj in prvi komandir čete je bil Škofjeločan Jože Čepin Marko, ki je to nalogu opravil na povelje štaba Prešernove brigade 19. oktobra 1943. Četa je štela 66 mož, 1 PT - top. 2 minometa, težki mitraljez, vprežno živino in ostalo orožje. Med borci je bilo 20 občanov takratne loške občine, prve napade pa so izvedeli na Javorje, Gornej vas, iz Babjega zoba na Jelovici na kasarno v Bojniški Beli, 8. novembra 1943 demonstrativno na Kranj, sodelovali pa so tudi v bojih na Mohorju, pri Praprotinem itd.. Ta četa je nato prerasla v bataljon, leta 1944 pa v divizion XXXI. divizije, 14. junija 1944 pa v artillerijo IX. korpusa. V svojem najboljšem sestavu je štela 430 mož in delovala s 20

različnimi topovi, prvi komisar pa je bil prav Jože Čepin Marko. Odbornike OOZB Škofja Loka so seznanili s svojo dejavnostjo pri zbiranju materiala za Loški muzej, v katerem so kar lepo zastopani, žal pa jim primanjkuje sredstev. Predstavili so tudi bodoče naloge, programske usmeritve in pridobivanje novih članov. Na srečanje so povabili tudi soprogo ustanovitelja čete Vero Čepin in jo obdarili z velikim loškim kruhkom v obliki srca. Povabilo se je odzval tudi direktor Loškega muzeja Franc Podnar in povabil vse navzoče na ogled muzeja kjer je predstavil Škofjo Loko pred in med vojno ter povojni čas. Veliko presečenje je bilo po 56 letih srečanje z nekdanjo mladinko iz Čepovana, ki je sodelovala marca 1945 pri zapelebi hitrostrelnega topa Nemcem, ki so ga skupaj s še petimi mladinkami prepeljale prav artillerijcem. Na srečanju so podelili tudi nekaj priznanj, zaključili pa z željo po še tesnejšem sodelovanju. • Sporočilo priredil Š. Ž.

Eksplozija priložnosti za mlade

V Ljubljani je od torka do četrtka potekala Študentska arena

Ljubljana, 19. oktobra - Študentska arena, največja sejemska prireditve za mlade, je včeraj zaprla svoja vrata. Od torka do četrtka so bile mladim na enem mestu na voljo številne informacije o izobraževanju, kulturi in zabavi.

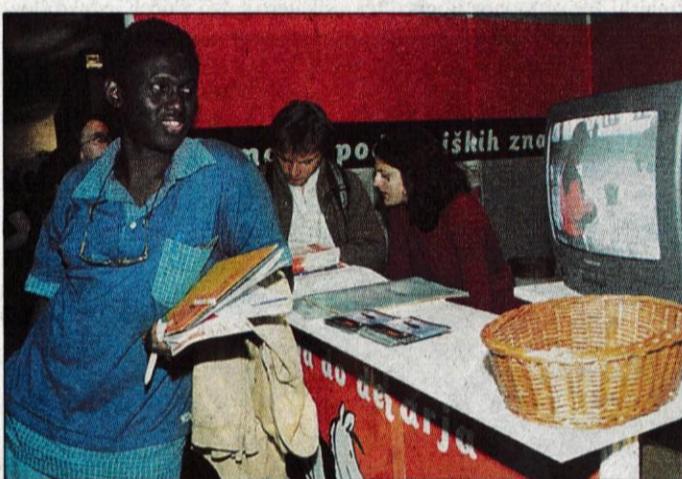
Prvič je 15 tisoč mladih Študentsko areno obiskalo lani in ker je prireditve dosegla velik uspeh, so jo zvezca ŠKIS, Mladinsko društvo Afna, Infos in Cankarjev dom v še večji različici organizirali tudi letos. 180 domačih in tu-

cah so se predstavili študentski klubovi in servisi iz cele Slovenije, fakultete, založbe, potovno agencije in turistična društva, številna podjetja in združenja vseh vrst, od vaditeljev joge in mladih kristjanov do društev za zdravo



jih razstavljalcev je na Areni, ki se je dogajala v celotnem Cankarjevem domu in v montažnem objektu, že prvi dan privabilo več kot sedem tisoč mladih. Na stojni-

življenje. Areni niso zamudile niti številne državne institucije, kot so nemško veleposlaništvo, francosko, italijansko in angleško društvo, ki so večinoma nudile in-



formacije o izobraževanju v svojih državah. Svoje literarne prebiske so mladi zapisovali na stojnici, ki jo je postavilo Loesje, in na plakatih so se znašle tako domilice, ki komentirajo aktualno dogajanje, kot tipične študentske iškrovosti. "Letos nisem izdelala letnika, sem pa diplomirala iz ljubezni," je le ena od njih. Vse tri dneve so potekala predavanja in okrogle mize, kjer so med drugim govorili o študiju, alternativnem izobraževanju, medijih, oglaševanju, turizmu, prostituciji in anoreksiji, predstavili so slovenske založbe in kulturno dediščino.

Oba večera se je Arena zaključila z bumom, osrednjim kulturnim dogodkom, na katerem so sodelovali glasbene in plesne skupine ter študenti AGRFT. Za zabavo so poskrbeli tudi z nagradnimi igrami, modnimi revijami in predstavitvami podjetij in njihovih storitev. Mladi, ki so Študentsko areno obiskali v tork, so povedali, da jim je prireditve všeč, ker že na začetku študijskega leta ponuja številne koristne informacije, vstop je prost, primerena pa je tudi lokacija, ki je od nekaterih fakultet oddaljena le par minut hoje.

• Mateja Tušek

pet milijonov tolarjev. Pred dnevi pa so ob nogometnem igrišču v Mekinjah položili temeljni kamen za novo kegljišče. Objekt bo zgrajen v treh etažah. V kletnih prostorih bodo garderober s sanitarijami, v pritličju skladische in kegljišče, v nadstropju pa pomožni prostori in manjše sejne sobe. Izgradnja kegljišča, ki bo ob podpori občine od-



nanciranju in skupni izgradnji so podpisali pred letom dni. Potem je občina zagotovila zemljišča in projekte, letos pa v proračunu tudi

visna od sponzorskega in donatorskega denarja. Keglaškemu klubu, bo veljala okrog 108 milijonov tolarjev. • A. Ž.

Odprli cesto Petrovo Brdo - Podrošt

Podrošt - V ponedeljek, 15. oktobra 2001, je minister Pavel Gantar slovesno odpril moderniziran, 5,3 kilometra dolg odsek regionalne

odseka ceste je spregovoril še tolminski župan Julijan Šorli: "Za krajšo pot v Ljubljano je pomembnih vseh osem kilometrov, ki smo



ceste Petrovo Brdo - Podrošt. Ob odprtju je Pavel Ganter povedal, da katastrofalne poplave septembra 1995 niso prizadele le tega cestnega odseka, ampak vso Selško dolino in širše. Obnova je trajala dolgo in bila zelo zahtevna v vseh ozirih. "Problemi s to cesto so sedaj rešeni, pred nami je sedaj ureditev regionalne ceste skozi Selško dolino!" je na koncu še objavil minister. Župan Železnikov Mihael Prevc je ob odprtju povedal, da je ta cesta povezava med občinama Tolmin in Železniki, hkrati pa tudi najkrajša pot prebiyalcev Trente, ki želi v Ljubljano. "Upam, da bom kmalu uredili tudi 800 metrov dolgo obvozničo v Železnikih, saj je letošnje poletje že pokazalo, da se veliko turistov odloča ravno za to cestno povezavo," je še povedal Mihael Prevc. O pomenu prenovljenega

• Boštjan Bogataj,
foto: Gorazd Kavčič

Občini Preddvor in Jezersko slovesno potrdili razdružitev

Ko se dva razhajata, so vedno težave

To se je zgodilo tudi leta 1998, ko sta šli narazen občini Preddvor in Jezersko, saj se vse do nedavnega nista mogli dogovoriti o razdelitvi skupnega premoženja.

Preddvor, 19. oktobra - Nedavno tega pa sta občinska sveta končno sprejela sporazum o delitvi, občini pa sta se predtem sporazumieli tudi o odpisu dolgov in terjatev, ki so bili med njima največje jabolko spora. Ker jim je po dveh letih padlo z ramen težko breme, sta župana razdrženih občin Miran Zadnikar (Preddvor) in Milan Kocjan (Jezersko) ta teden pri Bizjaku na Beli slovesno podpisala omenjeni sporazum in v družbi vpleteneh tudi nazdravila.

Miran Zadnikar, župan občine Preddvor, je ob tej priložnosti najprej spomnil na kratko predzgodovino skupnega življenja obeh občin. Leta 1995 je nastala nova občina Preddvor, ki je vključevala tudi krajevno skupnost Jezersko. Žeje Jezerjanov, da bi tedaj dobili lastno občino, ki je imela 130-letno tradicijo, državni zbor tisto leto ni uslušal, na kar so se Jezerjani odzvali z bojkotom takratnih volitev in članstva v tedanjem občinskem svetu v Preddvoru. Ob naslednjih volitvah, ko so se spet spreminja na območja občin, pa je tudi Jezersko postala občina, vendar sta imeli na novo razdrženi občini nekaj časa še skupni račun. Ravnov zvezni s tem so nastali pro-

blemi, ki sta jih občini reševali vse do letošnjega poletja. Vmes se je zgodila še delitev premoženja nekdanje skupne občine Kranj, v kateri so upoštevali tudi novo občino Jezersko in ji pri razdeljevanju skupnega kolača odrezzali 1,57 odstotka skupne pogače. Župan Jezerskega Milan Kocjan je dejal, da so denar iz delitvene bilance uporabili za odkup stavbe Storžič, v kateri je bila svoje dni očesa klinika. Delitvena bilanca občin Kranj, Cerklje, Preddvor, Jezersko, Naklo in Šenčur je zajemala nekdaj skupne nepremičnine in kapitalske deleže, ostale račune, ki sta jih imeli občina Preddvor in Jezersko med seboj, pa sta morali urediti sami. Pogajanja so se vlekla,



zato sta bili obe strani zadovoljni, ko sta letos poleti ob posredovanju Mestne občine Kranj (župana) sta se zahvaljevala zlasti direktorju tamkajšnje občinske uprave Ivanu Hočevarju slednjči dosegli soglasje.

Kjer se dva razhajata, vedno prihaja do problemov, je menil župan Jezerskega Milan Kocjan.

Dalaj Lama odpovedal obisk v Sloveniji

Kranj, 19. oktobra - Njegova svetost Dalaj Lama, ki naj bi med 18. in 20. oktobrom prvič obiskal Slovenijo, je zaradi izbruhu vojne v srednji Aziji odpovedal obisk v Evropi. Organizator obiska v Sloveniji Društvo za podporo Tibetu bo denar za 4500 prodanih vstopnic za Dalaj Lamovo predavanje v hali Tivoli vračalo do 26. oktobra na prodajnih mestih, kjer so bile vstopnice kupljene oziroma v začasni pisarni društva na Tavčarjevi 15 v Ljubljani. Kot je povedal Matjaž Trontelj, predsednik Društva za podporo Tibetu, so kljub vsemu veseli izjemnega zanimanja slovenske javnosti za obisk in upajo, da se bodo razmere v svetu kmalu uredile in omogočile obisk Njegove svetosti tudi v Sloveniji. • U.P.

www.gorenjskaonline

MediSan
SPECIALIZIRANA TRGOVINA Z MEDICINSKIMI
IN ORTOPEDSKIMI PRIPOMOČKI

Kidričeva 2, Kranj, tel.: 04/201 48 52,
Pedikura: Kidričeva 47a, tel.: 04/201 48 55

Spoštovane kupce in zavarovance obveščamo, da se je Medisan, specializirana trgovina z medicinskimi in ortopedskimi pripomočki, preselila v nove prodajne prostore, na Kidričeve 2 (poleg zavarovalnice Adriatic).

Novo kegljišče v Kamniku

V Kamniku ob nogometnem igrišču so položili temeljni kamen za novo kegljišče.

Kamnik, 19. oktobra - Potem ko so 1997. leta izgubili edino kegljišče, so v zadnjih letih kegljači Keglaškega kluba Kamnik gostovali po raznih kegljiščih v Ljubljani in Domžalah. Pred dve maletoma pa so se v občini s Keglaškim klubom dogovorili, da bodo v Kamniku zgradili novo sodobno kegljišče. Pogodbo o sofi-



nanciranju in skupni izgradnji so podpisali pred letom dni. Potem je občina zagotovila zemljišča in projekte, letos pa v proračunu tudi

visna od sponzorskega in donatorskega denarja. Keglaškemu klubu, bo veljala okrog 108 milijonov tolarjev. • A. Ž.

Odprli cesto

Petrovo Brdo - Podrošt

Podrošt - V ponedeljek, 15. oktobra 2001, je minister Pavel Gantar slovesno odpril moderniziran, 5,3 kilometra dolg odsek regionalne

odseka ceste je spregovoril še tolminski župan Julijan Šorli: "Za krajšo pot v Ljubljano je pomembnih vseh osem kilometrov, ki smo

jih naredili v zadnjem desetletju. Danes tu ni več zapuščena grapa, objekti so enkratno vpeti v naravo in je ne kazijo. Hkrati upam, da bo ta cesta prevzela tudi del tovornega prometa." Dela, ki so potekala v geološko in hidrološko zelo zahtevnem okolju, so se začela že leta 1995. V prvi faziji je dela opravilo Cestno podjetje Ljubljana v skupni vrednosti skoraj 200 milijonov tolarjev, drugo fazo pa je opravilo Cestno podjetje Kranj v vrednosti 311 milijonov tolarjev. Na dodatnem razpisu za dokončanje vseh del je spet uspel Cestno podjetje Kranj in tako izvedlo pogodbo v vrednosti 144,2 milijona tolarjev. Skupna vrednost investicije, ki vključuje obe fazi modernizacije, ter zaključnih del je tako znašala 650,1 milijona tolarjev.

• Boštjan Bogataj,
foto: Gorazd Kavčič

VELETRGOVINA
Petrošnik d.d.

9000 MURSKA SOBOTA
Arhitekta Novaka 2

objavlja prosto delovno mesto

KOMERCIALIST
Pogoji za zasedbo delovnega mesta so:

- V. oz. VI. stopnja izobrazbe tehnične ali ekonomske smeri
- komunikativnost, samostojnost in veselje do dela
- osnovno znanje računalništva
- vozniški izpit B kategorije

Od izbranega kandidata pričakujemo izkušnje na področju proizvodnje rezervnih delov in pnevmatik.

Delovno razmerje se sklene za določen čas 6 mesecev z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas, s polnim delovnim časom. Delovno mesto se razpisuje za kraj Naklo. Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratkim življensjepisom poslati v 8 dneh po objavi na naslov: ŽIVILA Kranj, d.d. - PC Agrooprema Naklo, Cesta na Okroglo 4, 4202 Naklo.

O izbrani bomo kandidata obvestili v 8 dneh.

GORENJKA - GORENJEC MESECA

SEPTEMBRA 2001

Meri in Brane



Meri Poklukar Brane Pirc

Na Gorenjskem že OSMO zaporedno leto vsak mesec s tedenski glasovanji kar na štiri različne možnosti v šestih medijih poteka NAJ-NAJ-NAJ vsegorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA-GORENJEC MESECA". Tudi v letu 2001 jo nadaljujemo. V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih nekomercialnih radijskih postaj - Radia Kranj, Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenc ter gledalke in gledalci GTV - Gorenjske televizije v redni petkov oddaji GTV-MIX. Glasujete lahko tudi po elektronski pošti.

Danes začenjamno tretji krog v oktobrskem izboru GORENJKE/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 2001. Pravila o sodelovanju v štirih radijskih in televizijskih glasovanju, ki vsa potekajo "v živo" neposredno v oddaje, Vam bodo povedali voditelji teh oddaj. Najbolj preprosto je še vedno glasovanje z dopisnico, na katero vpisete enega od obeh predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in jo poslajte na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj. Pravilo "ena dopisnica - en glas" pri preštevanju glasovnic dosledno upoštevamo in zato nam ne pošiljajte polnih kuvert 'glasovalnih listkov' ali pa dolgega seznama imen na eni sami dopisnici; upoštevamo jo kot en glas. Enako velja za glasovanje po elektronski pošti. Zaključek glasovanja: 30. oktobra (ker je 31. oktober državni praznik, 2. novembra pa začnemo z novim ciklusom).

Še enkrat kratki predstavitevi Gorenjke in Gorenjca, ki sta v septembri posebej opozorila nase:

MERI POKLUKAR, že skoraj desetletje vodja in dve desetletji učiteljica v podružnični šoli Ribno v sklopu OŠ prof. Josipa Plemlja Bled; v rekordnih štirih mesecih je bila ribenska šola obnovljena in njeni učenci so pod vodstvom Meri Poklukar prejšnji mesec pripravili prisrno slovesnost ob začetku pouka v Ribnem

BRANE PIRC, lastnik pasjega hotela Perun na Lipca pri Blejski Dobravi, uveljavljen strokovnjak pri vzreji ter vzgoji psov in predsednik Kinološkega društva Jesenice, je prejšnji mesec odpril regijsko zavtišče za brezdomske živali

V drugem krogu glasovanja za GORENJKO/GORENJCA meseca SEPTEMBRA 2001 smo prejeli 127 (v prvem 88) glasovnic - 105 (v prvem 63) za ribensko učiteljico MERI in 22 (v prvem krogu 25) za gorenjskega skrbnika brezdomskih živali BRANETA.

V največji, najbolj tradicionalni gorenjski akciji popularnosti tudi v letu 2001 sodelujejo: FRIZERSKI ATELJE SILVA v BRITOFOU 292 v Kranju, v bližini samoposte Živila, telefon 04/23-43-070 ali GSM 041/405-366, Fitness center KRPAN Radovljica, Gorenjska 41, telefon 04/53-12-623, lepotni studio FENIKS Bistrica pri Tržiču, Kovarska 17, telefon 04/ 59-46-009. V Frizerskem ateljeju Silva vsak teden uredijo frizuro eni (ali enemu) od vseh, ki ste v posameznem krogu glasovali za Gorenjko/Gorenjca meseca, v fitness Krpan in v Studio Feniks pa vsak teden po eden od glasovalcev uživa v najodobnejšem solariju. Poleg tega JERNEJA LIKAR s sodelavkami ekskluzivno poskrbi za novo frizuro vsak mesec tudi tisti oz. tistem, ki po Vašem izboru zmaga v akciji Gorenjko/Gorenjec meseca.

Izmed prejetih glasovnic poleg tega v VSAKEM glasovalnem krogu izžrebamo še sedem sodelovalčic, ki ste glasovali z dopisnicami, v radijskih ali televizijskih glasovanjih.

V Frizerski ateljej Silvi v Britofu 292 pri Kranju je tokrat povabljen MARJETA DOBNIKAR iz Vaš; v Studio Feniks v Bistrici pri Tržiču je povabljeni Kranjcanka NADA BALAŽIČ; v Fitness studiu Krpan v centru Radovljice pa pričakujejo ANGELO ZUPAN iz Ribnega. Vrednost na pisma po tisoč tolarjev prejmejo: Nejc Janša, Selce 40, Žirovnica; Lucija Burnik, Stara Oselica 10, Sovodenj in Anica Kuralt, Višnjarjeva 4, Medvode. Štiri Glasove reklamne artikelje pa pošljemo naslednjim: Janja Vrhovnik, Selce 33, Bled; Marieta Poljanec, Sp. Senica 16a, Medvode; Neža Vrhovnik, Selce 33, Bled in Irena Bogataj, Fužine 10, Gorenja vas.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor,
po ljudeh dol

Tavčarjevo poljansko otroštvo

329

Tavčarjeve ljubezni:
Hermina Pfaeffinger

Ko prebira opise Tavčarjevih ljubezenskih nagnjen do svojih mladostnih izvoljenk, se sprašuje, kaj je pravzaprav imel z njimi. So bile to le platonične ljubezni, so morda ostale pri srečanjih s pogledi in izmenjavi prijaznih besed? Je bilo v njih tudi kaj "bolj konkretnega"? Za njegovo ljubezen do Emilia Garz je mogoče z veliko gotovostjo reči, da je segla visoko nad oblake, zemlje pa se še dotikal ni. Razmerje z Nežko Perko je bilo morda bolj prijateljsko kot erotično. Ko je v letih 1877-80 kot odvetniški pripravnik služboval v Kranju, pa se je zapletel v ljubezenska razmerja, ki so bila bolj stvarna. Taka, nadvse zemeljska, je bila tudi glavna odoseb, s katero jih je navezel: Hermina Pfaeffinger.

Kdo in kakšna je bila mlača ženska? Odgovor je poiskala neutrudna Marja Boršnik, literarna zgodovinarka. "Sodeč po fotografiji je bila Hermina blondinka mehkega, prijetnega obraza in temnih oči. Njeni starši so bili trdi švicarski Nemci, oče je služboval kot konzul menda v Bejrutu v Siriji in tudi na Dunaju, po njegovih smrtih pa je mati Adela živel

z družino v Trstu, od koder je prihajala kot vdova na pobudo Kugyjevih in v njihovem spremstvu sredi sedemdesetih let na počitnice v Podbrezje. Prva leta je stanovala tam v gostilni pri Frenku, ki jo je vodil gostilničar, posestnik in veletrgovec Alojz Pavlin. Ker ji je kraj zelo ugadal, si je leta 1879 kupila zemljišče in si tam naslednje leto dala zgraditi vilu (danes Britof št. 24). Imela je tri hčerke: Lucijo, Rozo in Hermino." Lucija je bila menda najmlajša in najlepša. "Rozu, po rojstvu srednja, je bila živahn, skoraj divje dekle, slikarico in pravi bohemski tip. Večinoma je bila na potovanjih, v redkem času, ki ga je preživela v Podbrezju, pa je imela svojo družbo, zato je Tavčar ni toliko poznal. Družila se je s slikarjem Veselom in veliki prijateljici sta si bili z Ivano Kobilico, ki je prav tako hodila na rojstni dom svoje matere v Podbrezje, na jezo gospa Pfaeffingerjeve pa zabilo Rozo tudi v Pariz." Skratka: zanimiva druščina! Vendar to ne pomeni, da je bila za Tavčarja privlačna. "Tavčar je bil", po Boršnikovi, "velik nasprotnik bedasti takratni ženski modi, ženskemu mehkuženju in razvajjanju, skratak vsemu te danemu tipičnemu životarjenju salonske družbe, ki s puhlimi zabavami razjeda delovno silo. Očitno je tudi Pfaeffingerjeva družina pripadala k tej vrsti družbe, ki ji je pomenila zabava edini smisel življenja." Toda takšen načelni odnos ga očitno ni odvrnil od dejanskega zanimanja za eno od hčer.

"Tavčarja je privlačevala Hermina, najstarejša, ki ni veljala samo za lepo, marveč tudi za prijazno in prikupno dekle. Vse, kar jo je poznalo, ji je dvorilo. V tistih letih je bila zelo živahn, vendar odlično vzgojena. Govorila je nemško, francosko in italijansko. Dokaz, da se je učila tudi slovensko, je spomin-

Sto let Kožuhove Ane

Predvor - Sredi tega tedna je Ana Florjančič iz Predosej, po domačem Kožuhova Ana, praznovala stoti rojstni dan. V predvorškem domu starejših občanov so slavljenki pripravili prisrno proslavo, ki so se je poleg Aninih prijateljev in sorodnikov udeležili tudi občinski in glasbeni gostje.

Stoletnici so poleg prebivalcev predvorskega doma čestitali tudi kranjski župan Mohor Bogataj ter

predstavniki krajevne skupnosti in upokojencev iz Predosej. Maršikatero solzo v očeh je tako slav-



jenki kot tudi vidno ganjenim gostom narisal domski pevski zbor. Spomine na mlado ljubezen je obujal pevec Stane Manzini, ki je poleg svojih v zimzelenih pesmi zapel tudi nekaj pesmic, nastalih pod peresom Ivana Minattija in Gregorja Strniša.

Slavljenka je z nasmehom in solzimi očmi zaplesala valček, po bogatem glasbenem programu pa so se vsi skupaj lotili še ogromne, jubilejne primerne torte.

• Špela Ž.

E - sole tudi za (E) krajane

Kranj, 18. oktobra - V sredo so v štirih krajih po Sloveniji odprli tako imenovane E - sole, ki jih je ministrstvo za informacijsko družbo dobro računalniško opremilo, popoldan pa so odprte tudi za krajane.

Naše "novo" ministrstvo za informacijsko družbo, ki ga vodi minister dr. Pavle Gantar, se je domisliло zanimivega načina popularizacije informacijske tehnologije: urejevanja tako imenovanih E-šol, ki bodo odprta ne le za učence, pač pa tudi za ostale krajane. V sredo so slavnostno odprli prvo tako šolo v Slivnici pri Mariboru, hkrati s tem pa so odprle svoja vrata še štiri sole: v Sevnici, Žežani in v Kranju - Osnova šola Matije Čopa. Na ministrstvu so se odločili, da v vseh krajih, kjer je sicer opremljeno z informacijsko infrastrukturno slabšino in ni javnih dostopnih točk do interneta, uredijo posebne računalniške učilnice, v katere so namestili po 12 računalnikov, tiskalnik, optični čitalci in video top (sodelovala sta podjetja Unistar LC in Microsoft), vse povezane v ustrezno mrežo in brezplačnim dostopom do interneta. Posebno projekta E-šola pa je zagotovo v tem, da ni namenjen le učencem, pač pa bodo vrata teh učilnic v popoldanskem času odprta tudi za

zunanje obiskovalce - študente, upokojence in druge krajane, ki take opreme sami nimajo. Na to možnost opozarjajo pred temi šolami tudi posebne table z logotipom e-šole.

V teh učilnicah torej ne bodo tekle le aktivnosti, ki jih bodo pripravljale šole same, pač pa tudi usposabljanja in izobraževanja, delavnice, razprave, ki bodo pripravljene v sodelovanju s lokalno skupnostjo, ustanovami in podjetji. Dodati je seveda potrebno, da obiskovalci v računalniških učilnicah ne bodo sami, pač pa bodo stalno prisotni mentorji iz vrst informatikov na šolah, mentorji zaposleni preko javnih del, študentskih servisov, ali kadri na civilnem služenju vojaškega roka. Naslete štiri osnovne šole pa so le začetek, saj na ministrstvu za informacijsko družbo načrtujejo do konca leta na tak način opremiti in odpreti skupno 15 osnovnih šol, predvsem v manjših krajih in na periferiji države. Celoten projekt E-sole je vreden 70 milijonov tolarjev. • Š. Ž.

Skupaj uredili igrišče pri vrtcu

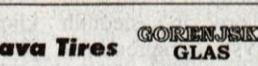


Kranj, 19. oktobra - Pri osnovni šoli Simona Jenka so že nekaj časa razmišljali, o ureditvi otroškega igrišča za 60 otrok v vrtcu. Razmišljanja vzgojiteljic in staršev je najprej podprla šola, ki je tudi finančno poskrbela za žično ograjo. Potem pa se je vodstvo vrtca skušalo s starši lotilo zbiranja prispevkov. Začeli so letos spomladis. Z akcijo zbiranja starega papirja in s prošnjami na kranjska podjetja so zbrali okrog 600 tisoč tolarjev in sto tisoč tolarjev je primaknila tudi Mestna občina oziroma župan Mohor Bogataj. Pred dnevi pa so se starši skupaj z vzgojiteljicami Andrejo Bernard, Nasto Črnč, Natašo Žnidaršič, Urško Ropret, Suzano Kešina in Marijano Kavčič lotili tudi urejanja igrišča. • A. Ž.



Kranj - V kranjskem vrtcu Kekec so ob Tednu otroka pripravili pravljčno tržnico jesenskih plodov. Otroci so prodajali, starši kupovali, plačevali so z gumbi. Izbera je bila pisana in cene ugodne, obisk je bil velik, zato se je nabralo zelo veliko raznovrstnih gumbov. Najbolj obiskana je bila stojnica z jabolčnim zavitkom, čajem, suhim sadjem in kuhanim kostanjem.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj
ZOOTNIK MATINEJA
 Lutkovno gledališče Maribor:
JANKO IN METKA
 sobota, 20. okt. '01 ob 10. in 11. uri, v Prešernovem gledališču
 www.zveza-zko-kranj.si



Hermina Pfaeffinger

ski list iz leta 1880, kjer se je poleg dveh drugih učenc tudi ona podpisala v spomin svojemu učitelju slovenščine študenti tehnike Francu Pavlinu. Baje je bila nekaj časa v dekliškem internatu. Ko jo je Tavčar spoznal, ji je bilo šestnajst do osemnajst let. Dokler je živel v Kranju, je bil z njeno družino v stikih in tudi potem, ko se je že za stalno preselil v Ljubljano, je še zahajal v Podbrezje. Toda Hermina se je že pred letom 1886 omožila z baronom Harrasom von Harosowskym, nadutim in neprikupnim človekom, ki je bil dokaj starejši od nje, nekateri menijo, da zavoljo denarja, drugi, da zato, ker se je materi prikupil s svojim plemiškim naslovom. Leta 1889 so Pfaeffingerjevi prodali vilu Ferdinandu Schmittu iz Ljubljane. Hermina je živela na graščini Aumuehl pri St. Poeltnu brez otrok. Kasneje je ohromela. Po prvi svetovni vojni so jo baje razstavili, zatekla se je s svojemu vrtmarju, kjer je tudi umrla..." - Kaksna žalostna usoda! Upamo, da je ta očarljiva dama vsaj s Tavčarjem v onih davnih gorenjskih polejih užila kaj lepšega! Tavčar v Kranju tudi sicer ni živel meniškega življenja. Da je imel mladi koncipient pri dekletih precej sreče, potrjuje tudi diplomsko delo z naslovom Dr. Ivan Tavčar v Kranju, ki ga je v začetku petdesetih pod mentorstvom Boršnikove pripravila Marija Žagar. Tavčar kot kranjski Don Juan bi lahko bil predmet posebnega zapisa...

PETEK, 19. OKTOBRA 2001**TVS 1**

7.35 Teletekst TV Slovenija
7.55 Tedenski izbor: Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Pod Pekrsko goro, oddaja TV Maribor
9.00 Risanka
9.10 N. Simončič: Kujukče dogodivščine, lutkovna igrica
9.25 Arčibald, risana nanizanka
9.35 Fračji dol, lutkovna nanizanka
10.00 Enašta šola, oddaja za radovednežne
10.30 Modro
11.05 Dosežki
11.30 Alpe - Donava - Jadran, podobe iz Srednje Evrope
12.00 Dr. Quinova, ameriška nanizanka
13.00 Poročila, Vreme, Šport
13.10 Koncert orkestra Slovenske policije
13.50 Tedenski izbor: Oko viharja, angleška dokumentarna serija
14.15 Prvi in drugi
14.35 Osmi dan
15.05 Vsakdanjik in praznik
16.00 Mostov
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Žrki
17.15 Iz popotne torbe, 2. oddaja
17.45 Slovenski pesniki in pisatelji - Josip Jurčič
18.00 Zemljeplis celin: Južna Amerika
18.45 Risanka
19.00 Kronika
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.05 J. Pervan - M. Buh: Vrčičarji, TV nadaljevanja
20.45 Detelica
20.50 Pod žgočim soncem, angleška nadaljevanja
21.35 J. Bevc: Cesta, slovenski kratki film
22.10 Odmevi
22.40 Kultura
22.45 Šport
22.50 Vreme
23.00 Polnočni klub
0.05 Slovenski pesniki in pisatelji - Josip Jurčič, ponovitev
0.20 Zemljeplis celin: Južna Amerika, ponovitev

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 14.35 TV Prodaja 15.05 Tedenski izbor: Videospotnice 15.40 Ledenja doba, angleška dokumentarna oddaja 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čeb nanizanka 17.00 Hartovi v Zahodu, ameriška nadaljevanja 18.00 Nick in Jane, ameriški film 19.30 Videospotnice 20.05 Sloves, angleška dokumentarna serija 21.00 Blisc in beda kurtizan, francoska nadaljevanja 22.00 Rane - film o filmu 23.40 Rane - film o filmu, srbski kratki film 0.10 S csem pod kinko, angleška nadaljevanja 1.00 Iz slovenskih jazz klubov - Jazz klub Gajo: Silvester Stingl trio 1.50 Videospotnice

KANAL A

8.50 TV Prodaja 8.55 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev 10.10 Jerry Springer Show, ponovitev 11.00 TV prodaja 11.30 Pop'n'roll, ponovitev 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanja 13.25 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 14.15 TV prodaja 14.45 Družinsko pravo, ameriška nanizanka 15.40 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, humoristična nanizanka 18.30 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Extra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.05 Horor: Čarovnice, ameriška nanizanka 21.00 Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka 21.50 Mladi hudiči, ameriški film 23.30 Pop'n'roll, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vsišljiva, ponovitev 10.55 Crni biser, ponovitev mehiška nadaljevanje 11.50 Prepovedana strast, ponovitev 12.40 Lepo je biti milijonar, ponovitev 14.10 Zakon v Los Angelesu, ameriška nadaljevanja 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Pisatelji o pisanih, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanja 17.20 Crni biser, mehiška nadaljevanja 18.15 Vsišljiva, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 Akcija v petek: Ognjeni vihar, ameriški film 21.40 Nikita, ameriška nanizanka 22.30 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.30 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.00 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje 11.30 TV Prodaja 12.00 Video strani 13.30 Kuharski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box, kontaktna oddaja 17.15 Dunlop motosport report 17.45 TV razglednica - Kranj 18.15 Kuharski dvoboj 19.00 Glasba 19.55 Poslovne informacije 20.00 Radija pod kozolcem, zabavnoglasbeni oddaja 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuharski dvoboj, ponovitev 23.50 Juke Box, ponovitev 1.20 Video strani

GTV

...24 ur ttx-gtv, infokanal, www.gtv.tele-tv.si 24 ur predstavitev spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 19.00 Gorenjski obzornik 74 19.30 Utrinki z gobarske razstave 19.55 GTV priporoča I 20.00 GTV Mix z Matejo in Alešem 21.40 GTV priporoča II 21.45 Gorenjska TV poročila 1635 22.00 Petek za sobotni zametek: - KANONADE, Miki Muster, - glasbeni oddaja, Franc Kompare, - REPORTAŽA, - Iz arhiva GTV 23.55 GTV priporoča III 0.00 GTV jutri, 999 strani televizija GTV SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

R KRAM

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napoved, sonce,

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 Viva turistica 9.35 Raznovrstna obvestila na videostraneh z oddajnikoma na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora; VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Predstavljamo vam - NK Železniki 19.15 Zanimivosti iz Ojstrega vrha 20.00 Dašnji gost - kontaktna oddaja ... iz studia

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglas 18.18 Območno srečanje plesno mažuretnih skupin 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek iz radovljiske občine 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutrišnjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježiški show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistica 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvatska 9.30 Arrest and Trial, nadaljevanja 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.00 Program za otroke in mladino 12.00 Opoldanska poročila 12.40 Moja usoda si ti, serija 13.20 Poleta zgodba, ameriški film 15.00 Poročila 15.05 Izobraževalni program 15.20 Cesarsko divjine: Plamenci z jezeru Nakruš 16.15 TV o TV 16.45 Hrvatska danes 17.00 Vsakdan 18.30 Karloži, izobraževalna oddaja 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Za srce in dušo, glasbena oddaja 21.00 Ko je Harry srečal Sally, ameriški film 22.40 Odmevi dnevi 22.00 Šport danes 23.15 Robocop II., ameriški film 1.10 Ko pade noč, kanadski film 2.40 Begunec, nadaljevanja 3.25 Onkrat Babilona, dokumentarna nadaljevanja 4.15 Arrest and Trial, nanizanka 4.40 Poleta zgodba, ameriški film 6.15 Pravi čas

HTV 2

8.00 Panorama hrvatskih turističnih središč 10.05 Varazdinski baročni večeri 10.45 Poslovni klub 11.15 Sodnica Amy, nanizanka 12.00 Zabavni program 13.25 Strelni prostor, informativni magazin 14.15 Željka Ogresta in gostje 15.20 Program za otroke in mladino 16.10 Poročila za gluhin in nagnište 16.15 Masnični zrmanj, otroška serija 16.45 Hugo, TV igrica 17.10 Ti si moja usoda, serija 18.00 Panorama 18.30 Kolose 19.00 Zakonske vode, humoristična nanizanka 19.30 Arrest in Trial, nadaljevanja 19.55 TV razstava 20.10 Begunec, nadaljevanja 21.00 Polni krog 21.20 Mesečina 22.05 Svet zabave 22.40 Caffe Cinema 23.25 Pravi čas

AVSTRIJA 1

6.20 Otroški program 6.45 Čarobni šolski avtobus 7.10 Mimi in njena vila 7.30 Uganke 7.40 Papirus 8.05 Caroline v velenju 8.25 Čarobnica Sabrina 8.50 Čarobnica 9.30 Beverly Hills 90210 10.15 Robin Hood, nanizanka 11.00 Alarm za Kobra 11.15 Čeberica Maja 12.10 Don kojot in Sancho panda 12.35 Confetti igrica 12.45 Čarobni šolski avtobus 13.05 Confetti igrica 13.15 Tom in Jerry 13.25 Confetti igrica 13.35 Mali dinozavri 13.45 Confetti igrica 13.55 Triflat Z 14.20 Confetti igrica 14.30 Papirus 14.55 Mladi Herkul 15.20 Princ iz Bela 15.45 Beverly Hills 90210 16.30 V sedmih nebesih 17.15 Čarobnica Sabrina 17.40 Čarobnica, 18.30 Prljateli 19.00 Will in Grace 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Milijonski show 21.10 Lahko se zgodi tudi vam, ameriški film 22.50 Predator 2, ameriški film 1.55 Šport: Ameriški nogomet 2.25 Umazanci, ameriški film 4.25 Volkovi Los Angelesa 5.55 Papirus

AVSTRIJA 2

6.00 Aktualni teletekst 7.00 Vreme ob zajtrku 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 TV kuhinja 9.30 Bogati in lepi 9.50 Zlata dekleta 10.15 Clarence, škilasti lec, ameriški film 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Vera 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Tri dame z žara 14.05 Hrvatski združilci 14.50 Falcon Crest 15.35 Bogati in lepi 16.00 Show Barbara Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi po strani 20.15 Primer za dva 21.20 Naša nova Evropa 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.10 V imenu zakona 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport: Zvezna liga 0.40 Veronica 1.10 Zlata dekleta 1.35 Naša nova Evropa: Češka 2.20 Pogledi s strani 2.25 Moderni časi 3.00 TV kuhinja 3.25 V imenu zakona, nanizanka 4.10 Dobrodošla Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radija Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIA KROŠKI VAL

R KRAM

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenski napoved, sonce,

Iuna 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gremo na potep: Ob Idriji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zapovedanje 10.45 Kaj danes za kobilico 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Relax 12.30 Osmtre 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + leštica tegla tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Priprave 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbrani besedilni program 16.30 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Gojan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene živali, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Petkovica gostiteljica - Slavica Bučan 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

Iuna 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gremo na potep: Ob Idriji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zapovedanje 10.45 Kaj danes za kobilico 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Relax 12.30 Osmtre 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Priprave 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Izbrani besedilni program 16.30 Lestvica Radia Kranj 16.50 EPP 17.00 Novice 17.50 EPP 18.00 Gojan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene živali, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Petkovica gostiteljica - Slavica Bučan 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

Iuna 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Gremo na potep: Ob Idriji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Minute za borzo - GBD 10.40 Zapovedanje 10.45 Kaj danes za kobilico 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Relax 12.30 Osmtre 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Priprave 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov

NEDELJA, 21. OKTOBRA 2001

TVS 1

7.55 Napovedniki
8.00 Živ žav: Telebajski; Mumini;
Palček David
9.55 Promenadni koncert
10.25 Med valovi, oddaja TV Koper -
Capodistria
11.00 Dnevnik velikih mačk, angleška
poljudnoznamstvena serija
11.25 Ozare, ponovitev
11.30 Obzorja duha
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja
TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 Film
14.35 Pod žgočim soncem, angleška
nadajevanka
15.30 Izvir(ni), oddaja o ljubiteljski kulturi
16.00 Lingo, TV igrica
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanjik in praznik
17.45 Slovenski magazin
18.15 Prezrta okolja, 1. del
18.45 Risanka
18.50 Žrebanje lota
19.00 Danes
19.05 Zrcalo tedna
19.30 TV dnevnik, šport, vreme
20.05 Jesenski Super 3 x 3
21.40 Pod preprogo
22.35 Poročila, Šport, Vreme
22.55 Zgodba o knjigah
23.05 Alpsi junak, nemški film
0.50 Prezrta okolja, 1. del, ponovitev

Raznovrstna obvestila na videostraneh iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21.

18.45 Glasbena oddaja 19.00 Iz arhiva - 100 let OŠ Dražgoše 19.15 Glasbeni kotiček 20.00 RIM - potopisna oddaja

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Kronika teledrama 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 21.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljski pooldine 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50 Videospot 19.57 EPP 2 20.00 Kako ostati zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjava Programa 22.35 P 5 22.35 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.30 TV koledar 7.45 Najrečnejši milijonar, ameriški muzikal 10.30 Dvigalka 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.30 Sadovi zemlje 13.20 Mir in dobrota 14.00 V nedeljo ob veči 15.00 Porocila 15.10 Hruške in jabolka, kuhrske dvojboj 14.55 Gruntovčani, hrvaška humoristična nanizanka 16.45 Je tam življene? ameriška drama 18.20 David Copperfield, angleška nadaljevančka 19.10 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Srce ni moderna, hrvaška nadaljevančka 20.40 Rocky, ameriški film 22.30 Poročila 22.40 Božja svetilka v Budimpešti, madžarska črna komedija 0.25 Nočni program

HTV 2

9.00 Panorama hrvaških turističnih središč 9.00 Biblijna 9.15 Sveti sedež v Hrvati 9.45 Verski program 10.45 Portret cerkve in kraja 11.00 Sveta maša, prenos 12.05 Skravnica ob zori, ameriška kriminalka 13.35 Odmev, ponovitev mini serija 16.10 Xena, nanizanka 16.50 Risanka 17.00 Turistični magazin 17.30 Borba med spoloma 18.05 Opera box 18.35 Povabilo 19.05 Pustolovščina Čičija in Silvestra 19.55 Kdo je ona? 20.05 Nevidni človek, ameriška nanizanka 21.00 Zadarfest 2001, prenos festivala 22.40 Zgodovina Majev 23.40 Zadarfest 2001, prograsitev zmagovalcev 23.55 Triler

AVSTRIJA 1

6.00 Otoški program 8.50 Ena, dav, tri, uganke 9.15 Johny Bravo 10.00 Casper 10.20 Disneyfest festival 11.15 Športni preglej 11.45 Hrabi junak, ameriški pustolovski film 13.10 Srečni Luka, francoski risani film 14.30 Glej, kdo govori 2, ameriški komedija 15.45 Nogomet - liga prvakov 16.15 Nogomet: 1. avstrijska zvezna liga 18.30 Šport v nedeljo 19.30 Čas v sliki/Kultura 20.15 Zorro, ameriški pustolovski film 22.25 Columbus, ameriški film 23.40 Mesto zločina, nemška TV kriminalka 1.10 Ti ali oba, ameriška drama 3.10 Telesni stražar za voče dni, ponovitev ameriškega filma 4.45 Raztresena Ally

AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Po dolgem in počez - Posebna oddaja 10.30 Teden kulture 11.05 Čas v sliki 11.05 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša, iz parlamenta 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.15 Univerzitum 15.10 Policijska inspekcijska 15.35 Kdor se zadnji smeje, se najslajše smeje, nemška komedija 17.00 Čas v sliki 17.05 Živet lepše 17.55 Milijonsko kolo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Konec vojne, avstrijsko-nemški TV film 21.45 Čas v sliki 21.55 Kar zadeva 23.10 Čas v sliki 23.15 Literarni kvartet 0.30 Odločitev iz obupa, ameriški TV film 2.00 Teden kulture 2.25 Pogledi od strani 2.45 Živet lepše, ponovitev 3.35 Dobr dan, Koroska 4.05 Dobr dan, Hrvati 4.45 Domovina, tuja domovina

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIO TRIGLAV

R KRAJAN

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenski napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Porocila RS 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 EPP 9.00 Predstavitev: Zlatko Dobrič - nov projekt 9.50 EPP 10.00 Prispevki: 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiju 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Izgubljene živali 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Športna oddaja 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevki 16.30 Akademski četrt 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Prispevki 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Big bangovih 10 zmagovitih 18.50 EPP 19.00 Novice 19.00 Izgubljeni najdeni predmeti 19.20 Napovedi jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Pometamo po domači glasbeni sceni 20.00 Veden zelene 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sporeda 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavno glasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljski pooldine 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sporeda za ponedeljek 19.15 Videostrani

R GORENC

Oddajamo od 7.00 do 19.00 na 88,9 in 95 MHz UKV.

R TRIGLAV

5.00 Glasba na Radiu Triglav 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasni 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 Danes v časopisu 6.30 Pregled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnični 6.40 Oglasli 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasli 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jelmo zdravo in Jože Lavrinčev 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan in 8.40 Oglasli 8.50 Predstavitev: Merkur 9.15 Voščila 9.40 Oglasli 10.00 Aktualno: Merkurjeva športna stavnica 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasli 11.00 Aktualno 11.40 Oglasli 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska črna kronika 12.30 Novice 12.40 Oglasli 13.00 Športni ponedeljek 13.30 Pogled v današnji dan in 13.40 Oglasli 14.00 Varnost na gorenjskih cestah v preteklem tednu 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasli 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasli 17.00 Aktualno: Jejmo malo, jelmo zdravo (ponovitev) 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasli 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.40 Oglasli 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Moja je lepša kot vojna - Ansambel Vitez Viteži Celjski 19.40 Oglasli 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni programi do polnoči

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSNO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za torek 22.45 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Otvoriti razstave v Doliku 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95 MHz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasli 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 Danes v časopisu 6.30 Pregled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnični 6.40 Oglasli 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasli 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jelmo zdravo in Jože Lavrinčev 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan in 8.40 Oglasli 8.50 Predstavitev: Merkur 9.15 Voščila 9.40 Oglasli 10.00 Aktualno: Merkurjeva športna stavnica 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasli 11.00 Aktualno 11.40 Oglasli 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska črna kronika 12.30 Novice 12.40 Oglasli 13.00 Športni ponedeljek 13.30 Pogled v današnji dan in 13.40 Oglasli 14.00 Varnost na gorenjskih cestah v preteklem tednu 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasli 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasli 17.00 Aktualno: Jejmo malo, jelmo zdravo (ponovitev) 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasli 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.40 Oglasli 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Moja je lepša kot vojna - Ansambel Vitez Viteži Celjski 19.40 Oglasli 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni programi do polnoči

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95 MHz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Prva jutranja kronika 5.45 Danes govorijo 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled teksta 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Naš jutrišnji gost 8.00 Dogodki danes-jutri 8.30 Popevka tedna 8.40 Osmrtnice 8.50 Razmere na cestah 8.55 Osmrtnice 8.50 Šance 19.10 Včeraj danes jutri 19.20 Oglasli 19.30 Aktualno: Jejmo malo, jelmo zdravo in Jože Lavrinčev 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan in 8.40 Oglasli 8.50 Predstavitev: Merkur 9.15 Voščila 9.40 Oglasli 10.00 Aktualno: Merkurjeva športna stavnica 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasli 11.00 Aktualno 11.40 Oglasli 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska črna kronika 12.30 Novice 12.40 Oglasli 13.00 Športni ponedeljek 13.30 Pogled v današnji dan in 13.40 Oglasli 14.00 Varnost na gorenjskih cestah v preteklem tednu 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasli 15.00 Aktualno 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasli 17.00 Aktualno: Jejmo malo, jelmo zdravo (ponovitev) 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasli 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.40 Oglasli 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Moja je lepša kot vojna - Ansambel Vitez Viteži Celjski 19.40 Oglasli 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni programi do polnoči

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 MHz in 95 MHz UKV.

R TRIGLAV

5.30 Prva jutranja kronika 5.45 Danes govorijo 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled teksta 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Naš jutrišnji gost 8.00 Dogodki danes-jutri 8.30 Popevka tedna 8.40 Osmrtnice 8.50 Razmere na cestah 8.55 Osmrtnice 8.50 Šance 19.10 Včeraj danes jutri 19.20 Oglasli 19.30 Aktualno: Jejmo malo, jelmo zdravo in Jože Lavrinčev 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan in 8.40 Oglasli 8.50 Predstavitev: Merkur 9.15 Voščila 9.40 Oglasli 10.00 Aktualno: Merkurjeva športna stavnica 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasli 11.00 Aktualno 11.40 Oglasli 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila

ČETRTEK, 25. OKTOBARA 2001

TVS 1

7.50 Napovedniki
7.55 Kultura
8.00 Odmevi
8.30 Mostovi
9.00 Pod klobukom
9.50 Zgodbe iz školice
10.30 Koralo mesto, ameriška poljudnoznanstvena oddaja
11.20 Obiskali smo... francoska dokumentarna serija
11.50 Prezira okolja, 1. del
12.20 4 x 4, oddaja o ludeh in živalih TV Maribor
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.10 Vremenska panorama
13.25 Pod preprogo
14.20 Jesenski Super 3 x 3
16.00 Slovenski utriki, oddaja madžarske TV
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.45 Arcibald, risana nanizanka
17.00 Enaista šola, oddaja za radovedne
17.45 Zenit
18.20 Dosežki
18.45 Risanka
18.55 Napovedniki
19.00 Krontika
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.05 Tednik
21.00 Prvi in drugi
21.20 Osmi dan
22.00 Odmevi
22.30 Kultura
22.35 Šport
22.40 Vreme
22.50 Opus
23.20 Zenit, ponovitev
23.55 Dosežki, ponovitev

TVS 2

7.55 Napovedniki 8.00 Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Vremenska panorama 15.05 Videospotnice 15.40 Svetni in grešniki, angleška dokumentarna serija 16.30 Rad imam Lucy, ameriška čeb nanizanka 17.00 Hartovi z zahoda, ameriška nadaljevanka 18.00 20.00 milij pod morem, ameriška nadaljevanka 19.30 Videospotnice 20.00 Ljubljana: Kosarka Evroliga - Union Olimpijska: Žalgiris, prenos 22.20 Kam gredo divje svinje, hrvaska čeb nadaljevanka 23.15 Poseben pogled: Morec, film 1.00 Akcija!, nemška nanizanka 1.50 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

8.55 TV Prodaja 9.00 Ekstra magazin, ponovitev 9.15 Ricky Lake, ponovitev 10.10 Jerry Springer show, ponovitev 11.10 TV podaja 11.30 Begunec, ameriška nanizanka 12.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.25 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 14.15 TV prodaja 14.45 Družinsko pravo 15.40 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.00 Meteor, vreme 18.05 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.05 Columbo: Dim in sence, ameriški film 21.45 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.15 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 22.45 Naro zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.45 Danijevne zvezde, ponovitev

POP TV

9.00 Oprah Show, ponovitev pogovorne oddaje 10.00 Vse za poljub, mehiška nadaljevanka 10.55 Črni biser, argentinska nadaljevanka 11.50 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 12.40 TV prodaja 13.10 Lepo je biti milijonar, ponovitev 14.05 Zakon o Los Angelesu, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Oprah show: Dostojanstvo staranje, pogovorna oddaja 16.25 Prepovedana strast, mehiška nadaljevanka 17.20 Črni biser, mehiška nadaljevanka 18.15 Vsičljika, mehiška nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Popolni četrtki: Raztresena Ally, ameriška nanizanka 20.55 Prijatelji, ameriška humoristična nanizanka 21.30 Seks in mesti, ameriška nanizanka 22.00 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 22.50 Tat za vedno, kanadska nanizanka 23.40 M.A.S.H., ameriška humoristična nanizanka 0.10 24 ur, ponovitev

TV 3

9.00 TV prodaja 10.00 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 11.30 TV prodaja 12.00 Video strani 12.45 Videlista 13.30 Kuhanjski dvoboj 14.15 Iz domače skrinje, ponovitev 15.45 Juke Box 17.15 Vera in čas 17.45 Avto šou 18.15 Kuhanjski dvoboj 19.00 Glasba 19.55 Poslovne informacije 20.00 Sijaj 21.00 TV razglednica - Medvede 21.30 Iz domače skrinje 23.00 Poslovne informacije 23.05 Kuhanjski dvoboj 23.50 Reporter X 0.20 Juke Box, ponovitev 1.50 Video strani

GTV

... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si 18.50 Predstavljeni spot GTV 18.55 GTV priporoča I 19.00 Gorenjska TV poročila 1639 19.15 Gorenjski glas jutri 19.20 Oglarska kopav in Krimci, reportaža 19.55 GTV priporoča II 20.00 Videonovice za glute in nagluge - 10.15 V soncu je moja pot - Bojan Frantur 21.30 Obrazi - kratki film 21.40 GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV poročila 1639 22.00 Zvezdni okruški z Rožo Kadič v živo 23.00 Znani, neznani obrazi: Vlasta Sagadin 23.40 GTV priporoča IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1639 00.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš TTX?

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV KRAJAN - POKLICITE PO TELEFONU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMENBE PROGRAMA.

LOKA TV

9.00 Napovednik 9.01 Glasbena kapljica 9.05 SQ-JAM, glasbena oddaja 10.05 Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K51 20.00 Napovednik 20.01 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 The city - londonsko središče, angleški dokumentarni film 20.35 In produkcije ZLTV-TV studio Signal 21.05 Lahko noč ... Raznovrstna obvestila na videostrane iz oddajnika na Lubniku K51

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železni preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železni preko VCR ob 18., 19.20 in 21. uri. 19.00 Glasbena oddaja 19.30 Aktualno v občini 20.00 Predstavljamo vam - obdelava lesa

ATM KRAJNSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blag 18.18 Prispevek iz radovniške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket ... Telemarket ... Napoved sporeda ... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otoški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 Izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naj glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostati zdrav in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaska 9.30 Aretacija in proces 10.00 Poročila 11.05 Otoški program 12.00 Poročila 12.15 TV Kolejar 12.35 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 13.25 Mladi in nemiri, ameriška nadaljevanka 14.15 TV prodaja 14.45 Družinsko pravo 15.40 Ricky Lake, pogovorna oddaja 16.35 Zvezdne steze: Nova generacija, ameriška nanizanka 17.30 Princ z Bel Aira, ameriška humoristična nanizanka 18.35 Varuška, ameriška humoristična nanizanka 19.00 Ekstra magazin 19.17 Meteor, vreme 19.20 Jerry Springer show, pogovorna oddaja 20.05 Columbo: Dim in sence, ameriški film 21.45 Will in Grace, ameriška humoristična nanizanka 22.15 Tretji kamen od sonca, ameriška humoristična nanizanka 22.45 Naro zaljubljena, ameriška humoristična nanizanka 23.15 Seinfeld, ameriška humoristična nanizanka 23.45 Danijevne zvezde, ponovitev

HTV 2

8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev 10.20 Jack in Jill 11.05 Nikita 11.55 Govorimo o zdravju 12.20 Trenutek spoznanja 12.50 Menda 13.20 TV intervj 14.10 Evropski magazin 14.40 Pol ure kulture 15.15 Otoški program 16.10 Poročila za glute 16.15 Nana, danska mladinska nanizanka 16.45 Hugo 17.10 Moja usoda si ti, mehiška nadaljevanka 18.00 Panorama 18.30 Kolo srčje 19.00 Simpsonovi, ameriška humoristična nanizanka 19.30 Aretacija in proces, igračna serija 19.55 TV razstava 20.10 Naša sodnica, nanizanka 21.00 Polni krog 21.20 Clarissa, francoska psihološka melodrama 23.05 Seinfeld 23.30 Osamljeni strelici 0.15 Na meji verjetnega

R SORA

8.00 Panorama hrvatskih turističnih krajev

EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Trgovanje z vrednostnimi papirji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Fidifarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bioremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zanimivosti 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinski športni koticek 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Aktualno 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.10 Napoved 16.20 Prispevek: 16.50 EPP 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti - predsednik državnega zborna 17.20 Prispevek 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.40 Zanimivosti 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene živali 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 V družbi z Markom Črtaličem 24.00 Skupni nočni program

R RGL

Oddajamo od 5.30 do 22. ure na 88,9 in 95,0 MHz UKV

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Utrajni servis na Radiu Triglav 6.20 Utrajna basen 6.20 Utrajna uganka 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski področniški 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 6.55 Juranja humoreska 7.00 Druga juranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.35 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasilija Kokalj 8.15 Obvestila 8.30 Novice - pogled v današnji dan in 8.40 Oglasi 8.50 Zakladni ljudske modrosti 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: vedeževanje 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: Mavrica - oddaja o kuluri 11.30 Novice 11.40 Oglasi 12.00 BVC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno: OKS 13.30 Pogled v današnji dan in 13.40 Oglasi - Makler 14.00 Aktualno 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Novice za obrtnike - OZOS Jesenice 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno: 4. mreža: Radio Sora, gost predsednik DZ 18.05 Oglasi 18.10 Včeraj, danes, jutri 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan in 19.30 Zimzeleni četrtek in Drago Arian 22.00 Popevka tedna 22.05 Večerni glasbeni program do polnoči

R RGL

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 5.45 Danes godujejo 6.00 Dogodki danes, jutri 6.15 Noč ima svojo moč 6.40 Naš zgodovinski spomin 6.50 Pregled tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes, jutri 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Dogodki danes, jutri 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 BBC novice 12.30 Danes godujejo 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj-dam 13.50 Pregled tiska 14.30 Brezplačni mali oglasi 14.55 Borza 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Pregled tiska 17.00 Novice 17.30 Od svecke do volana 19.00 Vandranje s harmoniko 20.00 Glasbeni program RA Sora

R OGNIJŠČE

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, AMZS, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.05 Štajerski dogodki 8.30 Jutro je lahko tudi takšno 8.55 Gospodarstvo 9.05 RGL danes 9.30 Vaše mnenje 10.00 Kan danes 10.30 Tema RGL 11.30 Uganka RGL +11.45 Kronika dneva 12.00 BBC novice 12.15 Štajerski dogodki 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 12.55 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radi 14.30 Komentar 15.00 RGL obvešča - Komentar 15.30 Kulturni utrip 14.45 Črna kronika 16.00 Iz tujega tiska 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgija 19.05 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ubiram 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R KRAJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Aerobika 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Poročila RS 16.20 Čestitke presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat, 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvenci Radia Triglav, Kranj in Sora - DANES IZ STUDIA RADIO ŠTAJERSKI VAL

Za 4 osebe potrebujemo: 4 korenčke, 2 korenini peteršilja, 1/4 gomolja zelene, pol bučke, 3 do 4 krompirje, 3 lžice olja, 1/2 sesekljane čebule, žličko moke, sol, poper, 1 svež paradižnik ali 1 žlico paradižnikove mezge, zelen peteršilj, 1 strok česna, nekaj zrn po prahu na noževno konico kumine.

Skupaj skuhamo narezan korenček, drobno narezani korenini peteršilja, kockice zelene, na kocike narezano bučko in krompir. Dodamo še stolčen poper in kumino. Voda naj prekriva zelenjavno juho. Kuhano zmiksamo s paličnim mešalnikom ali stolčem s tolkačem v gostljato juho. Na mačobi prepravimo čebulo, jo potresemo z moko, popražimo, zalijemo z malo mrzle vode in moko gladko razkuhamo. S tem zabelimo zmiksano oz. pretlačeno zelenjavno juho, solimo, dodamo strelt cesen, na kockice narezani paradižnik (ali žlico mezge), po želji še malo zalijemo, dobro prevremo, na koncu pa juho potresemo še s sesekljanim peteršiljem. Po želji jo tudi malce okisamo.

Če hočemo bolj izdatno juho, jo ponudimo z na maslu prepravili kockicami toasta, belega kruha ali žemljice.

Nadevani piščanec

Za 4 osebe potrebujemo: 1 velikega piščanca (1,30 do 1,50 kg), sol, maččobo za peko. Nadev: 1

Plemenita dejanja prostovoljcev

Leto 2001 je generalna skupščina OZN razglasila za mednarodno leto prostovoljstva. Najbolj množično že dolga leta razvija prostovoljstvo Rdeči križ Slovenije, saj šteje več kot 40 tisoč prostovoljcev, skupaj s krvodajalci pa je ta številka še veliko večja.

Združeni narodi so prepoznali pomen prostovoljstva za kakovost življenja ljudi in opozarjajo na njegov pomen v naslednjem tisočletju. Kako pa na to vrednoti gledajo ljudje, ki so s svojimi dejanji že dolgo povezani z njo? Med njimi so tudi prostovoljci Rdečega križa, ki si prizadevajo na socialnem in humanitarnem področju.

"V letu prostovoljstva, ki ga je razglasila Organizacija združenih narodov, se je Mednarodna federacija Rdečega križa povezala z drugimi organizacijami, ki razvijajo prostovoljstvo. Rdeči križ Slovenije je med organizacijami, ki se ukvarjajo s prostovoljnimi delom, najbolj množična, saj šteje okoli sto tisoč krvodajalcev in 40 tisoč prostovoljcev," pravi podpredsednik Rdečega križa Slovenije Jure Gartner.

Prostovoljem, ki delajo v krajevnih organizacijah Rdečega križa na območju Kranja in okolice, so minuli petek podelili priznanja. Zlate znake RK Slovenije so dobili Franc Bukovinski, Rozi Naglič in



Franc Belehar je dobil priznanje kot tridesetkratni krvodajalec in kot dolgoletni prostovoljec.

Franc Belehar. Kaj jih vodi, da sredi zmaterializirane družbe še negujejo vrednote solidarnosti in pomoči sočloveku?



Rozi Naglič iz Kranja je prostovoljka dve desetletji: "Po moževi smrti so me povabili k delu krajevne organizacije Rdečega križa, kjer opravljam tajniška dela. Izkušnje s prostovoljci so v mestnih okoljih vse manj razveseljive, kar se vidi tudi pri nagovaranju krvodajalcev. Pri nas jih vsako leto dobimo kakih sto, kar je tako veliko mestno skupnost malo. Toda prebivalstvo se stara, med mladimi pa je manj zanimanja. Ne vem, ali so mladi narejeni bolj na denar ali pa si prek šol in skupaj s svojo generacijo najdejo svojo pot, da grejo na krvodajalsko akcijo. Razen tega pri Rdečem križu obiskujemo tudi starejše ljudi, osamljene in bolne. Letos sem tudi sama precej bolehal, tako da vem, kako je hudo bolnemu človeku in kako je vesel obiska in tople besede drugih ljudi."

Franc Belehar iz Voklega sodi v mlajšo generacijo: 20 let je krvodajalec, v teh letih je 30-krat dal kri, 14 let vodi krajevno organizacijo RK.

"V našem kraju nam uspe vsako leto zbrati okoli 25 krvodajalcev, včasih jih je tudi 30. Prihajajo večidel isti ljudje, mladih med njimi ni prav veliko. Tudi sam že več let sodelujem pri tem, ne da bi veliko razmišljal o svojih motivih. Sicer pa opažam, da bi bilo treba prostovoljstvo in krvodajalstvo posodobiti. Razen tega, da zdravstvena zavarovalnica daje popust pri prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju, pa še za to ve malo ljudi, ni druge spodbude za krvodajalstvo. Urejena ni niti odnosnost z dela za krvodajalce: čeprav zakon zagotavlja dva

prosta dneva, imajo delodajalci urejeno vsak po svoje. Ta razmerja bi moral Rdeči križ dogovoriti z vlado, vendar so vse te stvari najbrž povezane z denarjem. Bolonjaj je že davno umrl."

• D. Z. Žlebir,
foto: Gorazd Kavčič



Kranj, 19. oktobra - Varstveno delovni center Kranj letos praznuje 30 let dela. Že vse leto se ob okroglem jubileju odvijajo različne prireditve, pravkar so mimo dnevi odprtih vrat v vseh treh enotah (Kranj, Tržič, Škofja Loka), likovne in glasbene delavnice, bliža pa se osrednja slovesnost. Svečana proslava bo v četrtek, 25. oktobra, ob 17. uri, v dvorani kina center v Kranju. Program bodo izvajali varovanci in priznani umetniki. Na sliki: varovanci kranjske enote pri vsakdanjem delu.

• Foto: Gorazd Kavčič

Odprta vrata Centra nevladnih organizacij Slovenije

Nevladne organizacije so nepogrešljiv člen družbe

Michael van Hulten, nizozemski svetovalec: "Obstajajo vsaj trije razlogi, zaradi katerih vlade finančno podpirajo delovanje nevladnih organizacij: ker prispevajo k demokratičnosti družbe, ker počnejo tisto, kar bi sicer morale državne ustanove, in ker so nujni člen v procesih odločanja v Evropski uniji."

Ljubljana - V ponedeljek je vrata novih prostorov na Mestnem trgu 13 v Ljubljani odprli spomladi ustanovljeni Center nevladnih organizacij Slovenije - CNVOS. Pobudo za ustanovitev centra je dalo kar sedemindvajset nevladnih organizacij in vse od tedaj je članstvo odprto tudi za vse preostale nevladne organizacije. Programa centra je v dvajsetimi milijoni tolarjev iz letosnjega proračuna podprt ministerstvo za evropske zadeve, enako naj bi bilo tudi v prihodnjih letih.

Center si bo, tako direktorka **Nataša Sukič**, prizadeval za razvoj nevladnih organizacij civilne družbe, njihovo krepitev in sodelovanje med njimi. Njihova stališča bo posredoval državnim in drugim institucijam in sodeloval pri pripravi in izvedbi politik, ki imajo za cilj izboljšanje položaja nevladnega in civilno-družbenega sektorja v Sloveniji v celoti. Ena temeljnih nalog Centra pa je tudi povezovanje nevladnih organizacij v mednarodne integracije in dvig ozaveščenosti javnosti glede pomena delovanja nevladnih organizacij pri krepitvi demokracije v družbi.

Kot je na ponedeljkovi tiskovni konferenci poudaril predsednik sveta CNVOS Primož Šporar, so že sprejeli program dela in določili prednostna delovna področja. Kot prvo so navedli program sodelovanja z nizozemskimi strokovnjaki na področju krepitve in razvoja nevladnega sektorja, za tem projekt zaposlovanja v nevladnih organizacijah in tem okviru tudi problematiko javnih del. Eden od pomembnih projektov centra je vsekakor delo na področju spremi-

njanja davčne zakonodaje, katerega cilj je vplivati na čim bolj stimulativno zakonodajo za nevladne organizacije. Četrto delovno področje se nanaša na oblikovanje merit za financiranje nevladnih organizacij iz proračuna, pri čemer jim gre predvsem za njihovo natančno definiranje in poenotenje pravil, predvsem pa za poen-

tovalje postopkov za financiranje nevladnih organizacij iz proračuna. Peteto področje je usmerjeno v sodelovanje, povezovanje in aktivno vključevanje v evropske povezave. Šesto delovno področje, s katerim se bo ukvarjal CNVOS, pa je področje ženske politike. Center je pretekli ponedeljek pripravil "dan odprtih vrat", celodnevne prireditve, v okviru katere se je predstavila vrsta uglednih domačih nevladnih organizacij. Pripravili so tudi ustanovni sestanek skupine za spremembo davčne zakonodaje ter okroglo mizo z naslovom Teme in dileme nevladnega sektorja v Sloveniji ob prelomu tisočletja. • M.A.



OSNOVNA ŠOLA SIMONA JENKA KRAJN
Ulica XXXI. divizije 7a
4000 Kranj

razpisuje prsto delovno mesto

UČITELJA MATEMATIKE IN FIZIKE
s polnim delovnim časom, za določen čas za nadomeščanje
delavke na porodniškem dopustu

Nastop dela decembra 2001.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov šole.

naprej pri hiši, in kakšen požirek sem ter tja se sploh ni opazil. Potem se ji je zdelo, da je življenje malo lažje in lepše.

"To so bili težki časi. Zidali smo nov hlev, mož je želel dokupiti še del njiv, ki so mejile na naše, brez traktorja, in ne samo enega, vsega dela sploh ne bi mogli opraviti. Otroka, ki sta hodila že v solo, sta morala doma večkrat poprijeti za delo, in če sem poštena, bi tudi brez tista in tašče težko oralni. Na zunaj smo bili zadovoljni, ker nam je na kmetiji še kar dobro uspevalo. Mnogi so nam bili zavistni, češ poglej jih, kako jim vse gre od rok. Toda resnica je bila drugačna. V meni so še zmeraj živele sanje, da bi nekaj postal, da bi kam šla, da bi imela otroka še kaj več od življenja, ne samo delo. Ko sem se pogledala v ogledalo, sem se zgrozila: izgledala sem deset let starejša, k frizerju sem šla zelo poredko, in čeprav mi še ni bilo trideset let, sem bila že na pol siva. Ko bi od moža dobila vsaj malo razumevanja, sem si govorila, bi bilo vse drugače. Zaradi nenehnega nezadovoljstva, ki sem ga nosila v sebi, sem vedno pogosteje segala po pijači. Najraje zvečer, da bi bilo tako opazno. Saj me takrat, ko sem legla v posteljo, ni nikče kontroliral. Toda z leti je postajala večernja doza premajhna. Tudi čez dan sem morala vohititi v sobo, kjer sem imela v omari, pod pericom, zmeraj kakšno steklenico. Pa sem si govorila: samo ta požirek še in nobenega več. Toda želja je bila zmeraj močnejša od mojih trdnih odločitev..."

Da je z njo nekaj narobe, so v hiši vsi čutili. Samo nihče ni imel toliko korajže, da bi jo rekel. Delali so se, kot da je vse v redu. Moža je tolažila misel, da

Francka pijače ni nikoli pokusila, če je kdo prišel na obisk. Tašča pa je tudi sama rada kdaj naredila kakšen požirek, za "moč" in se ji Franckino nagnjenje ni zelo privi nič sumljivo.

"Če sem bila malo okrogla, sem delala brez godnjanka in mogoče jim je bilo ravno to všeč," reče Francka ironično. Danes, ko je ta kalvarija že zdavnaj za njo, se, zgleda tako, rada ponoričuje iz lastnih napak.

Fanta sta bila včasih jezna, ker sem ju silila k učenju. Toda edino v tem sem videla zanju rešitev, da odideta stran iz pekla, v katerem sem sama moral živeti. Po svoje sem bila takrat zelo nekrščena in nehvaležna. Če se ne bi smilila sama sebi, bi se bolj postavila zase. Nekatere ženske so gojile zelenjavjo in jo prodajale na tržnici. Kot so povedale, so dobro zaslužile. Jaz pa nisem imela nobene volje, niti želje. Če pomislim, kako mi je bilo "izpod časti", ko sem moral za vsako figo fehat moža za denar! Oh, to pa je največja kalvarija, ki jo poznam. Saj ni nikoli kaj dosti godrnjal. Le tiste besede: ne zapravljaj po nepotrebni, saj veš, da nimamo "s upom," so me zmeraj spravile iz tira. Ali pa, ko sem se vrnila domov iz trgovine in mi je dal vedeti, da mu lahko vrnem, če mi je kaj ostalo... To je tako grozno bledo. Kot da ne bi tudi jaz pustila žaljev v vsaki polezemlji! Ponavadi sem potem šla kam v samoto, se zjokala in preklinjala svoje življenje. In to se je ponavljalo iz leta v letu.

Toda nekoč je Francka sama pri sebi spoznala, da tako ne bo šlo več naprej. Da jo bo pokopal: fizično in psihično.

Piše Milena Miklavčič

Usode

302

Fletno pa ni bilo, priznam

Tako se je Francka in Blažu rodil še drugi otrok. Ker je ob porodu imela več komplikacij, krvavitve se jih kar niso hotele ustaviti, je bila še več mesecov zelo slabotna in kar naprej bolna. Nikomur ne privoščim noči, ko sem komaj vedela zase, otrok pa se ni zmenil za moje težave, ampak je jokal ure in ure, je dejala Francka z bolečino v glasu.

"Zelo sem ljubila otroka, toda večkrat me je imelo, da bi ga pokrila z blazinom in utisala. Vse v meni je vrelo: moje slabosti, nerazumevanje moža, delo, ki je čakalo zunaj na travniku in polju, mrki pogledi tašče, ki mi je dala brez besed vedeti, da nisem za nobeno rabo. Tudi k zdravniku se nisem upala, tako sem se bala sebe, drugih, dolžnosti. Menstruacije so trajale po 14 dni ali več. Kri se je kar ulivala od mene. Ko sem se nekoc zaradi slabosti zgrudila pri moji mami, so me odpeljali v bolnišnico. Trenutek, ko mesta ves mesec. Da sem prišla zadnji trenutek, so mi rekli, drugače bi izkravvela. Nisem se jim upala povediti, da sem ob porodu počivala le kakšen dan, kajti delo je čakalo... Pa še nisem bila nič vredna. Saj Blaž je bil tak, če ga ne bi mama "šuntala". Oh, ko bi jo videli, kakšna je bila! Energija je kar si jala od nje in vsakič, ko me je pogledala, mi je dala

vedeti, da sem slabici, da nisem primerna za njenega sina."

Toda Francka se je zdravje čez čas je povrnilo. Ko se je na pomlad spet začelo delo na polju, je bila vsakči zraven. Sploh je ni bilo potrebno priganjati, saj je vedela, kaj je njena dolžnost.

"Otroka sta se pazila kar sama, jaz nisem imela časa," je nadaljevala. "Hotela sem dokazati, da sem sposobna mati, žena, da nekaj znam. Na vse načine sem skušala najti pot tudi do tačnine srca. Včasih mi je uspelo, zmeraj ne. Že to, da se mi je prijavilo nasmehnila, mi je veliko pomenilo. Ko je bil najmlajši star pet let, me je enkrat kar naravnost vprašala, če ne misliva imeti več otrok. Ne, sem ji odgovorila, so mi zdravniki odsvetovali. Ali potem z Blažem ne spita več skupaj, je nadaljevala. Njeni vprašanja se mi je zdelo smešno, zato sem ji, ne da bi kaj pomislima, odkrito povedala, da jemljam tabletne. In tem sem si zapečatala svojo usodo. Ne samo, da sem postala kurba, po njenih besedah bom šla tudi živa v pekel zaradi tega. Moje priznanje jo je tako spravilo iz tira, da je šla k Blažu in se spravila še nanj. Češ, kako to, da dopušča takso svinjarju v lastni postelji. Blaž, ki mu je bil nadvise svet mir v hiši, se je potem prišel dret name, zakaj da sem tako trapasta in grem njegovi starokopitni mami razlagat svoje osebne stvari. Od jeze in nemoči sem zajokala in poslala k hudiču njega, mamo in celo kmetijo, od katere nisem imela drugega kot samo garanje in žalost."

In potem je Francka, ne da bi se sploh zavedala, kaj dela, spet segla po steklenici. "Šnopc" je bil kar

Ta konec tedna bo živahno na vseh slovenskih košarkarskih igriščih

Kranjčani in Ločani za obstanek

Jutri se začenja letošnje tekmovanje v 1. slovenski košarkarski ligi za moške, ki bo nosila naziv po sponzorju, Hypo Alpe Adria banki in se bo imenovala Hypo liga - Triglav za začetek doma, Loka kava TCG in Helios v Domžalah

Jesenice, Kranj, Škofja Loka, 19. oktobra - Potem ko so vodilne štiri slovenske košarkarske ekipe že začele s tekmovanjem v jadranski ligi, oziroma ligi Goodyear, pa ostalih deset ekip elitne slovenske lige začetek tekmovanj čaka jutri, ko se bo s 1. krogom začela letošnja 1. slovenska košarkarska liga za moške, oziroma Hypo liga. Ekipa Triglava bo prvo srečanje odigrala jutri, v soboto, z ekipo Zagorje banka Zasavje, tekma v dvorani na Planini pa se bo začela ob 20.15 uri. V Domžalah se bosta ob 19.30 uri srečali mošti domačega Heliosa in Loka kave - TCG.

Konec prejšnjega tedna so z igrajem v 1. ligi že začela dekleta. Kot kaže so napovedi iz jeseniškega tabora, kjer si želijo uvrstitev med najboljše štiri ekipe prvenstva, še kako realne. Ekipa **Kobram Jesenice** je namreč v prvi tekmi proti ekipo Slovenskih Konjic zanesljivo zmagala z rezultatom 45:79. Čeprav bo drugi krog na sprednu šele jutri, pa so Jesenčanke v torek že vnaprej odigrale srečanje, saj so doma gostile ekipo SLO - mladinke, ki tekme igra med tednom. Tudi v 2. krogu so igralke Kobram Jesenice zmagale, rezultat tekme pa je bil 82:53. Največ točk za domače sta dosegli Jurij Stavrov, Uroš Tropman je odšel v Belgijo, izgubili smo obo lanskata tuja Nikolko Čumnič in Jasmina Perkočiča, zelo velika škoda pa je, da smo ostali brez lani izposojenega Saša Ozbolta iz Portoroža. K sreči sta se domov vrnila Jure Eržen in Roman Horvat, iz Beograda pa smo dobili novega mladega igralca Dejana Joviča. V ekipi so še Dario Krejič, Gregor Jankovič, Siniša Drobniak, Igor Zonik,

jutri gostujejo v Murski Soboti, kjer se bodo pomerile z ekipo Pomurje Skiny.

Jutri pa se s 1. krogom začenja tudi že težko pričakovana 1. slovenska košarkarska liga za moške, ki bo letos potekala pod imenom Hypo liga. V Kranju bo ekipa Triglava gostila ekipo Zagorje banka Zasavje, Kranjčani pa klub precešnjim spremembam v moštvo - tekmovanje pričakujejo s precej optimizma. "Res smo s treningi začeli že sredi avgusta, toda na njih je manjkal velik del igralcev lanske ekipe. Za konec kariere se je namreč odločil naš kapetan Jurij Stavrov, Uroš Tropman je odšel v Belgijo, izgubili smo obo lanskata tuja Nikolko Čumnič in Jasmina Perkočiča, zelo velika škoda pa je, da smo ostali brez lani izposojenega Saša Ozbolta iz Portoroža. K sreči sta se domov vrnila Jure Eržen in Roman Horvat, iz Beograda pa smo dobili novega mladega igralca Dejana Joviča. V ekipi so še Dario Krejič, Gregor Jankovič, Siniša Drobniak, Igor Zonik,



V vnaprej odigrani tekmi 2. kroga za ženske je ekipa Kobram Jesenice v torek zanesljivo ugnala ekipo SLO - mladinke.

NOGOMET

V Kranju visok poraz Živil Triglava

Kranj, 19. oktobra - Nogometni sredstvo v ligi Si.mobil so minulo sredo odigrali 12. krog. V Kranju je ekipa Živil Triglava gostila CMC Publikum in izgubila visoko s 0:4 (0:1). V nedeljo Kranjčani gostujejo pri ekipi Koper Sport Line. Nov poraz je doživel tudi ekipa Domžal, ki je na gostovanju pri Olimpiji izgubila z 2:0 (0:0). Domžalčani v nedeljo ob 15.30 uri gostijo ekipo Rudarja.

Jutri bo na sprednu nov krog v 1. slovenski mladinski in kadetski ligi. Ekipi Triglava 2000 bosta v Kranju gostili ekipi Aluminija. Kadeti bodo igrali ob 13. uri, mladinci pa ob 15. uri.

V 3.SNL - center bodo tekme jutri in v nedeljo. Jutri bo Kamnik gostil Svobodo Ljubljana, Zarica se bo pomerila z ekipo GPG Grosuplje, v Britofu pa bo srečanje med domaćim Britofom in ekipo Šenčur Protect GL. V nedeljo bo ekipa Slaščičarne Šmon Bled gostovala pri Status Kolpi. Vse tekme se bodo začele ob 14.30 uri.

Na sprednu pa je tudi redni krog v obeh gorenjskih nogometnih ligah. V 1. ligi so pari: Velesovo - Kranjska Gora, Sava - Železniki, Alpina - Lesce, Ločan - Visko in Polet Naklo. V 2. ligi pa igrajo: Bohinj - Bitnje, Podgorje - Trbovlje, Podbrezje - Kondor, Preddvor - Jesenice, Hrastje so prosti. Vse tekme se bodo začele jutri, v soboto, ob 15.30 uri. • V.S.

KEGLJANJE

Tri visoke zmage

Kranj, 19. oktobra - Kranjska Gora in Ljubljana sta v gorenjski kegljaški ligi tokrat doma dosegla drugi visoki zmagi. S prvo se jima je v tem krogu priključil Adergas z uspehom v gosteh ter s tem zaokrožil pričakovanja tega vikenda, zato moramo na prvo večje presenečenje počakati na naslednje tekme. Rezultati: SHP LJUBELJ II : JESENICE III 7 : 1 (5259 : 4953); KRAJSKA GORA : HIDRO II 8 : 0 (5181 : 4907), POLET II : ADERGAS 2 : 6 (4789 : 4906). Lestvica: 1. Kranjska Gora in 2. SHP Ljubljelj po 4 točke... Pari 3. kroga: jutri, v soboto, 20. 10., v Medvodah ob 15. uri HIDRO II : POLET II, na Jesenicah ob 15. uri JESENICE III : KRAJSKA GORA, v nedeljo, 21.10., v Škofji Loki ob 9. uri ŽELEZNKI II : SHP LJUBELJ II.

• J. Pogačnik

Vabilo, prireditve

Finale ekipnega državnega šahovskega prvenstva - V hotelu Krim na Bledu se je včeraj začelo finale državnega članskega prvenstva Slovenije v šahu, v katerem nastopa 8 najboljših slovenskih ekip. Zaključek tekmovanja bo v sredo, 24. oktobra.

Škofjeloška medobčinska strelska liga - Strelsko društvo Škofja Loka je razpisalo letošnjo medobčinsko strelske ligo v tekmovanju z zračno puško in pištoljo. Začelo se bo 26. oktobra in končalo 22. marca 2002. Prijave in dodatne informacije Demšar Janko 51 20 149.

Sporbinski pohod okrog Žirov - Planinsko društvo Žiri bo to nedeljo, 21. oktobra, v sodelovanju z žirovskimi taborniki organiziralo 20. sporbinski rekreativni pohod okrog Žirov. Začel se bo ob 8. uri pred zadružnim domom v Žireh, hoje pa bo za okoli 4 ure. Ljubitelji koleksijenja se pohoda lahko udeležijo s kolesi. Štartali bodo ob 10. uri.

Rokometni spored - V 1.A državnih ligi bo ekipa Terma Škofje Loke jutri gostovala pri RD Slovenu. V ženski 1.A ligi Save Kranj jutri ob 18. uri gosti Izolo, ekipa Jelovice pa se bo v nedeljo ob 18. uri pomerila z Gramizom. V 1.B državnih rokometnih ligi za moške bo ekipa Chio Kranja jutri ob 14. uri gostila Šmartno 99. V 2. državnih ligi za moške bo ekipa Save ob 16. uri gostila Grčo, ekipa Radovljice pa bo gostovala pri Črnomlju. V 1. krogu 3. državne lige za moške bo Alpes gostil Jezersko, Dom Žabica bo gostovala pri Krasu, v nedeljo ob 18. uri pa se bosta v Komendi pomerili ekipi Cerkelj in Dupelj. • V.S.

BALINANJE

Balinarji Lokateksa Trate povedli

Trata pri Škofji Loki, 19. oktobra - Minulo sredo se je s prvo finalno tekmo začel končni obračun za letošnjega ekipnega državnega balinarskega prvaka. Ekipa Lokateksa Trate je gostovala pri Mlinaru Padni in zmagala 13:11. Povratna tekma bo jutri, v soboto, z začetkom ob 15. uri na Trati, morebitna tretja pa v nedeljo na Primorskem. Ekipi za naslov prvaka igrata na dve zmagi. • V.S.

BASEBALL

Lisjaki znova državni prvaki

Škofja Loka, 19. oktobra - Minulo soboto je bila na igrišču bivše vojašnice v Škofji Loki odigrana šesta tekma končnice letošnjega državnega prvenstva v baseballu med ekipama Četrte poti Kranjskih lisjakov in Ježico. Po prejšnjih petih srečanjih je bil rezultat v finalnih zmaga 3:2 za lisjake, ki so za tretji zaporedni naslov državnih prvakov potrebovali le še eno zmago. To so si v soboto tudi priborili, saj so slavili 12:6. Tako so uspešno končali letošnjo sezono, v kateri so osvojili še naslov pokalnih zmagovalcev in bili drugi v mednarodni ligi. • S.A.

Aleš Primc in Niko Šare, žal pa

imata težave z zdravjem Matej Švarc in Marko Miličevič. Temu moštvo smo priključili še pet mladih igralcev: Luka Hočevarja, Gašperja Mahkovica, Simona Čimžarja, Borisa Krejča in Daniela Biševca, tako da bo ekipa večina zelo mlada. Če ne bi bilo v klubu večnih težav s pomanjkanjem denarja bi radi v kratkem dobili še enega izkušenega igralca, vendar pa si s tem moštvo vseeno upamo zagotoviti obstanek v elitni slovenski ligi," je na priložnostni tiskovni konferenci povedal trener Triglavjanov **Franci Podlipnik**.

Klub temu da je pomanjkanje denarja značilnost večino športnih kolektivov, pa nova predsednica KK Triglav **Jožica Puhar** pred letošnjo sezono pravi: "Ko sem prevzela vlogo predsednice kluba sem ugotovila, da je finančiranje športa pri nas slab urejeno, pa tudi zanimanje sponzorjev je majhno. Klub temu da nam zamenkat še ni uspel najti glavnega sponzorja, pa smo dobili nekaj manjših, tako da bomo sezono preživeli. Kar nas vse v klubu spodbuja k delu pa je ogromno mladih, ki imajo radi šport in košarko."

Tako v Škofji Loki kot v Kranju pa so zvestim navijačem že na voljo tudi letne vstopnice. V bifeju športne dvorane na Podnu jih je moč kupiti za 5 tisoč tolarjev, v Kranju pa so se prav tako odločili za lansko ceno - 6 tisoč tolarjev.

S sezono so začeli tudi že košarkarji v 1.B ligi. Ekipa **Radovljice** je v 1. krogu na gostovanju izgubila 66:55 pri Masterpointu Bežigrad. Radovljčani jutri ob 17.30 uri v dvorani Srednje gostinske šole gostijo ekipo Jurij Plava Ljubljana.

Precej spremenjena od lanske sezone bo letos v klubu sponzorjev je majhno. Klub temu da nam zamenkat še ni uspel najti glavnega sponzorja, pa smo dobili nekaj manjših, tako da bomo sezono preživeli. Kar nas vse v klubu spodbuja k delu pa je ogromno mladih, ki imajo radi šport in košarko."

Manj težav kot z iskanjem glavnega sponzorja so pri Triglavu imeli s sponzorji za oblačila in obutev, saj bodo oblačeni v konfekcijo Erima, za katero skrbijo Lohnko ingeniring, obul pa jih je Hervis. Precej spremenjena od lanske sezone bo letos v Hypo ligi nasto-

• V. Stanovnik, foto: G. Kavčič

Deset let Olimpijskega komiteja Slovenije

Ljubljana, 19. oktobra - Minilo sredstvo včeraj je bila v kongerski dvorani Mercuriusa v BTC v Ljubljani slovesnost ob deseti obletnici delovanja Olimpijskega komiteja Slovenije. Iniciativni odbor je namreč 15. oktobra leta 1991 v Štihovi dvorani Cankarjevega doma pripravil slovesnost ob podpisu olimpijske listine. Podpisalo jo je 29 nacionalnih športnih zvez, 5 vez, ki jih priznava MOK ter Leon Šukelj in Miroslav Cerar, nosilca zlatih olimpijskih kolajn. Še isto leto decembra smo dobili vodstvo OKS na čelu s predsednikom Janezom Kocijančičem, 17. januarja 1992 pa je predsednik MOK J.A. Samardžić OKS sporočil, da ga je MOK tudi uradno priznal.

V desetih letih je OKS doživel veliko uspehov, največje so seveda priborili dobitniki olimpijskih kolajn: Denis Žvegelj, Janez Klemenčič, Sašo Mirjanič, Milan Janša, Sadik Mujkič, Alenka Dovžan, Katja Koren, Jure Košir, Brigita Bukovec, Andraž Vehovar, Iztok Čop, Luka Špik in Rajmond Debevec. • V.S.

Hokej

Zmaga za popotnico na Češko

Jesenice, 19. oktobra - V mednarodni hokejski ligi so minuli torek in sredo hokejisti odigrali 3. krog. V Podmežkih je bil tokrat slovenski derbi, saj sta se pomerili ekipi Acroni Jesenice in Olimpije.

Domačini so povedli z golom Tonija Tišlerja, izenčen je Jurij Golčič, na 2:1 pa je ob koncu prvega dela srečanja za domače povisil Nik Zupančič. V nadaljevanju je bilo dosti priložnosti, a izenčajoči gol je padel šele v 45. minut, ko je vratar Gabra Glavič premagal Tomaž



Jesenčani so se skupaj z več kot dva tisoč navijači na tekmi z Olimpijo veselili zmagovalnega zadetka.

Vnuk Jesenčani so se borili do konca, v zadnji minutni pa so premoč kronali z golom Dejana Varla in slavili 3:2 (2:1, 0:0, 1:1). V moštvu je znova zaigral povratnik iz ZDA Marcel Rodman.

Ekipa Slavije M Optime je tekmo mednarodne hokejske lige z Dunajfjerjem odigrala šele v sredo. Domačini Madžari so zmagali 5:2 (2:0, 2:1, 1:1).

Ta konec tedna se nadaljuje tekmovanja v celinskem pokalu. Ekipa Acroni Jesenice bo kot zmagovalec 1. kroga v skupini D nastopila v Prostojevu na Češkem, kjer se bo do nedelje pomerila z moštvom Katowic, Berkutom iz Kijeva in domačo ekipo Prostejeva. Ekipa Olimpije bo nastopila na četrtnem turnirju v Milanu. • V.S., foto: G. Kavčič

Človeška malomarnost je kriva za večino požarov

Lani je v 5171 požarih v Sloveniji zgorelo za več kot 6,5 milijarde SIT premoženja, letos pa je v 2537 požarih nastalo več kot 2,1 milijarde tolarjev škode.

Škofja Loka, 19. oktobra - Na okrogli mizi o požarni varnosti v podjetjih in ustanovah je glavni republiški inšpektor Bogo Zupančič opozoril, kakšne razsežnosti imajo požari v Sloveniji. V Gasilske zvezi Škofja Loka je bila le polovica od stotih letošnjih intervencij povezana z gašenjem ognja, je ugotovil poveljnik Metod Jamnik. Nevarnosti je moč preprečiti z dobro preventivo.

V mesecu varstva pred požarom je Gasilska zveza Škofja Loka organizirala v sodelovanju z inšpektoratom RS za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami okroglo mizo z naslovom "Požarnost v podjetjih in ustanovah". Kot je povedal predsednik Rudi Zadnik, so na srečanje povabili več kot 90 ljudi iz štirih občin. Zbrala se jih je le tretjina, zato upajo, da to ne odraža njihovega odnosa do izpolnjevanja predpisov na tem področju. Povabljeni strokovnjaki so namreč spregovorili tudi o tej problematiki.

Glavni inšpektor za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami v MORS Bogo Zupančič je najprej predstavil lansko statistiko o požarih v Sloveniji. Našteli so kar 5171 požarov, ki so povzročili več kot 6,5 milijarde tolarjev škode, od tega samo v tovarni Gorenje za 4,1 milijarde tolarjev. V požarih je umrlo 14 oseb, 160 pa jih je bilo poškodovanih, med njimi 49 gasilcev. Letos je bilo do sredine oktobra 2537 požarov, v katerih je nastalo več kot 2,1 milijarde tolarjev materialne škode in dobrih 117 milijonov tolarjev stroškov za intervencije. V kar 936 letošnjih

primerih - nič drugače ni bilo v preteklosti - je bil krivec človek oziroma njegova malomarnost, neprevidnost in nevednost.

Veliko nevarnost pomeni tako imenovani odprt ogenj oziroma uporaba orodij, ki povzročajo iskrenje. Na ta način je nastal tudi največji lanski požar v velenjskem proizvodnem obratu. Njihov inšpektorat se sicer v pretežni meri ukvarja z izdajo raznih sočasij. Ob tem ugotavlja, da je požarna varnost veliko večja, če je objekt zgrajen v skladu s predpisi. Žal ne morejo biti zadovoljni s stanjem na tem področju. Problemi so predvsem pri objektih za skladiščenje naftnih derivatov, kabinah za lakiranje v lesni industriji, blokih z veliko stanovanji, bolnicah in drugih zdravstvenih objektih ter dvoranah za množične prireditve.



Inšpektor Bogo Zupančič je predstavil podatke o požarih in škodi.

V gospodarstvu se zaradi teženj po čim večjem dohodku zmanjšuje število delavcev za vzdrževanje, manj pa je tudi izobraževanja o požarni varnosti. Dokler ne bodo zavarovalnice diktirale lastnikom pogojev, pod katerimi se lahko odvijajo določene dejavnosti, ni pričakovati izboljšanja, je med drugim ugotovil inšpektor Zupančič.

Inšpektor iz kranjske izpostave MORS Pavel Fenc je podrobno opisal, kakšne nepravilnosti ugotavlja v gorenjskih podjetjih med rednimi pregledi sistemov požarnega zaščite. Predpis o sestavi požarnega reda spoštujejo povsod, a večinoma gre za kopijo z neustrezno vsebino. Ob tem so v nevarnih prostorih še vedno premalo vidni napisi o prepovedi kajenja, marsik.

kje kuhajo kavo na nedovoljenih mestih, ravnanje z vnetljivimi snovmi pa je vse prej kot varno. Glede na tako ravnanje je kar dobro, da so imeli med 100 letošnjimi intervencijami le 52 požarov, od tega 39 v občini Škofja Loka,

10 v občini Železniki in 3 v občini Gorenja vas - Poljane, je ocenil poveljnik GZ Škofja Loka Metod Jamnik. Na srečo tudi požari v industriji - trije v Škofji Loki in eden v Železnikih - niso povzročili večih škod.

Ker gasilci ne poznajo vseh nevarnosti v tovarnah, je poveljnik predlagal, naj bi si v prihodnje ogledali podjetja z najbolj nevarno proizvodnjo.

Svetovalec za pasivno požarno zaščito Leon Pajek je predstavil ukrepe in zahteve požarne zaščite, gradbene proizvode za te namene in sisteme za zaščito gradbenih elementov ali delov objektov. Udeležencem srečanja v gasilskem domu na Trati so ponudili tudi nekaj strokovnega gradiva in navodilo o uporabi plina, ta mesec pa lahko tam vsak kupi ročni gasilni aparat s popustom.

V dobrem desetletju so s temi aparati opremili med 7 in 8 tisoč gospodinjstev, kar je preprečilo marsikatero katastrofo zaradi izbruhova ognja. • Stojan Saje

Kriminalisti opozarjajo turistične agencije

Goljufije pri nakupih vozovnic

Preko faksa ali elektronske pošte pri turistični agenciji naročajo nakup letalske vozovnice za daljše relacije, prodajalcem pa ponujajo visoke provizije.

Kranj, 19. oktobra - Generalna policijska uprava je sporočila, da so v zadnjem času obravnavali več poskusov goljufije in eno uspešno izvedeno goljufijo pri nakupu letalskih vozovnic pri prodajalcih oziroma posrednikih za prodajo letalskih vozovnic.

Vse goljufije so bile izvedene na podoben način. Turistična agencija oziroma prodajalec letalskih vozovnic (večinoma gre za majhne turistične agencije) so doble preko faksa ali elektronske pošte naročilo za nakup od ene do nekaj deset letalskih vozovnic. Če je naročnik vozovnic tuje podjetje, ponujajo tudi podpis pogodbe s prodajalcem letalskih vozovnic. Vozovnice želijo plačati z bančno kartico ali preko Western Uniona. Takšna naročila imajo najbolj pogosto naslednje značilnosti, ki lahko kažejo na goljufijo: naročilo je največkrat poslanlo iz "eksotične" (na primer Togo) ali oddaljene dežele, večinoma se naročila nanašajo na zelo dolge realcije poletov z vmesnimi postanki (na primer: Lome - Pariz - Beograd), cene letalskih vozovnic so zaradi dolgih relacij visoke (nad 4 tisoč ameriških dolarjev), prevzem letalskih kart je običajno na letališču, kjer se začne

polet, prodajalcu se poleg njegove provizije obljuba plačilo dodatnih 10 odstotkov vrednosti letalskih vozovnic za "posebne usluge". Številke bančnih kartic, s katerimi naj bi se letalske vozovnice plačale, so pridobljene iz baz podatkov na internetu; kadar gre za avtentične številke kartic, so večinoma že preklicane. Take letalske vozovnice storilci prodajajo drugi osebi. Tako končni uporabniki letalskih vozovnic ni "kupec" letalske vozovnice pri turistični agenciji in ni imetnik bančne kartice, s katero naj bi bila plačana letalska vozovnica. Če je naročnik tuje podjetje, se običajno izkaže, da ne obstaja. Tako je prodajalec letalskih vozovnic po sklenjenem poslu oškodovan za vrednost prodanih letalskih vozovnic, saj je bančna kartica, s katero je bilo izvršeno plačilo, preklicana ali neveljavna.

Kriminalisti zato pri takih zahtevkih za nakup letalskih vozovnic prodajalcem svetujejo, da predhodno preverijo avtentičnost plačilne kartice preko avtorizacijskega centra izdajatelja kartice oziroma preverijo podatke podjetja, ki letalske vozovnice naroča. • D.S.

Zakaj ne bi zares stopili iz teme?

Kje lahko kupim nalepko? Nikjer.

Zakaj ne bi odsevnih nalepk, ki se nalepijo na čevlje in so manj nerodne od kresničk, brezplačno razdelili vsem starejšim po domovih upokojencev, po bolnišnicah in drugod? Nerodne kresničke so, nalepk pa v maloprodaji ni.

Kranj, 19. oktobra - Svet za preventivo in vzgojo v prometu v Republiki Sloveniji opravlja nadvse hvalevredno vlogo, saj v številnih akcijah poučuje mlade in starejše, kako je treba ravnavi v prometu in se obvarovati najhuj-

šega. Vsaka akcija, ki jo imajo, je med ljudmi dobro sprejeta, še posebej po šolah. V nedavni akciji Stopimo iz teme, v katero so vključili mlade po šolah, so med drugimi pozvali, naj otroci domov starejšim, starijim mamam in dedkom prinesajo odsevne nalepke.

Za starejše so pripravne predvsem nalepke - ki jih nalepijo na čevlje - manj pa kresničke, ki jih starejši odklanjajo, saj so nerodne: visijo in vedno jih je treba iskati nekje po žepih.

Lepo in koristno za tiste, ki imajo svoje vnuke po šolah. Z nalepkami bodo oskrbljeni.

Vprašanje pa je, kaj je s tistimi, ki nimajo mladih po šolah in nalepk ne bodo dobili. Kje jih starejši lahko kupijo? Prihaja jesen, megle, dnevi so vse krajevi. Voznički, ki nenadoma v megli in ponovi zagledajo pešča, ki hodi ob cesti, kjer ni pločnika - v črno oblačenega in popolnoma nevidnega - se zdrnejo: lahko bi ga povoziли, če ne bi hitro zavili na levo. Kako zelo nevarno! Kje bodo torej pešči lahko dobili nalepke v prosti prodaji?

Kresničke se v prosti prodaji dobijo - na Petrolovičih črpalkah in drugod - nalepk pa v prosti proda-

ji ni, so le v akcijah. Ko smo vprašali v Ljubljano, na republiški svet za preventivo in vzgojo v prometu in sitarilih, zakaj ni odsojnih nalepk v maloprodaji, smo dobili odgovor: "Ja, ljuba gospa, nalepke lahko naročijo sveti za preventivo in jih dajo v uporabo, v maloprodaji jih pa res ni. Če se malo poznamate, vas bo tudi vaš občinski svet za preventivo oskrbel s kakšno nalepk. Znesljivo mu je kakšna ostala. In draga gospa - saj kresničke so pa v maloprodaji."

Tako, da se ve. Nalepk ni, kresničke pa so. In to drago gospo, ki se ne znajde in se ji še sanja ne,

kje je v njeni občini svet za preventivo, lahko stokrat v megli po vozi voznik, preden bo prišla do nalepke, če že nerodne kresničke ne mara. Preidemo že enkrat od deklarativne varnosti h konkretni in založimo z nalepkami bolnišnike, domove za ostarele, dajmo jih na blagajne v trgovine - svet se ne bo podrl in nobena blagajna ne bo bankrotirala, če gre v široko akcijo, v kateri bodo starejši pešči - ki so v prometu zaradi psihofizičnih slabosti veliko bolj ogroženi - zastonj dobili nalepke... Zares bodo stopili iz teme le v primeru, če jim bodo nalepke dosegli v kraju, kjer živijo. • D. Sedej

Nujna dela v karavanškem predoru

Hrušica, 19. oktobra - V karavanškem predoru že nekaj časa poteka nujna letna vzdrževalna dela, zato promet skozi predor poteka izmenoma enosmerno. Dela v predoru so nujna in jih opravljajo vsako leto jeseni in spomladni. Obsegajo čiščenje sten in drenažnih sistemov, medtem ko temeljito čiščenje vozišča poteka vsak mesec. Sedanja dela so se včeraj že končala, naslednji teden pa bodo z njimi nadaljevali. Promet zapirajo na portalih ali do zastojev v karavanškem predoru pa ne prihaja, saj je v tem času razmeroma malo prometa. Medtem ko je povprečni promet skozi predor od 4 do 5 tisoč vozil na dan, jih je zdaj, jeseni, le dva do tri tisoč. Na avtocesti Vrba - Karavanke so bile zaradi vzdrževalnih del - barvanja talnih označb - občasne zapore, vendar je promet potekal nemoteno. • D.S.

KRIMINAL

Našli tatu

Škofja Loka, 19. oktobra - Policisti Policijske postaje Škofja Loka so z intenzivnim zbiranjem obvestil o kraji videorekorderja in radiokasetofona v župniškem uradu iz Reteč, odkrili storilca. Utemeljeno sumijo, da je dejanje storil 37-letnega J.S. iz Mengša. Zoper njega bodo napisali kazensko ovadbo.

Odpeljala avto

Škofja Loka, 19. oktobra - Oškodovanec je v petek, 12. oktobra, naznani, da je neznan storilec v noči na soboto, 13. oktobra, odpeljal njegov osebni avtomobil, znamke Opel Kadett, ki je bil parkiran pred nočnim klubom Kleopatra v Škofji Loki. V vozilu je pustil kontaktni ključ. Policisti Policijske postaje Škofja Loka utemeljeno sumijo, da je dejanje storila A.B., zato bodo zoper njega na pristojno Okrožno državno tožilstvo podali kazensko ovadbo.

Kradel v Comtronu

Kranj, 19. oktobra - V času od 12. do 15. oktobra je neznan storilec prišel v trgovino Comtron v Kranju. S prodajne police je vzel prenosni "notebook", znamke Tro note T38 N3. Škoda je za 470 tisoč tolarjev.

Potreboval je tablice

Vincarje, 19. oktobra - V pondeljek, 15. oktobra, je v popoldanskem času neznan storilec prišel do parkiranega osebnega avtomobila znamke Zastava Yugo registrske številke KR-S4-658. Z vozila je odmontiral obe registrski tablice in ju odnesel.

Kje je avto?

Ziri, 19. oktobra - V noči med 14. in 15. oktobrom je neznan storilec prišel do parkiranega osebnega avtomobila Renault R-4, registrske številke KR-C8-975, bele barve. Vozilo je bilo odklenjeno, v vozilu pa originalni ključi. Neznan storilec je vozilo spravil v pogon in ga odpeljal. Policisti zbirajo obvestila, podali pa bodo kazensko ovadbo.

Ukraden audi

Radovljica, 19. oktobra - V noči na 16. oktober je bil na ob-

močju Radovljice ukraden osebni avtomobil znamke Audi A6, 1,9 TDI, bele barve, letnik 1998, z registrsko številko LJ T3-89F.

Vlomil v trgovino Alpina

Ziri, 16. oktobra - V času med 13. in 15. oktobrom je neznan storilec prišel do stavbe v Žireh, v kateri se nahaja trgovina Alpine Ziri. Nasilno je vstopil v prostore in si iz prodajal protipravno prisilil več obutve, različna oblačila in manjši znesek denarja. Tako trenutno ocenjena škoda znaša okoli 200 tisoč tolarjev. Policisti so iz zbirajo obvestila.

Odnesel spodnje hlače

Železniki, 16. oktobra - V pondeljek, 15. oktobra, med 16. in 17.30 uro se je ob 10.20 uro na mejni prehod Karavanke z vozilom VW Passat pripeljal nemški državljan, 39-letni D.R. Policisti so ob mejni kontroli utelejeno posumili, da je voznik podplivom alkohola. Opravljen je bil preizkus z elektronskim alkotestom, ki je pokazal, da ima voznik v organizmu 1,68 grama na kilogram alkohola. Prepovedali so mu nadaljnjo vožnjo, ga preddali sodniku za prekršek, ki ga je spoznal odgovornega za prekršek in ga kaznal z denarno kaznijo 90 tisoč tolarjev, plačal pa je tudi stroške postopka v višini 8 tisoč tolarjev.

Vinjen na mejnem prehodu

Hrušica, 16. oktobra - V pondeljek, 15. oktobra, se je ob 10.20 uro na mejni prehod Karavanke z vozilom VW Passat pripeljal nemški državljan, 39-letni D.R. Policisti so ob mejni kontroli utelejeno posumili, da je voznik podplivom alkohola. Opravljen je bil preizkus z elektronskim alkotestom, ki je pokazal, da ima voznik v organizmu 1,68 grama na kilogram alkohola. Prepovedali so mu nadaljnjo vožnjo, ga preddali sodniku za prekršek, ki ga je spoznal odgovornega za prekršek in ga kaznal z denarno kaznijo 90 tisoč tolarjev, plačal pa je tudi stroške postopka v višini 8 tisoč tolarjev.

Novi prispevki k prepoznavnosti Krope

Predstavitev Krope in kovaštva

Kropa - S predstavitvijo treh publikacij, ki so izšle v okviru projekta Kroparska kovaška delavnica, in priložnostno razstavo umetniških predmetov, ti so nastali v dneh letošnjega Kovaškega šmarna pod motom "Kovanje umetnosti in umetnost kovanja - Kovaški dnevi Joža Bertonclja" se je zaključil projekt, ki so ga s sofinanciranjem Evropske unije letos poleti skupaj izvedli Linhartova dvorana z Lokalno turistično organizacijo, občina Radovljica in Turistično društvo Kropa in KS Kropa.



Dr. Jožica Škofic in Toni Bogožalec, avtorja publikacij o kroparskem jeziku in povezavah Krope s kraji na Avstrijskem Koroškem.

Prireditve v okviru letošnjega Kovaškega šmarna so v Kropu privabilo številne obiskovalce, na "kovaški oblikovalski umetniško koloniji", ki so jo organizatorji

poimenovali "Kovanje umetnosti in umetnost kovanja - Kovaški dnevi Joža Bertonclja", pa se je zbral 11 oblikovalcev, ki so pripravili 16 predlogov za kovače,

eden izmed njih pa je svoje zamisli realiziral sam. Kovaško delavnico je Lokalna turistična organizacija, ki deluje v okviru Linhartove dvorane, prijavila na razpis Pharovega projekta čezmejnega sodelovanja Slovenija - Avstria, in si tako pridobila potrebna sredstva za nakup opreme in izvedbo programa. Dodaten denar je prispevala občina Radovljica, k projektu pa so pristopili tudi v firmi UKO Kropa. Kot je na predstaviti povedala direktorka Linhartove dvorane **Alenka Bole Vrabec**, na objavljeni evropski denar v višini 33.000 evrov trenutno še čakajo, medtem ko so v projekt že vložili lasten del, približno 20 odstotkov vrednosti le tege.

"Pred nami je zgodba, ki jo lahko gledamo v prihodnosti, saj gre v ustvarjanju dialoga med umetnostjo in kovanjem iskat novo tradicijo", je ob dobro izpe-

ljanem projektu dejal **Jože Dežman**, ki je skupaj s soavtorjem **Črtomirjem Frelihom** uredil licno knjižico, lahko bi rekli veren dokument tokratne kovaške delavnice "Kovanje umetnosti in umetnost kovanja - Kovaški dnevi Joža Bertonclja". V njej se namreč v sliki, velja pojaviti izvrstne fotografije Janeza Pelka, in besedi predstavljajo posamezni umetniki in oblikovalci ter njihovi sodelavci kovaški mojstri, hkrati pa na ogled postavljajo tudi na delavnici ustvarjene umetniške izdelke. Knjigo, ki je nedvomno prispevek k spoznavanju umetnosti kovanja, je oblikoval Klemen Rodman, poleg slovenskega, pa je tekst preveden tudi v nemščino.

V projekt sta bili vključeni tudi dve publikaciji, ki smo ju prav tako na pot pospremili tokrat v Kropi. Naslov prve je **Gorovica jih izdaja**, avtorice dr. Jožice Škofic, sodelavke ZRC SAZU,

bralca pa popelje v "skrivnosti" govora kovaške Krope. "Knjižica je začela nastajati pomlad, zasnova pa sem jo tako, da sem začela iskati zvezne med Kroparji in Korošci. O Kroparjih sicer kroži kup zgodb, da so ti potomci Francozov, Nizozemcev, Nemcev, največ pa je takih, ki Kroparje povezujejo prav s Korošci", je povedala dialektologinja Jožica Škofic, ki je na primeru kroparskega jezika zagovarjala tudi doktorsko disertacijo. Uvodnemu delu, besedi o raziskovalcih kroparskega govora, sledi poglavje o vzrokih za njegovo oblikovanje. Osrednji del knjižice zajema primerjava štirih slovenskih govorov na glasoslovni ravni in sicer govora Kropa, Loma, Selc in Slovenjega Plajberbera na avstrijskem Koroškem. Siršemu bralstvu bodo zagotovo zanimiva Besedila v drugem delu publikacije, kjer je avtorica zbrala nekaj zgodb v kroparskem jeziku s fotografijami in tudi zapisi v današnjem jeziku.

Še eno delo je izšlo v okviru projekta Kroparska kovaška delavnica. Toni Bogožalec je napisal knjigo **Nehavanje**, ki govori o zgodovinskih povezavah železarške Krope s sorodnimi kraji na Avstrijskem Koroškem. Kot je povedal avtor se v knjigi na poljuden način loteva kroparske zgodovine od začetkov do danes, od Ortenburžanov, ki so zelo vzpodbujali železarstvo v Kropi, do zatona klasičnega fužinarstva. Pisec je orisal tudi transportne povezave



Del izdelkov in idejnih zasnove, ustvarjenih na kovaških delavnicah.

Krope z ostalim svetom, še posej s Korošci. Knjige dodaja kratek seznam nekaterih Kroparjev, ki so se preselili na Koroško in obratno.

Zbirka izdelkov in idejnih zasnove, ki je rezultat kovaških delavnic, naj bi v bodoče krenila na gostovanja po Gorenjskem, organizatorji delavnice, ki pa so prepričani, da si kvalitetna razstava mojstrskega kovanja zasluži pot v svet, kot rečeno jo bodo zagotovo predstavili onstran meje, na sosednjem Koroškem. Vse tri publikacije, ki so izšle v nakladah 500 izvodov so na voljo v Linhartovi dvorani v Radovljici. • Igor K.

Vi gledate, mi vidimo!

Zagreb - Na 2. mednarodnem festivalu gledališč slepih in slabovidnih, ki je med 7. in 12. oktobrom potekal v Zagrebu v gledališču "Vidra", je med devetimi udeleženci sodelovalo tudi slovensko gledališče slepih in slabovidnih "Nasmeh", ki deluje kot sekcija KD dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica. Poleg predstav tudi gledališke delavnice, druženje, predvsem pa brezhibna organizacija.



Nasmehov igralski ansambel: (z leve) Viki Vrtačnik, Valter Vrtačnik, Manja Cevec, Sebastijan Kamenik, režiserka Mateja Fabjan in Simona Jakopin (na fotografiji manjkata Jana Mirt in Jure Vergel).

Novi život, dramski studio slepih in slabovidnih iz Zagreba je pod pokroviteljstvom mesta Zagreb priredil že 2. mednarodni fes-

tival gledališč slepih in slabovidnih, na katerem so sodelovali izvrstni domačini Novi život s predstavo D.I.Harmsa *Ničle in ničeti*, ki mu je navdušeno ploskala polna dvorana. Organizatorji so na predstavo povabili tudi številne člane društva Slovenski dom. Na festivalu so se zvrstile različne odrške zvrsti od absurd do nadrealizma in klasike. Na delavnici so si slepi in slabovidni izmenjavalni izkušnje in se pogovarjali o nadaljnjem delu ter o izmenjavi posamičnih predstav. Še letos se bo osnovalo Mednarodno združenje gledališč slepih in slabovidnih.

Vojin Perić, predsednik dramatskega studia slepih in slabovidnih v gledališču Novi život je v *Nekaj kot uvod* zapisal: "Zato nismo hočeli postavljati meja, selektirati

programov, določevati nivojev. Kajti to, da se slepcii ubadajo z gledališčem, je v svetu redke pojav, neraziskan, spolzek in varljiv, nestalen, kar zadeva kvalitetno, enako pripravljen podariti vrhunsko delo in popoln polom. Naj se zato brez kompleksov dvigne gledališča zavesa, naj zapoljejo tokovi besed in gibov, naj nas proslavijo naši uspehi in dobre predstave, a tisto, kar je slabega naj nas navda s pametjo. A ti, dragi občinstvo, pridi, da skupaj častimo umetnost. Pred vodom v dvorano obriši solze in ne pomiluj, pred teboj so igralci, ki potrebujejo tako malo - two realno sodbo."

Režiserka Nasmeha **Mateja Fabjan** je mnenje o festivalu sklenila takole: "Zgodil se je VE-LIK festival gledališč. Pa ne zaradi sedmih različnih držav, ki so sodelovale in tudi ne zaradi aplavza, ki so ga izvzvale prenekatere predstave. Na odru gledališča "Vidra" so se predstavili igralcii, ki dobro vedo, kaj je veselje in kaj je žalost, ki pozna hrepenjenje, strast in jezo, zaradi njih je ta festival VELIK in ob teh predstavah človek razume, zakaj odrške deske pomenijo življenje." • Alenka Bole Vrabec

Nagrade za najboljše fotografje in filmove

Domžale - V Galeriji Domžale so v organizaciji Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti, območna izpostava Domžale, pripravili Medobčinsko srečanje foto-filmskih skupin Gorenjske, najboljšim pa so podelili nagrade.

Nagrade so podelili v kategorijah fotografije, diapositivi in video filmi. Med fotografijami je prvo nagrado prejel motiv *Pomladna paša* avtorice Anice Šolar iz Fotografskega društva Radovljica, drugo nagrado si je za motiv *Pozabljen* prislužil **Vasja Doberle** iz Fotokluba Janez Puhan Kranj, tretjo pa motiv *Brez zaveta Ambroža Perneta* iz istega fotokluba. V kategoriji diapositivi je prvo nagrado prejel motiv *Dekle Hiba* avtorja Janeza Kramarja iz Fotokluba Jesenice, drugo nagradjeni je bil motiv *Strah Marjana Debelača* iz Fotokluba Jesenice in tretjo nagrado motiv *Ogenj Petra Pokorna* iz Foto kluba Anton Ažbe Škofja Loka. Med video filmi je prvo nagrado prejel film *En dan v centru skupine* avtorjev Foto kino video kluba

Mavrica Radomlje. Drugo nagrado med video filmi je prejel dokumentarni video esej *Svetloba samostojnega avtorja* Dragi Paplerja, njegov sin **Simon Papler** pa je prejel še posebno nagrado - diplomu za kamero in montažo. Tretjo nagrado med video filmi je prejel film *Glej tička Tonija Müllerja* iz Foto kino video kluba Mavrica Radomlje. Posebno nagrado - diplomu za idejo je prejel **Tone Frantar** iz Video filmskega kluba Kranj za film *Polžek in miska*. Ob tehnični pomoči Foto kino video kluba Mavrica iz Radomelj so vse nagradene videofilme in diapositive po podelitvi prikazali na projekciji. Fotografije avtorjev 42 gorenjskih klubov in dveh samostojnih avtorjev pa bodo teden dni na ogled na razstavi v Galeriji Domžale. • I.K.

Pogled od blizu v Mengšu



Mengeš, 19. oktobra - Kulturno društvo Franca Jelovška v Mengšu je poznano med drugim tudi po pripravi razstav v Galeriji Klet na Slovenski cesti v Mengšu. Z zadnjo takšno razstavo se predstavlja fotograf Franc Temelj iz Žirov, ki je po izobrazbi elektrotehnik, zaposlen pa je v Kladivarju v Žireh, ukvarja pa se z različnimi dejavnostmi in med drugim tudi piše v revije o posebnostih in redkejših pojavih v krajini ter fotografira. Prve napotke, znanje in nasvet o fotografiranju je dobil na tečajih mednarodnega mojstra fotografije Vlastje Simončiča, pozneje pa v fotografski sekci PD Žiri. Po njenem razpadu pa je nadaljeval sam. Po začetni krajinski fotografiji potem nadaljuje z deli, ki so nastala s fotografiranjem skozi mikroskop, potem pa skozi kompozicijo izdelan izrez predstavi podobe konj, ptic in drugih živali. Tudi tokrat pa s samostojno razstavo dokazuje, da fotografija nima meja, če je fotoaparat v rokah človeka z ustvarjalno domišljijo. Razstava je odprta vsak dan med 17. in 19. uro, zapri pa jo bodo 29. oktobra. • A.Ž.

Venezuelci navdušeni nad Županovo Micko

Santo Domingo - Buren aplavz publike na premieri in ponovitvi, to je bil prvi rezultat gostovanja Prešernovega gledališča na 26. mednarodnem gledališčem festivalu v venezuelskem mestu Barcelona, kjer se ob Sloveniji predstavljajo še gledališča iz Venezuele, Dominikanske republike, ZDA, Hrvaške, Kolumbije, Peruja, Kube, Brazilije in Francije.

Kranjsko gledališče je na obre predstavah do konca napolnilo gledališče Cajigal in poželo tudi odlične kritike.

Gledališčniki so zdaj še v Dominikanski republiki, kjer tam Micko dvakrat predstavlja še tamkajšnji publiki. Festival v Santo Domingu je največji karibski gledališčni festival, saj njegov proračun znaša okoli 800 tisoč dolarjev. Letos na njem sodelujejo gledališča iz Portorika, Dominikanske republike, Švice, Venezuela, Paname, Martinika, Velike Britanije, Francije, ZDA, Španije, Danske, Kube, Kolumbije, Čila in Brazilije.

V uradnem programu festivala so organizatorji med glavnimi tuji sponzorji festivala, kot so veleposlanstvo ZDA, Španije, Francije, Paname in Velike Britanije ob slovenski zastavi naveli tudi Občino Kranj, ki je med drugimi Prešernovemu gledališču omogočila, da je lahko odšlo na to izjemno pomembno gledališko gostovanje. • Marko Jensterle

SLOVENSKI PRAVOPIS

2 0 0 1

priročnik sodobne slovenščine

Veni knjigi (formata 17 x 24 cm) 1824 strani pravopisnega slovarja in pravopisnih pravil. Cena v prednaročilu 17.910 SIT, ali na 3 obroke po 6.300 SIT. Po izidu bo cena knjige 23.100 SIT. Knjigo lahko naročite na naslov:

www.zrc-sazu.si/pravopis

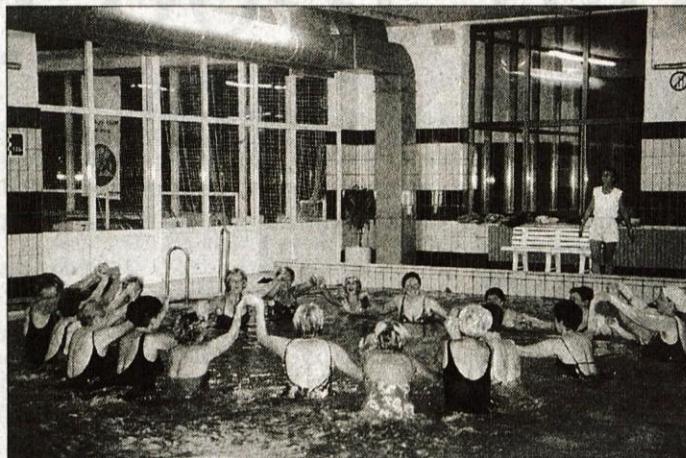
ZALOŽBA ZRC

20. oktober, svetovni dan osteoporoze

Plašč je v dveh letih postal predolg

Osteoporoza je bolezen kosti, te postanejo krhke in se lažje zlomijo. Zaradi zlomov vretenc se bolniki z osteoporozo zmanjšajo, njihov hrhet postane močno ukrivljen in zgrbljen. Dokler ne pride do zlomov, ljudje sploh ne vedo, da imajo osteoporozo.

Tako je bilo tudi z Ljubljancem Vero Gruenfeld. "Pomerjala sem plašč, ki sem ga nosila pred dvema letoma, in bil je daljši za šest centimetrov. To je bilo pred osmimi leti, ko sem morala podaljšati vozniško dovoljenje in sem šla s tem namenom po kartoteko k svoji zdravnici. Povedala sem ji za pomerjanje plašča, ona pa je dejala: to bi bila lahko osteoporoza. Takrat sem prvič slišala za to bolezen," se spominja Vera Gruenfeld, ustanoviteljica prvega društva bolnikov z osteoporozo in sedanja predsednica Zveze društev bolnikov z osteoporozo Slovenije. "Napotila me je na merjenje kostne gostote in res so po pregledu ugotovili osteoporozo. V naslednjih letih sem šla večkrat na kontrolo in ob takšni priložnosti me je moja sicer nadvse prijazna zdravnica vprašala: Ali še kadite? Priridila sem, nato pa je dejala: Na mesto da kadite, raje ustanovite društvo za osteoporozo."



Vodna terapevtska vadba v kranjskem bazenu je ena najbolj priljubljenih preventivnih dejavnosti.

Vsak leto si veliko bolnikov z osteoporozo zlomi kolki ali roko preprosto zato, ker padajo, drugi pa si poškodujejo vretenca že pri sklanjanju ali kašljaju. Bolezen moramo odkriti, preden pride do resnejših okvar in preden se kosti

zlomijo, saj obstajajo zdravila, ki jo lajšajo in ustavijo njeno napredovanje. Zlomi kolka denimo, niso samo boleči, temveč močno spremenijo življenje: približno 80 odstotkov ljudi še po 6 mesecih ne more hoditi, petina ljudi pa celo umre v istem letu, ko so si zlomili kolk.

Bolečine, omejena aktivnost in celo invalidnost pa močno poslabšajo kvaliteto življenja ljudi, ki jih je prizadela ta bolezen. Strokovnjaki so predvideli, da ima lahko približno četrtnina žensk nad 50. letom starosti osteoporozo, pri skoraj polovici belk nad 50. letom pa obstaja možnost, da zbolijo to bolezni.

Delna izguba kostne mase je del normalnega staranja, a kosti s starostjo ne bi smeje postati tako krhke, da ne bi zmogle vsakdanjih obremenitev. A pri osteoporozi se zgodi ravno to. Da je ta bolezen pogosteje pri ženskah kot pri moških, je pripisati hormonom. Estrogen, ki uravnava menstrualni ciklus pri ženskah, ohranja tudi

čvrste kosti, ko pa se količina teh hormonov manjša, tudi kosti postajajo krhke. Po menopavzi, ko je estrogena manj, je pri ženskah tudi večja verjetnost, da zbolejo za osteoporozo.

Dejavnikov tveganja pa je še več, od pomanjkanja gibanja, kajenja, uživanja alkohola, hrane, ki ji primanjkuje kalcija, družinska nagnjenost k osteoporozi, majhna telesna teža ali izredno vitka postava, dolgotrajno zdravljenje s kortikosteroidi, nezadostno sončenje in pomanjkanje vitamina D, druge bolezni. Kako zmanjšati tveganja za osteoporozo?

Nikoli ni prezgodaj začeti in nikoli ni prepozno ukrepati, pravijo zdravniki in priporočajo zdravo življenje za zdrave kosti. Pametno se je posvetovati s svojim zdravnikom, se izogibati dejavnikom tveganja v življenju, od kajenja in alkohola do pasivnega življenja brez gibanja. Redno se je treba gibati, uživati primerno hrano z zadostno količino kalcija in vitamina D. To velja za vse, ki se želijo izogniti osteoporozi, pa tudi za tiste, ki so že zboleli. Slednji morajo svoje življenje spremeniti tako, da preprečijo poslabšanje bolezni in zmanjšajo tveganje zlomov. Uživati morajo predpisana zdravila in se varovati padcev in zlomov. Pomembno vlogo pri prosvetljevanju o tej bolezni in pri preventivnem delovanju zoper njo imajo tudi društva. Prvo je leta 1997 v Ljubljani ustanovila ravnova Vera Gruenfeld, nato pa so začela nastajati tudi po drugih slovenskih krajinah.

"Potem ko so na radiu in televiziji o osteopori slišali tudi v drugih slovenskih krajih, so se drugo za drugim začela ustanavljati društva zunaj Ljubljane. Začele so ženske v Celju in

Trbovljah, zatem tudi v Kranju. Na Gorenjskem je še posebej veliko naredila dr. Alenka Pegam, ki je raziskala stanje osteoporoze na Gorenjskem, članek prevedla tudi v angleščino, jaz pa sem njen raziskavo predstavila na svetovnem kongresu osteoporoze v Torontu leta 1998. Žal smo dragoceno sodelavko prekmalu izgubili. Danes v Sloveniji dela sedem društev: Trbovlje, Celje, Nova Gorica, Izola, Kranj, Pomurje in Ljubljana, v ustanavljanju pa je tudi društvo na Jesenicah, kjer se trudi Anica Jurščak," pravi Vera Gruenfeld.

Kranjsko se je že kar dobro uveljavilo, saj ima okoli tristo članic. Največ jih je pridobilo spomladis, ko je priredilo brezplačno ultrazvočno merjenje kostne gostote (slednje nakaže možnost osteoporoze, z nadaljnjo diagnostiko pa

se sum bodisi potrdi bodisi ovreže), ne le v Kranju in okolici, temveč tudi v Škofji Loki in Gorenji vasi. Uspešno organizira tudi počna predavanja o zdravem načinu življenja in prehranjevanju ter terapevtsko vadbo pod nadzorom fizioterapevtov. Vadba poteka v Kranju, Šenčurju, Kokri, Predvoru in Škofji Loki, razen tega pa članice obiskujejo tudi vodno terapevtsko vadbo v malem bazenu v Kranju. Društvo je priredilo že več terapevtskih izletov, dnevnega pa pripravlja tudi za jutrišnji svetovni dan osteoporoze v Žreče. Tam bodo udeležencem poleg denzitometričnih meritev kostne gostote ponudili tudi več preventivnih storitev, udeležili se bodo pohoda in nato prisluhnili posvetu ter prireditvi ob svetovnem dnevu osteoporoze.

• D. Z. Žlebir

Cepljenje proti hepatitisu B je varno

Minister za zdravje prof. dr. Dušan Keber je odgovoril na ugovor staršev, ki so zahtevali, da se s tržiča umakne cepivo zoper hepatitis B - energix B in ponovno strokovno presodi upravičenost univerzalnega obveznega cepljenja otrok proti hepatitisu B. Urad za zdravila, ki je pristojen za izdajo oziroma prenehanje veljavnosti dovoljenj za promet zdravilom, je ob tem ugotovil, da je bila v vlogi za izdajo dovoljenja za promet cepiva energix B priložena popolna dokumentacija, ki vsebuje podatke o farmacevtsko-tehničnih in farmakološko-toksikoloških lastnostih cepiva, kliničnih preizkušnjah in izkušnjah drugih držav. Komisija je izdala dovoljenje za promet s tem zdravilom leta 1997 in velja pet let. Urad za zdravila je pridobil tudi poročilo Centra za spremljanje neželenih in škodljivih učinkov zdravil, ki pravi, da je cepivo varno in v okviru sprejetih farmakovigilančnih kriterijev, torej ni razlogov za prenehanje dovoljenja za promet s cepivom zoper hepatitis B. Minister pa v zvezi z zahtevo po ponovni presoji upravičenosti univerzalnega obveznega cepljenja otrok proti tej bolezni pojasnjuje, da je cepljenje preizkušen in varen ukrep, da je bila učinkovitost cepiva ugotovljena v številnih proučevanjih po svetu in večdesetletni uporabi cepiva.

Študije v številnih državah po ministrovih besedah niso potrdile povzema med cepljenjem in demielinizirajočo bolezni, stranski pojavi so blagi in po izkušnjah minejo brez zdravljenja.

Kongres o bolečini

Bled, 19. oktobra - Minuli teden je bil Evropski teden boja proti bolečini. Na kliničnem oddelku za anesteziologijo in intenzivno terapijo KC v Ljubljani so predstavili postopke pooperativnega zdravljenja bolečine, konec tedna pa je na Bledu potekal tretji kongres slovenskih anesteziologov s podobno tematiko.

V razvitih deželah je letno operiranih do 10 odstotkov prebivalstva. V Sloveniji letno izvedejo 125.000 operacij v splošni in področni anesteziji. Vsako operacijo spremišča bolečina, sodeč po podatkih iz leta 1994 izvedene ankete med operiranci v vseh slovenskih bolnišnicah kar 70 odstotkov trpi po operacijah hude bolečine. Zdravniki ugotavljajo, da je postoperativna bolečina škodljiva, zato v Kliničnem centru že od leta 1995 deluje Služba za zdravljenje pooperativne bolečine. Rezultati so zelo ugodni, saj primerna analgezija ("da ne bo bolelo") bolečino zmanjša kar za polovico.

Z Evropskim tednom ozaveščanja o bolečini je sopadol tudi kongres slovenskih anesteziologov, ki ga je pripravilo Slovensko združenje za anesteziologijo in intenzivno medicino v sodelovanju z Veterinarsko fakulteto in Zbornico zdravstvene nege. Kako zdraviti bolečino in kako z njo živeti, sta bili osrednji temi kongresa. Za Slovenijo je značilno, da je za zdravljenje hude bolečine predpisanih veliko manj morfinov kot v večini evropskih držav. Podarili so pomen timskega sodelovanja medicinskih in drugih strokovnjakov, ki ga je treba vključiti že v šolanje, v prihodnje pa naj bi vzgajali tudi specialiste za lajšanje bolečin. Strokovnjaki dokazujo, da lahko bolečine učinkovito blažimo v 80 do 90 odstotkih primerov. Ob pravilni uporabi močnih zdravil proti bolečini po mnenju strokovnjakov ne prihaja do problema odvisnosti, saj bolečina deluje kot nasprotna sila.

alples 3E, d.o.o.

Izdelava strojne opreme
Češnjica 48d
4228 Železniki

Tel: 04 / 51 18 100
Fax: 04 / 51 18 222

K sodelovanju vabimo strojne obdelovalce kovin:

- STRUGARJE ALI REZKALCE

Zahtevana je IV. stopnja izobrazbe ustrezne smeri.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas s polnim delovnim časom z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidati naj pošljajo prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh od objave na naslov podjetja. O izboru bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po izteku razpisnega roka.

triglav

Zavarovalnica Triglav, d.d.
Območna enota Kranj

VABI K SODELOVANJU

vse, ki jih zanima delo na področju prodaje zavarovalnih storitev na območju Škofje Loke, Kranja in Jesenic

Od Vas pričakujemo:

- srednješolsko izobrazbo ekonomske, komercialne ali druge smeri
- 1 leto delovnih izkušenj
- poznavanje ustreznih programskih orodij
- komunikativnost
- samoiniciativnost

Ponujamo Vam:

- ustvarjalno delovno okolje
- možnost zaposlitve za nedoločen čas
- možnost strokovnega izobraževanja in izpopolnjevanja
- samostojnost in dinamičnost pri delu
- stimulativne zasluzke

Delovno razmerje bomo s štirimi kandidati sklenili za določen čas in poskusnim delom 3 mesece.

Vaše cenjene ponudbe, napisane lastnoročno, s priloženim kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev, pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: Zavarovalnica Triglav, d.d., Območna enota Kranj, Bleiweisova 20, Kranj, sektor za splošne in kadrovske zadeve.

Janko S. Stušek
ŽUPAN



MESTNA OBČINA KRANJ

raspisuje prosto delovno mesto

SVETOVALCA NAČELNIKA v Oddelku za gospodarske javne službe

Pogoji:

- državljan RS
- univerzitetno diplomirani inženir gradbeništva ali diplomirani inženir gradbeništva
- 5 let delovnih izkušenj
- znanje računalništva iz okolja WINDOWS (Word, Excel)

Delo se sklepa za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: MESTNA OBČINA KRANJ, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

O izbiри bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po objavi razpisa.

MOHOR BOGATAJ, univ. dipl. org.

Župan



MESTNA OBČINA KRANJ

raspisuje prosto delovno mesto

SAMOSTOJNEGA REFERENTA

v Oddelku za gospodarske javne službe

Pogoji:

- državljan RS
- VI. stopnja izobrazbe, gradbene smeri
- opravljen preizkus znanja iz ZUP-a
- 3 leta delovnih izkušenj
- opravljen vozniki izpit B kategorije
- uspešno opravljen zdravniški pregled
- znanje računalništva iz okolja WINDOWS (Word, Excel)

Delo se sklepa za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.

Prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: MESTNA OBČINA KRANJ, Slovenski trg 1, 4000 Kranj.

O izbiри bodo kandidati obveščeni v roku 30 dni po objavi razpisa.

MOHOR BOGATAJ, univ. dipl. org.

Župan

Vinko BEZNIK, nekdanji poveljnik specialne enote slovenske policije in vodja njene vadbenega središča v Jasnici, posebej za Gorenjski glas

Učili so nas ugrabiti vojaško letalo, ne pa ubiti 1000 ljudi

Vinko Beznik, upokojeni visoki častnik slovenske policije, rojen v Lokvah pri Novi Gorici, je med dobrimi poznavalci terorizma in terorističnega delovanja. Po končani vojaški akademiji je bil na šolanju v tedanju znanem jugoslovenskem centru za specialno in protispecialno delovanje v Pančevu, kjer so se urili tudi oficirji in pripadniki obveščevalnih, protiobveščevalnih in diverzantskih enot iz takratnih prijateljskih afriških in arabskih držav. Potem je bil šef centra za urjenje posebnih enot v Jasnici pri Kočevju, poveljnik policijskega dela v Manevrski strukturi narodne zaščite in nazadnje poveljnik specialne enote slovenske policije. Sedaj je upokojen.



Ob deseti obletnici ustanovitve Manevrske strukture narodne zaščite je predsednik republike Milan Kučan izročil Vinku Bezniku visoko državno odlikovanje. Levo Anton Krkovič, nekdanji poveljnik enote Moris.

Spopad, začet po 11. septembringu, ko so teroristi zrušili stolpnici v New Yorku in pognali v smrt na tisoče ljudi, dobiva nove razsežnosti. Napadeni teroristi odgovarjajo, vendar ne s klasičnim, ampak z biološkim orožjem. Vas je način napada v Ameriki prenenetil?

"Mene sam dogodek, način in sredstva, ki so bila uporabljena, niso prenenetili. Eno od pravil terorizma in diverzantstva, ki ju po vsebinu ni mogoče enačiti, saj teroristi praviloma napadejo vse, diverzantstvo pa je vezano na vojaške sile in vojaško infrastrukturo je, da je za doseg cilja dovoljeno uporabiti vsa sredstva. Diverzantne praviloma ne smejo biti usmerjene na civilno prebivalstvo in povzročati žrtev med nedolžnimi ljudmi. V ameriškem primeru gre za čisti terorizem, kar priznavajo tudi sami akterji dejanja."

Amerika vraca udarec. Ali je njen odgovor pravilen? Bi morala ravnati drugače?

"Nisem prepričan, da ravnajo Američani povsem pravilno. Morda bi bili boljši pogovori, ki pa bi terjali na obeh straneh več napora, zlasti v talibanskih vrstah, ki bi se morale disciplinirati in spoštovati red in dogovore. Predsednik izraelske vlade Sharon zagovarja pravico Palestincev do svoje države, vendar pri tem zahteva od Palestincev varnost Izraelcev in njihove države. Varnost pa lahko zagotovijo le Palestinci sami, če bodo disciplinirale skrajneže v svojih vrstah. Mislim, da je rešitev za Afganistan nekakšna vladava narodne enotnosti, ki jo bo podpirala večina afganistanskega ljudstva in v kateri bodo morali razen predstavnikov severnega zavezništva in izgnanega kralja sedeti tudi talibani. Zgolj orožje ne bo rešilo problema."

Cilj Združenih držav Amerike in zveznikov je ujeti ali uničiti vodstvo mednarodnega terorizma, posebej tistega, ki je povezan z Osamo bin Ladnom. Ali je sodobnim terorističnim združbam sploh mogoče priti do živega?

"Bin Ladna je seveda mogoče ujeti, vendar to ne bo rešilo problema terorizma, saj stoji za njim in njemu enakimi 10, 20 ali celo 30.000 fanatikov. Pred kratkim sem gledal izraelsko televizijsko oddajo o teroristih samomorilcih, ki so po naključju preživeli napade: eden zaradi izpadlega detonatorja na razstrelivu, drugi se je v trenutku dejanja spotaknil, tretji pa je obšla nenadna slabost. Vsi so bili prepričani, da se bodo po teroristič-

nem napadu srečali z Abrahamom, prišli v družbo 70 devic in živeli slavni v raju. Eden je celo trdil, da je videl sliko raja. Tak človek se lahko brez problemov in brez strahu vrne med teroriste samomorilce. Nekdaj so bili strah in trepet italijanski in nemški teroristi. Delovali so po neki logiki in jih je bilo zato mogoče uničiti ali preprečiti njihovo delovanje. Terorizma, ki temelji na verskem fanatizmu, pa ni mogoče uničiti. Ne obtožujem nobene vere, vendar trdim, da so skrajneži katerekoli vere nevarni. Zgodovina hrani številne dokaze. Problem nastane, če si nekdo verski nauk razlagata drugačče kot normalni ljudje in najde v njem samo korenine agresije."



Vojna v Afganistanu se bo enkrat končala. Kaj bo potem?

"Vojna se bo končala, terorizma pa ne bo konec. V Afganistanu bo vzpostavljena nova oblast. Če bodo v njej sodelovali tudi talibani, bo morda zavladal mir. Širše pa bo terorizem še aktiven. V Palestini prej ne bo miru, dokler Palestinci ne bodo dobili svoje države in dokler ne bodo razčistili medsebojnih odnosov in najprej pri sebi zagotovili mir. Američani ravnajo tako, kot so ravnali vedno v takih primerih. Imajo se za superiorne, kar ni najboljši način za reševanje takih križ. Če se želite dva pobotati, morata oba malce skloniti glavi. Drugače ne gre. Tudi v Španiji baskovska teroristična organiza-

cija ETA ne bo dala prej miru, dokler ne bo Madrid privolil v višjo stopnjo avtonomije Baskije in dokler na obeh straneh ne bo spoznanja, da mora zavladati red in da morajo tisti, ki so delovali in delujejo zoper njega, pred sodiščem."

Z Arabci in Afričani v Pančevu

Po končani srednji policijski šoli v Tacnu in vojaški akademiji kopenske vojske v Banjadi pri Beogradu ste bili poslani na dodatno šolanje v Pančevu, kjer je bil znani jugoslovenski učni center za posebno vojaško in policijsko delovanje. Tam ste se srečali z ljudmi iz arabskih držav, bližnjega Vzhoda in Afrike, ki so bili v Jugoslaviji na urjenju. Nekateri so kasneje v revolucionih in terorističnih akcijah v svojih državah odigrali pomembno vlogo. So bili med njimi tudi skrajni islamski borci, kakršne poznamo danes in jih krivimo za sodobni terorizem?

"Ko sem bil jaz v sedemdesetih letih v vojaških šolah in na koncu v Pančevu, je imel terorizem drugačen obraz in je uporabljal drugačne metode. Jugoslavija je imela zunaj oboroženo emigracijo, ki je skušala priti nazaj in vreči režim. Znane so bile skupine hrvaškega in srbskega porekla. V Italiji so bile trepet Rdeče brigade, v Nemčiji pa znana skupina Baader-Meinhof. Izraelci in Arabci so se že vojškovali in Arabci so takrat že z najrazličnejšimi oblikami terorizma delovali tudi v nasprotnikovem zaledju, za frontnimi linijami, ki so bile znane. V bistvu je šlo takrat bolj za arabski osvobodilni boj kot za terorizmom. Islamskega terorizma, kakršnega poznamo danes, takrat še ni bilo. V Pančevu so takrat prihajali Iračani, Libijci, Etiopci, Tanzanjci in ljudje, za katere nisi vedel, od kod so. Na urjenju so bili tudi Iranci, borci gibanja Polisario, Migabejevi borce in drugi za osvoboditev Zimbabveja itd. Večinoma so bili to podoficerji, oficirji in posamezniki, ki so se usposobljali za specialno delovanje, za obveščevalno in protiobveščevalno dejavnost, za diverzantsko dejavnost in delovanje v nasprotnikovem zaledju. Sklepam, da je bilo med udeleženci zelo malo neposrednih izvajalcev diverzantskih oziroma terorističnih dejanj. V Jugoslavijo so prihajali večinoma ljudje, ki so to organizirali in vodili. Takratna jugoslovanska šola za specialno in protispecialno delovanje je bila priznana. Tako kot je bila dr-

žava vodilna v gibanju neuvrščenih, je hotela biti najboljša tudi na tem področju. Ob Pančevu je bilo v Beogradu še posebno središče, ki je usposabljal in deloval s tehničnega vidika. V Pančevu smo se učili najrazličnejših veščin, od ravnanja z eksplozivi in vžigalniki do ravnanja in uporabe kemičnih sredstev. Nekatere obiske iz Pančeva sem videl kasneje na televiziji. Tako mi je ostal v spominu polkovnik Mengistu, ki je vrgel etiopskega cesarja Haileja Selasia, pa neki podoficer iz Čada, ki je kasneje igral pomembno vlogo pri prekucijah v svoji državi, in nekateri Libijci, ki so bili zelo številni v Pančevu, bodisi kot tečajniki ali kot oficirji, ki so prihajali obiskovati svoje učence. Ne trdim, da so bili vsi, ki so se šolali v tedanji Jugoslaviji, teroristi. Morda je bil med njimi tudi kakšen skrajnež, ki je šel dlje, kot smo se učili. Nas namreč ni nikje učil, da moramo ubiti tisoč ljudi. Učili pa so nas, kako se ugrabi vojaško letalo, kako se da pretihkapiti mimo varnostnih naprav, kako je mogoče skriti orožje in uporabljati konvencionalna in nekonvencionalna sredstva. V obrambni vojni bi bila dovoljena uporaba vseh sredstev, vendar zoper vojake in ne zoper civilno prebivalstvo. Seveda je vprašanje, v kolikšni meri je mogoče popolnoma izključiti možnost žrtev med civilnim prebivalstvom. Z napadi v Ameriki pa je šel terorizem predaleč, preko meje razuma. Svet bi mogoče še razumel, če bi vrgli v zrak varovano skladisčo goriva ne letališču ali podstavili eksploziv pod letalski motor, ki bi ga razneslo na tleh, na letališču. Noben cilj pa ne more opraviti napada v New Yorku."

Slovenija je stopila na stran protiteroristične koalicije. Nekateri pravijo, da prehitro, drugi da prepozno in prečagavo. Za zdaj je to vse na verbalni besedni ravni. Kako bomo pa ravnali, če bodo Američani zahtevali od nas konkretna dejanja, na primer sodelovanje na bojišču?

"Moje trdno stališče je, da se moramo enkrat odločiti. Če hočemo postati člani Nata, potem moramo biti zraven, ali pa bomo ostali zunaj. Na dveh stolih ne bomo mogli sedeti. Predvidem, da bo glede novih članov v Natu strašna selekcija in da bodo vodilni strogo ločili države, ki so na strani Amerike in zaveznikov in so zanje demokratične, in one, ki to niso. Med njimi bo zazidal prepad, ki ga bo težko premestiti. Moje stališče je nespremenjeno: Slovenija mora biti zraven, ne le na papirju, ampak stvarno. Oblast je odgovorna, da analizira položaj in pove državljanom, katere rešitve so za nas dobre in katere bi bile slabe. Na vse morebitne zahteve zaveznštva je treba biti pripravljen. Če bodo Američani na primer od nas zahtevali zdravniško ekipo, ne bomo mogli najprej razpisati referendum, ali bomo željili ugodili ali ne. Odločiti se bo treba tisti trenutek. Sam sem se moral v svojem poklicu velikokrat odločati in predvideti 100 možnih situacij in

rešitev. Tako mora ravnati tudi država. Ljudem bi bilo treba povedati, kaj je že od nas zahtevalo protiteroristično zavezništvo. Sklepam, da so zahtevali vsaj obveščevalne podatke."

Teroristi kot normalni ljudje

Kakšni ljudje so teroristi?

"Včasih so bili primitivni izvajalci dolochenih nalog, izurjeni kot stroji, ki gredo motivirano po načrtu do konca naloge, od katere jih ni moglo nič odvrniti. Zadnje čase dosegajo izvršitelji terorističnih dejanj višjo raven izobrazbe. Diverzant oziroma terorist mora biti močna osebnost in se po ničemer ne sme ločevati od drugih ljudi. To je osnova. Tri ali štiri leta živi povsem normalno življenje, vendar se pripravlja na izvršitev določene

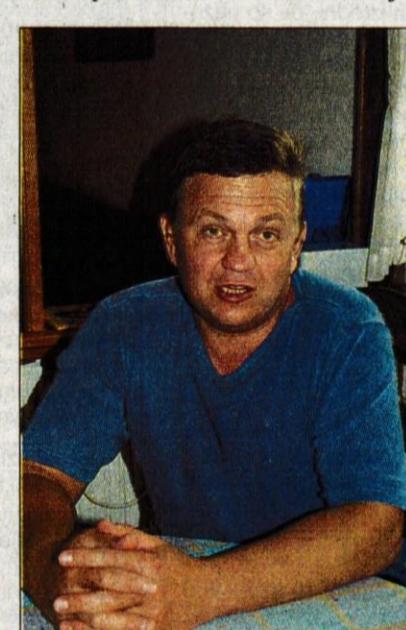


naloge. To v bistvu ni nič novega. Rusi so svoje agente na zahodu po več let pustili tam živeti, da so se prilagajali in vživiljali v novo okolje, potem pa so jih aktivirali. To so preizkušene metode."

V številnih razpravah o sodobnem terorizmu, ki smo jim priča po 11. septembringu, se mi je zdela zanimiva ugotovitev, da je zahod nemočen v boju z islamskim terorizmom tudi zato, ker ne uspe vtihovati svojih ljudi v islamske organizacije. Kakšno je vaše mnenje o tej domnevni?

"Takemu razmišljaju bi lahko pritrdirli. Muslimanski oziroma arabski svet se hitreje prilagaja zahodnemu življenu kot zahodni islamskemu. Razen tega imajo Združene države Amerike v tej vojni še druge probleme. Propagandna vojna ne učinkuje, ker ljudje ne znajo pisati in ne brati, ker nimajo radijskih in televizijskih sprejemnikov, ker so odrezani od sveta. Zaradi tega je težje ali celo nemogoče afghanistsko prebivalstvo pridobivati za zaveznštvo z Združenimi državami Amerike. Dlje bodo metali bombe, hujše bo sovraščo do zahoda. Zato je po mojem mnenju končati z letalskimi napadi in poslati v boj pohoto ter vreči sedanjo oblast. Vendar bo tudi to težko. Izkušnje kažejo, da se znajo voditi terorizma odlično skrivati in da so običajno korak pred policijo ali vojsko. V teoriji protiterorističnega boja je predvidena tudi možnost napada z letalom, vendar nihče ni verjel, da bo storjeno tako nenadoma in na tak način. Ker se je zaščita zboljšala, zanesljivo letal ne bodo več uporabljali, ampak bodo naredili kaj drugega, neprizakovanega. Mislim, da Izraelci najbolje vedo, kaj je terorizem in kako se mu je mogoče narušiti. Varnost ima vgrađeno v vsa področja življenga tako, kot smo mi imeli včasih sistem splošnega ljudskega odpora in družbene samozavesti, ki je bil v osnovi dober, čeprav je bil osnovan na povsem drugih izhodiščih. Samo zaradi dobro organizirane varnosti izraelska država sprošča obstaja."

Gospod Vinko Beznik, hvala za pogovor in na nakljenjenost Gorenjskemu glasu. • Jože Košnjek



Pavle ČELIK, upokojeni poveljnik Slovenske policije in magister socioloških znanosti

Smrkavec je užalil velikana

Upokojeni policijski poveljnik, avtor številnih knjig in strokovnih razprav o policistih in policiji opozarja tudi na škodljive posledice terorističnih dejan za demokracijo in za človekove pravice. Lov za teroristi je lahko izgovor za krepitev organov represije, vojske in policije, za omejevanje človekovih pravic in svoboščin.

Ali soglašate z mnogokrat slišano ugotovitvijo, da svet po 11. septembetu, ko se je zgodil teroristični napad v Združenih državah Amerike, ni več tak, kot je bil, da ne bo nikdar več tako, kot je bilo. Nekateri imajo to za začetek tretje svetovne vojne.

"Ta datum je v zgodovini terorizma pomemben zato, ker se je zgodil množičen pobje, umor ljudi. Pred tem je šlo v terorističnih napadih za ugrabitev ali uboje manjšega obseg, tokrat pa gre število mrtvih v tisoče. Šlo je za višjo stopnjo morilskega nagona. To je novost in zaradi nje lahko govorimo o prelomnem datumu, o prelomnem trenutku za varnost sveta. Treba je tudi upoštevati, da je bila Amerika desetletja in desetletja odmaknjena od teh dogajanj in da glede tega ni bila nikdar resnejše neposredno

Vojški napad po vašem mnenju ne bo prinesel pričakovanih učinkov. Kako bi se morali lotiti boja zoper terorizem?

"Združene države Amerike so morale reagirati, ker sta to zahtevala v pričakovala oblast in javnost. Treba se je bilo maščevati. Po mojem mnenju je rešitev problema v spremenjeni politiki do dela sveta, v katerem se rojeva sovraštvo do zahoda, do Združenih držav Amerike. Bomba in interes zaradi dobička od nafta in drugih naravnih bogastev bi morala zamenjati humanitarna in gospodarska pomoč, ki bi morala potekati v okviru Organizacije združenih narodov in po načelih, ki so zapisana v njeni ustanovni listini. Te vloge v smislu svetovnega polica ne more prevzeti ena sama ali skupina držav, čeprav gre za Združene države Amerike. Pustimo vendar, da si uredi vsak svoje življenje po svoje, po svojih načelih in preprtičanju, brez vsiljevanja zahodnih vzorcev."

Dogajati se je začelo nekaj drugega. Boj zoper terorizem in njegove voditelje se marsikje razumeva kot boj zoper islam in muslimane, kar razmere še dodatno zaostreuje.

"To pospoljevanje na islam in ves muslimanski svet je zlasti v interesu napadenih držav, zato jim vojaški napad s tega stališča koristi. V tem primeru grešijo oboji: Američani, ki napadajo, in napadni, ki to izkorisčajo v lastno propagando. Prepričan sem, da za Američane in zavezničke to ni splošna vojna zoper islam in muslimanski svet, ampak zoper terorizem. Terorizma ni mogoče enačiti le z islamom ali muslimanskim svetom. Terorizem se dogaja v Španiji, na Irskem, v Nemčiji, Italiji."

Kako vi ocenjujete ravnanje Slovenije? Državni zbor je pretekli teden sprejel Deklaracijo o skupnem boju zoper terorizem. Pri tem je šlo tudi za prestiž, kdo bo predlagatelj Deklaracije. Del politike meni, da preveč slepo sledimo Američanom in silimo nekaj, kar se nam lahko maščuje, del pa misli drugače in očita vladni počasnost in omahljivost.

"Slovenija mora predvsem poskrbeti za svojo varnost. Zavedati pa se moramo, da se bo nevarnost terorističnega nasilja tudi pri nas povečevala skladno z intenzivnostjo povezovanja in sodelovanja z Združenimi državami Amerike in protiteroristično koalicijo. Če se bo vojna zoper terorizem širila, bo moral Slovenija tudi vojaško pomagati. Tu pač velja pogovor, da mora tisti, ki se z volkovi druži, z njimi tudi tuliti. Ni se pa treba pretirano klanjati Ameriki. Pretiravanje se nam lahko maščuje. Še vedno sem prepričan, da američki način življenja in tamkajšnji pogled na svet nista primerna za nas. Zgledovati bi se morali po skandinavskem načinu življenja, po uspešnih državah Srednje Evrope, kjer je večja sproščenost, kjer je v družbah manj napetosti in kjer vlada socialna država."

Brez slovenskega terorizma

Nad 30 let ste bili policist, nekaj časa tudi na zelo odgovornih poveljniških položajih. Je bila Slovenija kdaj teroristično ogrožena?

"V Sloveniji in Jugoslaviji smo se srečevali s protiterorizmom. Po vojni je bila Jugoslavija tarča terorističnih organizacij medvojnih sodelavcev okupator-



Slovenska policija je usposobljena za delovanje proti terorizmu. Pavle Čelik, rojen v Volčji pri Poljanah, je bil v svoji tridesetletni policijski karijeri tudi eden od njenih poveljnikov. Med drugim se je izobraževal tudi v Franciji.

jev, ki so delovali na tujem in skušali priti k nam. V sedemdesetih letih je bila zelo aktivna ustaška emigracija. Morda se spomnite, da je prišla iz Avstralije preko Nemčije in Avstrije v Jugoslavijo skupina 19 dobro oboroženih in izurjenih teroristov. Naši sedanji prijatelji Avstralci, Nemci in Avstriji so družno zamišljeni in jih spustili k nam rušiti komunistični režim. V Bosni jih je nekaj padlo, nekaj pa so jih uveljali. Eden med njimi je bil še mladoleten in je bil obsojen na dosmrtno ječo. Leta 1994 je padel v bosanski vojni. Ko sem delal v Beogradu, so ubili turškega veleposlanika. To naj bi storila Kurdsko-armenska naveza. V veleposlanstvu so slutili nevarnost in so zato zahtevali dodatne varnostne ukrepe, ki so bili tudi zagotovljeni. Vendar so veleposlanika ubili zunaj, na ulici, v avtomobilu. V Sloveniji za hujše primere terorizma ne vem. Morda bi k terorizmu lahko šteli poskus ugrabitev letala na brniškem letališču 20. avgusta leta 1973, vendar je šlo predvsem za avanturo. Za razliko od nekaterih drugih nekdanjih jugoslovenskih republik slovenska politična emigracija ni grozila z orožjem. Oboroženemu boju se je odpovedala v začetku šestdesetih let. Mislim, da tudi zato, ker je takratna slovenska oblast začela iskati povezave z njenimi predstavniki. Slovenija je bila teroristično ogrožena predvsem zaradi dejanj zoper druge republike."

Sedaj prihajajo na dan prav zanimive podrobnosti o odnosu bivše države Jugoslavije do terorizma in teroristov. Zadnje čase smo na primer slišali, da so se nekateri teroristi šolali tudi pri nas in da nas odhajali na naloge po svetu.

"Tako, kot so na primer Združene države Amerike urile teroristične skupine za boj zoper komunizem in druge sovražnike, je tudi nekdanja Jugoslavija pomagala osvobodilnim gibanjem in

zlasti državam, ki so bile že samostojne. Tuji se so šolali na vojaških akademijah in drugih vojaških in policijskih izobraževalnih središčih. V policijski šoli v Tacnu so se povsem legalno urili zimbabvejski partizani, ki so, potem ko je postala njihova država samostojna, prevezli nadzor nad mejo. Slovenija je imela takrat največ izkušenj pri varovanju meje. V tem ni bilo nič skrinstvognega in sem nekaterje fotografije objavil v svojih knjigah. V Titovi Jugoslaviji se islamski skrajneži niso urili. Tudi v Pančevu, kjer je bil vadbeni center za obveščevalno, protiobveščevalno in protiteroristično dejavnost, jih ni bilo. Se pa mora vojska, če se želi uspešno boriti zoper terorizem, uriti tudi v protiterorističnih večinah. To je nekaj normalnega."

"Terorizem in njegove vzroke je treba obravnavati na več ravneh. Motivov, da nekdo poseže po orožju in ga uporabi zoper drugega ter ubije ministra ali predsednika vlade, je lahko več, od verskih do političnih. Skupine že lahko rovarijo zoper posamezno državo in njen režim, ki naj bi bil krivičen. Primer takega terorizma so bile Rdeče brigade ali nemške teroristične organizacije. Če se pa terorizem poveže na mednarodni ravni, so ponavadi cilji napadov večji. Ponavadi je to država ali skupina držav, ki je po mnenju teroristov njihov največji prisotnik."

Teroristi tudi niso več neuki, neizobraženi ljudje, ampak ljudje z izobrazbo.

"Če gre za teroristično dejanje posameznika, potem so lahko storilci iz vseh slojev. V primeru terorističnih organizacij, ki se lotevajo zahtevnejših akcij, pa gre za izobražene ljudi, za intelektualce, ki so preprtičani, da je tisto, kar počenjam, pravilno. Takih stvari ne more izpeljati solarček s kamenjem v žepu ali neizobražen kmet. Terorizem na mednarodni ravni je izrazito intelektualna zadeva, z uporabo drugačnih metod boja."

Nalet letala v stavbo je nekaj novega, doslej nemogočega. Ste kdaj pomisili, da bi bilo lahko letalo uporabljenzo za te namene?

"Letala so bila že v igri. Vendar manjša, kmetijska, ali helikopterji. S to možnostjo je bilo treba vedno računati. Da se bo na večje potniško letalo zaletelo v stolpnico, pa je nekaj novega, strašnega."

Vojna dobiva nove razsežnosti. Želo nevarna postaja. V igri ni le orožje, ampak tudi druga, kemična sredstva. Je mogoča še drugačna katastrofa?

"Ce se bodo odnosi med razvitim svetom in nerazvitim, kamor sodijo muslimanske države, še zaostrovali, se lahko pod kriko osvobodilnega boja marsikaj zgoditi. Več bo konfliktov, hujše bo sovraštvo do Amerike, več je možnosti. Jaz mislim, da morajo poseči Organizacija združenih narodov in poskušati ustaviti spopade ter doseči mednarodno soglasje, da je treba krive ujeti in jim soditi. Zato sem za ustavnovite posebnega stalnega sodišča, ki pa mu prav Združene države Amerike nasprotujejo. Bojijo se, da bi utegnil kdo tudi nanje pokazati s prstom. Predvsem pa se bojim nečesa drugega. Svetovna in tudi naša desnica je zaznala prilожnost za svojo uveljavitev. Terorizem in njegove posledice so voda na mlin organom prisile, policiji, vojski, tajnim službam. To je najbolj nevarno za demokracijo in za človekove pravice in svoboščine. Sedaj uživajo mnogi vojaški in policijski šefi, ker pričakujejo večja pooblastila. Tudi zaradi teh posledic za demokracijo, ne samo zaradi nedolžnih žrtv, obtožujem Bin Ladna. Če se ne bi pojavil sam, bi si ga bilo za nekatere treba izmisli.

• Jože Košnjek



V vojni za Slovenijo sta vojska in policija odlično sodelovali.

*Za ene zločinci, za druge junaki
Je voditelje terorizma sploh mogoče ujeti?*

"Ujeli bi jih lahko samo v primeru, če bi ves svet soglašal, da so teroristi. Dokler jih bo imel del sveta za junake, jih ne bo mogoče ujeti oziroma dobiti žive. Za del sveta so Osama bin Laden in njegovi sodelavci junaki odpora zoper Ameriko in zato zelo dobro skriti. Z vojaško akcijo terorizma in njegovih voditeljev ne bo mogoče uničiti."

Jure Sešek, radijek

Raje povem hecno anekdoto kot indijsko modrost

Naštejte tri najbolj popularne radije zadnjih let. V prvo vrsto najbolj priljubljenih so abonirani Sašo Hribar, Andrej Karoli in Jure Sešek. Prva dva z nacionalnega radia, slednji z Radia Ognjišče. Na odru se fantje nekoliko menjavajo. Potem ko je Jure prvi Vikendov radijski gong (priznanje za najbolj popularno radijsko osebnost) prejel že v sezoni 1998/99, bil vmes med nominiranci za Viktorja, je letos odnesel že svoj drugi gong. Zgoven in simpatičen tridesetletnik je zadnja leta tudi prvi "izvozni artikel" Radia Ognjišče, a se mi v pogovoru ni zdel prav nič zvezdniški. Nasprotno, ko govorji o delu na radiju, največkrat govorji kar z "mi"...

Izhajaš iz Šmartnega pod Šmarino goro. Se imate Šmarčani za Gorenje?

"Mislim, da ja. Ljudje pravijo, da je Sava meja in če je tako, potem smo Šmarčani na gorenjski strani reke. Sicer pa imam na Gorenjskem tudi svoje korenine. Stara mama se je v Šmartno primozila z Lomo nad Tržičem, moja mama pa je doma iz Vodic. Sam sem se po poroki preselil v Tacen, ki spada v šmarsko faro, in tudi ni čez Savo."

poleg tega pa je bil tu še zbor, premislil. Ravnov času, ko sem razmišljaj, da radio mogoče le ni čisto zname, mi je kolega omenil, da se rojeva Radio Ognjišče, da gre za precej resno zadevo in bi bilo dobro, če bi bil od začetka zraven. Takrat niso na veliko oznanjali avdicije, ampak so nas iskali bolj po prijateljski plati. Po avdiciji sem šel še skozi tri rešeta in začel z govnornimi vajami pri Ajdi Kalan."

Se še spominjaš svojega prvega pojavitja v radijskem etru...

"Prvič v živo je bil pogovor, v katerem sta nas dva stara radijska mačka, danes že pokojni Marjan Šneberger in Ida Baš, predstavljala poslušalcem. Kaj kmalu sem prevzel vodenje popoldanskega programa. Moram reči, da so nam že na začetku pustili precej proste roke, kar je zelo pomembno, saj tako dobiš občutek, da ti zaupajo."

Glede na to, da gre za cerkveni radio, katerega področje delovanja je široko, a se hkrati po vsebinu vendarje na neki način razlikuje od ostalih radijskih postaj, te je kdaj skrbelo, da bi bil preveč omejen pri svojem delu?

"Ja, še preden sem zares začel delati na radiju. Dovolj dobro se poznam, da vem, kako razmišjam, kaj mi pomeni odprtost... Ko sem spoznal ljudi, ki vodijo radio, od direktorja do glavnega urednika Francija Trstenjaka, ko sem spoznal, kako on gleda na življenje, je bil vsak strah odveč. Še posebej po tem, kako so v nas iskali ideje, ki so zorele, ne da bi nas kdo omejeval... Še danes bi moral zelo odstopati od ustaljenih norm, da bi mi rekli, hej, torej je pa že malo čez... Neka meja pa seveda mora biti in pod programske politiko, kot je naša, bi se tudi sam podpisal."

Najbrž pa si bil vzgojen v krščanskem duhu?

"Vsekakor. Mogoče so na začetku na radiju tudi iskali predvsem sodelavce, ki so sodelovali v mladinskih župnijskih skupinah, take, ki pri maši berejo berila, ki vodijo prireditve v okviru župnije... Zagotovo pa na Radiu Ognjišče nismo sami duhovniki in redovnice, kot so ljudje mislili na začetku."

Pa vendor, o določenih stvareh pač morate zastopati mnenje cerkve, na primer stališče do splava...

"To je jasno. Ampak glede na to, da tudi sami razmišljamo na tak način, to ni ovira. Če bi v večini zavračali stališča cerkve, najbrž ne bi vztrajal. Sicer pa je

teri imamo mašo z domaćim župnikom, pridružijo se nam še poslušalci, potem pa sledi še zabavni del."

Vrniva se k mikrofonu, nedvomno najbolj medijsko pojaven z Radia Ognjišče si ti...

"Najbrž zaradi radijskih gongov in nominacije za Viktorja."

Spominjam se velikih "jumbo plakatov"...

"Tega si niti nisem tako zelo želel. Mogoče je lepo biti malo bolj izpostavljen od drugih, še posebej ob ugodnih odzivih poslušalcev, pa vendar nisem ravno pristaš prevelike medijske pojavnosti. Najbrž je k temu pripomoglo tudi moje vodenje Karitasovih prireditve "Klic dobrte" v Celju. Ko se pojaviš pred TV kamero, te ljudje še dodatno opazijo."

No, malo ti je že všeč, sicer pa imaš ženo v marketingu radia. Ali na začetku radia še nista bila par?

"Pred petimi leti sva se poročila, ampak pred tem pa sva že osem let hodila."

Pa mi je padla v vodo zgodba o tem, kako sta se spoznala na radiu...

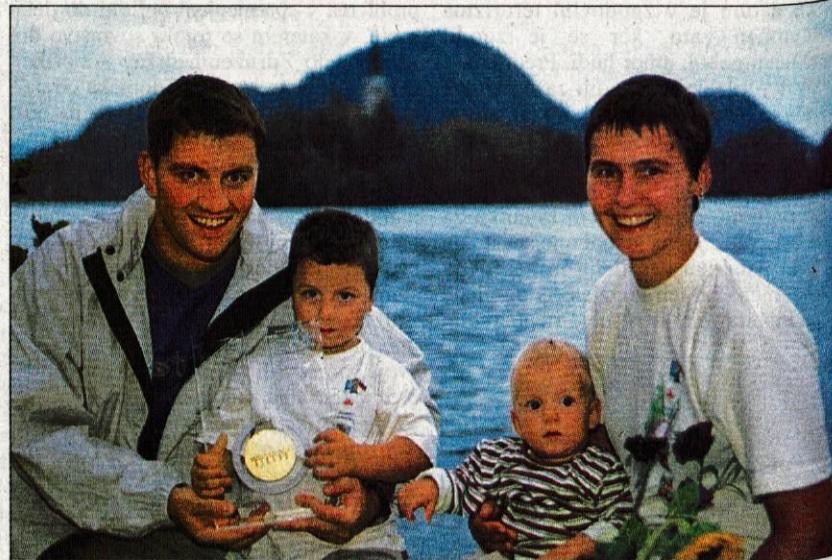
"Ko so iskali sodelavce radia, so razmišljali tudi, da bi bilo potrebno na noge spraviti marketinški oddel. Pa sem omenil, da moja punca študira marketing."

Če se ne motim, je bila na začetku odmeva twoja oddaja za otroke...

"Če smo z oddajanjem začeli sredi tedna, je bila že prvo soboto na sporednu otroško oddajo Šobotna iskrica. Že na začetku sem imel zelo dober odziv, oddaja pa je bila hkrati tudi nekakšen štit pred tistimi, ki so govorili, da so naša publika predvsem ostareli in bolni. Skratka otroci so lepo sodelovali, kasneje smo začeli tudi z javnimi prireditvami..."

O.K., oddaja za otroke je bila za začetek, pa vendar se mi zdi, da niso otroci bili tisti, ki so pri gongu popularnosti zate prispevali največ glasov. Glasovalno telo se najbrž skriva nekje drugje...

"Seveda ne. Nadaljeval sem z vodenjem programa v živo, kjer pride na vrsto vse sorte, od branja poročil, čestitk, do povezovanja med oddajami. V tem delu želim poslušalcu posredovati vedrino, optimizem, rad sem humor in mogoče na ta način odstopam od drugih glasov. Mislim, da so mi na kožo pisane prav kontaktne oddaje s poslušalci. Poleg tega s kolegom vsak tork med 17. in 19. uro skrbim za športno oddajo, tu so potem še slobotni razgovori z gosti... Najbrž sem



Družina Sešek: Jure s štiriletnim Lukom in Urša z enoletnim Mihem.

"Radia Ognjišče". Ti se odločijo, da nas bodo podprli tudi finančno in jim tako pošljamo položnice za 500 tolarjev. Kajih 10.000 poslušalcem nam poda roko tudi na ta način, s tem, da nikogar ne terjam za plačilo, veliko se jih mogoče samo poheca, nekateri dajo enkrat, drugi trikrat, veliko pa je takih, ki nas redno podpirajo. S prijatelji Radia Ognjišče se tako dobivamo tudi na srečanjih po različnih slovenskih krajih."

Poleg Šobotne iskrice, Jure Sešek za otroke vsako jutro pripravi še pet "bim-bam-bom" minutk, zvečer pa pravljico za lahko noč. Ob torkih je na sporednu športna oddaja, ki jo dela s sodelavcema, z Mirjam Smolej sodeluje v oddaji Študentska sončna pesem, poleg tega pa v njegovem delovniku sodijo še vodenje programa, pogovori z gosti, aktualne teme...

Dobrega radijskega voditelja odlikuje še marsikaj, zdi se mi, da predvsem mojstrstvo v besedi, iznajdljivost v vsakem trenutku in široka razgleđanost.

"Zelo pomembna je splošna izobrazba, poznati moraš čim širše področje od kulturne, športa, zabave, cerkveno življenje... Tako se lažje znajdeš v programu. Odvisno je tudi od načina dela, ki ga imaš pri vodenju programa. Lahko se splošnih stvari, ki so na prvih straneh časopisov, sploh ne dotakneš, ampak samo modruješ o smislu življenja, kako lepo je biti plemenit in podobno. Jaz na to ne prisegam. Nekomu, ki prižge radio in bi rad izvedel kaj aktualnega ali pa pozabil na naporni delavnik, mislim, da je bolj na mestu povedati kaj humoristega ali pa kakšno zanimivost o Miku Jagerju, ki se ubada s koncertom ob nedavnem terorizmu in kakšne zaplete ima pri tem, kot pa iz knjige pregovorov prebrati neko indijsko modrost. Raje sem aktualen, zanimiv in informativen, zato veliko brskam po faksih tiskovnih agencij, po internetu..."

Precej pomemben je tudi glas voditelja, lahko je žameten, topel ali pa odrezan v hladem. Mislim, da velja tisto o erotičnem glasu...

"Zagotovo. Glas ima vpliv na poslušnost, a takoj, ko hočeš blefirati, zadeva pade. Če moderator pri prebirjanju poročil z glasom hoče biti nižji, bolj šarmantan, se še kako sliši, če se po domače rečeno "matra". Imaš glas, kot ga imaš, prišel si preko vseh avdicij, kar pomeni, da nimaš govorne napake, da je tvoj glas ustrezan, zato moraš zaupati vase in v tisto, kar zmoreš. Blef se ne izplača."

Dobra volja, O.K., so pa dnevi, ko ti gre lahko vse narobe in nisi ravno vesel, si takrat bolj "tiho"?

"Oglasim se redkeje kot takrat, ko sem super dobre volje, takrat mogoče malo igraš. V pozitivnem mislu seveda, saj poslušalci ne zanimajo tvoje težave. Ampak redni poslušalci točno vedo, kdaj nisi pri volji."

Glede na to, da sta oba z ženo na radiju, kako se znajdeta ob dveh otrocih, menjata termine?

"Včasih je zelo pisano. Danes v torek delava v ločenih terminih, nekatere dneve, ko sem tudi jaz na programu dopoljan, pa skupaj. Zaenkrat sva kar uspešna v delanju kompromisov. Na štiriletnega Luka in enoletnega Miha velikokrat popazijo tudi starši, njeni so tako rekoč čez cesto, moji pa le kilometer stran čez hrib. Pomagajo nama tudi, ko sva na pevskih vajah, oba pojava v vokalni skupini Krila."

Ko gre za družinsko življenje, je popularnost včasih tudi obremenjujoča. Te poslušalci kdaj kličejo tudi domov. Je mogoče kakšna poslušalka kdaj žezele kaj več od twojega glas?

"Seveda so sem in tja telefoni, ampak zvesti poslušalci prihajajo tudi na naša srečanja, ki jih imamo vsake toliko. Tam nas vidijo skupaj z družino in mogoče rečjo, opa, poba je pa poročen, ima dva otroka... Zvesti poslušalci to vedo in zato k sreči še nisem imel večjih težav v tem smislu. Ko gre za našo promocijo, raje povem, kdo je vse za mano, da program in delo na radiju poteka kar najbolje."

Se popularnost in vse te nagrade poznajo še kje druge, da ne rečem pri placi?

"Ob letošnjem gongu me je urednik skupaj z družino za nagrado poslal za teden dni na dopust. Tako smo pred nedavnim letovali na Samosu v Grčiji."

Kaj pa privilegiji, kot boljše meso pri mesaru?

"Marsikje me prepoznaš in rečjo, Jure, a tudi k nam prideš, lepo... Kakšnih hudih privilegijev pa nisem bil deležen, k sreči jih tudi nisem potreben."

To te kdaj snubile druge radijske postaje?

"To ne, imeli pa smo dogovore za televizijske oddaje, a k sreči nismo prišli skupaj."

K sreči?

"Ja. Televizija je zagotovo izziv, a se mi zdi, da mi je radijski način dela bolj pisan na kožo."

Menda te ni strah kamere?

"Niti ne, saj sem nekajkrat že poskusil, ampak enostavno se bolje počuti pred mikrofonom. Rad imam improvizacijo, na televiziji pa je vse naprej strogo določeno. Če že ne to, pa vsaj ne dovoljuje toliko manevrskega prostora kot radio."

Letos si vstopil v klub trideset in več, čez tri leta boš v Ježusovih letih, kakšna se ti zdi prihodnost, se ti zdi, da se boš na radiju kdaj začel dolgočasiti, da bo vse skupaj postal preveč rutina?

"Včasih se ujamem pri mislih, a je to, kar počnem, delo, pri katerem bom dočakal penzijo. Mogoče se bom utrudil in izčpal, na neki način izpel... No, če bodo na Ognjišču z menoj zadovoljni, zaenkrat mislim, da bom rad ostal in spremjam nujev razvoj. Zaenkrat bi se zelo težko odpravil v razred poučevat, kamor bi glede na izobrazbo nameč sodil. Prej bi iskal drugo radijsko postajo, kot pa šel v šolo. Ampak zaenkrat ni strahu, delo na radiju me še vedno zelo prevzema."

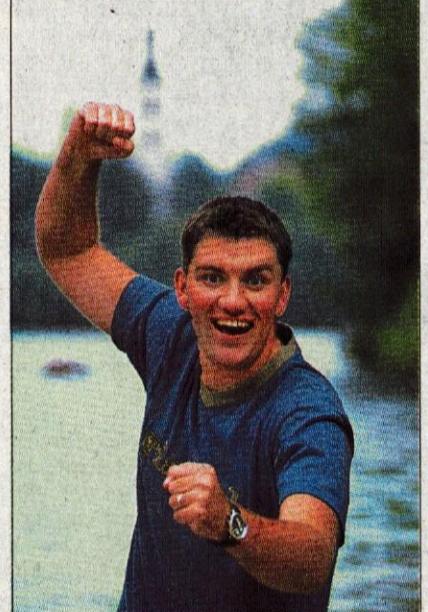
Politika?

"Ne. Z veseljem umikam roke."

• Igor K.



Lastniki letosnjih "gongov" pri poziranju.



Ena od odlik radijskega novinarja in moderatorja je komunikativnost in spretnost v besedi, povprečen Gorenec pa mnogi, ki delamo v medijih, velja stereotip "že v vrtcu je nastopal, v osnovni soli recitar"...

"Mogoče se pozna, da smo blizu gorenjske meje..."

Ponavadi za ljudi, ki veliko nastopajo, pevci, igralci, javne osebnosti, posebej pa mnogi, ki delamo v medijih, velja stereotip "že v vrtcu je nastopal, v osnovni soli recitar"...

"V mojem primeru stereotip velja. Že v šoli me je bolj kot šport in teknika privlačila kultura. Vedno sem bil zraven, pri dramski skupini, v mladinski skupini smo naredili dve predstavi, še posebej pa sem bil dejaven pri pevskih zborih. Ves čas sem nekaj nastopal..."

Menda gre za malo zborovsko kariero?

"Z zborovsko petje je bil v naši družini zadolžen oče. Tudi sam sem začel že v otroškem zboru v OŠ, pa v cerkvem, nadaljeval mladinskih zborov in komaj čakal, da se bom pridružil zboru v Gajmelnah, kjer je pel oče. Ko sem šel na fakulteto, sem se pridružil komornemu zboru Ave, kjer sem pel nekaj let. Potem je bilo kar naenkrat vsega preveč, zmanjkovati mi je začelo časa, pa sem prenehala... Zdaj z ženo Uršo pojeva v vokalni skupini Krila."

Študiral si na pedagoški fakulteti...

"Ja. Razredni pouk. Razmišljaj sem tudi o igralstvu v AGRFT, pa takrat ni sem imel dovolj poguma."

Kako pa si zajadrat v radijske vode?

"Že na fakulteti sem se spogledoval z radijskim medijem. Zanimala me je govorjena beseda, pa sem šel na avdicijo na Radio Slovenija, jo uspešno opravil, a sem bil preveč vzet v zavetje, da bi nadaljeval tudi šolanje. Že na samem startu sem se očitno odločil napačno. Iz množice kandidatov so nas na avdiciji izbrali kakih dvajset, nam predstavili urednike in nas vprašali, kje bi želeli delati. Skoraj vsemi pred mano so želeli na Val 202, ki je tudi mene najbolj privlačil, a sem si mislil, tam jih bo preveč, in sem izbral informativni program. Potem sem štirinajst dni, tri tedne iz aparata vlekel telefakse, agencije novice in jih sortiral uredniku na mizo. Začetniška dela pač."

Najbrž te bolj kot novinarstvo zanimalo vodenje programa...

Povezovanje bodo poganjali rezultati

Upravi Gorenjskega tiska in celjskega Cetisa sta se odločili za poslovno sodelovanje in kapitalsko povezovanje, pri čemer si obetajo lažo nabavo, boljše trženje, dopolnjevanje v tehnologiji ter okrepljen razvoj.

Kranj, 18. oktobra - V teh dneh je v javnost prišla vest, da sta se upravi kranjskega Gorenjskega tiska in celjskega Cetisa odločili za poslovno sodelovanje in kapitalsko povezovanje. Z izmenjavo delnic in nakupi je Cetis postal 10-odstotni lastnik Gorenjskega tiska, Gorenjski tisk pa 6,3-odstotni lastnik Cetisa. Podjetji, ki sta občasno sodelovali že doslej, si obetajo sinergijske učinke pri poslovanju in boljši položaj ob vključevanju v Evropsko unijo. O poslovanju Gorenjskega tiska, sodelovanju s Cetisom in o nedavnem nastopu na mednarodnem knjižnem sejmu v Frankfurtu, smo se pogovarjali z direktorico Gorenjskega tiska Kristino Kobal.



Kako ocenjujete lansko in letosnje poslovanje Gorenjskega tiska?

"Moja ocena je, da smo lani izredno napredovali, letos pa nas

kušnjah lahko povem, da odpovedi ni."

Znani ste predvsem po izredni kvaliteti tiska. Je mogoče katera od vaših knjig vzbudila posebno pozornost?

"Res lahko omenim dva naša izdelka: zbornik fotografij Arneja Hodaliča pod naslovom Potovanje v navidezno ogledalo, ki smo ga natisnili s posebnimi, izredno dragimi heksakrom barvami na posebno kvalitetnem papirju in knjigo o slikarstvu Poljske, ki smo jo v izjemno zadovoljstvu naročnika natisnili z neenakomernim (stohastičnim) rastrom. S prvo se nameščamo udeležiti tudi tekmovanja za najboljši tiskarski izdelek na knjižnem sejmu v Ljubljani. Sicer pa je knjižni sejem v Frankfurtu namenjen bolj trgovini s založniki pravicami, za nas tiskarje pa predvsem priložnost za nove poslovne stike in iskanje novih potencialnih priložnosti."

Kaj pomeni za Gorenjski tisk nedavno objavljeno sodelovanje s Cetisom?

"Najprej naj rečem, da smo s Cetisom že nekajkrat sodelovali, zlasti na področju digitalnega tiska, in ti poskusili so bili uspešni. Ugotovili smo, da moramo ob vstopu v Evropsko unijo še veliko napraviti pri zmanjševanju stroškov, h kateremu lahko sodelovanje in povezovanje precej prispeva, tega sodelovanja pa je na področju grafike izredno malo. V bistvu smo med kladivom pritiskov na znižanje naših cen, zlasti na domaćem trgu, in nakovalom cen dobaviteljev naših repromaterijalov. Ti so, to velja zlasti za papirničarje in dobavitelje kartona, že dobro povezani in usklajeni, govorili bi lahko celo o monopolu. Ker so cene odvisne tudi od naročenih količin, sta povezan nastop in nabava postala nujnost. Poskusi povezovanja s konkurenčnimi podjetji se doslej niso posebno dobro obnesli, Cetis pa je podjetje s specifično usmeritvijo, visoko tehnologijo in dobro razvito zunanjino komercialno mrežo. Lažja in cenejša nabava, izmenjava znanja, dopolnjevanje tehnologij in širša prodaja pa lahko precej prispevajo k boljšemu poslovanju. Skupaj smo ugotovili, da so možnosti sodelovanja zelo velike."



Začeli ste z izmenjavo delnic in tehnološkim sodelovanjem. Je to napoved tesnejšega povezovanja, morda celo združevanja?

"Zaenkrat o tem ni mogoče govoriti. Takega začetka ni povzročila moda povezovanja, pač pa že naštete možne prednosti. Kako daleč naj bi pri tem šli, bo odvisno predvsem od doseženih rezultatov. Le od učinkov teh prvih korakov v sodelovanju bo odvisno,

ali se bo razvilo tudi povezovanje, pa čeprav je danes bolj moderno govoriti o prijaznih nakupih podjetij ali celo o sovražnih prevzemih. Dobra poznanstva v tujini lahko okrepijo vsako od naših precej specifičnih ponudb. Nenazadnje je Cetis podjetje z veliko kapitala, kvalitetnim kadrom, tehnologijo in znanjem. To pa tudi pomeni tudi dobro naložbo."

• Š. Žargi

BA/CA želi okrepliti tržni delež v Sloveniji

Bančna skupina Bank Austria/Creditanstalt (BA/CA) je v torem odprla novo poslovalnico v Mariboru, možnosti za nadaljnjo širitev v Sloveniji pa vidi tudi v nakupu Nove Kreditne banke Maribor (NKBM).

Kranj - Skupina BA/CA, ki je v bančni skupini HypoVereinsbank (HVB) odgovorna za tržišče srednje in vzhodne Evrope, je s svojo hčerinsko banko v Sloveniji navzoča že deset let in je z obsegom finančnega poslovanja v znesku 308 milijard tolarjev druga največja mednarodna banka pri nas.

Usmerila se je predvsem v poslovanje s podjetji in v zakladništvo. Poslovalnice že ima v Ljubljani, Murski Soboti in Novi Gorici, v torem pa je odprla tudi v Mariboru, s čimer bo še okreplila svoj tržni delež v severovzhodni Sloveniji. V bančni skupini ugotavlja, da Slovenija zaradi 11-odstotne letne rasti v bančnem sektorju in ugodnih gospodarskih razmer omogoča razvoj bančništva, pri tem pa dobre možnosti za nadaljnjo rast vidijo v nakupu Nove Kreditne banke Maribor.

Kot je na novinarski konferenci ob odprtju poslovalnice v Mariboru dejal **Erich Hampel**, predsednik upravnega odbora in direktor Creditanstalta ter član upravnega odbora Bank Austria, odgovoren za območje srednje in vzhodne Evrope, bančna skupina išče v jugovzhodni Evropi močnega partnerja, s katerim bi še počela navzočnost na tem območju. Nova Kreditna banka Maribor bi bila dober partner, saj je dobro zasidrana v regiji, ima veliko domačega znanja in se kot "banka regije" sklada s konceptom bančne skupine, ki poudarja visoko odgovornost lokalnega upravljanja, nastopanje na regionalnem trgu in prednosti velikih bank (centralizirana uprava, povezano vodstvo, visoka kakovost storitev).

"Svojo vlogo vidišmo kot odpiranje vrat slovenskim podjetjem, ki želijo delovati v Avstriji in Nemčiji. To velja seveda tudi v obratni smeri," je dejal Erich Hampel in dodal, da skupina HVB predstavlja idealno povezavo med nemško govorečim območjem ter srednjim vzhodnim Evropo. Skupina HVB je s skupno bilančno vsoto 716 milijard evrov tretja največja bančna skupina v Evropi, ki zaposluje več kot 72 tisoč ljudi in v 2.400 podružnicah nudi storitve več kot osmim milijonom strank. Od začetka leta 2001 ji pripada tudi bančna skupina BA/CA, največja bančna skupina v Avstriji, ki z bilančno vsoto okoli 21 milijard evrov in v več kot 750 podružnicami predstavlja največjo bančno mrežo v regiji srednje in vzhodne Evrope. • C.Z.

V Iskri Mehanizmi doživljajo resnično zgodbo o uspehu

Kranj - Z besedami, da to ni pravljica, temveč resnična zgodba o uspehu, je Milan Bavec, direktor Iskre Mehanizmov predstavil nenehno izboljševanje kakovosti v njihovem podjetju. Za raziskavo o zadovoljstvu zaposlenih precej zanimanja tudi med gorenjskimi podjetji.

Sekcija za kakovost pri Območju gospodarskih zbornic za Gorenjsko je minuli teden pripravila letno konferenco o kakovosti, na kateri so gorenjski gospodarstveniki predstavili praktične izkušnje na tem področju. Zbral se jih je približno devetdeset, spregovoril jim je predsednik Gospodarske

zbornice Slovenije Jožko Čuk, ki je hkrati tud predsednik Slovenskega združevanja za kakovost. Predstavniki certifikacijskih institucij SIQ, TUEV in BVQI so spregovorili o pomenu nenehnega izboljševanja in uvajanja avtomobilskih standardov ISO/TS 16949.

Boj za uvoženo električno

Kranj - Boju za uvoženo električno energijo ni videti konca, Agencija za energijo je prejela dvanaest pritožb podjetij, ki se pritožujejo na odločitve Elesa glede dostopa do omrežja za uvoz električne energije v prihodnjem letu.

Eles je avgusta objavil prvi razpis za dostop do električnega omrežja za uvoženo električno, kar je seveda pri nas velikanska novost. Zanj je bilo precej zanimanja, Eles pa se je odločil, da bosta prihodnje leto električno energijo lahko uvažala tovarna aluminija Talum in tovarna papirja Količeve

Karton v Količevem. Zanimanje za uvoz (cenejše) električne je precejšnje in kar dvanaest podjetij se je na odločitev Elesa pritožilo: Vipap Krško, Radeče Papir, Tomš Koper, Rotomatika Idrija, Steklarna Hrastnik, Yulon Ljubljana, Gorenje Velenje, Cinkarna Celje, Rogaska iz Slatine, Slovenske železnice, Iskra invest Ljubljana in Količev Karton iz Količevega. Slednji je bil na razpisu sicer uspešen, vendar se je kljub temu pritožil, ker z odločitvijo vseeno niso zadovoljni. Pritožbe je prejela Agencija za energijo, vendar jih bo odstopila Elesu, ki jih obravnava na prvi stopnji, agencija jih še na drugi stopnji.

Zelo zanimive so primerjalne raziskave zadovoljstva zaposlenih, zanje je med podjetji precej zanimanja, je povedal Iztok Kunšek z Gospodarske zbornice Slovenije. V raziskavo vključujejo podjetja, ki delujejo vsaj tri leta in imajo več kot sto zaposlenih. Med slovenskimi podjetji je precej zanimanja, v raziskavo je vključenih 28 podjetij, med njimi je šest gorenjskih: Domel, Planika, Sava, Merkur, Iskraemec in Iskra Mehanizmi.

Praktične izkušnje so predstavili so predstavili tudi strokovnjaki iz Save, AV Stika, Jelovice, Gorenjskega tiska, Kimija in Upravne enote Jesenice. Uvajanje kakovosti na Gorenjskem potem takem ni več omejeno le na gospodarstvo. Vse referate bodo objavili v zborniku.

Čas je, da Vaše želje postanejo resničnost.

Pripravili smo omejeno ponudbo ugodnih posojil z devizno klavzulo.

Za Vas, ki ste že naši komitenti.

Za Vas, ki boste to postali - sedaj.

Oglasite se v naši poslovalnici, zaupajte nam svoje želje, vse ostalo uredimo mi.

KREKOVA BANKA

GRADIMO, KAR STE ISKALI

STANOVANJA IN POSLOUNI PROSTORI

- ⇒ JESENICE / stanovanjski objekt Javornik /
- ⇒ KAMNIK / poslouno stanovanjski center /
- ⇒ LJUBLJANA / poslouno stanovanjski objekt Šmartinka /
- ⇒ DOMŽALE / poslouno stanovanjski center Toko /
- ⇒ TRENTA / počitniški apartmaji Jalovec /

primorje

05/36 90 331

Primorske Ajdovščine d.d. Informacije: marketing, telefon

kranjski trgovski center

UGODNA PONUDBA

Mačhe 79,00 SIT

Akcija velja do 24.10.2001

pon.-sob. 9^h-19^h, Savska c. 34, Kranj, ☎ 04-281-81-30

TRENCA

ZA LEPŠI

CVTLIČNI VRT

čebulice iz Holandije:

tulipani, narcise,

hiacinte, krokosi, ...

vseh sort in barv

Nagrobne vase iz GLINE
od 590,00 SIT dalje

Nad Triglav s pritožbo in zakonom

Kranj - Kot je znano, je Zavarovalnica Triglav letos poleti razpisala dokapitalizacijo, s katero naj bi v skladu s sprejeti poslovno politiko in zahtevami agencije za zavarovalni nadzor za zagotovitev kapitalske ustreznosti povečala osnovni kapital družbe.

Ker zavarovalnica k dokapitalizaciji ni povabila tudi predstavnikov nenominiranega (družbenega) kapitala, so na ministrstvu za finance to razumeli kot enostranski poseg v obstoječi osnovni kapital, kar bi spremenilo lastniška razmerja ali celo omogočilo zasebnemu kapitalu, da bi pridobil kontrolni delež. Republika Slovenija in državni pravobranilec sta na okrožno sodišče v Ljubljani vložila tožbo za prepoved povečanja osnovnega kapitala Zavarovalnice Triglav, sodišče pa je nujno tožbo zavrnilo z obrazložitvijo, da točeči stranki nista delničarji Triglava. Na ministrstvu za finance se zavedajo, da država po zakonu o gospodarskih družbah nima položaja delničarke, zato so tožbo temeljili na odločbi ustavnega sodišča, ki ugotavlja, da je pričakovane pravice bodočih delničarov treba upoštevati kot ustavno pravno zavarovanje pravice. Ker menijo, da kljub pravnim praznini, ki jo priznava sodišče, obstaja pravna podlaga za zavarovanje premoženskih upravičenj, so se odločili še za pritožbo na višje sodišče. Pa ne le to! Vlada bo predlagala državnemu zboru sprejetje zakona, ki bo v prehodnem obdobju, do lastninjenja zavarovalnic, preprečil poskuse spremnjanja lastniških razmerj v kapitalu, hkrati pa jim bo za zagotovitev neovirane poslovanja omogočil pridobivanje dodatnega kapitala, vendar tako, da ne bo posegal v razmerja med zasebnim in družbenim kapitalom. • C.Z.

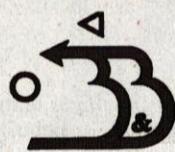
• C.Z.

Proti pranju denarja

Kranj - Državni zbor je sprejel zakon o preprečevanju pranja denarja, ki je že bil objavljen v uradnem listu in bo začel veljati še ta meseč. Zakon določa ukrepe za odkrivanje in preprečevanje ravnjanja, s katerimi se prekriva izvor denarja ali premoženja, pridobljenega s kaznivim dejanjem oz. pranjem denarja. Ukrepi se nanašajo na zamenjavo, prenos, pridobitev, posest, uporabo ter prikrivanje prave narave, izvora, nahajanja, gibanja, razpolaganja in lastništva denarja ali premoženja, ki izvira iz kaznivega dejanja, prav tako pa tudi na prikrivanje nezakonito pridobljenega družbenega premoženja in družbenega kapitala pri lastinskem preoblikovanju podjetij. • C.Z.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljnika in četrtek do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

VOZNIŠKI IZPIT

PREDAVANJA IZ TEORIJE

B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 22. oktobra, ob 9.00 in 18.00 uri
B&B RADOVLIČA, tel. 530-0-530, 22. oktobra ob 18.00 uri
B&B JESENICE, tel. 583-64-00, 5. novembra ob 9.00 in 18.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 5. in 19. novembra ob 9.00 in ob 16.00 uri
B&B PODBISTRICA, tel.: 041/ 540-015, 20. oktobra ob 9.00 uri

ROZMAN BUS

Rozman, tel: 04/53-15-249
Šenčur: 251-18-87

HOKO - kombi prevozi

Tel.: 04/5963-876
Tel.: 04/5957-757

AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC PAVEL

Ugodni nakupi, Lenti vsak čet. in sob; Trst vsako sredo in petek; Celovec 1. tork v mesecu; Udine, Palmanova; V. Kladuša in ostali prevozi po dogovoru. 041/734-140

METEOR, d.o.o.

Stara c. 1, Cerknje

prof.

META KONŠTANTIN, s.p. ŠKOFJA LOKA, Podlubnik 253

NEMŠČINA



TEČAJI TUJIH JEZIKOV

za odrasle, dijake, učence, tel.: 04/51-50 590

GORENJSKI SEJEM

REKREACIJSKO DRSANJE
tel.: 202-16-34

BLED

Infrastruktura Bled, d.o.o.
Rečišča cesta 02, 4260 Bled
Uprava Infrastrukture 04/5780 512
Športna dvorana 04/5780 526
fax 04/5780 527

HC ACRONI JESENICE

Ledarska 4
tel.: 04 58-63-363
fax: 04 58-63-373
e-mail: hd-jesenice@g-kabel.si

SLIKARSKA ŠOLA

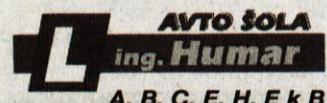
A. T. Linhart: ŽUPANOVA MICKA
Režija Vito Taufner
sobota, 27. oktobra 2001, ob 19.30 uri, za IZVEN in KONTO
Glavni trg 6, 4000 Kranj, Blagajna: 04/202 2681,
e-mail: presern-gled@s5.net, www.pgg-gledalisce.si

Drsališče obratuje ob sobotah in nedeljah od 15.30 do 17.00 ure do vključno jutri, 20. oktobra dalje.
Rekreacijsko drsanje v športni dvorani Bled, vsako SOBOTO IN NEDELJO OD 16.30 DO 18.00 URE
Cene drsanja:
ODRASLI 600,00 sit, ŠTUDENTI 500,00 sit, OTROCI DO 14. LETA 400,00 sit, IZPOSOJA DRSAK 600,00 sit, SEZONSKA KARTA ODRASLI 8.000,00 sit, SEZONSKA KARTA OTROCI DO 14 LETA 5.000,00 sit

PRODAJA VSTOPNIC: SEZONI 2001/02
(ne velja za tekme v organizaciji HZS)
VSAK DELOVNI DAN MED 10.00 IN 13.00, OB SREDAH TUDI OD 14.00 DO 16.00 URE V PISARNI HK JESENICE IN PRED VSAKO TEKMO NA BLAGAJNI HK JESENICE

za začetnike. Začnemo 19. oktobra. Samo še 5 prostih mest.

Izobraževalni center FREISING, tel.: 04/5155880



NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 ali GSM 040/201-289, Kranj, Kidričeva c. 6
KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

Nabavne cene dol, trošarina gor

Kranj - Nabavne cene so se v zadnjem času znižale, bi se bencin na podlagi vladne uredbe moral v torek poceniti približno za pet tolarjev, pa se je bolj malo ali nič. Vlada je namreč v ponedeljek na dopisni seji sprejela uredbo, s katero je trošarina za neosvinčeni bencin dvignila s 83,16 na 87,95 tolarja za liter, s čimer bo državna blagajna vsak mesec dobila dodatnih 375 milijonov tolarjev denarja. Pocenitev bencinov je zato manjša, kot bi bila, če bi upoštevali zgolj znižanje cen naftnih derivatov na borznih kotacijah in zvišanje tečaja dolarja. Neosvinčeni 95-oktanski bencin se je v torek pocenil s 170,50 na 170,10 tolarja, 91-oktanski s 169,90 na 169,60, cena 98-oktanskega pa je ostala enaka. Cena dizelskega goriva se je ob nespremenjeni trošarini znižala s 154,10 na 153,70 tolarja za liter, ekstra lahko kurilno olje pa se je povečalo za 2,90 tolarja, z 89,80 na 86,90 tolarja za liter. • C.Z.

Vsi kupci prihajajo iz tujine

Ljubljana - Kot je znano, je ministrstvo za finance septembra javno pozvalo ključne investitorje k nakupu 34-odstotnega deleža v kapitalu Nove ljubljanske banke, s čimer je začelo uresničevati vladni program privatizacije banke, v kateri ima država 83 odstotkov delnic. Komisiji za vodenje in nadzor postopka prodaje banke se je do roka 1. oktobra prijavilo sedem interesentov. Ker vsi izpolnjujejo razpisne pogoje, je komisija sklenila, da bodo vsi po podpisu pogodbe o zaupnosti lahko pridobili ponudbeno dokumentacijo, opravili pogovore z upravo Nove ljubljanske banke in do 22. oktobra pripravili nezaverevajoče pogodbe. Vsi zainteresirani kupci prihajajo iz tujine, iz različnih evropskih držav in ZDA, med njimi pa je tudi Evropska banka za obnovo in razvoj EBRD, ki je v postopku privatizacije pripravljena sodelovati kot pomembna investitorka. • C.Z.

Nove državne obveznice

Kranj - Republika Slovenija je izdala tretje triletne obveznice RS 24 in druge desetletne obveznice RS 26. Obveznice RS 24 imajo spremenljivo obrestno mero TOM + 4,2 odstotka in bodo zapadle v izplačilo 13. marca 2004. Obveznice RS 26 so denominirane v evrih in s fiksno letno obrestno mero 5,375 odstotka, v izplačilo pa bodo zapadle 1. junija 2011. Za nakup je že bila dražba, pri tem pa je država za triletne obveznice sprejela ponudbe s povprečnim donosom TOM + 4,16 odstotka in povprečno ceno 99,94 odstotka, za desetletne obveznice pa ponudbe s povprečnim donosom 5,58 odstotka in povprečno ceno 98,49 odstotka polne cene. Celotni znesek sprejetih ponudb za tretjo izdajo triletnih obveznic znaša nekaj več kot šest milijard tolarjev, za drugo izdajo desetletnih obveznic pa 19,6 milijona evrov. • C.Z.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

KRANJ, 19.10. 2001

MENJALNICA	1 dem	1 ats	100 itl	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)				NISO POSREDOVALI PODATKOV		
GORENJSKA BANKA (vse enote)				NISO POSREDOVALI PODATKOV		
HRANIČNIKA LON, d.d. Kranj	112,30	112,60	15,95	16,00	11,30	11,35
HIDA - tržnica Ljubljana	112,47	112,55	15,99	16,01	11,36	11,38
HRAM ROŽE Mengeš	112,20	112,45	15,97	16,04	11,33	11,39
ILIRIKA Jesenice	112,45	112,55	15,65	16,96	11,35	11,40
ILIRIKA Kranj	112,35	112,55	15,95	16,00	11,35	11,40
ILIRIKA Medvode	112,40	112,55	15,98	16,04	11,36	11,42
INVEST Škofja Loka	112,45	112,90	15,97	16,07	11,36	11,41
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	112,41	113,13	15,96	16,11	11,33	11,45
KOVAČ (na Radovljiski tržnici)	112,40	112,80	15,97	16,05	11,35	11,41
ŠUM Kranj				236 26 00		
VOLKS BANKA LJUD. BANKA d.d. Kranj	112,42	112,91	15,95	16,08	11,34	11,43
PBS D.D. (na vseh poštah)	111,00	112,53	15,03	16,03	11,00	11,38
SZKB Blag. mesto Žiri	112,40	112,89	15,94	16,05	11,33	11,42
TALON Škofja Loka	112,20	112,55	15,93	16,03	11,34	11,43
WILFAN Jesenice supermarket Union				586 26 96		
WILFAN Kranj				236 02 60		
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	530 40 40	8(h - 13.h, 13.45h - 18.h)				
WILFAN Tržič				596 38 16		
povprečni tečaj	112,27	112,70	15,89	16,04	11,32	11,41

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 15,53 tolarja.

Podatek za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridržujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

planinska koča

Ogledali si boste tudi vojaški muzej in ob

Zdravje je vrednota in posel

Ko smo se v torek, na dan odprtja 32. sejma Narava - zdravje, sprehodili po razstaviščnem prostoru Ljubljanskega sejma, smo se lahko prepričali, da zdravje ni samo visoko cenjena vrednota, ampak tudi posel. Ljudje so pripravljeni za to, da bi bili (čimborij) zdravi, storiti marsikaj in tudi precej globoko seči v žep.

Ljubljana - Če je raznim društvom, ki na sejmu predstavljajo zdravilna zelišča ali kaj drugega, brezplačno merijo krvni pritisk, pulz in krvni sladkor, z razstavo gob spodbujajo ljudi h gibanju v naravi, mogoče pripisati predvsem ljubiteljsko vnemo, gre raznim združenjem, družbam in podjetnikom ob tem tudi za posel in za zaslužek.

Ko je državni sekretar ministrstva za zdravje dr. Dorjan Marušič odpiral sejem, je dejal, da so nekdaj ministrstvo za zdravstvo preimenovali v ministrstvo za zdravje prav zato, ker se obračajo k ljudem, ki jim je osnovno zdravje. Popolno ali vsaj boljše zdravje je mogoče le v sožitju z naravo, je tudi glavno poslanstvo sejma Narava - zdravje, ki je po besedah direktorice Ljubljanskega sejma



Iztok Tomc z bio piramidami.

Ljube Kofler še posebej pomemben v času, ko ljudje pozabljojajo, da morajo nekaj storiti tudi zase. Namenjen je vsem, ki se zavedajo, da je tehnološki napredki poleg koristil prinesel tudi marsikaj

slabega: stresno življenje, nezdravo prehranjevanje, vse manj zdravo ožje in širše bivalno okolje. Sejem ponuja naraven, zdrav način življenja, v katerega poleg gibanja na svežem zraku sodi tudi skrb za zdravo prehranjevanje, oblačenje, spanje, opazovanje samega sebe, opuščanje škodljivih navad in razvod... Na 4.000 kvadratnih metrih površine se predstavlja 156 razstavljavcev, med njimi je največ slovenskih, nekaj malega pa jih je tudi s Hrvaške in iz Avstrije. Prek posrednikov so na sejmu zastopani tudi svetovno znani izdelovalci iz Italije, Nemčije, Švedske, Izraela, Danske in ZDA. In kaj ponujajo? Zdravo hrano in pičajo, naravna oblačila, zdravilna zelišča, zdravstvene pri-pomočke, naprave in pripomočke za telesno nego, gospodinjske aparate, pripomočke za biološko vrtnarjenje, strokovno literaturo in številne drobne izdelke, ki lahko prispevajo k boljšemu počutju. Ponudbo različnih izdelkov dopolnjujejo razstave gob, zdravilih zelišč, varovalnih živil in malih živali. Gobarsko društvo Ljubljana je tokrat pripravilo štirideseto razstavo, že 32-krat je bila v okviru sejma. Ljubljanski sejem je društvu ob jubileju izročil priznanje, še posebno nagrado pa je podelil nekdanji predsednici društva Štefki Lampič, ki je razstave vrsto let tudi sama pripravljala. Na sejmu se tokrat prvič pred-



Dajakinje kranjske srednje biotehniške šole in njihova mentorica.

stavlja Planinska zveza Slovenije, enako pa tudi Srednja biotehniška šola Kranj. Kot je povedala Nataša Dolenc, organizatorka praktičnega pouka na šoli, gostujejo na razstavnem prostoru gobarskega društva, zato so temu primereno oblikovali tudi sejemske ponudbo. Obiskovalcem ponujajo za pokušino gobarsko pašete, sir z gobicami in piškote v obliki gobic. Poleg kulinaričnih dobrobit predstavljajo klekljanje in nastajanje čipke (v obliki gobice), vabijo najmlajše v otroški kotiček in preverjajo znanje obiskovalcev na nagradnem kvizu.

Gorenjci radi dobro spijo

Podatek, da večina ljudi tretjino življenja prebije v postelji in da kar 46 odstotkov prebivalcev razvitega sveta zgutraj, ko vstanete, trpi bolečinami v krizi in v vratu, so v podjetju za izdelavo "spalnih sistemov" in predelavo ovčje vol-

ne Trgom iz Kranja izkoristili kot tržno priložnost in se pred pričilno desetimi leti začeli ukvarjati z izdelavo postelj. Proizvodne prostore imajo za zdaj še v Kranju, prihodnje leto pa se bodo preselili v Zapuže. Ker vse, kar je potrebno za dobro ležanje in spanje, naredijo sami, kot eno redkih podjetij pa tudi odkupujejo ovčje volno in jo po bio postopku sami predelujejo, so se odločili za blagovno znamko Slovenska postelja. Pod okriljem te znamke ponujajo že veliko različnih izdelkov, v zadnjem času pa so razvili še t.i. kroglično ležišče, ki omogoča namestitev v polozaju, ko ni napeta nobena mišica, a hkrati opira više dele telesa. Kot je povedal svetovalec Niko Car, so pred leti bolj zdrava in tudi dražja ležišča kupovali le premožnejši, zadnje čase pa tudi ostali vse bolj spoznavajo, da je naložba v posteljo zelo pametna in koristna. Nekateri pa k temu prisilijo zdravstvene te-

žave, drugi se odločijo preventivno. In tudi Gorenjci, znani po varčnosti, radi dobro spijo in so pripravljeni za dobro in bolj zdravo ležišče odšteht petdeset tisoč tolarjev in več.

Povezave med piramido in zdravjem

Ko so znanstveniki odkrili povezave med piramidami in človekovim zdravjem, med drugim tudi to, da se večina ljudi, ki je prebila nekaj ur v piramidi, bolje počuti in ima manj težav s spanjem, se je začel posel - izdelava bio piramid, za katere samostojni podjetnik Iztok Tomc z Brezij (radovljški občini) navaja, da izzarevajo v okolico pozitivno biokemično energijo, neutralizirajo škodljiva sevanja, pomagajo pri zdravljenju raznih bolezni, ob stiku s telesom, zlasti s polaganjem, izboljšajo splošno počutje, krepijo samozavest in voljo do dela... "Bio piramide so na trgu okrog petnajst let,



Iztok Tomc z bio piramidami.

pen, se od tega posla da tudi živeti. Pričakuje, da jih bo na sejmu prodal okrog sto, cena pa je, kot pravi, tudi sejemska - 4.500 tolarjev in več.

Razbijanje prehranskih predvodov

Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije na sejmu predstavlja ekološko in integrirano pridelavo, oživljvanje travniških sadovnjakov in delovanje združenj malih sirjev, turističnih kmetij in govedorejcev ter zveze društev rejcev drobnice, skupaj z ministrstvom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pa še Slovenski kmetijsko okoljski program. Vse organizacije poudarjajo pomen sožitja z naravo in zdrave, po naravnih postopkih pridelane hrane za zdravje ljudi. "Obiskovalce želimo prepričati, da so tudi jedi iz ovčjega in kozjega mesa ter mleka zdrave in okusne," je dejala Marjana Cvrn, tajnica Zveze društev rejcev drobnice Slovenije, in poudari, da so pri razbijanju tovrstnih prehranskih predvodov kar uspešni. Bržkone tudi zato, ker jim jedi strokovno in okusno pripravljajo dijaki radovljške srednje gostinske šole. Na razstavišču zbornice je našlo svoje mesto tudi Združenje ekoloških kmetov Zdravo življenje Lukovica, ki združuje 65 kmetov z območja od izvira Kamniške Bistrice in Tuhinjske doline do Črneg graba, Domžal, Moravč, Litije in Zasavja. Kot je povedal predsednik združenja Janez Ocepek, se na sejmu predstavlja pet kmetij od skupno petnajstih, ki so se že preusmerile iz klasičnega v ekološko kmetovanje in lahko uporabljajo blagovno znamko Biodar. Na sejmu ponujajo suho sadje, suho črnoplodno aronijo, orehe, različna žganja in še kaj. Čeprav so cene nekoliko višje, je povpraševanje po njihovih ekoloških pridelkih in izdelkih večje od ponudbe, ki pa je zdaj na začetku tudi še precej skromna. • C. Zaplotnik

Izleti →
V Lenti
Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor obvešča, da imajo za nakupovalni izlet na Madžarsko - v Lenti, ki bo jutri, v soboto, 20. oktobra, z odhodom ob 2. uri, še nekaj prostih mest. Polklicite 255-10-69 - DU Preddvor, kjer boste dobili vse informacije.

V neznano
Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na potepanje v neznano v četrtek, 25. oktobra, z odhodom avtobusa ob 6.30 uri izpred Globusa v Kranju. Med potepanjem boste spotoroma uglichi posebnosti in zanimivosti krajev ter njih zgodovinske in kulturne znamenitosti. Vse to bo "tam blizu, kjer je nekoč kaplanoval tudi A. M. Slomšek".

Golnik - Planinska sekcija Alpetour razpisuje vsakoletni tradicionalni planinski izlet v neznano. Odhod posebno avtobusa bo jutri, v soboto, 20. oktobra, ob 7. uri izpred hotela Creina v Kranju. Pot ne bo zahtevna in tudi ne predolga, dolga največ 2 uri. Oprema naj bo pohodniška s pohodnimi palicami in vremenu primerna. Imeli boste možnost nabavke vina ali letosnjega mošta. Prijava in vplačila pri g. Jožetu Škorcu, Golnik 44, ali po tel.: 04/2561-889.

Izlet med vinogradi
Kranj - Pohodniška sekcija Društva upokojencev Kranj organizira izlet po Kozjanskih hribih z zidanicami, prepomni rujnega vina. Izlet bo 25. oktobra. Vodnika priporočata dobro obutev, ki ne prepriča vlage in blata, ter pohodne palice in ostalo vremenu primerno opremo. Prijava in vplačila v društveni pisarni vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

Obvestila →
Testiranje fizične kondicije Dovje, Mojstrana - Društvo upokojencev Dovje Mojstrana v sodelovanju s Turističnim društvom in Krajevnim skupinom organizira program, ki so ga poimenovali Hoja za dobro telesno pripravljenost in zdravje, to je testiranje fizične kondicije pod strokovnim nadzorom. Pridite v ponedeljek, 22. oktobra, ob 18. uri v Klub društva upokojencev. Testni preizkus bo hoja po ravnihi v dolžini 2 km (od Kluba preko Prodov do Bora in nazaj). Po programu se ta aktivnost nadaljuje vsak dan z občasnimi testiranjami, s katerimi se bo

Razstave →
Slovenski kozolec Radovljica - Galerija Avila in ustanova Poti kulturne dediščine Slovenije vabi na ogled in otvoritev razstave Slovenski kozolec, ki bo danes, v petek, 19. oktobra, ob 17. uri v avli Občine

Radovljica, Gorenjska cesta 19. Arhitektura makete in risbe bo prispeval arhitekt Boran Hrelja, foto-reportaža pa bo pripravil arhitekt Peter Pokorn. Po razstavi bo vodil pobudnik in koordinator projekta Slovenski kozolec Slavko Mežek.

Koncerti

Srečanje upokojenskih zborov

Jesenice - V Gledališču Toneta Čufarja se bo danes, v petek, ob 18. uri začelo medobmočno srečanje zborov društev upokojencev Gorenjske. Nastopili bodo zbori z Jesenic, iz Radovljice, Tržiča, Domžal, Kamnika, Kranja, Škofje Loke in s Koroške Bele. Vstop je prost!

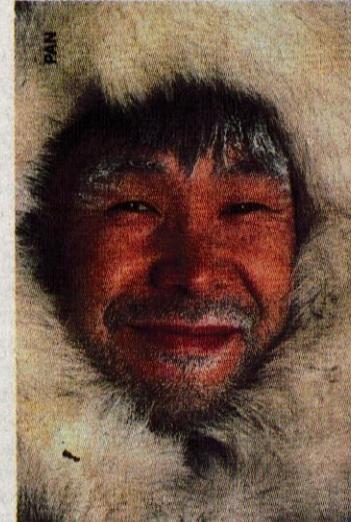
Predstave

Janko in Metka

Kranj - V Prešernovem gledališču se bo jutri, v soboto, ob 11. uri začela predstava za otroke Janko in Metka. Zgodbico bratca in sestrice, ki se izgubita v temnem gozdu in se znajdajo pred hišico iz medenjakov hudobne čaravnice, je režiser obarval s humorističnimi elementi, z ljubezljivo in prijaznostjo do narave. Predstava traja 35 minut in je primerna za otroke, starejše od 4 leta.

Naša vaša matineja

Jesenice, Gorje - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vabi v nedeljo, 21. oktobra, ob 10. uri na Vašo našo ma-



EVROPSKA UNIJA IZ PRVE ROKE

Vključevanje Slovenije v Evropsko unijo prehaja v zaključno fazo. Vprašan je in jih bo veliko, tako na temo pogajalskega procesa kot tudi o temeljnem delovanju Evropske unije. Da bi vsem prebivalcem Škofje Loke omogočili preostrost dostop do informacij iz prve roke,

vas vabimo na
JAVNO RAZPRAVO
O EVROPSKI UNIJI IN VKLJUČEVANJU SLOVENIJE V EU

v pondeljek, 22. oktobra, ob 18. uri
v veliki sejni dvorani Upravne enote Škofje Loka.

Na vaša vprašanja bosta v neformalnem vzdružju odgovarjala vodja Ože pogajalske skupine RS, dr. Janez Potočnik, in vodja Delegacije evropske komisije v Sloveniji, veleposlanik Eric van der Linden.

Pridite z vprašanjem in izvedeli boste vse o Evropski uniji in vključevanju Slovenije v Unijo!



Vsaka lovska steza je že planinska pot

Ljudje se radi pred dolinskim hrupom umaknejo v svet planinskega, gorskega miru, a tako kot ljudje tudi divjad potrebuje mir, ugotavlja mag. Darko Veternik, direktor Kozoroga Kamnik, in opozarja, da bi obiskovalci gora tudi pri nas podobno kot v tujini morali hoditi le po označenih poteh.

Kamnik - Ko se je Jože Šašel, dolgoletni direktor Podjetja za gojitev divjadi Kozorog Kamnik upokojil, je vodenje pred enim letom prevzel mag. Darko Veternik, po rodi Tržičan, ki zdaj živi v Domžalah. Zdi se, da je kar pravi človek za to mesto, saj ima strokovne in vodstvene izkušnje. V svoji poklicni karieri je bil deset let veterinar na farmi in na terenu, štiri leta je služboval v občini Tržič, kjer se je ukvarjal s kmetijstvom in gozdarstvom in bil tudi vršilec dolžnosti vodje oddelka za prostor in okolje. Bogate so tudi njegove lovskе izkušnje, saj je že petindvajset let član Lovske družine Dobrča.

Ko smo se z novim direktorjem mag. Darkom Veternikom pred nedavnim o smih zjutraj dogovorili za pogovor o Kozorogu, je bil točen, a ni prišel od doma, ampak že z Velike planine. Kaj pa se je na planini dogajalo tako pomembnega?

"Divji prašiči zadnje čase močno "pritiskajo" na planinske pašnike, jih rijejo in delajo škodo, ki

jo je potlej zelo težko odpraviti. To povzroča nejedvolo med člani agrarne skupnosti, ki zahtevajo povračilo škode in še večji odstrel prašičev. Letos smo jih do sredine septembra uplenili že več kot petnajst. Prašičev je namreč veliko, lov nanje pa težak, še posebej na Veliki planini, kjer je njihov zavzemnik tudi vreme (megl, dež). **Kozorog je eno izmed gojitev-**

nih lovišč v Sloveniji. Kako veliko je, kakšna je številčnost divjadi?

"Lovišče obsega okrog 51 tisoč hektarjev in sega od Stola do Logarske doline. V njem živijo skoraj vse v Sloveniji zastopane vrste divjadi - gamsi, srnjad, jelenjad... V Kokri se srečujemo še z risom, na solčavskem delu pa zadnje čase tudi z medvedom. Številčnost divjadi je dokaj dobra, popravila se je tudi pri gamsu, ki so ga garje pred leti že precej razredčile. V dolini Kokre in Jelendolu je močna populacija jelenjad, vendar pa bo v prihodnjih letih nujno zmanjšati njen stalež, saj zavod za gozdove ugotavlja, da je delež poškodovanega gozdnega mladja iz leta v leto večji, pa tudi nekateri kmetje iz doline Kokre se pritožujejo, da jim jelenjad požre vse, kar raste. V zadnjem času je problem tudi z divjimi prašiči, stalež je prevelik in tudi škode so precejšnje, še zlasti na travni ruši in na koruzi za silirjanje."

Ali kmetje škodo prijavljajo?

"Kmetje jo prijavijo, potem jo oceni revirni nadzornik. Če ni soglasja o višini odškodnine, imajo se vedno možnost, da ju uveljavljajo prek upravne enote. Kozorog vsako leto izplača za približno pol milijona tolarjev odškodnin, od tega jih 90 odstotkov odpade na škodo po divjih prašičih."

Kmetje ugotavljajo, da je v gozdovih škoda po divjadi že celo večja kot na kmetijskih zemljiščih in poljščinah. Vas je kaj strah, da bi začeli uveljavljati odškodnino tudi za škodo v gozdu?

"Zaenkrat je še sreča, da je večina gozdov v državnih rokah oz. da vsi denacionalizacijski postopki še niso končani. Če se bodo pojavile tudi zahteve za poravnavo



Lovski gost s tremi gamsi v dolini Kokre.

ča razdrobili, danes pa ugotavlja, da je načrtovanje in gospodarjenje z divjadi možno le na velikih površinah."

Kakšen lovski zakon zagovarja te?

"Ostane naj tako kot je, z divjadi je možno primerno gospodariti le na površini najmanj dva tisoč hektarjev. Ob tem ugotavljamo, da je kljub različnim predpisom pritisk na gozdni prostor in gorski svet čedalje večji. Obiskovalci zahajajo tudi na območja, kjer so bili še zadnji kotički miru za divjad. Na nekaterih rastiščih Velike planine, Zelenice, Stola in Košute zaščiteni veliki petelin že izginja. Kot kaže, ga ne bo iztrzila puška, ampak očitno človek

urah odpravi v Storžič, je lahko vesel, če med potjo ne sreča planinka, ki se že vrača z vrha gore."

V zadnjih letih je bilo kar nekaj pobud, da bi lovski družine pridobile lovišče oz. ga vsaj razširile na območje Kozoroga. Kaj se dogaja s temi pobudami?

"Kot mi je zagotovil državni sekretar, pristojen za lovstvo, naj bi postopki za zahtevane spremembe mirovali. Kakšna bo usoda teh pobud, bo veliko odvisno od novega lovskega zakona. Verjetno bo predvsem na bolj urbanih območjih Kozorog izgubil del lovišča, pričakujemo pa, da bo vendarne obranil večino območja. Če bo odločitev drugačna, bo oteženo ali celo onemogočeno gospodarjenje z gamsi in uresničevanje dogovora o skupni gojiti jelenjadi na gorenjski in avstrijski strani Karavank. Tu so bili v preteklosti doseženi nekateri uspehi, problem pa je v tem, ker sta si avstrijska in slovenska lovška zakonodaja precej različni."

Pogosto je slišati, češ Kozorog je lahko, ker denar za plače lovcov in za vse ostalo dobiva od države. Kako se financira?

"V Kozorogu je zaposlenih sedemnajst ljudi, od tega je petnajst poklicnih lovcev, ki spremljajo dogajanje v lovišču, vodijo goste na lov, pripravljajo krmo in krimijo divjad, izdelujejo lovski objekti... Samo jelenjadi vsako leto pokrmimo okrog dvesto ton krme, veliko jo damo tudi gamsom in nekaj malega še srnjadi. Letni prihodek je okrog 80 milijonov tolarjev. Država nam ne da nič. Lovni turizem zaenkrat še daje toliko dohodka, da se lahko sami preživljamo, vprašanje pa je, ali bo to možno tudi v prihodnosti. Iz nemških agencij je slišati alarmante vesti, da zanimanje za lovni turizem močno upada."

Ste to že občutili tudi v Kozorogu?

"Letos se je že poznalo, predvsem pri zanimanju za lov na gamsa. starejših gostov, ki so leta in leta prihajali na lov, je manj, mlajše očitno bolj zanimalo lov v Afriki in v vzhodnoevropskih državah, saj s tem odkrivajo tudi nova lovišča in nove dežele."

Kozorog razpolaga tudi s 36 lovskimi objekti. Kakšno je njihovo stanje?

"Objekti so za podjetje veliko breme, saj mora vsako leto del dohodka nameniti za njihovo vzdrževanje. Medtem ko včasih lovski gostje niso že zeli bivati v njih, je zadnje čase za to spet več zanimala, tako da smo letos 20 objektov že koristili samo za takšne potrebe. Dogaja se, da pride gost iz Nemčije, en teden preživi v lovski koči, opazuje divjad in se šele proti koncu dopusta odloči za morebitni odstrel."

Cene niso razlog?

"Ne. Cene so že dvajset let realno enake in jih ne povečujemo. Za uplenitev gamsa je skupaj z vodenjem, lovno takso in vsemi drugimi

GLASOVI IZLETI - vselej pestro in nepozabno

Martinovanja v Ljutomeru, Goriških Brdih, Vipavski dolini, Beli krajini, na Ptiju

V Medani v Goriških Brdih bo martinovanje na prostem (zaradi vremena je poskrbljeno za prireditveni šotor!). Tja vas vabimo v soboto, 10. novembra; ko bo v Varni vodička Milena Beguč iz TIC Brda, ki bo vodila spoznavni ogled Brd (Gonjače z razglednim stolpom; utrdbe iz časov avstrijsko-beneških bojev in obnovljena kmečka hiša v Šmartnem; grad Vipolže; grad Dobrovo). Degustacija vrhunskih briških vin bo v Vinoteki gradu Dobrovo, martinovo kosilo pri Zvonki v izjemno prijetnem Gostišču Turn. Večerni del bo potekal v Medani. Izletniška relacija: JESENICE - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Medvode. Cena izleta znaša 7.100 SIT na osebo; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 5.300 SIT.

Ljudski običaj VAHTANJE bo v Dornberku v Vipavski dolini v soboto, 3. novembra. Z njim obujajo staro tradicijo praznovanja ob zaključku trgatve in vahtanje vključujemo v GLASOV Martinov IZLET. Degustacije vin bodo v treh dornberških vinskih kleteh: Pri profesorjevih (družina Paulica), Pri Vrhovščevih (družina Rijavec) in Pri Bercetovih (družina Berce). V vsaki kleti imajo niz pravih primorskih posebnosti. Degustacijam bo sledila "večerja kot v starih časih" na Bercetovi domačiji, po večerni bo nastopil Dornberški fantovski zbor, Vipavska folklorna skupina in operni pevec **Marko Kobal** z opernimi arijami, v katerih je opevan vino. V zadnjem dejanju Vindorjevega vahtanja bo glavno vlogo imela harmonika. Izletniška relacija bo JESENICE - Žirovnica - Lesce - Radovljica - Kranj - Škofja Loka. Cena: 6.900 SIT, za naročnice in naročnike samo 5.400 SIT.

'Martinovanje pred Martinom' bo v Ljutomeru že naslednjo soboto, 27. oktobra. Relacija GLASOVEGA IZLETA bo tokrat prvič: BOHINJSKA BISTRICA - Bled - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Mengš. Gostitelj 'Glasovk' in Glasovcev' bo podjetje Ljutomerčan, d.d., ki bo pripravilo degustacijo šestih vrhunskih vin in pokušino najboljših domačih mesnin. Tudi ogled muzeja v ljutomerski mestni hiši ter domača večerja na turistični kmetiji Jureš v Globokem sta v programu izleta, katerega cena je 6.500 SIT - za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 5.200 SIT!

'Martinovanje pred Martinom' bo v Ljutomeru že naslednjo soboto, 27. oktobra. Relacija GLASOVEGA IZLETA bo tokrat prvič: BOHINJSKA BISTRICA - Bled - Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Mengš. Gostitelj 'Glasovk' in Glasovcev' bo podjetje Ljutomerčan, d.d., ki bo pripravilo degustacijo šestih vrhunskih vin in pokušino najboljših domačih mesnin. Tudi ogled muzeja v ljutomerski mestni hiši ter domača večerja na turistični kmetiji Jureš v Globokem sta v programu izleta, katerega cena je 6.500 SIT - za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa samo 5.200 SIT!

Turistično društvo VIGRED Metlika Vas ob zaključku letosnje tr-

gatve že v soboto, 3. novembra, vabi na **martinovanje po be-**

lokranjsko. V svetovno znani Metliški kleti bo degustacija vrhunskih belokranjskih vin, nekaj časa bo za nakupe izdelkov Beti in za obisk vasice Rosalnice. Martinova večerja z zabavnim večerom bo v metliškem hotelu Bela krajina. Cena: 7.100 SIT; za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa le 5.400 SIT.

Na ptujsko martinovanje vabljeni v soboto, 10. novembra, ko boste z Janezom Rozmanom obiskali tudi Terme Ptuj. Kdor bo želel, bo del dneva lahko užival v topicah, organiziran bo obisk ptujske kleti in krst mošta v Hajdinah pred cerkvijo Sv. Martina, kjer bodo pogostitev pripravile članice Aktiva kmečkih žena iz vasi Draženci. V programu ptujskega martinovanja bodo razglasili **pustnega princa**, najpogumnejši bodo tekmovali s sodovi... Izletniška relacija: Radovljica - Kranj - Škofja Loka - Smlednik - Vodice - Moste - Mengš, cena 7.200 SIT. Kot na vsakem GLASOVEM IZLETU, tudi za Martinovega velja posebna ugodnost za naročnice in naročnike Gorenjskega glasa: samo 5.500 SIT.

Prijave: 24 ur dnevno!

Za vse informacije o GLASOVIH IZLETIH in za PRIJAVE so Vam nepreklenjeno, **24 ur dnevno**, na razpolago štiri telefonske številke: **04/201-42-47, 04/201-42-48, 04/201-42-49 ali 04/201-42-00.** Vsak delavnik, od ponedeljka do petka, se lahko **prijavite neposredno** **Jani, Sandri ali Ireni** v malooglascni službi Gorenjskega glasa, lahko tudi osebno na Zoisovi 1 v Kranju (poslovna stavba ob trgovinah Spar, Hervis). Prijave kajpak sprejemamo tudi po elektronski pošti (e-naslov najdete v okvirčku na spodnjem delu 3. strani časopisa). Ob prijavi vsekakor sporočite, na kateri avtobusni postaji (oz. postajališču) želite počakati organizatorjev avtobus. Že ob prijavi je možno tudi izbrati sedež v avtobusu - **vendar rezervacija velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta.** Podrobnosti in splošni pogoji organizatorjev turističnih potovanj, ki Vam jih predstavljamo v rubriki GLASOVI IZLETI, so sestavni del vseh naštetih programov. Izletniških programov v rubriki GLASOV IZLET ni možno enačiti s ponudbami v rubriki DOBER IZLET.

Škoda v gozdu, potem bo treba drastično zmanjšati stalež jelenjadi. Pri tem je tudi malo nestrnosti, kaj bo prinesla nova lovška zakonodaja. Če bo predlagal interes večjih lastnikov gozdov, da bo vsak z več kot 115 hektarjev veliko posestvo lahko imel svoje lovišče, bo to za Slovenijo slabno, ogrožen pa bo tudi obstoj nekaterih vrst divjadi. Zaenkrat imamo dokaj dober lovski sistem, ki nam ga mnogi v Evropi zavidajo, še zlasti tisti, ki so lov-

šam. Za območja, kjer so rastišča velikega petelina, rukališča jelenjadi in stanišča gamsov, bi morali sprejeti stroge zaščitne ukrepe, hkrati pa organizirati službo, ki bi podobno kot v tujini skrbela za to, da bi obiskovalci gora hodili le po markiranih, označenih poteh. Pri nas hodijo tudi lovskih stezah, ki imajo drugačen namen in vodijo v predele, kjer je možno opazovati divjad, jo pa potrebi tudi odstreliti. Če se, na primer, lovski nadzornik že v zgodnjih jutranjih

Znaten napredok pri prevzemanju pravnega reda

Ljubljana - Pododbor Slovenije in Evropske unije za kmetijstvo je prejšnji petek na zasedanju v Ljubljani obravnaval izvajanje evropskega sporazuma o kmetijstvu in slovenske priprave na vstop v unijo. Kot je po zasedanju povedal **Jaime Garcia Lombardero**, pogajalec Evropske komisije za Slovenijo, je naša država letos pri prevzemanju evropskega pravnega reda za kmetijstvo znatno napredovala. Sprejela je dva glavna zakona s področja veterine in fitosanitarnih zadev, moral pa bo zagotoviti še ustrezni veterinarski in fitosanitarni nadzor na slovenskih hrvaških meji, ki bo po vstopu Slovenije v unijo postala tudi zunanjna meja unije. Evropska komisija bo agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja predvidoma sredi letosnjega novembra podelila akreditacijo za koriščenje predpristopne pomoči unije iz programa Säpard, za izvajanje celotne skupne kmetijske politike unije pa ob izpolnitvi vseh zahtev bruseljske administracije prihodnje leto. • C.Z.

Cene niso razlog?

"Ne. Cene so že dvajset let realno enake in jih ne povečujemo. Za uplenitev gamsa je skupaj z vodenjem, lovno takso in vsemi drugimi

Prehodno obdobje za uveljavitev skupne zakonodaje glede liberalizacije trga delovne sile

Slovenija ne bo ogrožala delovnih trgov članic EU

Med državami članicami Evropske unije bo veljalo načelo prostega pretoka delovne sile. Nekatere države članice pa za uveljavitev skupne zakonodaje na tem področju zahtevajo prehodno obdobje. Mag. David Brozina, svetovalec direktorja Službe vlade Republike Slovenije za evropske zadeve, ki je pred kratkim za Gorenjski glas govoril o liberalizaciji trga delovne sile po sprejetju skupne evropske zakonodaje na tem področju, je o tem povedal.

"Pri pogajanju za vstop v EU se mora posamezna država kandidatka prilagoditi evropski zakonodaji. Kjer kandidatka vidi, da tega ne bo uspela do vstopa v EU, prosi za prehodno obdobje, to pa z dobrim razlogom. Denimo da bi za državo takojšnja uveljavitev zakonodaje pomenila veliko ekonomsko breme, ker na določenih področjih ni dovolj razvita. Pri vsaki širitev je država, ki je vstopila v EU, ščitila svoj nacionalni interes na ta način. Popolne odločitve kajpada ni, vso evropsko zakonodajo je treba izvajati."

EU je samo na tem področju do sedaj rekla, da misli, da ne bo sposobna izvajati zakonodaje glede liberalizacije delovnih trgov, saj se boji, da bi prevelik naval s strani novih držav članic lahko ogrozil stabilnost delovnega trga. To sta zagovarjali zlasti Avstrija in Nemčija, ker sta pri tem najbolj izpostavljeni. Zahtevali sta prehodno obdobje, v katerem bi lahko z nacionalnimi ukrepi kontrolieli fluktuacijo delovne sile v

omenjeni smeri. Bojijo se naval delovne sile s Poljske, ki je denimo pripravljena delati za nižje plače kot pa nemški delavci. Bojijo se odpuščanja nemških delavcev, spuščanja standarda in podobno. Zaradi različnih interesov (na Nizozemskem ali Švedskem je pomanjkanje delovne sile, v Nemčiji in Avstriji pa je naval tuje delovne sile velik) so se države članice več mesecev pogajale in nato sprejele skupno stališče na tega vprašanja. Skupno stališče pravi, da je prehodno obdobje fleksibilno. Če se bo na podlagi izkušenj po dveh letih prehodnega obdobja ugotovilo, da posamezna država članica res ne more ogroziti delovnega trga po dveletnih izkušnjah, se bo lahko zanje že po dveh letih to prehodno obdobje ukinilo. Poročilo o tem, kako potekajo migracije, bo pripravila komisija, države članice pa morajo povediti svoje stališče. Če bo pristisk močan, se bo lahko prehodno obdobje podaljšalo do petega leta, ko naj bi ga ukinili. V skrajnem

primeru se pa lahko podaljša do konca sedmega leta, ko se prehodno obdobje v vsakem primeru dokončno izteče," pravi Brozina.

Slovenija je ves čas pogajanj zagovarjal stališče, da glede na svojo velikost in ekonomski razvoj ni mogoče, da bi ogrožala ekonomski razvoj oziroma delovne trge držav članic. Vendar pa je skupno stališče EU enako za vse države, razen za Ciper in Malto in primer pôpuščanja eni bi pomnilo precedens za zahteve druge. Od junija, ko je bilo sprejeto skupno stališče, vse države članice dosledno zagovarjajo solidarnost in se držijo dogovora o skup-

nem stališču. V času veljave prehodnega obdobja pa so mogoči bilateralni pogovori z državami članicami. Države kandidatke tako testirajo odprtost posameznih držav. Nekatere so izjavile, da so odprte za tujo delovno silo (Švedska, Danska, Nizozemska, Irska), druge so menile, da popolne liberalizacije še ne bodo dopustile, pač pa uvedle kvotne sisteme. Tretja in najverjetnejša možnost pa je, da ob podpisu pristopne pogodbe vse države članice podpiše skupno deklaracijo, v kateri se zaveže k postopni liberalizaciji delovnega trga.

• D. Z. Žlebir

Evropska unija iz prve roke

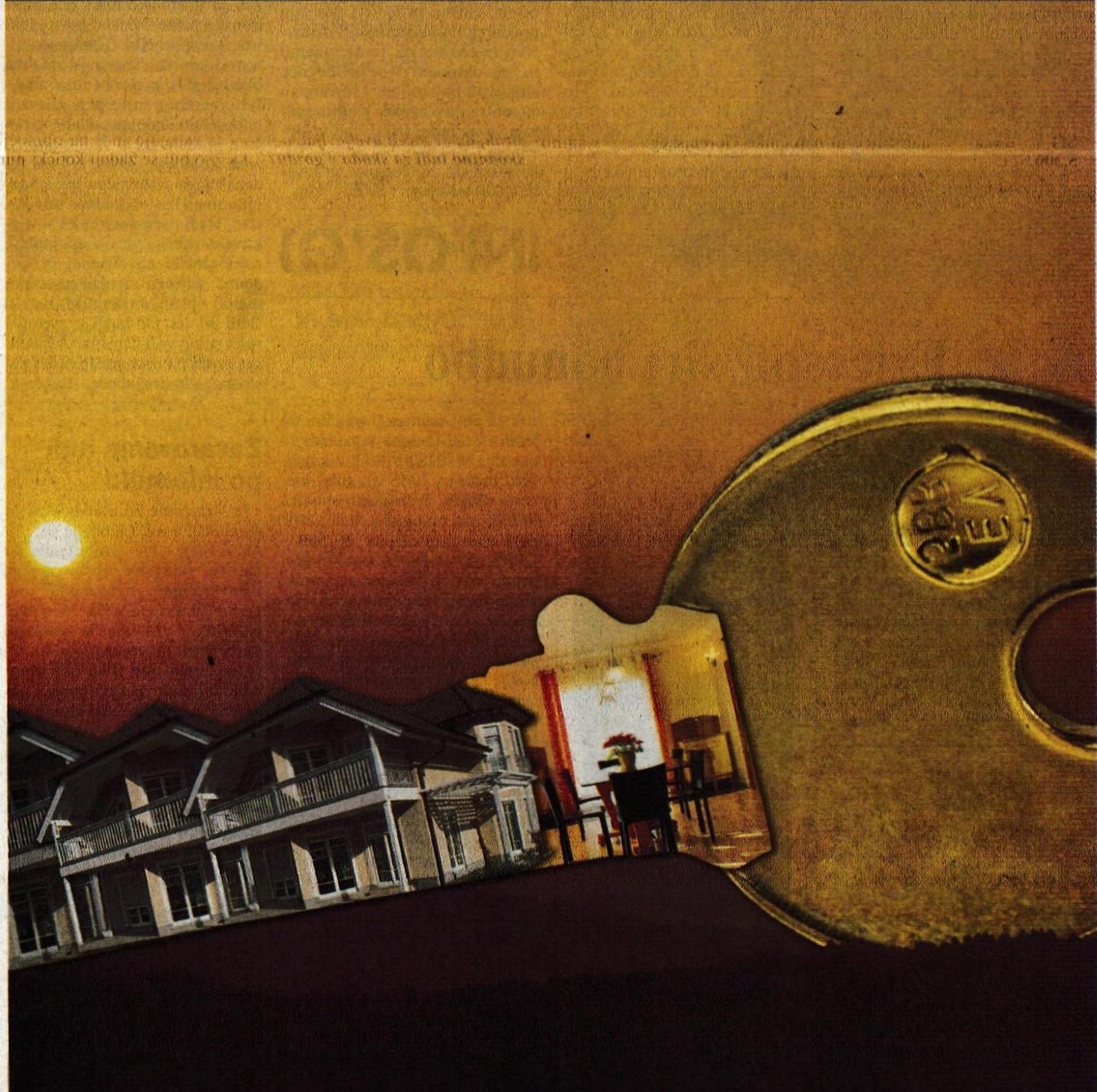
Vključevanje Slovenije v Evropsko unijo prehaja v zaključno fazo. Po pogajalskem načrtu, sprejetem na zasedanju evropskega sveta v Nici, se bodo pogajanja končala prihodnje leto, na dnevnem red zasedanj pogajalcev pa prihajajo najzahtevnejša poglavja evropske zakonodaje. Prebivalce Škofje Loke in druge, ki jih zanimajo ta vprašanja, bodo o njih iz prve roke obvestili na javni razpravi v evropski uniji in vključevanju Slovenije v EU, ki jo pripravljajo Delegacija evropske komisije v Sloveniji, Ožje pogajalska skupina za vstop Slovenije v EU in občina Škofja Loka. Javna razprava bo v ponedeljek, 22. oktobra, ob 18. uri, v veliki sejni dvorani Upravne enote Škofja Loka. Na vprašanja, povezana z Evropsko unijo in vključevanjem Slovenije vanjo, bosta v neformalnem vzdružju odgovarjala vodja Ožje pogajalske skupine RS dr. Janez Potočnik in vodja Delegacije evropske komisije v Sloveniji, veleposlanik Eric van der Linden.

Za širitev 43 odstotkov državljanov EU

Izvajanje javnomnenjskih raziskav Eurobarometer se je začelo že leta 1973, od tedaj pa dva do petkrat letno anketirajo približno tisoč ljudi v vsaki državi članici Evropske unije. Rezultati so objavljeni dvakrat letno, zadnje javnomnenjske raziskave pa kažejo, da 43 odstotkov državljanov EU podpira širitev unije. 35 odstotkov vprašanih temu nasprotuje, 23 odstotkov pa do širitev še nima izoblikovanega stališča.

Med države članice, ki najbolj podpirajo širitev unije, sodijo Grčija (70 odstotkov), Irska (59), Španija (55), Portugalska (52), Italija (51) in Švedska (50), medtem ko je v drugih državah članicah ta podpora manj kot polovična. Najmanj navdušeni nad širitevijo so državljanji Avstrije (za le 33 odstotkov vprašanih, proti kar 49), Nemčije, Francije in Velike Britanije (po 35 odstotkov za).

Ključ do doma



Do novega doma boste po najlažji poti prišli s kreditom za gradnjo in bivanje.
Sporazujte prednosti dobrega bančnega servisa, ki vam ga nudi Die Kärtner Sparkasse - naši svetovci so vam na voljo na številki: 01 309 23 23.
www.kaerntnersparkasse.si Tam, kjer ste vi.

SPARKASSE
Banka brez vrst

35 publikacij o vključevanju v EU

Da bi bila slovenska javnost obveščena o procesu vključevanja v Evropsko unijo, da bi ga razumela in o njem tudi razpravljala, je Urad vlade za informiranje izdal že 35 različnih publikacij, ki govorijo o teh temah. Zadnja, ki je bila priložena tudi eni od številk Gorenjskega glasa, je brošura Slovenke in Slovenci v Evropski uniji, ki je izšla v 185.000 izvodih, razdelili pa so jo brezplačno v vseh slovenskih regijah. Še letos bo izšla tudi v obeh jezikih narodnih manjšin, tako da bodo z njeno vsebino seznanjeni tudi pripadniki italijanske in madžarske narodnosti. Vsi zainteresirani jo lahko naročijo na brezplačno telefonsko številko **evrofon 080 2002**, na naslov **Evronabiralnik, Slovenska 29, 1000 Ljubljana**, ali na elektronski naslov **evrofon.gov.si**, objavljena pa je tudi na spletni strani <http://evropa.gov.si>.

Za Evropo še 113 zakonov

Slovenija je med državami kandidatkami za članstvo v Evropski uniji, najbolj razvita in tudi kar dobro pripravljena. Do konca leta 2002, ko namerava biti polno pripravljena na članstvo, pa mora za uskladitev z evropsko zakonodajo sprejeti še 113 zakonov. Te informacije je na nedavni predstavitev v državnem zboru na temo Prihodnost EU Slovenija, dal minister za evropske zadeve Igor Bavčar. Parlamentarni odbor, ki je razpravljal o teh vprašanjih, je poudaril, da se je treba še naprej držati zastavljene strategije, po kateri naj bi se pogajanja z na to pripravljenimi kandidatkami končala v letu 2002, v letu 2004 pa bi kot polnopravne članice že sodelovale na volitvah evropskih poslancev.

Euro info centri spodbujajo e- poslovanje

Euro info centri v 18 evropskih državah, tudi v Sloveniji, so nedavno začeli široko akcijo za spodbujanje elektronskega poslovanja v majhnih in srednjih velikih podjetjih. Namen je omenjenim podjetjem z dolj informacijami in s praktičnimi nasveti pomagati pri prehodu na elektronsko poslovanje. Akcija je del širših prizadevanj Evropske unije za spodbujanje e- poslovanja, konkretno na pobudo Digitalizirajmo se, s katero Evropska komisija pomaga srednjim in majhnim podjetjem pri uvajanju interneta v njihovo delovanje ter pri prehodu na elektronsko poslovanje. Akcijo izvaja 282 Euro info centrov, ki so ena od mrež Evropske komisije za podporo podjetjem. Med 18 državami, kjer poteka akcija, je 14 držav članic EU, razen njih pa še Norveška, Islandija, Poljska in Slovenija.

Menedžerji zagovorniki širitev Evropske unije

Vodilni menedžerji iz srednjeevropskih držav močno podpirajo vstopanje svojih držav v Evropsko unijo. Tako kažejo podatki iz julija izvedene raziskave, ki jo je med menedžerji 650 vodilnih srednjeevropskih podjetij opravila služba za tržne raziskave pri Bank Austria Creditanstalt. Kar 83 odstotkov vodilnih ljudi v Sloveniji, na Poljskem, Češkem, Madžarskem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji in na Hrvaškem pričakuje pozitivne učinke članstva v EU. Še posebej optimistični (85 odstotkov vprašanih) so v Sloveniji, na Poljskem, Madžarskem in Slovaškem. 73 odstotkov menedžerjev meni, da bo širitev ugodna tudi za unijo, le 10 odstotkov pa se

jih boji, da bodo učinki negativni. Še najbolj negotovi so na Hrvaškem, kjer nimajo statusa države kandidatke. Tam se negativnih učinkov boji 34 odstotkov menedžerjev. Raziskava tudi kaže, da so menedžerji bolj zavzeti za članstvo svojih držav v EU kot državljanji. Podpora slednjih je okoli 58-odstotna, negativnih posledic se boji 22 odstotkov ljudi. Za ilustracijo: po septemborskem Politbarometru bi v Sloveniji za vstop v EU glasovalo 52 odstotkov Slovencev. Najbolj goreči zagovorniki vstopa v EU pa so Bolgari, saj jih je o pozitivnih posledicah članstva prepričanih 96 odstotkov, z 91 odstotki jim sledi Slovaška in z 91 odstotki Romunija.

Več interneta za nižjo ceno

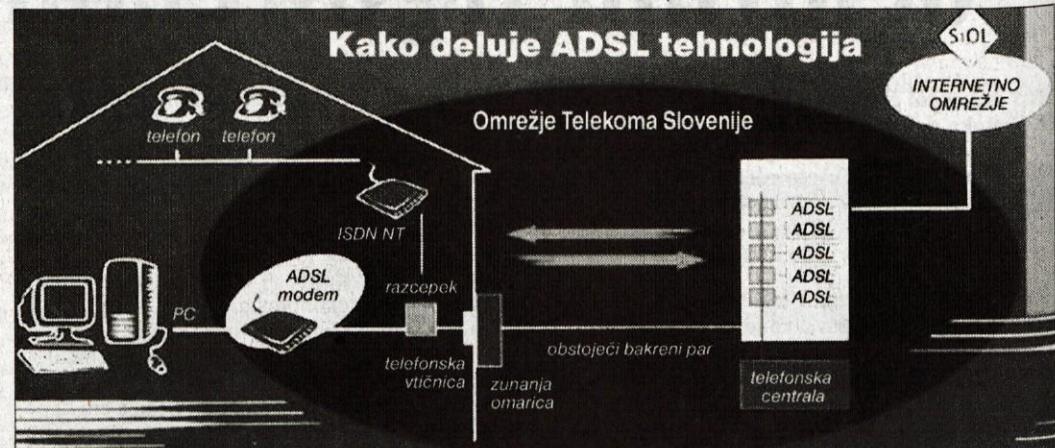
Pri SiOL-u zatrjujejo, da je od pondeljka ADSL na voljo v vseh večjih slovenskih mestih in do konca letosnjega leta pričakujejo nad 5000 uporabnikov.

Iz edinega slovenskega ponudnika ADSL dostopa do interneta - družbe SiOL so sporočili, da so s pondeljkom, 15. oktobra, začeli pospešeno tovrstni dostop do svetovnega spletja, saj izgradnja omrežja, ki je v pristojnosti Telekoma, intenzivno poteka po vsej Sloveniji. Vsak mesec se po podatkih SiOL-a poveča število naročnikov za polovico. Vrste čakajočih na širokopasovni dostop so velike po vsem svetu.

O prednostih, ki jih prinaša ADSL priključek, smo na naši strani že pisali. Kar za desetkrat više hitrosti prenosa podatkov, glede na običajno analogno povezavo (512 tisoč bitov na sekundo v smeri proti naročniku in 128 tisoč bitov na sekundo v smeri proti ponudniku), so za vse, ki veliko uporabljajo internet, zelo dobrodošla novost, saj traja prenos 1 Mb velike datoteke le 16 sekund, preko navadnega, sicer zmogljivega analognega modema pa smo manj čakali skoraj 5 minut. Za vse tiste, ki veliko uporabljajo tak način komuniciranja in pridobivanja informacij, pa sta pomembni še dve prednosti: preko ADSL priključka so na internet lahko povezani 24 ur na dan, še pomembnejše pa utegne biti, da je to tudi cenejši način. Glede na navadni analogni priključek je sicer telefonska naročnina za ISDN priključek (ta je pri nas pogoj za ADSL povezavo) višja (med 3 in 4 tisoč tolarjev), višja je tudi naročnina pri internetnem ponudniku (8.000 tolarjev za fizične osebe in 12.600 tolarjev za pravne osebe), vendar se čas priklopa na internet in telefonski

impulzi za to povezavo nato ne obračunavajo. Pomembno je tudi, da stalna zveza računalnika ne ovira možnosti običajnega telefoniranja ali pošiljanja faksimilnih sporočil, saj se za ADSL povezavo odpre poseben tretji kanal, ki ne vpliva na ostali (najmanj) dve telefonski liniji. Stalni in zelo hitri priključek na internet bo zelo pomemben pri delu in učenju na dajavo, omogočil pa bo tudi vrsto novih multimedijskih storitev: video na zahtevo, interaktivno televizijo, on-line konference, računalniške igre, internetti radio, itd..

ADSL pristop je bil v Sloveniji prvič predstavljen leta 1999 na sejmu Sodobna elektronika, v letu 2000 pa so ga že v Sloveniji začeli preizkušati. Prvi priključki so bili ponujeni letos meseca marca in po nekaterih dilemah, s katero



opremo nadgraditi telefonske centrale, se prav ta teden začenja akcija širšega trženja. Kot smo že povedali, spada ADSL v družino širokopasovnih povezav xDSL, ki se še uveljavlja po vsem svetu in podobno kot pri nas so tudi v najrazvitejših državah za DSL priključke dolge vrste čakajočih. Švedska, kjer je največ uporabnikov interneta (4,3 milijona), je vložila v razvoj 1,8 milijarde evrov, na ADSL priključek pa interesenti čakajo 6 mesecev. V Nemčiji ima Deutsche Telekom več kot

pol milijona prošenj, do konca leta pa bodo priključili 2 milijona gospodinjstev. Španija, ki zelo zaostaja, je vložila v razvoj omrežja 3 milijarde evrov, v milijarde funтов gredu investicije v Veliki Britaniji, močno tudi zaostajajo s 7 odstotki v Franciji in celo v ZDA (6 odstotkov). Največ na svetu, kar 38 odstotkov DSL povezav, pa imajo v Južni Koreji. Po rezultatih študije EU je 79 odstotkov dostopov do interneta z analognimi modemmi, 14 odstotkov preko ISDN, 4 odstotki preko kabelskih povezav in le 2 odstotka je ADSL priključkov. Cena stalnega priključka na internet se v Zahodni Evropi giblje med 50 in 64 evri na mesec. Razvoj širokopasovnih povezav prinaša na področje medijev - tako internetnih, kot ostalih elektronskih, pravo revolucijo, saj se izredno hitro razvijajo nove programske rešitve, nove vrste ponudbe, kupujejo se cele radijske in TV hiše. Tudi za lastno izkušnjo - v Gorenjskem glasu imamo ADSL povezavo dva meseca, lahko rečemo, da je pozitivna. • Š. Žargi

INFOS '01 v znamenju prstnega odtisa

V Cankarjevem domu v Ljubljani se bo s slavnostno otvoritvijo v pondeljek začel osrednji pregled stanja in razvoja informacijske in komunikacijske tehnologije, letos že enajsti sejem INFOS. Pod sloganom: "Dotakni se prihodnosti" so si prireditelji za podobo izbrali digitalizirani prstni odtis, poleg treh običajnih ciljnih skupin: širša splošna, poslovna in strokovna javnost ter zaposljeni v šolstvu, dijaki in študentje, pa je letos posebna pozornost namenjena tudi mednarodni javnosti. Ker je Cankarjev dom že zdavnaj pretesen, so tudi letos postavili predenj tudi začasne prostore, sejem pa bo tokrat, predvsem s predavanji, gostoval v sednji stolnici TR 3 in Hotelu

Slon. Tradicionalno ima 3 dele: razstavni s 158 razstavljalci; seminar, razdeljen v sedem linij s skupno več kot 300 strokovnimi predavanji; 120 dogodkov za vse obiskovalce, med njimi 5 okroglih miz. Na INFOS, ki se je leta 1983 razvil iz računalniške delavnice, se vrača Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport, predstavljena bo doslej dosežena informatizacija šolskih predmetov, projekt e-šola in računalniška učilnica prihodnosti (Apple). Na sejem se vrača tudi svetovanje glede nakupa strojne in programske računalniške opreme, društvo Logus pa bo predstavilo poslovenjeni operacijski sistem Linux. Veliko pozornosti bo (v četrtek) seveda posvečeno predstavitvi novih

Microsoftovih Oken (Windows XP), mladi se bodo lahko pozabavali z najnovejšimi igricami (v Game Zone) ali si ogledali spletnne vsebine preko IntNet stičišča. Poleg delavnice o računalniških umetnostih Generative Art bo na letošnji prireditvi poseben poudarek na informatiki v zdravstvu in tiskarstvu, tradicionalno in zelo obiskano pa so bo mogoče slikati in na stojnici Ministrstva za notranje zadeve vložiti tudi prijavo za potni list. Cena vstopnic bo 1.500 tolarjev, oz. za dijake, študente, upokojence in invalidne 800 tolarjev. • Š. Ž.

INFOS'01

Ericsson širi ponudbo

Eden največjih proizvajalcev mobilnih telefonov v svetu širi ponudbo svojih modelov. Kot so nam sporočili iz slovenske podružnice, so bili samo v preteklem mesecu trgu ponujeni trije novi tipi mobilnih telefonov: **T 65** - zmogljiv GPRS telefon z WAP-om, ki deluje v omrežjih 900/1800, omogoča - EMS razširjene možnosti pošiljanja kratkih sporočil (slike, animacije, zvok melodije), mobilni klepet - najnovejšo storitev mobilne telefonije (6-vrstični ekran) z dodatno opremo pa tudi digitalno snemanje



slik; **T 66** - najmanjši mobilni telefon doslej (antena vgrajena) za omrežja 900/1800/1900, z zmogljivo baterijo, EMS, mobilni klepet, WAP, varnostni sistem WTLS pa omogoča tudi varne poslovne transakcije; **R 600** - GPRS, WAP, EMS, mobilni klepet (5 vrstic), koledar, opomniki, igrice - vse za zmerno ceno. Nasteti trije novi modeli bodo dostopni že do konca letosnjega leta.

Poleg omenjenih novih telefonov je izredno zanimiva tudi nova izdaja brezžične naprave za prostoročno telefoniranje **Bluetooth Headset HBH - 15** nove privlačne oblike z novo baterijo, ki znatno podaljšuje čas pripravljenosti (110 ur) in pogovora (5 ur). Tako ostaja Ericsson med prvimi in vodilnimi proizvajalci novega načina povezovanja mobilnih telefonov z ostalimi napravami. Dodajmo še vest, da je s 1. oktobrom začelo delovati podjetje Sony Ericsson, za katerega napovedujejo, da naj bi v petih letih postalno vodilno na področju mobilnih multimedijskih komunikacij. Sedež podjetja s 3.500 zaposlenimi je v Londonu. • Š. Ž.

glasbene želje
04 231 60 60

SMS box marketing
031 383 383 041 713 972

Zavarovanje tudi po internetu

Iz Vzajemne zavarstvene zavarovalnice, d.v.z. Ljubljana so sporočili, da je od 9. oktobra mogoče naročiti sklenitev prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja tudi preko interneta. Na naslovu: <http://www.vzajemna.si> lahko zainteresirani najdejo vpraševalnik, ki ga izpolnijo in v roku treh delovnih dni bodo na dom prejeli ponudbo, ki jo podpisano vrnejo in s tem naročijo zavarovalno polico. Kot je znano, je prostovoljno zavarovanje priporočljivo za kritje razlike v ceni zdravstvenih storitev, saj obvezno zavarovanje krije le določen del, ta razlika pa je lahko tudi zelo višoka.

PIRS na novem naslovu

Iz založbe Slovenska knjiga so sporočili, da so PIRS - Poslovni imenik Slovenije prestavili na nov spletni naslov: www.PIRS.si. Osvežili so osnovne podatke o podjetjih, njihovih poslovnih enotah, samostojnih podjetnikih in obrtnikih, inštitucijah in društih, nov iskalni kriterij pa je postal tudi davčna številka. Preko interneta je mogoče sporočiti tudi spremembe podatkov, dodali so naslove tujih imenikov, borz, sejmov, bank in virov informacij. Prenovljene strani se ponujajo v novi grafični podobi z mesečnim osveževanjem in četrtletno nadgradnjo po skrbijo, da ostajajo aktualni. PIRS je na svetovnem spletu od leta 1996 in njegova uporaba je brezplačna.

MESARIJA
Struševa 7
4000 Kranj
tel.: 04 20 25 720

UGODNA PONUDBA SVEŽEGA DOMAČEGA MESA IN IZDELKOV IZ LASTNE PREDELAVE

narejenih na klasičen domač način z naravnim soljenjem

"AKCIJA"

SVINJSKA POLOVICA, DOMAČE POLSUHE KLOBASE za kuhanje, DOMAČA ZASEKA in OCVIRKI, KMEČKA SALAMA - 2.300 SIT/kg

meditrade
Objavlja naslednje prosto delovno mesto na Jesenicah:

PRODAJALEC - PRINTERIST V TRGOVINI S FOTOMATERIALOM

Pogoji:
IV. ali V. stpna izobrazbe
- kumunikativnost, urejenost, ambicioznost in organizacijske sposobnosti
- poznavanje trgovske dejavnosti in sposobnosti dela z ljudmi
- poskusno delo

Vaše pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov:
MEDITRADE d.o.o., Vodovodna 100, 1000 LJUBLJANA
V izboru bomo upoštevali tudi kandidate brez izkušenj v fotografski branži, pač pa morajo kandidati biti motivirani in imeti izkušnje pri delu v maloprodaji.

SINT
sodobni interjeri d.o.o.

Razpisujemo naslednja prosta delovna mesta pod sledečimi pogoji:

Delovno mesto PRODAJALCA

za polni delovni čas (delo se opravlja v izmenah) in

delovno mesto PRODAJALCA

za polovični delovni čas (delo se opravlja popoldne)

Pogoji:

- srednješolska izobrazba oz. triletna šola trgovske, komercialne ali ustrezne tehnične smeri
- začelene delovne izkušnje na trgovskem področju
- poznavanje osnov za delo z računalnikom

Začetek delovnega razmerja je takoj.

Pisne prijave z obveznim pripisom telefonske štivilke pošljite na naslov: **SINT - sodobni interjeri, d.o.o., Kidričeva 16a, 4220 Škofja Loka**.

KRIM
modna konfekcija

Nova jesensko zimska kolekcija modnih ženskih oblačil!

UGODEN NAKUP GOTOVINSKI POPUSTI PRODAJA NA ČEKE

PRODAJALNE:
Visoko pri Kranju, Visoka 130, tel.: 04 25 19 662
Tržič, Deteličica 10, tel.: 04 59 71 670
Ljubljana, Železna c. 12, tel.: 01 23 49 680
Domžale, Karantanska 2, tel.: 01 72 95 720

GLOSA

Terorizem ne stanuje tukaj

Deset malih, drobnih in za tisočletje zanemarljivih let smo Slovenci zaužili košček demokracije. Zdaj je tega nepreklicno konec, kajti demokracija je povsod po zahodnem svetu umrla tisti hip, ko so teroristi prvič napadli Ameriko. Zdaj jo - ranljivo kot nikoli doslej - teroristi napadajo z bioterrorističnim orožjem, z vsemi kanoni sejejo paniko, ki prete z vsakim poštним pismom, ki ga najdeš v nabiralniku.

Zahodna demokracija umira, avtokratski režim čaka izza vogala in že steguje svoje kremlje. Omejitve, kazni, nadzori - narod na vajeti, da država vsaj za silo funkcioniра.

Ko je že kazalo, da bomo v naslednjem desetletju našo politiko pa vendarle gledali nekoliko od daleč in z razumljivo distanco, se ti pa se pred vstopom v Evropsko unijo - ko bomo tako ali tako postali podružnica tistega političnega Hollywooda, kot pravijo Bruslju sami domačini - zgodi terorizem. In demo-

kracije je konec tudi za domačo pečjo.

Svet je globalna vas, zato je neumno misli, da bomo pa zdaj mi, ki smo majhni in za Bin Ladna popolnoma nezanimivi, neka svetla izjema. In da bomo furali demokracijo kar naprej, tja v svetle daljave in višave.

Tisti slavni slogan o demokraciji, češ ne strinjam se z vami, vendar bom do konca branil vašo pravico, da drugače mislite, se sesuva v prah in zgodovino. Zdaj bo res vladala pravica močnejšega, zdaj se bo pod grožnjo terorizma uveljavila avtokracija - nič nimate pravice drugače misliti, kajti zunaj je sovražnik, ki nas ogroža, zato ste pod nadzorom dejanj in besed, zato utihne.

Terorizem nima doma - zato je povsod. Tudi za prvim vaškim plotom v Spodnjem grabnu, če hočete.

Zato se mi je minule dni kar milo storilo, kako se je naša politična vrhuška z vsemi štirimi branila, da bi stopila pred narod in rekla: "Ljubčki, začelo se je. Začelo se je v svetu, v katerem živimo. Res je, da smo svetlobne milje daleč od oči in srca Osama Bin Ladna, vendar previdnost nikoli ni odveč. Nikdar ne veš, kdaj se nekdo po čisti pomoti spomni Slovenije in ji zaseje strah. A brez panike mi smo z našo nacionalno varnostjo stoprocentno pripravljeni."

Ne. To pa ne. Na vse kriplje podcenjujejo nevarnost in smešijo vrhovno sodišče, ki je prejelo sumljivo pošiljko, češ saj še to ne vedo, na katerem seminarju v Dubaju so se pasli in tam naročili publikacijo, ki je prispevala v sumljivem pismu.

Le špekulirajo lahko, zakaj to počnejo. Ali so prvič dobili nasvet kakšnega modrega psihologa, da je v javnosti bolje molčati kot grob in se delati, da terorizma sploh ni in ga na teh tleh tudi nikoli ne bo ali pa pod drugič naša nacionalna varnost ni stoprocentno pripravljena. Če bi rekli: nabavite si zaščitne maske in evo vam navodil, katero pošte ne odpirati, bi narod zagrabila panika ali kaj?

Ne bi. Kajti panike ni v slovenskem nacionalnem značaju. Najbrž bo bolj držalo, da ta država sploh nima zaščitnih mask za narod in še naročiti jih ne morejo, saj čakaš nanje mesec dni. Zdaj še pri Bayernu antibiotikov in drugih zdravil ne moreš naročiti, ker je iz ZDA in drugih držav toliko naročil.. Kajpak - v Nemčiji, Avstriji, Franciji, Švici, od koder prihaja neznansko povpraševanje v imenu nacionalne varnosti, so doma sami živi pančarji, mi pa smo itak nebeska oaza miru in nedotakljivosti.

• D. Sedej

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77-

ALEMARS s.p., 156 SIT/min



OVEN (21.3. - 21.4.)

Vašim problemom ste se odločili narediti konec. Končno, saj je bil že zadnji čas. Na čustvenem področju se vam odpira trajna zvezda. Zaupajte vase in tvegajte. Le tisti, ki je pripravljen žrtvovati vse, je lahko zmagovalec.

BIK (22.4. - 20.5.)

Nekaj lepega se dogaja v vaši bližini, le roko morate stegniti in zgrabiti srečo. Poroka! Za poročene pa ponovno zbljevanje in rast ljubezni. Presenečeni boste ob nekem sporočilu, ki prihaja z daljše poti.

DVOJČKA (21.5. - 21.6.)

Včasih se je potrebno sprizgniti z realnim stanjem. Ne pa, da drezate v osje gnezdo. Prepreke, ki so se vam postavile na življenjski poti, se vam bodo rešile same od sebe. Kakor ima vsaka težava svoj smisel, tako ima vsaka rešitev svoj čas.

RAK (22.6. - 22.7.)

Vabljeni boste na večjo zabavo. Čeprav se vam ne bo nič kaj ljubilo, vabila ne boste mogli odkloniti. Pred vami so svetli dnevi, tako da jih čim bolj izkoristite. Ljubljena oseba vam bo začela vračati ljubezen, po kateri hrepenite.

LEV (23.7. - 23.8.)

V času, ki prihaja, bo vaša kreativnost prišla do izraza. Pri tem je mišljena dejavnost tako na delovnem področju, kot tudi v ljubezni. Pazite, da vaš zanos ne zameglji čuta za pravo mero. Nad vami je oblak ljubezni.

DEVICA (24.8. - 23.9.)

Ob koncu tedna se boste zabavili v prijetni družbi. Ne zanašajte se na druge. Zaupajte vase in na koncu bo vse dobro. Uspeh bo trajen. Premislite o prijatelju, če je res to, za kar se izdaja. Spremembe!

TEHTNICA (24.9. - 23.10.)

V sebi skrivate veliko moči, ki se je ne zavedate. Večkrat bi lahko upoštevali svojo intuicijo. V vaše življenje vstopa sorodna duša, ki vam lahko postane več kot samo prijatelj. Zadnje dni ste bili preveč slabe volje, ki se sedaj končuje.

ŠKORPIJON (24.10. - 22. 11.)

Naredili si boste krog somišljenikov in z njimi delili veselje, ki je pred vami. Novi začetki, nova spoznanja in izkušnje vas bodo osvobodili in prerodili. Odvrgli boste bremena iz preteklosti in lažje zadihalci.

STRELEC (23.11. - 21.12.)

Srečo imate, da dobro poznate ljudi in pravilno ocenjujete njihove reakcije. V obdobju, ki prihaja, vam bo to prišlo zelo prav. Poslovno boste naredili daljnosežne velike korake. Pri tem je strah povsem odveč.

KOZOROG (22.12. - 20.1.)

Pazite na izražanje svojih čustev. Ste prenapet, zato vaše izjave ne bodo nikogar očarale, temveč prej nasprotno. O svoji bolečini morate govoriti, ne pa, da jo skrivate v podzavest. Veseli boste snidenja z ljudmi, ki jih niste videli dalj časa.

VODNAR (21.1. - 19.2.)

Če hočete imeti uspešno ljubezensko zvezo, se boste moralni v kratkem odločiti za iskren pogovor. Nekdo na ta pogovor že daje časa čaka, zato le pohitite. Upoštevajte nasvet prijatelja. Pomoč bo dobrodošla.

RIBI (20.2. - 20.3.)

Ko boste začeli korenito spremenjati svoje navade in razvade, ne bo nobene ovire več. Našli boste človeka, ki vas bo osrečil. Nove poti, po katerih boste krenili, so nujna stvar v vašem življenju.

Predavanje v Rovu

Železniki - V Mladinskem kulturnem centru Rov v Železnikih bo jutri, v soboto, 20. oktobra, ob 19. uri potopisno predavanje z diapozitivimi. Po delu povejnjega Balkana (Srbiji ter Bosni in Hercegovini) se je s prijateljem potopal **Tadej Mohorič**. V MKC Rov so med drugim postali srečni lastniki 16 mm filmskega projektorja češke znamke, ki so ga rešili pred vojaško macolo in kontejnerjem. Vse, ki imate filme na 16 mm traku in vam avtorske pravice ne predstavljajo ovire za javno predvajanje, da se javite. • I.K.

AGENCIJA B.P.



● "Moram malo potrenirati, če še obvladam 'kelo' in malto, ker bomo na Primskovem polagali temeljni kamen. Upam, da bo tokrat zadoščalo samo enkrat in se ne bo ponovila jesenška zgoda iz leta 1994!" / **Nevenka Dakič**, članica uprave Poslovnega sistema Mercator, d.d.; **Ludvik Leben**, direktor Mercator Gorenjska, d.d., Škofja Loka; pri gradnji Mercator centra na Jesenicah se je, s kasnejšim stečajem kranjskega gradbenega giganta, neslavno končalo poslovno sodelovanje Mercatorja in bivšega Gradbinca; graditelj obeh največjih gorenjskih Mercator centrov, jesenškega in kranjskega, je **Gradis**, d.d., Jesenice/

JODLGATOR

V ponedeljek (kok'r) nova Helena B.

Nevarno prihaja čas za nove plošče, v zadnjem času smo bili tako priča številnim letošnjim novostim. Jasno, da je na vrsti spet tudi Helena Blagne, saj pridno vsako leto izda vsaj en nov album. Leonard Cohen je pač glasbenik iz drugega štosa, plošče izdaja nekoliko manj pogosto, a so po večini to zares odlični albumi. Potem ko se je nekaj časa predajal meniškemu življenju (nekaj let je bil v budističnem samostanu v Kaliforniji), se ta kanadska legenda spet pojavlja z novo ploščo, ki jo je naslovil kar TEEN New Songs. Kratko in jedrnato. Ja, imate prav iz Kanade prihaja. Tokratni izžrebač je na izžrebacku: **Brigita Biderman**, **Tovarniška 14, 4248 Lesce** Čestiti, pride dopis, z njim pa v Muziku Aligator v Kranj po objavljenou nagrado.

Top 5

1. Ceca - Decenija
2. Colonia - Miljun milja...
3. Kylie Minogue - Fever
4. Siddharta - Nord
5. O.S.T. - 8 mm

Novosti

TUJE: Faith Hill - There You'll be (best of), Ana Gabriel - Huelo a Soledad, Laura Pausini - best of + 2 novi pesmi, Lamb - What Sound, The Cranberries - Wake Up And Smell The Coffe, India Arie - Acoustic Soul, Afroman - The Good Time, Ja Rule - Pain Is Love, Snoop Dogg - Bones (filmska), Marc Ribot - Saints, Mike Stern - Voices, Ozzy Osbourne - Down To Earth, Kenny Rogers - All The Hits & All New Love Songs, Bob Marley - One Love/Very Best Of (omejena iz-

daja - dvojni cd - 2 še neobjavljeni pesmi), Andrea Bocelli - Cielo in Toscana; **SLO:** Darja Švajger - Plamen, Jodljar Alojz s prijatelji - ... igra za vas, Slovenski muzikantje - 35 let, Helena Blagne - Nihče ne ljubi (izid ponedeljek - 22.10.); **EX YU:** Duško Kuliš - Super Megamix, Gibonni - Mirakul; **FILMSKA GLASBA:** Intimacy (Intimnost) - Nov film Patrice Chereauja, Fast and the Furious (Hitri in drzni); **OTROŠKI PROGRAM:** Snaguljčica - VHS in DVD; **KOMPILACIJE:** Crash - The Best in Nu Rock (OPM, Sugar Ray, Staind, Linkin Park, Wheatus, Gorillaz...);

Koncerti in vstopnice

20.10. - Colonia, Gorenjski sejem (1600 sitov), 30.10. - Stavros, Mambo Kings, Nova Šp. Dvorana Komenda (1500 sitov), 3.11. - Depeche mode, Dom Sportova Zagreb (7800 - organiziran tudi prevoz), 10.12. - HIM, Dom sportova Zagreb (4500 sitov), Abonmajnske vstopnice za ciklus koncertov Piščalnega orkestra Mestne občine Kranj (3500 sitov).

In she nagradno vprašanje 466:

A veste, katera slovenska pevka (tudi na Evroviziji nas je že zastopala) se je pred časom poročila na gorenjsko, natančneje v Žirovski konec. Sicer po rodnu Mariborčanka ima tudi novo ploščo... Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 24. oktobra, na naslov Gorenjski glas, pripis "Jodlgator", Zoisova 1, 4000 Kranj. Čav!

Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@siol.net

Peter Lovšin: Izlet

Ko poslušam komad **Dobri profesor**, se mi zdi, da sem zadevo že nekje slišal. Če ni to prav Lovšinov komad **Najboljš je bit zadet...**? Ah, pustimo to, tisti, ki smo Perota poslušali še v dobrih starih punk časih, smo tako ali tako do njegove nove produkcije ponavadi nekoliko zadržani. A vseeno, nova plošča naslovljena **Izlet** je prav to, en tak delovni izlet. Lovšin se je z Bekčičem (odličnim kitaristom iz zgoraj omenjenih časov) in Jimijem Rasto na dopust (in snemanje) plošče podal kar na Jamajko, tam zbral glasbenike, fante s časa Marleyevih Waillersov in še druge rasta tipe, ki so sodelovali z UB 40 in Black Uhuru in posnel simpatičen album, sicer njegov peti samostojni po vrsti. To, da je plošča nastajala na Jamajki, se čuti v nekoliko bolj reggaejevskih aranžmaji in glasbeni izvedbi (prisotnost saksa in pozavne, značilen ritem tolkal), medtem ko so besedila Perotova klasika, povezana z njegovimi hedonizmi kakopak. Če bolj rokenrolovski komad **Slaba vest** sede tudi v tekstu, mu med easy jamajka vižami lahko prilepimo brezčasni **Pet jest osem**. Življenje je lepo. Avtorska naveza Lovšin (besedila) in Bekčič (za nekaj komadov soavtor glasbe), soavtor besedila za komad **hey je dr. Gregor Tomc**, je dobra, in muzika seveda tudi, čeprav smo jo tam zadaj prearanžirano mogoče že slišali. Aja, komad **Hey**, je najbrž dodan, a je prav fin. • Igor



● "Franci, prisrčno Te vabim na Rudnik, kjer naslednjo sredo, 24. oktobra, ob šestih zvečer odpiramo Merkur DOM center. V sredo zvečer je povabljena poslovna javnost, uradna otvoritev bo v četrtek ob enajstih dopoldan." / **Bine Kordež**, predsednik uprave Merkurja, d.d.; **Franc Balanč**, član uprave Sava, d.d.; poslovodja Merkurja DOM na Rudniku pri Ljubljani bo **Dejan Vukotić** z Golnika, doslej poslovodja Merkurjeve trgovine v BTC-ju; v Merkurjevem centru DOM na Rudniku bodo tudi trgovine Tomas sport, Tvojih pet minut, Natura shop, MI Lesnina, Soča in M Sport/

16/10 '01 11:00 386 4 5841343 ACRONI KAD-SLUZ.

SIMPLE by MIČ STYLING
Žodovška 6
1 000 LJUBLJANA

● Ljudski glas širi informacije, da vplivni Gorenjci, zlasti poslovneži in župani, uporabljajo vse več barv za lase. Kajpak za to plat skrb za osebni izgled velja podobno kot za cesarjeva nova oblačila iz popularne Andersenove pravljice: vsi veden, nihče pa noče nič reči o tem. A v **Acroniju Jesenice** v novi moški modni muhi očitno slutijo donosno tržno nišo in se, kot je razvidno s telefoma, poslanega iz Acronija v torek ob 11.00 uri, povezujejo z ugledno ljubljansko frizersko firmo **MIČ STYLING**. Za Miča so iz Acronija naročili objavo oglasa, ker uveljavljeni stilist odpira frizerska ateljeja v Kamniku in na Jesenicah.

www.ribenvode.com Digitalni tisk
Media Art www.gorenjskaonline.com Internet
Studio

MALI OGLASI**201-42-47****201-42-48****201-42-49****APARTMA - PRIKOLICE**Prodam AVTOPRIKOLICO z ogrodjem za cerado. **204-67-74** 16446**APARATI STROJI**Prodam STROJ za sejanje peska, zemljeveč debelin hkrati, lažje, hitrejš. **031-820-016** 16144Prodam cisterno za gnojekvo v samonakladke SIP 17 m3 - aluminijate stranice hidravlični dvig. **031-766-842** 16200Ugodno prodam KOPALNIŠKO PEČ. **204-67-47** 16204Prodam VILČAR Indos diesel 2 t, l. 86. **041-630-360** 16211Ugodno prodam Bosch VRTALKO, kotno BRUSILKO, BRUSILKO za les z dodatki, vse v kovčku. **5891-029** 16218**PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM****23 40 440 in 23 40 441**

DOBRE JEDI ZA LAČNE LJUDI

ELEKTROMOTOR Sever 5.5 KW, 1450 min, prodam. **041-704-742** 16221ŠIVALNI STROJ Toyota ugodno prodam. **5132-977** 16285PRODAM DOBRO OHRANJEN MANJŠI KOTEL ŽGANEJKUHO. **25230-94, 031-827-094** 16288Prodam PEČ Lokaterm 11 KW, primerno za ogrevanje večjih prostorov. **041-519-331** 16355Prodam električni RADIATOR skoraj nov. **202-56-07** 16358PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodam. **041-878-494** 16359Prodam DVORAZDNI PLUG za TRAKTOR IMT. **041-761-159** 16377NAMIZNO ŽAGO za les, kotno brusilko, vodno tehnika, z laserjem, prodam. **5963-268** 16379Tračno ŽAGO, mizarsko, premer koles 40 cm in hidraulično stiskalnico, ročno, primerna za avtomehanike, prodam. **518-51-38, 041-720-359** 16414**GARAŽE**Prodam GARAŽO na Planini pri topolnici. **031-587-602** 16335**GR. MATERIAL**Po ugodni ceni prodam GRADBENO BARAKO 2x4 m. Možnost dostave. **2025-475, 041-719-109** 16075Prodam HRASTOVE DESKE 50 mm, mizarske kval., suhe. **040-360-922**Prodam 1,5 m3 GRAMOZA finega za beton, debeline do 0,6 mm. **25-31-759**Podarim STREŠNO KRITINO novomeški Bramac. **01/5055-654** 16212Prodam PARKET hrast, I. klasa, ugodno. **040/361-393** 16238Poceni prodam rabljena VRATNA KRILA s svetlobo 80 x 210. **25-22-152** 16323LES suh jesenov, bukov, smrekove prizme ter tehnico, prodam. **518-26-43** 16349**IZOBRAŽEVANJE**MATEMATIKA, FIZIKA svetovanja, pomoč, za oddaljene stranke posebna akcija. Informacije na ENACBA: izobraževanje, Resnik, s.p., Mlje 67, 4212 Visoko, **253-11-45 in 041-564-991** 15500Iščem inštruktorja za ročno tkanje na svojem domu. **041/285-805** 16357Intezivni tečaji KITARE. Poklicite. **041/820-485, Studi TANGO, T. Vidmarja 14, Kranj** 16450**IZGUBLJENO**V OKOLICI VODOVODNEGA STOLPA SE JE IZGUBILMAJHEN SRNSTNI PINČ, KI SLIŠI NA IME AJK. NAJDITELJNU NUDIMO NAGRADO. INF. NA **20-22-664 ALI 031/826-722** 16443**KUPIM**V Bitnjah ali Žabnici kupim KMETIJSKO ZEMLJISČE, GOZD. **041/640-949** 13841Odkupujem HLODOVINO hrasta, bukve, javorja, jasena, ter smreke. Nudim tudi odkop lesa na parju. Platilo po dogovoru! **51-82-212, 041/639-348, 050/639-348**ODKUPUJEMO VSE VRSTE HLODOVINE, celulozni les, goli trdih in mehkih listavcev ter kostanjeve drogove. KGZ, z.o.o., Škofja Loka, 506-20-12, dopoldan. **14978**ODKUPUJEMO bukovo, javorjevo in smrekovo HLODOVINO ter celulozni les. Les prevzemamo tudi na parju. Brazda, d.o.o., Poljsica pri Podantu 6, **041/680-925, 04/5306-555** 15300ODKUPUJEMO vse starejše pohištvo (star vsaj 70 let): omare, kredence, postelje, skrinje in drugo. **041/745-535** 15788ODKUPUJEMO smrekovo HLODOVINO, žaga Verea, d.o.o., Zg. Bela 35, Predvor, **2551-209, 041/665-360** 15966Kupim barvno TELEVIZIJO (večji ekran). **512-24-18** 16229TAKO KUPIMO 4 m3 SUHIH MACESNOVIH PLOHOV iz okolice Kranjske gore. **01/4234-510, od 8. do 16. ure** 16237BOBROVEC opcko, rabljeno, kupim. **595-74-82, po 20. ur** 16340Kupim enofazni elektromotor OD 0,37-0,55 kw 1400 MIN. **2571-145** 16355ODKUPUJEMO hlodovino oreh, hruško, češnjo, plačam takoj. **01/362-74-86** 16200Ugodno prodam KOPALNIŠKO PEČ. **204-67-47** 16204Prodam VILČAR Indos diesel 2 t, l. 86. **041/630-360** 16211Ugodno prodam Bosch VRTALKO, kotno BRUSILKO, BRUSILKO za les z dodatki, vse v kovčku. **5891-029** 16218

PRIPRAVA IN DOSTAVA HRANE NA DOM

**23 40 440 in 23 40 441**

DOBRE JEDI ZA LAČNE LJUDI

ELEKTROMOTOR Sever 5.5 KW, 1450 min, prodam. **041/704-742** 16221ŠIVALNI STROJ Toyota ugodno prodam. **5132-977** 16285PRODAM DOBRO OHRANJEN MANJŠI KOTEL ŽGANEJKUHO. **25230-94, 031-827-094** 16288Prodam PEČ Lokaterm 11 KW, primerno za ogrevanje večjih prostorov. **041/519-331** 16355Prodam električni RADIATOR skoraj nov. **202-56-07** 16358PRALNI STROJ Gorenje brezhiben, prodam. **041/878-494** 16359Prodam DVORAZDNI PLUG za TRAKTOR IMT. **041/761-159** 16377NAMIZNO ŽAGO za les, kotno brusilko, vodno tehnika, z laserjem, prodam. **5963-268** 16379Tračno ŽAGO, mizarsko, premer koles 40 cm in hidraulično stiskalnico, ročno, primerna za avtomehanike, prodam. **518-51-38, 041-720-359** 16414**LOKALI**

LOKALE ODDAMO ŠKOFJA LOKA oddamo več pisarn različnih površin 15-30 m2 ali večje, Kranj center oddamo manjši trgovski lokal brez izložbe, 13 m2, 3500 SIT/mes, Kranj oklica oddamo trgovski lokal s parkiriščem, 30 m2, vsi priklik, razen CK, 45000 mes, Kranj center oddamo nove pisarne raznih velikosti od 17 m2 do 25 m2 ali večje, Kranj oklica prodamo manjši gostinski lokal in cca 50 m2 površin nad lokalom DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222 10126

LESCE, poslovne prostore in pisarne različnih velikosti ugodno prodamo ali oddamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

TRŽIČ-MESTO: PRODAMO GOSTINSKI LOCAL Z MOŽNOSTJO TAKOJŠNJEGA PREVZEMA, S POVRŠINO 54,50 M2 ZA CENO: 22 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: ODDAMO V NAJEM 2 GOSTINSKA LOCALA (KAVA BAR), Z OD-KUPOMA OPREME, NAJEMNINA ZELO UGDONA, PREVZEM MOŽEN TAKOJ. CENA PO DOGOVORU. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

KRANJ-OREHEK: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-PLANINA I: Oddamo 1SS, popolnoma opremljeno, cena najema 62.000 SIT, dvomesečno predplačilo, varščina 110.000 SIT. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Oddamo 1SS, delno opremljeno, cena najema 51.000 SIT, dvomesečno predplačilo, varščina 110.000 SIT. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Oddamo 1SS, delno opremljeno, cena najema 51.000 SIT, dvomesečno predplačilo, varščina 110.000 SIT. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni prostor v približno cca 100m2, s skladisčem, urejen dostop in parkirna mesta, primerno za trgovino, razne pisarne? ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 040/204-661

KRANJ-ŠOBLJIVE: Prodamo poslovni

KRANJ, Stražišče, prodamo na lepi lokaciji takoj vsejšivo atrijsko hišo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

RADOVLIČICA - center- prodamo starejšo hišo z preko 1000 m² zemljišča primernega za nadomestno gradnjo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

POKLJUKA, smučišča, temni igrišče in dve brunarici na zemljišču velikosti 3 ha ugodno prodamo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

RADOVLIČICA, na lepih lokacijah prodamo več stanovanjskih hiš različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

TRG NEPREMIČNINE
5745-444 BLED PREŠERNOVA 50

LESCE, ugodno prodamo večje posestvo. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Lesce, ugodno prodamo 1000m² stavbne zemljišča. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

Hlebce, prodamo na parceli 880m² z lokacijskim dovoljenjem za novogradnjo in do 3. faze zgrajen stanovanjski objekt. Cena ugodna. J&T NEPREMIČNINE, 04-531 44 24, 031-322 246.

GORENJA VAS-okolica, 1000 m² zazidljive parcele za stanovanjsko gradnjo, prodamo. BLOK 5 NEPREMIČNINE, 031 765 858; 041 428 958, 04 512 51 22.

TRŽIČ-BISTRICA: NOVEJŠO STAN.HIŠO, VSI PRIKLJUČKI, SONČNA, MIRNA LOKACIJA, PARC. 450 m², PRODAMO ZA 36,1 MIO SIT RAČUN VZAMEMO TUDI STANOVANJA! PRIMO d.o.o., 096-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO. STANOVANJSKO HIŠO Z LOCENIM VRTEM, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 12 MIO SIT PRIMO d.o.o., 096-45-50, 592-43-00

Tržič, prodamo 1/2 hišo (4SS) s pristopajočim vrtom, KLETNIMI PROSTORI, PODSTREHO, GARAŽO, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 13,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 096-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-RAVNE: 1/2 HIŠE (4SS) S PRISTOPAJOČIM VRTEM, KLETNIMI PROSTORI, PODSTREHO, GARAŽO, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 11 MIO SIT PRIMO d.o.o., 096-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-SEBENJE: NOVEJŠO STAN.HIŠO, VREDNO OGLEDA, PARC. 799 M², PRODAMO ZA 41,7 MIO SIT PRIMO d.o.o., 096-45-50, 592-43-00

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

TRŽIČ - LOG, prodamo zelo lepo zazidljivo parcelo 775 m², cena je 8,6 mil. IDA nepremičnine, 04/236 880, 041 331 886,

NAKLO, prodamo 1/2 hiše, s svojim vhodom, 100m² bivalne površine, z vrtom in garažo. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE - HRAŠE, prodamo zelo lepo zazidljivo parcelo, 681 m², s pristopanjem lokacijskem dovoljenjem, cena je 8,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m², ob cesti Lesce - Bled, zanimalo za poslovne prostore, cena je 22,4 mil. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

ZG. BITNJE, prodamo novejšo dvanostanovanjsko hišo, na parceli 600 m², cena je 44 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886,

LESCE, prodamo starejšo hišo, z zemljiščem 1300 m²

DRVA meterska ali razšagana, tudi brezova, možnost dostave, prodam. ☎ 041/718-019 15974

Zelo ugodno prodamo ŠIVALNI STROJ, TELEVIZIJSKO MIZO, TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, OTROŠKO POSTELJICO, OTROŠKI VOZIČEK, STAJICO. Velika izbiro raznih gospodinjskih pripomočkov, pohištva in še kaj. Pridite pogledati ne bo vam žal. ☎ 204-68-64 16185

Prodam suha mešana DRVA. ☎ 51-41-207 16210

Prodam PANDO, I. 92 in suhe SMREKOVE COLARICE. ☎ 031/828-446 16256

Prodam borov LES 80, 50, 25 mm in breje TELICE. Podbreze 67 16271

Prodam suho BUKOVA DRVA. ☎ 255-13-34, 041/965-112 16286

Prodam suha bukova DRVA. ☎ 041/620-824 16283

Prodam starejšo restavrirano ZIBELKO. ☎ 596-33-79 16301

Prodam suha BUKOVA DRVA in domače žganje. ☎ 031/882-637 16304

Prodam ELEKTRIČNI KABEL trožilni, PEČ na trda goriva, CISTERNO 6 m3 6000l iz nerjaveče pločevnine. ☎ 250-15-16 16316

Starine prodam: SINGERICE, KOLESNA VOZOV, REPOREZNICA, ŽAGE, KORUZOZENICA. ☎ 031/257-436, popoldan

Prodam 15 m3 bukovih DRV. ☎ 512-27-04 16326

Prodam suha DRVA, cena 4.000 SIT/m3, in kvalitetno ŽGANJE. ☎ 512-28-73 16327

Prodam suha MEŠANA DRVA. ☎ 041/532-89 16361

Prodam kombinirano PEČ za CK, voz za konjsko vprego in kupim BUTARE. ☎ 041/786-243 16376

Ugodno prodajamo cvetno drobno cvetne in veliko cvetne MAČEHE. Bašelj 40, ☎ 255-15-32 ali 041/967-960 16449

STORITVE

KAMNOSEŠTVO

Kranj

STRUŽEVO 3/b, 4000 KRAJN

Tel.: 04/2011-962

IZDELKI IZ MARMORJA IN GRANITA

SENČILA ASTERIKS, Senična 7, Križe, ☎ 5955-170, 041/733-709 - ŽALUZJE, ROLLET, LAMELINE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije. Izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava in montaža v najkrašem času. V MESECU OKTOBROU 5 % PO-PUST!!

MLINAR team

Tel.: 04 236 93 00, Mob.: 031 395 599

email: mlinar.team@siol.net

mansardna stanovanja
strešna okna
obloge in topotne izolacije stropov
predelne stene

Rigips Armstrong VELUX

IZDELJUJEMO fasade, strojne omete in ostala zidarska dela na območju Gorenjske. ☎ 041/584-227, Damjan Vajdec s.p., ul. Pravorca 6, Jesenice 15343

SERVIS PEN - PRIDEMO TAKOJ! Popravlja pralnih, pomivalnih, sušilnih strojev, štednikov, bojlerjev. ☎ 2042-037, 041/691-221, Rogelj Matjaž, s.p., Krašnova ul. 13, Kranj 15400

TESNENJE OKEN IN VRT, UVOŽENA TESNILA, 10 LET GARANCije, 30% prihranek pri kurjavi. Prah, hrupa in prepiha ne više. ☎ 01/8313-553, 041/694-229 BE & MA, d.o.o., Ekslerjeva 6, Kamnik 105

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, hitro in ugodno. ☎ 041/865-112, PUHEK, d.o.o., Podbreze 177, Naklo 260

ENTER KRAJN, d.o.o.

PLANINA 3, 4000 KRAJN

VODENJE POSLOVNICH KNJIG

ZA PODJETJA IN SAMOSTOJNE

PODGETNIKE

Tel.: 04/280-58-00

IZDELAVA PODSTREŠNIH STANOVANJ IN PREDELNIH STEN PO SISTEMU Knauf, MONTAŽA STROPNIH IN STENSKIH OBLOG, STREŠNIH OKEN Velux IN POLAGANE LAMINATOV. Izdelujem tudi brunarice. ☎ 041/765-842, 5186-055 Mesec Damjan,s.p., Jazbina 3, Poljane 16042

SMUČI Polkarving PSX 3 D Moroblock, VEZI Tyrolia diagonalni in palice nerabilno. ☎ 041/552-336 16345

STAN. OPREMA

Prodam tri leta staro KUHINJO z vgradnim štedilišnikom (3 plin, 1 elektrika), NAPÓ in POMIVALNO KORITO, 112.000 SIT. ☎ 2312-821 16203

Ugodno prodam SPALNICO z jogijem. ☎ 513-15-81 16274

Ugodno prodam novo raztegljivo kuhinjsko MIZO. ☎ 202-83-73 16442

SPORT

SMUČI Polkarving PSX 3 D Moroblock, VEZI Tyrolia diagonalni in palice nerabilno. ☎ 041/552-336 16345

15974

Kompletne selitve in prevozi pohištva, opreme, klavirjev, kombi prevozi, prevozi v tujino. ☎ 041/686-978, Čeh Željko s.p., A.Bitenca 114, Ljubljana 14872

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro po udolini ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar,d.o.o., Zakal 15, Stahovica 14812

Prevzemati vsa GRADBENA DELA z materialom ali brez. Kolgeci Nuha,s.p., Stružev 3 A, Kranj, 031/442-779 ali 031/830-416

PARKET, LAMINAT, TOPLI POD...POLAGAM TER BRUSIM IN LAKIRAM PARKET. ☎ 040/201-401, Zdenko Tarle, s.p., Rudija Papeža 5, Kranj 15111

Izvajamo vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom, vse vrste fasad, notranje omete, pozidava hiš, tlakovanje dvojničar, izdelava škarpe. ☎ 041/622-946, Babič Miloš s.p., Begunjska 9, Lesce 16078

ZIDARSTVO in FASADERSTVO izvaja vsa gradbena dela - notranje omete, fasade, adaptacije - z materialom ali brez. ☎ 202-70-31, 041/760-614, 041/240-972 16145

IZDELJUJEMO fasade, strojne omete in ostala zidarska dela na območju Gorenjske. ☎ 041/584-227, Damjan Vajdec s.p., ul. Pravorca 6, Jesenice 15343

ASFALTRANJE in TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI in PARKIRIŠČ ter POLAGANJE ROBINIKOV in PRALNIN PLOŠČ. IZDELAVA BETONSKIH in KAMNIH ŠKARP, IZKOPI ter ODVOZ MATERIALA NA DEPONIJO. ADROVIČ in COMP., Jelovška 10, Kamnik ☎ 01/839-46-14, GSM 041/680-751 15400

Načrtovanje, vzdrževanje in zasadičev vrtov grobov in ostalih zelenih površin, svetovanje. ☎ 231-27-22, Lazić Anjuta s.p., Matajčeva ul. 1, Kranj 16409

Opravljamo suhomontažna zaključna dela v gradbeništvu -

PREDELNE STENE, SPUŠČENI STROPOVI, ZIDNE OBLOGE,

MANSARDE Itd. FINMONT,

Janez Smrtnik, s.p., Kranj, telefon: 040/88-39-39, 04/232-488

Sprejemamo vsa zidarska in fasaderska dela, notranji ometi in fasade. ☎ 041/246-567, 574-10-51, Andeličinski Radovan s.p., Paradiž 7, Tržič 16441

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/35-80-55

GRADBENA SKUPINA - opravlja gradbena adaptacijska dela, kamnite škarpe z materialom ali brez. Bratje Sopaj,d.o.n., Stružev 22 A, Kranj, 2025-475, 041/583-009, 041/719-109 16076

Montaža predelnih sten, izdelava Mansard, montaža spuščenih stropnih oblog Knauf, Armstrong, Rigips. ☎ 031/738-304, 233-15-19, Močnik Vojko,s.p., Oprešnikova ul. 4, Kranj 15898

PREVOZI, SELITVE, AVTOVLEKA hitro in ugodno. ☎ 041/737-245, 041/3

GOZDAR, d.o.o., Kranj
Zagrajskova 11,
4000 Kranj
gsm: 041/625 874,
tel.: 04/204-72-20

Na skladišču v Kranju, Bleiweisova 29 (vrtnarski center Aura) imamo na zalogi suha bukova drva - cepanice. Drva vam po želji razzagamo in pripeljemo na dom.

BLED-ALPSKI BLOK: Prodamo dvosobno stanovanje v IV. nadstropju, v Izmeri 53 m², vsi priključki, balkon z lepim pogledom na blejski grad in Triglav. Cena po dogovoru. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

SP-542/01 JESENICE: Prodamo dvosobno stanovanje s kabinetom v pritličju bloka, v Izmeri 65,58 m², z vsemi priključki. Cena 9.450.000,00 SIT (84.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

KRANJ: V naselju Planina III. prodamo enosobno stanovanje v I. nadstropju, vsi priključki. Cena 10.687.500,00 SIT (95.000 DEM). GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
tel.: 5742-333, 041/647-974

KRANJ: Prodamo trisobno stanovanje s kabinetom v Izmeri cca 115 m², vsi priključki. Cena 17.437.500,00 SIT (155.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

TRŽIČ: V Bistrici prodamo enosobno stanovanje v Izmeri 39,65 m², v II. nadstropju, balkon. Cena 8.437.500,00 SIT (75.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

RAĐOVLIČA-STAR DEL: Prodamo trisobno stanovanje v Izmeri cca 70 m², prenovljeno z delavnicami v Izmeri 160 m². Možnost povezave med delavnico in stanovanjem. Cena 31.500.000,00 SIT (280.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

JESENICE: Prodamo dvosobno stanovanje v Izmeri 45,27 m², v III. nadstropju, z balkonom. Cena 6.975.000,00 SIT (62.000 DEM) GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

BOHINJSKA BISTRICA: Prodamo garsonijo v Izmeri cca 27 m², vsi priključki. Priporočamo ogled! Cena 6.200.000,00 SIT. GS 5 NEPREMIČNINE d.o.o., tel.: 04/5303-320

Naj slovenski kmečki pridelki 2001

Že trinajstič zapored bo jutri, v soboto, 20. oktobra, v dvorani zadružnega doma v Cerkljah ob 19. uri prireditev Turističnega društva Cerkle Naj slovenski kmečki pridelki 2001. Glavni pokrovitelj bo občina Cerkle, ob Gorenjskem glasu pa bosta sopokrovitelja Kmetijska zadruga Cerkle in Mesarija Kepic iz Cerkelj.



Na lanski prireditvi smo zabeležili tudi rekordne pridelke.

Cerkle, 19. oktobra - Potem ko je minulo nedeljo popoldne v Gradu pri Cerkljah Ciril Zupin poskrbel, da so na 16. bučarijadi s Turističnim društvom Cerkle izbrali po tri največje in najdaljše buče, videli pa smo tudi najlepšo, bo jutri zvečer veselo in zanimivo tudi v dvorani zadružnega doma v Cerkljah. Ob 19. uri se bo namreč v njej začela pod pokroviteljstvom občine Cerkle, ob Gorenjskem glasu pa bosta sponzorja tudi Kmetijska zadruga Cerkle in Mesarija Kepic Cerkle, že trinajsta prireditev Turističnega društva

Naj slovenski kmečki pridelki 2001.

Na prireditvi, za katero je prejšnje zanimanje in prireditelji pričakujejo pridelovalce iz različnih krajev Slovenije, bo tokrat nedvomno zanimiv tudi zato, ker so mnenja o letošnjem letini precej različna. Nekateri namreč tudi letos pri posameznih pridelkih ne izključujejo rekordov, drugi pa so bolj prepričani, da je suša zmanjšala težo pridelkov in bodo morali rekorde počakati na ugodnejše čase za kmetijske pridelovalce.

Kakorkoli že, eni in drugi bodo

jutri dobili odgovor na prireditvi, letino pa bo pokazala natančna elektronska tehtnica podjetja Vaga, d.o.o., iz Strahinja. Tričlanski komisiji bo letos predsedoval Peter Ribnikar, članca pa bosta še Jana Fras in Janez Žižek. Letošnjo letino bodo torej izmerili jutri v dvorani zadružnega doma tako že trinajstič zapored s tehtanjem zelja, krompirja, krmnega in rdečega korenja, krmne in rdečih pese, nadzemne in podzemne ko-

lerabe in repe. Za vse, ki bodo prišli s pridelki na prireditvi, velja, naj jih stehajo že doma. Tako bo Jožetu Jeriču, ki bo tudi letos vodil prireditve, lažje pri klicanju pridelovalcev in iskanju najtežjih pridelkov. Predstavili pa se bodo tudi lastniki najbuč z nedeljske bučarijade v Gradu pri Cerkljah.

Sicer pa bo tudi letos na prireditvi veselo. Ob voditelju, ki poskrbi tudi za smeh, bodo nastopili: mladi harmonikar Andrej Ba-

lanč iz Cerkelj, citrarka Damjana Praprotnik iz Dvorj pri Cerkljah, otroška folklorna skupina osnovne šole Davorina Jenka Cerkle pod vodstvom Mojce Rozman in ob spremljavi harmonikarjev Ivana Kerna in Andreja Balanča. Predstavil pa se bo tudi ansambel Tulipan, ki je letos že nekajkrat nastopal na prireditvah, ko je bil Gorenjski glas Več kot časopis. Ansambel, ki pripravlja svojo prvo kaseto in zgoščenko, sestav-

ljajo Vili Bonča iz Šenčurja (harmonika), Jani Martinc iz Stražišča (kitara), Pavle Jerše iz Mengša (baskitar in bariton) in pevka Alenka Balažic iz Ljubljane.

Najboljši pridelovalci bodo na letošnji prireditvi dobili nagrade. Prireditelji pa bodo nagradili tudi zanimive pridelke in izzrebalni nagrade za obiskovalce v dvorani. Vstopnice za jutrišnjo prireditve pa so že v prodaji v trgovini kmetijske zadruge v Cerkljah.

Kakšno letino napovedujejo?



Franc Čebulj, župan občine Cerkle: "Prirediteljem želim lepo in uspešno prireditvi, pridelovalcem pa lepe pridelke. Sicer pa smo se letos v občini prijavili v program Phare za sklad Naj pridelki Slovenije. Nismo uspeли, upam pa, da bomo prihodnje leto, ko bomo imeli tudi že večnamensko dvorano in v njej seveda tudi priljubljeno tradicionalno prireditve, ki ima v naši občini zagotovo tudi domovinsko pravico, saj imamo med občani 18 odstotkov kmetovalcev."

Zvone Erjavešek, predsednik Turističnega društva Cerkle: "Merjenje letošnje letine bo prav gotovo zanimivo, saj so mnenja o njej zaradi suše precej različna. Pričakujemo kar pre-

cej pridelovalcev in upam, da nas tudi drugi obiskovalci ne bodo razočarali. Sicer pa se že žeči časa o letošnji prireditvi govoriti, zato upam, da bo tudi obiskana."

Janez Kuhar, predsednik odbora za prireditve: "Jutri zvečer se obeta vesel in zabaven večer, na katerem bomo izbrali najtežje kmečke pridelke za letošnje leto. Upam, da se klub pozebi, toči in suši obetajo rekordni pridelki. Sicer pa je namen prireditve prikaz pridelkov in spodbuda pridelovalcem k še kakovostnejši pridelavi hrane. Zahvaljujem se tudi vsem, ki so prireditve podprtli, še posebej pa občini Cerkle in županu Francu Čebulju, sopokroviteljem: Gorenjsku glasu, KZ Cerkle in Mesariji Kepic Cerkle ter sedanjim občinam."

Jana Fras, članica komisije za ocenjevanje pridelkov: "Že vsa leta sodelujem pri pripra-

vi teh prireditv, vključil pa me je pokojni Rado Čerman. Mislim, da so tudi pridelovalci in obiskovalci vzelii to prireditve nekako za svojo. Že vnaprej pa se veselim, da jo bomo morda že prihodnje leto lahko pripravili v novi dvorani."

Peter Ribnikar, predsednik komisije za ocenjevanje pridelkov: "Precej rekordov smo že imeli na prireditvah, saj sem kar desetkrat že sodeloval v komisiji. Upam, da bomo tudi jutri, ko ji prvič predsedujem, stehali kakšen rekordni pridelek."

Ciril Zupin, soorganizator bučarijade: "Res je, mnenja so različna. Jaz pa pravim, da povsod ni bilo pozebi, tudi toče ne in tudi suša ni bila povsod enaka. Zato jutri lahko pričakujemo marsikaj; morda tudi rekorde."

• Pripravil Andrej Žalar

TRG DAVORINA JENKA 10, TEL.: 04/25-21-369

NUDIMO:

- novoletni program
- koledarje,
- rokovnike
- filme
- fotoaparate
- igrače
- čestitke za vse priložnosti

DELOVNI ČAS:

Pon. - Pet.: 8.30 - 13.00 in 16.00 - 19.00
Sobota: 8.30 - 12.00

PAPIREK

POPRAVILLO VILIČARJEV IN TRAKTORJEV DRAGO ZUPANEC, s.p.

POPRAVILA IN SERVIS NA TERENU

UI. A. Vavkna 39, Cerkle na Gorenjskem
tel./fax: (04) 25 22 347, GSM: 041/648-917

SOPOKROVITELJ:
Predelava mesa in prodaja

MESARIJA KEPIC

KRVAVŠKA 14, 4207 CERKLJE, tel.: 04/25 26 900

V naših prodajalnah v Cerkljah, na Primskovem in na tržnici na Planini v Kranju vam nudimo sveže meso in vse vrste mesnih izdelkov po ugodnih cenah.

TESARSTVO OGRINEC MILAN, s.p.

Spodnji Brnik 62, 4207 Cerkle na Gorenjskem
Tel.&Fax: 04 25-21-158, Mobitel: 050/654-880,
GSM: 041/654-880

Razrez lesa, ostrešja, opaži, bruni, izdelava palet

SOPOKROVITELJ:
KMETIJSKA ZADRUGA CERKLJE, z.o.o.

Slovenska cesta 2, 4207 Cerkle

trgovina Cerkle: 04/25 29 020
trgovina Voklo: 04/25 95 240
trgovina Šenčur: 04/25 15 720

V naših poslovničnah Cerkle, Šenčur in Voklo Vam po ugodnih cenah priporočamo:

- za vrtnarjenje in kmetijstvo: sredstvo za varstvo rastlin, mineralna gnojila, krmila, ..., za gradnjo: cement, opeko, strešnike Bramac, elektro in vodni material, ...

Z VAMI DO NAJ PRIDELKA!

Za obisk se priporočamo!

STASIL, d.o.o.

KROVSTVO - KLEPARSTVO JENKO

Adergas 6, 4207 Cerkle
tel.: (04) 25 27 010, fax: 25 27 011, GSM: 041 647-499

Nagradi kupon

Naj pridelki 2001

Nagradi kupon z odgovorom oddaje jutri, v soboto, 20. oktobra, pri vhodu v dvorano zadružnega doma v Cerkljah pred začetkom prireditve ali pa nam ga pošljite v Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 do vključno srede, 24. oktobra. Izmed pravilnih odgovorov bomo izzreballi tri nagrade.

Vprašanje

Koliko rekordnih pridelkov je bilo na prireditvi lani?

Ime in priimek, naslov

AGROPROMET

TRGOVINA S KMETIJSKIM REPROMATERIALOM

AGROPROMET, d.o.o.
UI. 4. oktobra 10,
4207 Cerkle

PONUDBA

krmila, žitarice, semena, praški za molzne stroje, mineralna gnojila, jarkice pred nesnostjo, dodatki za mešanje krmil, vitaminski dodatki, kletke za nesnice, dostava po naročilu

tel.: 04/252 6 440, 04/252 6 444,
fax: 04/252 1 283

AVTOKLEPARSTVO AVTOODPAD

- menjava olja in hladilne tekočine
- priprava vozila za tehnični pregled

SE PRIPOROČA

MILAN KRNIČAR

Dvorje 93, 4207 Cerkle,
tel./fax: 04/25 26 750

OKREPČEVALNICA NA VASI IN SADJARSTVO CIRIL ZUPIN

GRAD 14, CERKLJE, TELEFON: 04/25 22 277

TOK - Telefon Odvisnosti Kranj**04/23-26-928**

Vsako sredo od 17.00-19.00

TRŽIČ-RAVNE: 2SS Z LOŽO, I.NADSTROPIE, VSI PRIKLJUČKI 79,40 M2, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 10,8 MIO SIT IN GARAŽO ZA 1,3 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-MESTO: 2SS MANSARDNO STANOVANJE V STANOVAŠKI HIŠI, 45 M2, PRODAMO ZA 6,8 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS, III. NADSTROPIE, 52,35 M2, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 10,9 MIO SIT - VSELJIVO 01.04.2002. PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-RAVNE: 2SS MANSARDNO STANOVANJE V STANOVAŠKI HIŠI, 45 M2, PRODAMO ZA 9,9 MIO SIT (brez opreme), PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-BISTRICA: 2SS - PODSTREŠNO, SKUPAJ 63,69 M2, BREZ CK, DRVARNIKA, SKUPNI WC, VREDNO OGLEDA, CENA 9,5 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-DETELJICA: 3SS, VSI PRIKLJUČKI, IV.NAD., 78,68 M2, PRODAMO ZA 14,2 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601 gsm: 040/200-662 041/347-323 NEPREMIČNINE PIANOVA POSREDovanje, zastopanje, prodaja

TRŽIČ-BISTRICA: 3SS V PRITLIČJU, 78 M2, BREZ BALKONA, PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 13,4 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ-DETELJICA: PRODAMO GARSONJERO Z OPREMO (predsoba, bivalni prostor, WC s tušem, kletni prostor in pravica uporabe skupnega prostora), 20,48 m2, ZA 6,4 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ: GARSONJERO, 18 M2, SKUPNI HODNIK, PRODAMO ZA 3,6 MIO SIT PRIMO, d.o.o., 596-45-50, 592-43-00

TRŽIČ - Virje: 75 m2, dvosobno, popolnoma adaptirano, mansarda hiša s pripadajočo veliko tereso in 485 m2 atrija, CK, SATV, tel. Cena: 15 mio SIT. PS00654MA-KR

LESCE - Hraše: 60 m2, novo, dvosobno, večstanovanjski objekt, balkon, etažna CK, mirna lokacija. Cena: 8,5 mio SIT (75.000 DEM). PS00653MA-KR

LESCE - Hraše: 80 m2, novo, trisobno, 2. nadstropje, velik balkon, etažna CK, mirna lokacija. Cena: 10,7 mio SIT (95.000 DEM). PS00662MA-KR

POSESTI

Kranj - Stražišče, 170 m2, starejša hiša, adaptirana, parcela 411 m2, dobra lokacija. Cena: 23,7 mio SIT (210.000 DEM). PH00685JN-KR

Kranj - Mlaka: 423 m2, hiša v IV. gradbeni fazi, komforntna, luksuzna gradnja, 1020 m2 parcele, idilična, sončna lega. Cena po dogovoru.

Kranj - Mlaka: 83 m2, dvosobno, 3. nadstropje, nizek blok, adaptirano, delno opremljeno. Cena: 13,5 mio SIT (120.000 DEM). PS00656JN-KR

Kranj - Mlaka: 84 m2, trisobno, 10. nadstropje, dva balkona, parket, vsejivo, zelo ugodno. Cena: 16,1 mio SIT (143.000 DEM). PS00430JN-KR

Kranj - Mlaka: 89 m2, 2+2 sobno, adaptirano, laminati, dva balkona, 10. nadstropje, lep razdel. Cena: 17,5 mio SIT (155.000 DEM). PS00535JN-KR

Kranj - Mlaka: 68 m2, dvosobno, 5. nadstropje, dobra lokacija, kontrni blok, pogled na jug, takoj vsejivo. Cena: 15,3 mio SIT (135.000 DEM). PS00650JN-KR

Kranj - Mlaka: 85 m2, 2,5-sobno, adaptirano, povsod novi laminati, nova kopalinica, 2. nadstropje, nizek blok, dobra lokacija. Cena: 19,2 mio SIT (170.000 DEM). PS00657MA-KR

Kranj - Mlaka: 54 m2, dvosobno, preurejeno, 5. nadstropje, balkon s pogledom na hribce. Cena: 12,4 mio SIT (110.000 DEM). PS00669MA-KR

Kranj - Mlaka: 62 m2, dvosobno, 1. nadstropje, nizek blok, sončna lega, dobra lokacija. Cena: 15 mio SIT (133.000 DEM). PS00671JN-KR

Kranj - Vodovodni stolp: 62 m2, trisobno, adaptirano, CK-plin, 4. nadstropje, odlična lokacija. Cena: 16,4 mio SIT (145.000 DEM). PS00642JN-KR

Kranj - Zlato polje: 42 m2, enosobno, 1. nadstropje, adaptirano v celoti, CK na plin, južna lega. Cena: 10,7 mio SIT (95.000 DEM). PS00666JN-KR

Kranj - Zlato polje: 81 m2, dvosobno, adaptirano, opremljeno, 2. nadstropje, CK. Cena: 15,5 mio SIT (137.000 DEM). PS00540JN-KR

TRŽIČ - Ravnje: 36 m2, enosobno, 1. nadstropje, nizek blok, SV lega, vsi priključki, takoj vsejivo. Cena: 6,4 mio SIT (57.000 DEM). PS00515MA-KR

TRŽIČ - Deteljica: 79 m2, trisobno, kompletno adaptirano, pritličje, nizek blok, termopanokna, jazuzzi, vti priključki. Cena: 16,4 mio SIT (145.000 DEM). PS00655MA-KR

ZAZIDLJIVE PARCELE

ZG. BITNJE: 679 m2, ravna, sončna parcela ob zelenem pasu, na čudoviti lokaciji. Cena: 11,1 mio SIT (98.000 DEM). PZ00586JN-KR

ADERGAS: 570 m2, polozna, sončna, končna, ob robu gozda. Cena: 9,6 mio SIT (85.500 DEM). PZ00605TJ-KR

ZG. BRNIK: 1300 m2, ravna, izredno lepa, ob zelenem pasu, na obrobu vasi. Cena: 14,7 mio SIT (130.000 DEM). PZ00687MA-KR

NEPREMIČNINE posing

POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.

Kranj, Poštna 3, tel.: 022-42-10

Kranj - Šorljivo naselje, prodamo 3ss, 73 m2, vsi priključki, cena je 15,7 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

Kranj - okolica, BLED, RADOLVICA, JESENICE, TRŽIČ, SKOFJA LOKA kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

Kranj - Tavčarjeva, TRISOBNO STANOVANJE 71 M2, Z BALKONOM IN VSEMI PRIKLJUČKI, PRODAMO ZA 9,8 MIO SIT. POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

Kranj - okolica, KOCICA - KUPIMO ENOSOBNO ALI DVOSOBNO STANOVANJE. POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

Kranj - REVOLUCIJA TRISOBNO STANOVANJE 69 M2, BALKON, NIKEZ BLOK, PRODAMO ZA 9,6 MIO SIT (85.000 DEM). POSING 04/ 586 31 50 (www.posing.si)

Kranj - Šorljiva - TAKOJ VSELJIVO TRISOBNO STANOVANJE 72 M2, BALKON, VSI PRIKLJUČKI, PRODAMO POSING 04/ 202 42 10 (www.posing.si)

Kranj - Kidričeva, prodamo v II. nadstropju, obnovljeno, 3ss, 81 m2, v račun vzamemo tudi manjše stanovanje, cena je 15,7 mio. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

Kranj - Planina I., prodamo 2ss, 64 m2, (v stolpici), cena je 11,8 mio. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

Kranj - Dražgoška ulica (H8) oddamo opremljeno 3ss, 85 m2. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

PLANINA pri Pokopališču, v novejšem bloku, prodamo zelo lepo, 2ss + kabinet, 66 m2, v račun vzamemo tudi manjše stanovanje, cena je 15,1 mio. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886.

Kranj - Kidričeva cesta, prodamo v starejšem bloku, nadstandardno, opremljeno 2ss, 56 m2, v 3.nadstr., z vsemi priključki, cena stanovanja po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886.

Kranj - Zlato polje, oddamo 2ss, 64 m2, v pritličju ali 1. nadstr., v istem kraju. Vse inf. na 04/504-590-030

STANOVANJA PRODAMO Kranj Planina I ss, 44,70 m2/II, vsi priklj., zast.balkon, 10,1 mio SIT, Kranj Planina I novejše 1 ss, 38,5 m2/II, vsi priklj., nizek blok, 10,6 mio SIT, Kranj Planina I 1 ss, 43,30 m2/II, vsi priklj., brez balkona, cena po dogovoru. TRŽIČ Ravne 1 ss, 48 m2/II, ogrevanje klasično, 8,8 mio SIT, GOLNIK 2ss (preurejeno v 3 ss), 56,10 m2/II, vsi priklj., 11,6 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

SOBO oddam sostanovalcu, cena po dogovoru, okolica Bleda. 0574-26-98

Kranj - Zlato polje oddamo 1 ss, vsi priključki, NAKLO oddamo opremljeno 1 ss, vsi priključki, ugodno, RADOLVICA ODDAMO opremljeno 1 ss, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632

Kranj - Center prodamo deloma, adaptirano meščansko stanovanje, 85 m2, 14,62 000 SIT, zelo UGDONI PLACILNI POGOJI!!! PIA NEPREMIČNINE 201-27-19, 041/722-632

Kranj - Kidričeva cesti prodamo 2 ss 70 m2, 1. nadstr., CK na olje, vsi priključki, nizek blok. PIA Šk. Loka, 50-60-300

SKOFJA LOKA Frankova naselje prodamo 2 ss 62 m2, 4. nadstr., dva balkona, vsi priključki. PIA Šk. Loka, 50-60-300

ŠKOFJA LOKA Frank. nas. prodamo 3 sobno stanovanje, 80 m2, 3. nadstropje, 2 balkoni vsi priključki. PIA Šk. Loka, 50-60-300

STANOVANJA PRODAMO GOLNIK 2ss, 54m2/II, nizek blok, CK, balkon, lega SV, 11,5 mio SIT, Kranj Planina I soňeno 2 ss+2, 55,80 m2/II, CK, balkon, vsi priklj., 14,8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 3 ss, 78,83 m2/II, CK, CTV, WC in kopalinica ločena, 12,3 mio SIT, TRŽIČ Ravne 2 ss+2, 75 m2/II, nizek blok, CK, kopalinica in WC ločena, 12, mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 2369-333, 041/333-222

Kranj prodamo garsonjeri v izmeri od 33,7 m2, vsi priključki. PIA NEPREMIČNINE, 201-27-19, 041/722-632

STANOVANJA PRODAMO Kranj Planina II sončno, vogalno, 2 ss+8, 85,30 m2/PR, atrij+balkon, vsi priključki, Kranj Planina I 2 ss+2 k, cca 90 m2/II, 2 balkona, vsi priklj., cena po dogovoru. Kranj Planina 2 ss, 50,40 m2/PR, obnovljeno, ogrevanje klasično, 9,5 mio SIT. MLAKA ugodno prodamo stanovanje v I. nads., hiše 44 m2+25 m2 terase, potrebno dograditi kopalinico in stopnice. DOM NEPREMIČNINA 202 33 00, 041/333-222

STANOVANJA ODDAMO Kranj center 3 ss, opremljeno, 86 m2/VII, 73.000 SIT/mes, polletno predplačilo. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 041/333-222

PREDDVOR - Bašelj: 260 m2, tloris 12 x 9m, hiša podaljnji III. gradbeni faz, lahko dvočlanovanjska, zadnjia v ulici, ob gozdu, 810 m2 parcele, vsi priključki. Cena: 29,4 mio SIT (260.000 DEM). PH00657MA-KR

PODART - okolica: 96 m2, stará hiša, potreba obnovne, parcela 550 m2, lahko vsejivo. Cena: 11,1 mio SIT (98.000 DEM). PH00623JN-KR

RADOLVICA: 89 + 140 m2, montažna hiša, praktično 4-sobno stanovanje v pritličju s kletjo in prizidkom za delavnico, 700 m2 parcele, dobra lokacija, vsi priključki. Cena: 22,6 mio SIT (200.000 DEM). PH00651MA-KR

Kranj - prodamo več garaž. Cena: po dogovoru. PG00641MA-KR

Kranj - Zlato polje: 42 m2, enosobno, 1. nadstropje, adaptirano v celoti, CK na plin, južna lega. Cena: 10,7 mio SIT (95.000 DEM). PS00666JN-KR

Kranj - Zlato polje: 81 m2, dvosobno, adaptirano, opremljeno, 2. nadstropje, CK. Cena: 15,5 mio SIT (137.000 DEM). PS00540JN-KR

TRŽIČ - Ravnje: 36 m2, enosobno, 1. nadstropje, nizek blok, SV lega, vti priključki, takoj vsejivo. Cena: 6,4 mio SIT (57.000 DEM). PS00515MA-KR

Kranj - Deteljica: 79 m2, trisobno, kompletno adaptirano, pritličje, nizek blok, termopanokna, jazuzzi, vti priključki. Cena: 16,4 mio SIT (145.000 DEM). PS00655MA-KR

ZAZIDLJIVE PARCELE

ZG. BITNJE: 679 m2, ravna, sončna parcela ob zelenem pasu, na čudoviti lokaciji. Cena: 11,1 mio SIT (98.000 DEM). PZ00586JN-KR

ADERGAS: 570 m2, polozna, sončna, končna, ob robu gozda. Cena: 9,6 mio SIT (85.500 DEM). PZ00605TJ-KR

ZG. BRNIK: 1300 m2, ravna, izredno lepa, ob zelenem pasu, na obrobu vasi. Cena: 14,7 mio SIT (130.000 DEM). PZ00687MA-KR

GARSONJERO prodam 21 m2+15, Vodovodni stolp. 041/681-006

V ŠKOFJI LOKI oddam v najem 3 ss ali prodam. 041/23

LUŠINAK tel.: 04/502 2000
fax.: 04/502 1212
SKOFJA LOKA - GOSTEČE 8
NOVO: AKCIJA GLEJ NAPREJ!
ACCENT CENEJŠI DO 280.000 SIT
ELANTRA CENEJŠA ZA 300.000 SIT
+ ZIMSKE PNEVMAТИKE +
ALU PLATIŠČA GRATIS
KREDIT NA POLOŽNICE ALI UGODEN BANČNI KREDIT



HYUNDAI
SALON VOZIL
POOBLAŠČENI SERVIS
ELANTRA

ADRIAKER
SALON KERAMIKE
KRANJ: Zlato polje 3k,
tel. 04/202 40 13

Gorenjski prijatelj
RADIO SORA
Radio Sora d.o.o.
Kapucinski trg 4
4220 Škofja Loka
tel.: 04/508 0 508
fax: 04/508 0 520
e-mail: info@radio-sora.si

89.8
91.1
96.3

AVTO KADIVEC
Šenčur, tel.: 279-00-00
www.avtokadivec-jk.si
"LAST MINUTE"
ATOS URBAN
do 225.000 sit ceneje
Coupe
159.000 sit ceneje
IZKORISTITE UGODNO
KREDITIRANJE

HYUNDAI
AKCIJA GLEJ NAPREJ
Accent ELANTRA
OPREMLJENA S
KOMPLETOMA ZIMSKIH IN
LETNIH PNEVMAТИK, LITIMI
PLATIŠČI IN POPUSTOM
DO 300.000 SIT

Mlakar & Podboršek, d.o.o.

Ljubljanska c. 30, 4000 Kranj

razpisuje prosto delovno mesto

VODJA PRODAJE VOZIL

**F I A T**

- Pogoji:
 - višja šola ekonomske-komercialne smeri
 - 3 leta delovnih izkušenj
 - starost do 40 let
 - izpit B kategorije

Pisne vloge v roku 8 dni pošljite na naslov Avto Mlakar & Podboršek, d.o.o., Ljubljanska c. 30, 4000 Kranj s pripisom "za razpis".



ROGLA
Klimatsko zdravilišče, olimpijski center, 1.517 m n.v.

TERME
Termalno zdravilišče, 395 m n.v.

NOVEMBRSKE POČITNICE na ROGLI

3 in 5-dnevni program v terminu 26.10. - 04.11. 2001

- 3 ali 5 x polpenzion • neomejeno kopanje na Rogli ali v Termah Zreče • uporaba savne na Rogli • 1 x pohodna tura • ura tenisa, nam. tenisa ali squash-a/dan • nočni pohod z baklami in večerja v Pohorski koči • animacija po tedenskem programu

1 otrok do 12. leta starosti GRATIS v sobi s starši

Cena/osebo	3-dnevni program	5-dnevni program
Depandansa Brinje*** Bungalovi Rogla**	16.400 SIT	26.000 SIT
Hotel Rogla*** Bungalovi Smreka***	20.900 SIT	33.500 SIT
Hotel Planja****	25.400 SIT	41.000 SIT

Doplčilo: namestitev v enoposteljni sobi, turistična taksa

UNIOR, d.d., program TURIZEM, Tel.: 03 757 6 000, 01 23 29 264

KRUN
d.o.o.

KOROŠKA CESTA 35, 4000 KRAJN - tel.: 04/2360-750

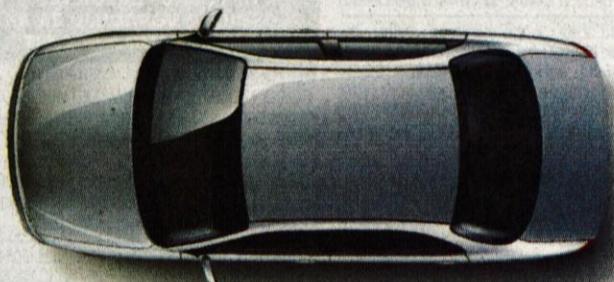
STE SE ŽE ODLOČILI S ČIM
OBNDAROVATI POSLOVNE
PARTNERJE IN SODELAUCE?
ČE NE, VAM LAHKO
PRISKOČIMO NA POMOČ!

Pri nas boste našli več kot 100 različnih koledarjev, rokovnikov, seveda ne manjkajo tudi pisalne garniture, kakor tudi izdelki iz usnja. Radi bi poudarili, da imamo v zalogi tudi izdelke prizbrane slovenske zeliščne galerije Trebnik, kjer lahko izberete domače čaje, perfume, zelišča, soli, sadna vina, domače kise in olja.

Na vsakršno darilo Vam lahko natisnemo vaš logotip, lahko pa se pohvalimo tudi z domiselnim aranžiranjem.

Odprtvo imamo od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.

Konkurenca nas spet gleda zviška...



... naše cene so namreč še nižje!

KIA KIA MOTORS
080 2001 www.kia.si

SEPHIA zdaj cenejša še za 300.000 tolarjev!*

* cena s prihrankom in garancijo 3 leta / 100.000 km že od 1.796.790,00 SIT dalje

NASMEH d.o.o., KRAJN, 04/235 17 77 AVTO AMBROŽIČ d.o.o., RIBNO PRIBLEDU, 04/574 17 84 ČREŠNIK d.o.o., MEDVODE, 01/361 22 50

NASMEH, d.o.o., KRAJN

PRODAJA
SERVIS

Telefon: 04/23-51-777

OPEL ASTRA CLASSIC.
JE TO SPLOH LAHKO RES?



Slika je informativna.

V akciji še dodatni prihranek
do 140.000 SIT!
*Stevilo vozil na zalog je omejeno.
**Cena je informativna in odvisna od tečajnih razmerij.

Opel Astra Classic. Evropska uspešnica vam še nikoli ni bila tako blizu!

OPEL CREDIT

OPEL

avtotehna VIS, Ljubljana, 01/ 58 18 531 • AVTOTEHNA VIS, Jesenice, 04/ 586 12 40 • AVTOTEHNA VIS IN KOSEC, Domzale, 01/ 721 80 92 • AVTOTEHNA VIS IN MAHKOVIC, Sava pri Litiji, 01/ 897 48 88 • AVTOTEHNA VIS IN OMAREN, Grosuplje, 01/ 786 09 14 • AVTOTEHNA VIS IN PINTAR, Kranj, 04/ 202 46 21 • AVTOTEHNA VIS IN PIŠEK, Škofja Loka, 04/ 502 40 11 • AVTOTEHNA VIS IN SEVER, Vrhnik, 01/ 750 63 30 • AVTOTEHNA VIS IN URBAS, Rakek, 01/ 705 17 25 • AVTOHISA ZALAR, Velike Lašče, 01/ 788 19 99 • OPEL SERVIS TROBEC, Ljubljana, 01/ 423 25 35

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON
d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

MITSUBISHI GALANT 2.0 GLS, I. 94, reg. do 5/02, kov. srebrna barva, 113.000 km, serv. knjižica, elek. stekla in ogledala, servo volan, centralno daljinsko zaklepjanje+alarm, radio, ABS, izredno ohranjen in garažiran, prodam. **041/685-789**

BERLINGO 1.8 MULTISPACE, I. 98/99, met moder, ABS, AB, DCZ, ES, 1. lastnik, servisna, 1.680.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

SCENIC 1.6 I. 98, rdeč, 1. lastnika, servisna, 2 x AB, elek. oprema, 1.890.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

LANCIA Y 1.2, I. 00, met zlata, 19000 km, 1. last., servisna, AB, SV, CZ, ES, 1.590.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

Prodam GOLF TD, I. 96, bele barve, odlično ohranjen. **041/743-299**

NISSAN TERANO SGX, 3V, I. 95, 157.000 km, 1. lastnik, prodam. **041/664-339**

PROTON 313 G LXI, I. 99, reg. do 12/01, 67.000 km, lepo ohranjen, metalna barva, 100.000 sit. **041/846-859**

Prodam R 4, rdeče barve, letnik 90, registriran do konca maja 2002, prevoženih 160.000 km. Cena po dogovoru. **23-11-934**

CLIO 1.4 RT, I. 95, reg. do 5/02, 1. lastnica, cena po dogovoru. **041/745-757**

Prodam JUGO 55, I. 88, reg. do 6/02, odlično ohranjen, dodatna oprema. **041/540-985**

Ugodno prodamo MEGANE COUPE 2.0 16 VI. 98, GOLF KARAVAN CL 1.8I. 96. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. **041/278-0011 ali 278-0012**

RENAULT PREŠA, d.o.o., Cerknje

Prodam HONDA CR V 2.0 i, AT, I. 97, vsa oprema, prvi lastnik, reg. do 7/02. **23-43-100**

Prodam MARUTTI, I. 93, reg. 3/02. **531-48-41, 041/254-410**

SUBARU JUSTY 1.3 GL 4 WD, I. 92, SUBARU JUSTY 1.3 GL. **031/830-000 RONDO TRADE**

FIAT TIPO 1.4 IE, I. 93, RENAULT MEGANE 1.6 RN, I. 96. **031/830-000 RONDO TRADE**

SUZUKI VITARA 1.6 i, I. 91, FORD ESCORT 1.6 CLX, I. 93. **031/830-000 RONDO TRADE**

FIAT BRAVO 1.4 SXI. 98, HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I. 90. **031/830-000 RONDO TRADE**

SUZUKI BALENO 1.3 GL, I. 98, RENAULT 5 FIVE, I. 94. **031/830-000 RONDO TRADE**

RENAULT 5 FIVE PLUS, I. 94, SEAT CORDOBA 1.9 GLX, I. 94. **031/830-000 RONDO TRADE**

RENAULT 11 GTL, I. 86, BMW 316 i, I. 92. **031/830-000 RONDO TRADE**

GOLF 1.4, I. 93, prva reg. 99, lepo ohranjen, metalik barve, prvi lastnik, prodam. **23-11-763, 031/292-094**

FORD MONDEO L. 93, reg. do 13.8.02, lepo ohranjen, ugodno prodam. **041/436-323**

GOLF III VR 6 prodam. **041/845-945**

Prodam GOLF III 1.6, I. 93, 126.000 km, metalno modre barve. **531-45-72**

SEAT LEON star 4 mesece, vsa oprema, ABS, klima, prodam. **23-67-340, 041/596-015**

Prodam R 5 CAMPUS, I. 91/92, reg. do 4/02. **59-57-39**

Prodam FORD ESCORT 1.6 i 16 V FLASH, 1996/11, 57.000 km, 1. lastnik, servisna knjiga, dalj. cen. zakl., + blokada. **041/393-925**

RENAULT 19, RT, 5 vrst, I. 95-94, CZ, servo volan, elek. stekla. **041/341-567**

Ugodno prodam BRAVA 96/97, odlično ohranjen. **233-518**

Prodam RENAULT TL 850, I. 83. Šuceva 9, Kranj (Primeskovo)

VW SHARAN 2.8 CARAT, I. 96, kupjen v SLO, serv. knjiga. **0242-600, 2042-300, 041/66 82 83**

JAGUAR XJ 6 4.0, I. 92, vsa možna oprema. **2042-600, 2042 300, 041/66 82 83**

SEAT IBIZA 1.6 I. 98, 2 x AB, klima. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**

AUDI 80 2.0 E, I. 89. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**

LADA NIVA 1700, I. 95, reg. 3/02. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**

RENAULT CLIO 1.2 BEBOP, I. 96, serv. knj. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**

FIAT PUNTO 75 S, I. 95. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**

KIA PRIDE 1. 3 GLXI, I. 96, prvi lastnik, serv. knjiga. **2042-600, 2042-300, 041/66 82 83**

UNO 1.0 IE, I. 97, metalno vijola, 5 v, 49.000 km, 1. lastnik, servisna, 690.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

LAGUNA II 1.6 16 V, I. 98, met modra, 85.000 km, avt. klima, 4x4, 2.230.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

PASSAT 1.6 I. 98, avt. klima, ABS, 4x4, 4 xES, alarm, AR zelo ohranjen, 2.490.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

A 6 1.9 TDI AUTOMATIK, I. 97, mod 98, moder, avt. klima, 4x4, REG. 3/02, 82.000 KM, 3.880.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

ASTRA 1.6 16 V karavan, I. 96, črna, klima, 2xAB, reg. 7/02, 1.190.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

P 306 1.4, I. 99, met rdeč, 39.000 km, 1. lastnica, servisna, klima, 2 x AB, 1.840.000 sit. AVTO LESCE 531-91-18

VW TRANSPORTER 1.9 TD FURGON, I. 00, nov, bele barve, po dogovoru. AVTO LESCE 531-91-18

UGODNO PRODAMO VEČ VOZIL: POLO

50, L. 97, FIAT 1.3 L. 98, GOLF 1.6 L. 93, PRIDE WAG. L. 99 2. X, BRAVO 1.4 L. 97, POLO 1.9 SDI 1.98, SEPHIA 1.8 I. 98, FRONTERA 2.3 TD I. 94, MONDEO KAR I. 94 2x, BMW 525 TDS KARAVAN I. 97, MEGANE COUPE I. 96, MAREA WEEKEN I. 96, AVTO LESCE 531-91-18

RENAULT 19 1.8 RT, I. 94/5, prvi lastnik, prodam za 670.000 sit. **031/303-999**

Prodam HONDA HRVII. 1999, lepo ohranjen, servisna knjižica, ugodno. **041/740-878**

ROVER 216, I. 97, avtomatik, ABS, klima, AB, vsa električna oprema reg. do 9/02. **041/923-887**

FIAT TIPO 1.9 TDI, I. 93, brezhiben, cena 550.000 sit. **041/697-492**

LANTRA GLS, I. 99, srebrne barve, 50.000 km, servisna knjiga, klima, ugodno. **041/227-338**

VW KOMBI TDI, I. 2000, 2.500 cm³, bele barve, odlično ohranjen, el.paket, daljinsko zaklepjanje, 48.000 km, 8+1 sedežev. **041/624-521**

HONDA CIVIC 1.4'IS, I. 96, 5 vrat, AUDI A 4 1.6 i, I. 98. **031/830-000**

Prodam CLIO 1.2 RN, I. 91, kovinske barve, registriran do 8/02, 3v. **251-10-62**

Prodam FIAT TIPO 2.0 16 V, I. 93, vsa oprema, reg. 10/02. **041/681-059**

Prodam BMW 316 i, I. 90, registriran 4/02. **031/415-455**

Prodam R 5, I. 93, reg. 2/02. **041/224-063**

Prodam R CLIO 1.4, RT, I. 98, 40.000 km za 1.4 mio sit. **041/330-031**

HYUNDAI PONY 1.3 LS I. 90, registriran do 5/02, prvi lastnik, kovinska barva, 3 v, samo 30.000 km, servisna knjižica, izredno lepo ohranjen, garažiran, prodam. **041/793-367, Sinkopa, d.o.o., Žirovica 87**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

Hyundai accent 1.3, LS, I. 97, reg. celo leto, DCZ + alarm, 5 vrat, 1 lastnik. **041/787-050**

ŠKODA FAVORIT, I. 90, lepo ohranjenja, zimske gume, ugodno prodam. **041/259-844**

Prodam FORD MONDEO 1.8 CLX 16V, karavan, I. 94. **041/679-377, 25-11-695**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

Hyundai accent 1.3, LS, I. 97, reg. celo leto, DCZ + alarm, 5 vrat, 1 lastnik. **041/787-050**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

Hyundai accent 1.3, LS, I. 97, reg. celo leto, DCZ + alarm, 5 vrat, 1 lastnik. **041/787-050**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

Hyundai accent 1.3, LS, I. 97, reg. celo leto, DCZ + alarm, 5 vrat, 1 lastnik. **041/787-050**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

Hyundai accent 1.3, LS, I. 97, reg. celo leto, DCZ + alarm, 5 vrat, 1 lastnik. **041/787-050**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

Hyundai accent 1.3, LS, I. 97, reg. celo leto, DCZ + alarm, 5 vrat, 1 lastnik. **041/787-050**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

Hyundai accent 1.3, LS, I. 97, reg. celo leto, DCZ + alarm, 5 vrat, 1 lastnik. **041/787-050**

Prodam MAZDA 323 F, I. 92, kovinske modre barve in R CLIO 1.6 16V, I. 91, bele barve. **041/525-745 ali 041/876-609**

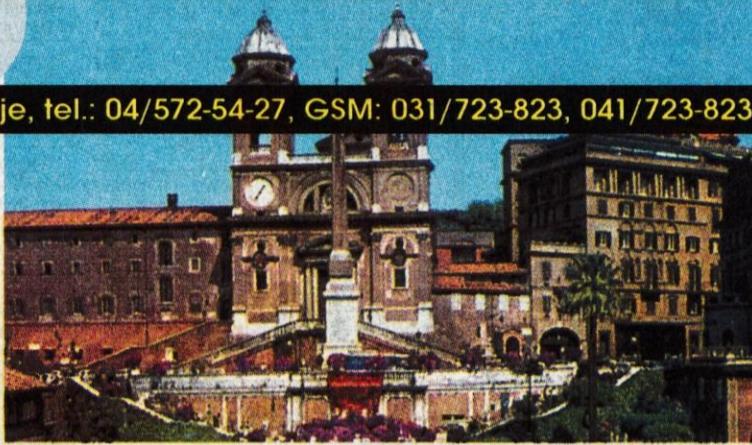
JANEZ AMBROŽIČ

ZIDANK

TURISTIČNI PREVOZI

Zg. Gorje 15, 4247 Zg. Gorje, tel.: 04/572-54-27, GSM: 031/723-823, 041/723-823

The image shows a detailed view of a multi-story building with a red-tiled roof. The facade features numerous arched windows and doors, suggesting a classical architectural style. The building appears to be made of light-colored stone or brick. In the foreground, there's some foliage and what might be a path or a small body of water. The overall atmosphere is one of a well-preserved historical structure.



Sponzor današnje križanke poklanja lepe nagrade, in sicer:

- 1. nagrada:** izlet v Verono (konjski sejem)
2. nagrada: Martinovanje
3. nagrada: izlet v Lenti

Tri nagrade za prispevki Gorenjski glas

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštrevljenimi polji in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnico do srede, 30. oktobra 2001, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društih Bled, Bohinj, Dovje - Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v malooglašni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpiča, Zoisova 1.

Rešitve nagradne križanke podjetja

Trgodom

No.1, d.o.o.
KRANJ, v Gorenjskem
glasu št. 78, dne
5. 10. 2001.

- 1. nagrado prejme:**
VINKO PINTAR, Poljane
25, 4223 Poljane nad
Škofjo Loko

2. nagrado prejme:
FRANC MODRIJAN, Sidol
1b, 1219 Laze v Tuhinju

3. nagrado prejme:
ROK KOZJEK -
MENCINGER, Boh. Bela
123, 4264 Boh. Bela

**Tri nagrade Gorenjskega
glasa pa prejmejo:**
POLONA GUZELJ,
Frankovo naselje 112,
4220 Škofja Loka; MIRJA
KOKALJ, 102b, 4206
Zg. Jezersko, MATEJA
AMBROŽIČ, Breznica 8b,
4274 Žirovnica

1	2	3	4	5	6	7	8		KAKAO	SODNIK, KI DA ZNAK ZA ZACE-TEK TEKMovanja	OBRAT ZA ULJUVANJE KOVINE	SIRSKI DRZAVNIK (HAFZ AL)	SKLADATELJ PAHOR	PRIPRAVA ZA TISK: MEDIAART	VRSTA VRBE	PAS PRI KIMONU	PETER AMBROZ			
9	10	11	12	13	14	15	16		SPODNJI DEL PRASICJE NOGE	NAŠ HARMONIKAR (LOJZE)	STRUPENO IGLASTVO DREVO BRANJE GRUBAR	NAŠ MINISTER (ANTON)	RAŠEVINA IZDELJAVALEC SVEČ							
17	18	19	20	21	22								2		12	GORENJ-SKI GLAS				
										TANJA RIBIC		REKLAMNI LISTIC KORENINA BAPRILNE ALKANE		17		LITERARNI LIK IZ KNIUGE O DŽUNGLI	BRATA KIPARJA (BORIS IN ZDENKO)			
										MANJ KOT DVE			9	PAPIRNATA KAPA INDUSKA BOGINJA						
										RALNA PALICA PRI PLUGU				EVA LONGYKA LETOVIŠCE PRI REKI						
										GORENJSKI GLAS	ZAZNAVATIPOM	RADIJSKI SPIKER (ANDREJ) RIM (ORIG.)					15			
										ORANJE				GRŠKI BOG PASTIRJEV PREBI-VALKA KITAJSKE						
										PRVA STOPNJA TONSKE LESTVICE					STAR SLOVAN LOUIS ADAMIC					
										NAZIV		11	PREDNIKI ITAL-JANOV				MOČAN VRTINČAST TROPSKI VETER			
										POLOŽAJ PRI ŠAHU		13	AM. TEMNO-POLTA PEVKA AM. PEVEC CROSBY	18			IGRALEC THORN			
										20, IN 24. ČRKA ABECEDE	BELO, SORTNO VINO	NEMŠKO ŽENSKO IME	NAS EKONOMIST (ALEKSANDER) DIKTAT			ANETOV ROMAN KONEC ŽVLJENJA	KEMIJSKI SIMBOL ZA NATRU	OSNOVNA MERA	RADIJSKI APARAT	
														5	STRM REČNI PADEC					
										8				KAVNA TABLA	MIGLJAJ		1	OSKAR DEV NEMŠKA TENISKA IGRLKA		
										ČLOVEK, KI NERGA				ŽELEZOV OKSID TVORBA V PANJU		16				
										VZKLIK NA BIKOBORBI		7	VRVICA NA LOKU	RELIKAT PREB. IRSKE			RTV JUŽNI SPANIJI STANJE ENAKEGA		20	
										PREUDAR-NO RAV-NANJE							OČKA ATEK			
										GORENJSKI GLAS	OKVARA	NOETOVA BARKA	PESNIK EROTIKE PRETEPAČ		22			MЛЕЧНИ СОК КАВ-ЦУРОВА	NAPAD NASKOK	
										ZDРUŽBA PODJETJU			3		VELIKO MESTO V INDIJI					4
										VRV (MANJŠ.) KRŠKO		14			OBROBNI DEL CESAR ANDRAŽ VEHOVAR		21			
1	2	3	4	5	6	7	8		KAKAO					PESNIK ZAJC			SEKANJE SECNJA			
9	10	11	12	13	14	15	16		SPODNJI DEL PRASICJE NOGE					MENIČNO JAMSTVO			MOČVIRNA RASTLINA			
17	18	19	20	21	22													RIBJA KОСИЦА		

Prodam PRAŠIČA težkega od 30-40 kg.
Kapus, Zagoriška 16, Bled 16213
Prodam 9 mesecov brejo TELICO simentalko, 4 meseca staro TELICO. 533-275, Hraste 34, Lesce 16223
Prodam ZAJČNIK hišico, 4 prostori, 2x1,5 m. 533-179 Andrej 16225
NOVOFUNDLANDEC, črn, rodovniški mladič, dobrega porekla, naprodaj. 031/542-316, 5120-255 16228
Prodam BIKCA simentalca. 041/538-583 16247
Prodam ŽREBIČKO staro 6 mesecev, oče Coriano, mati hanoveranka. 041/53-44-77
Prodam TELIČKI simentalki, stari 14 dni. 231-76-30 16287
Prodam 14 dni starega BIKCA simentalca. 041/582-168 16299
Prodam 8 tednov starega BIKCA simentalca. 231-22-37 16305
Prodam brejo SVINJO, rok 24.11. ter RACE in LABODJE GOSI. 040/518-423 16307
Prodam BIKCA simentalca, težkega 130 kg. 514-67-05 16308

KRAVO simentalko brejo 4 meseca, prodam. 25-22-673 16310
TELICO križanko pred telitijo, prodam. Valjavec, Zvirče 19, Tržič, 5957-324
Prodam NESNICE, 20 tednov. 25-20-27, 041/612-150 16330
Prodam TELIČKI simentalko, stari 25 in 10 dñi. 25-22-96 16332
Prodam BIKCA čb, star 10 dñi. Struževje 9, kranj 16333
Prodam 7 dñi starega BIKCA simentalca. 25-22-566 16334
BIKCA simentalca, do 10 dñi, kupim. 533-07-55 16336
Prodam dva TELIČKA simentalka, stara po 10 dñi. Sr. vas 114(91), Šenčur 16347
Prodam TELIČKA bikca simentalca. 041/746-690 16348
Prodam dve KOZI srnaste pasme. 5141-362 16353
Prodam TELICO simentalko, pašno, brejo devet mesecov. 5246-836 16354
Prodam BIKCA simentalca 120 kg. 533-31-17 16363

Prodam TELIČKO simentalko. 231-15-82 16372
Prodam 7 mesecev starega ŽREBCA. Golmajer Jože, Sp. Lipnica 6 16378
Prodam 8 mesecev brejo TELICO simentalko, cena po dogovoru. Lancovo 31, 531-58-02 16380
Prodam teden dni starega BIKCA križanca. 259-12-10 16411
Prodam 8 mesecev brejo KRAVO. 031/606-998 16435
Kupim brejo TELICO ali menjam za bika ali jalovo kravo. 252-21-12 16186
Kupim BIKCA simentalca, starega do 14 dñi. 041/951-244 16199
Kupim BIKCA simentalca od 200 do 350 kg. 533-80-54 ali 533-02-19 16224
Kupim 10 dñi starega BIKCA simentalca. 25-71-261 16277
Kupim BIKCA simentalce, težke od 200 do 400 kg. 041/806-053 16295

ZAHVALA

V 78. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, tast in stric

STANE BEVK

iz Stražišča

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Zahvala doktor Jerajevi, gospodu župniku Cirilu Berglezu ter Navčku za vsestransko pomoč. Zahvaljujemo se tudi vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: žena Ivanka ter sinova Lado in Stane z družinama

ZAHVALA

Ob smrti

RUDOLFA PFAJFARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, cvetje in sveče. Hvala g. Janezu Lušini in Mari Obrulek za lepe poslovilne besede, K.O. ZB Primskovo. Hvala Vokalnemu kvintetu "Gorenjci" in pihalnemu kvartetu, solistu "Tišine". Posebna zahvala zdravnikom in osebju bolnišnice Jesenice in zdravnici ter osebju Doma upokojencev Kranj, ki so mu lajšali zadnje ure njegovega življenja.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnjo pot.

Žalujoči: žena Ivanka, sinov Rudi in Vlado, hčerki Ivica, Mojca in vnuki Kranj, 1. oktobra 2001

ZAHVALA

V 77. letu starosti nas je zapustil dragi mož

DJORDJE ĐURO BABIĆ

iz Kranja, Šorlijeva 11

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se Bolnišnici Golnik odd. 500, njegovi osebni zdravnici ge. Zoji Pavlin - Destovnik, ZB Vodovodni stolp, podjetju Navček in g. Jermanu.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

V svojem in imenu sorodstva žena Marija

ZAHVALA

V 80. letu je zaspala v večnost naša najdražja

ANICA SAJEVIC
roj. Škrjanec

Zahvaljujemo se vsem, ki ste ji v tako velikem številu izkazali poslednjo čast. Hvaležni smo osebju Bolnice Golnik, sodelavcem Brda, Save in Živil, sosedom, prijateljem, sorodnikom, teti Milki, Ljubici in Navčku. Še enkrat vsem hvala za sveče, cvetje, sv. maše in besede tolažbe, z vami nam je bilo lažje.

VSI NJENI
Visoko, 17. oktobra 2001

V SPOMIN

prof. BENJAMINI KOŠIR JAKELJ

JESEN

*Enakomerno deževanje
na ploskve sivih, kamenitih streh;
vse bolne, žalostne so moje sanje
in v sivi žalosti zamrl je smeh.*

*Jesenska roža je zaprla čašo
in tiho se nagnila v siva tla;
in somrak pal je čez vasico našo
in zrak je mrzel od dežja.*

Srečko Kosovel

Leto dni žalost polni dušo. Hvala vsem, ki jo ohranjate v lepem spominu in ki ste nam pomagali in še pomagate prestajati izgubo!

Juš, Jaka, Jože Jakelj in vsi njeni
Kranjska Gora, 19. oktobra 2001

V SPOMIN

*Kjerkoli smo,
si vedno z nami ti,
le da tvojih odgovorov
več ni,
to tako hudo boli.*



Minili sta dve leti, odkar je odšel od nas naš nepozabni

JOŽE PETERNEL

21.3.1965 - 17.10.1999

Prisrčna hvala vsem, ki se ga spominjate, mu prinašate rože in prižigate svečke.

Vsi, ki smo te imeli radi in te pogrešamo
Mlaka, Kranj, 17. oktobra 2001

ZAHVALA

V 100. letu starosti se je 14. oktobra poslovila od nas naša zlata mama

MARJETA KOLENC

roj. Mandeljc, s Poljšice pri Zg. Gorjah



Hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu spremljali na njeni zadnji poti, jo skupaj z nami spoštovali in jo imeli radi.

VSI NJENI
Poljšica pri Gorjah, Kranj, Bled

V SPOMIN

Kogar imaš rad,
nikoli ne umre -
le daleč je...



13. oktobra 2001 je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustila draga žena, mati, sestra in babi

BREDA PRISTOV

19.7.1945 - 13.10.2000

Vsem, ki se je spominjate, obiskujete njen grob in ji prižigate svečke, iskrena hvala.

VSI NJENI
Radovljica, 19. oktobra 2001

ZAHVALA

*Če bi solza koga obudila,
ne bi te črna zembla krila,
ker bi moje solze kakor potok lile,
da bi tebe obudile.*



Ob boleči izgubi dragega moža

BOŽIDARJA BENEDIKA

Se zahvaljujem vsem, ki ste ga pospremili na zadnjo pot, izrazili sožalje, darovali cvetje in sveče. Iskrena hvala sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem za nesobično pomoč, župniku Bojanu za lepo pogrebno slovesnost, osebni zdravnici dr. Špeli Peternej, sestri Martini in dr. Branku Koširju za zadnji obisk, prijateljem iz bolnice Franja, OZB, praporčakom, g. Albinu za poslovilne besede, cestnemu podjetju Kranj in pogrebnu zavodu Akris. Prisrčna hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste mi v najtežjih trenutkih stali ob strani in sočustvovali z menoj.

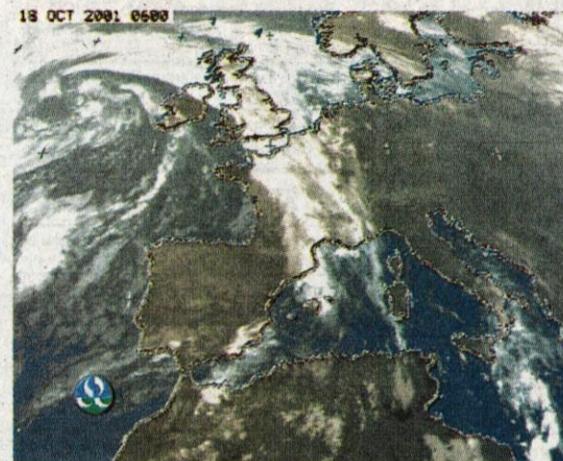
Žalujoča žena Tončka
Dolenja vas, oktober 2001

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 6 °C do 17 °C	od 9 °C do 15 °C	od 11 °C do 12 °C

Danes, v petek, bo pretežno jasno, le v Julijskih Alpah se bo postopno pooblačilo. Jutri, v soboto, bo zmerno do pretežno oblačno, predvsem v hribovitem svetu bo občasno rahlo deževalo. Pihal bo jugozahodni veter. V nedeljo bo oblačno z občasnimi padavinami.

Grožnje vzeti resno, vendar ne panično

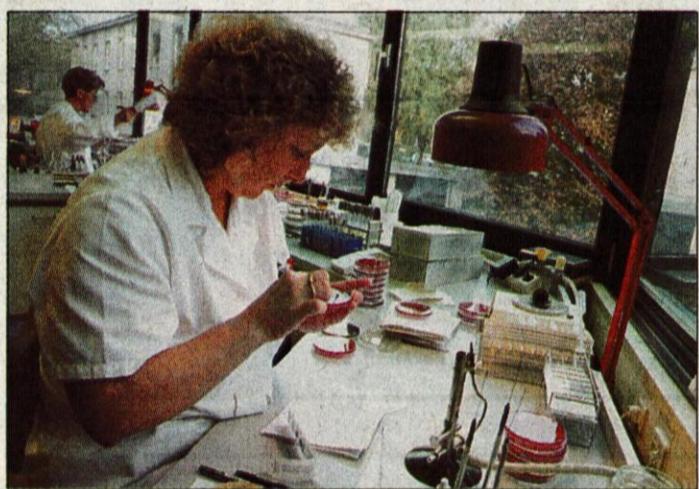
Na Zavodu za zdravstveno varstvo v Kranju pojasnjujejo, kaj je antraks in poudarjajo, da ni vzroka za paniko. Posebnih ukrepov ni na poštah, saj poštnih pošiljk ne smejo odpreti, vendar so pazljivi. Policijski prejeli 13 prijav, med drugim tudi iz Škofje Loke.

V Sloveniji ni posebnih ukrepov, s katerimi bi se službe, ki se ukvarjajo s poštnimi pošiljkami, posebej zavarovali. Povsod pa so pozljivi, kajti previdnost ni nikoli odveč. Policisti so do zdaj prejeli 13 prijav sumljivih pošiljk in vse oddali v analizo. Do zdaj sumljivega prahu še niso odkrili. V Sloveniji zakonodaja ne predvideva, da bi ob potegavčinah lahko kogarkoli kaznovali tako kot v zahodnih državah, kjer sprejemajo zakonodajo, s katero bodo kaznovali vse, ki bodo pošiljali lažne grožnje.

Direktorica Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj **Marija Sejjak** in dr. **Brigita Peternej**, obe epidemiologinji, pravita: "Vse območne enote smo vključene v ukrepe Ministrstva za zdravje, ki je za vse informacije tudi odprlo telefon na številki 01 47 86 045, kamor lahko občani poklicajo od 8. do 20. ure. Strokovna razlagata je tudi na spletnih straneh republiškega Inštituta za varovanje zdravstvenega inštituta za varovanje zdrav-

kom se bacili spremembi v spore, ki so zelo odporne na vplive iz okolja in lahko v prahu ali zemlji preživijo več desetletij.

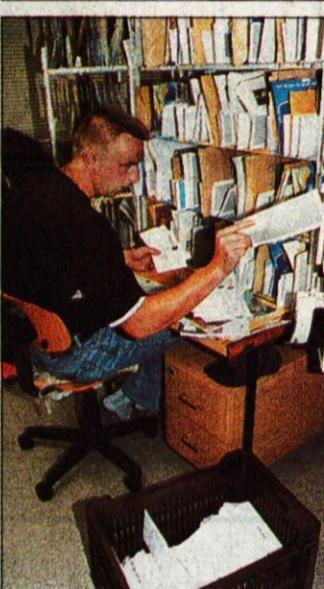
Človek se lahko okuži na več načinov: z dotikom z bolno živaljo, z dotikom z živalskimi izdelki, ki so okuženi s sporami, z vdihavanjem spor, kar je zelo redko ali z uživanjem kontaminiranega neprekuhanega mesa okuženih živali. Okužba se ne prenaša s človekom.



ja www.gov.si/ivz pod aktualno. Posebnih ukrepov ni. Antraks je bolezen rastlinojedih živali, ki jo povzroča toksin bakterije *Bacillus anthracis*. V naravi so rezervoar bolezni predvsem rastlinojede živali, človek pa se le naključno okuži. Okužene živali izločajo bacile v okolico. Pri stiku z zra-

veka na človeka. Inkubacijska doba je lahko od enega do sedem dni, zelo redko pa nekaj tednov.

Za kožni antraks so značilne spremembe na koži. Spremembe nastanejo zaradi vdora spor v odrgnine in rane na koži. Pljučni antraks nastane z vdihavanjem spor in je najbolj nevarna oblika



Na Pošti v Kranju...

bolezni z visoko smrtnostjo. Antraks že dolgo velja kot vodilni možni agens pri bioterorizmu ali v biološki vojni. Spore je možno razširjati na različne načine, tudi po pismih, ki vsebujejo okužen prah. Pomembno je vedeti, da je antraks smrtno obolenje le, če vdihavamo velike količine spor v obliki drobnega aerosola. Spore, ki padajo na tla, se iz prahu ne dvigajo v takih količinah, da bi predstavljale nevarnost za okužbo. Okužba je seveda možna tudi z zaužitjem spor in če spore pridejo v rane ali praske na koži."

Zdravstveni delavci opozarjajo, da je ob sumljivih pošiljk, ki jo prejmete, najprej treba zadržati dih, pismo pokriti s plastično vrečko, takoj oditi iz prostora in ga zapreti in poklicati policijo.

• D. Sedej, foto: Aljoša Korenčan, Gorazd Kavčič



V laboratoriju Zavoda za zdravstveno varstvo Kranj.

Polovična zapora Ljubelj

Kranj, 19. oktobra - Od danes, 19. oktobra, do predvidoma nedelje, 28. oktobra, bo polovična zapora ceste skozi predor Ljubelj. Podjetje SCT, d.d., bo dvanaest ur na dan opravljalo različna vzdrževalna dela in odvodnjavanje v predoru. Promet skozi predor bo potekal izmenično enosmerno, urejen pa bo s semaforjem. • A. Ž.



Mercator

Mercator Gorenjska trgovsko podjetje, d.d.
Kinderova c. 54
4220 Škofja Loka
Slovenija

OBVESTILO

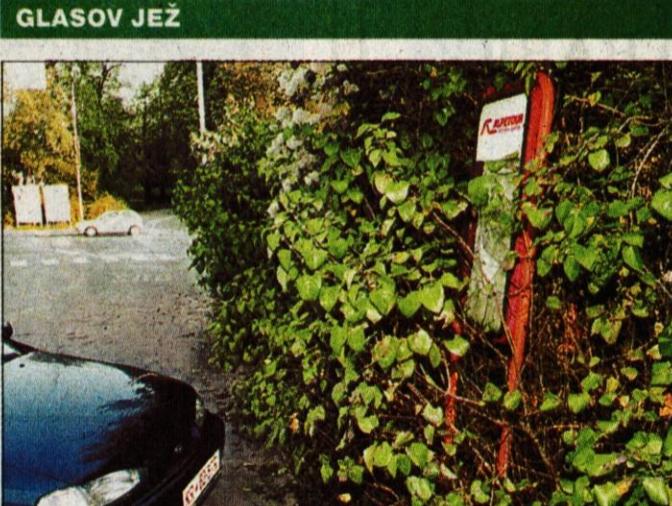
Naše cenjene stranke obveščamo, da zaradi prenove 23.10.2001 začasno zapiramo poslovalnico SP Visoko 67 a, Visoko pri Kranju.

Preurejeno poslovalnico bomo predvidoma za vas odprli 9.11.2001. V času do prenovljene poslovalnice Vas pričakujemo v naših enotah v Kranju:

Samopostrežba Nikole Tesle 3, Planina Kranj in Samopostrežba Oldhamska 1 a, Kranj.

Za razumevanje se vam iskreno zahvaljujemo.

Mercator Gorenjska d.d.
Uprava



Zaradi možnosti, da bi kak terorist ugrabil avtobus kranjskega mestnega prometa, so pristojni na glavni gorenjski avtobusni postaji poskrbeli za maksimalno kamuflažo voznega reda. Redni (redki) potniki tako ali tako vedo, kdaj mestni avtobusi (ne) vozijo, zato so vozni redi lahko skriti. Ker pa gosto zarasle obvestilne table res niso vzor sicer zelo urejeni gorenjski prestolnici, je mestna oblast že odločno ukrepala: naročila je jesen, listje bo odpadlo in table bodo spet lepo vidne. A kaj, ko se bo takrat izkazalo, da so - kljub klorofilni senči in številke obledele, steklo je razbito ...

Salon italijanske in španske keramike ter kopalniške opreme **LAMINAT, TOPLI PODI, ITISONI**

TRGOVINA FORTUNA DOM GORENJA VAS

NOVO prenova kopalnic z našim materialom

Gorenja vas 50 71 000
Škofja loka 51 51 300